



#### Obsah

#### II Nelegislativní akty

##### NAŘÍZENÍ

- ★ Nařízení Rady (EU) č. 1340/2014 ze dne 15. prosince 2014, kterým se mění nařízení (EU) č. 1388/2013 o otevření a způsobu správy autonomních celních kvót Unie pro některé zemědělské produkty a průmyslové výrobky ..... 1
- ★ Nařízení Rady (EU) č. 1341/2014 ze dne 15. prosince 2014, kterým se mění nařízení (EU) č. 1387/2013 o pozastavení všeobecných cel společného celního sazebníku pro určité zemědělské produkty a průmyslové výrobky ..... 10
- ★ Nařízení Komise (EU) č. 1342/2014 ze dne 17. prosince 2014, kterým se mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 850/2004 o perzistentních organických znečišťujících látkách, pokud jde o přílohy IV a V <sup>(1)</sup> ..... 67
- ★ Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 1343/2014 ze dne 17. prosince 2014, kterým se mění nařízení (ES) č. 951/2007, kterým se stanoví pravidla pro provádění programů přeshraniční spolupráce financovaných v rámci nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1638/2006 ..... 75
- ★ Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 1344/2014 ze dne 17. prosince 2014, kterým se k rybolovným kvótám pro sardel obecnou v Biskajském zálivu na období 2014/15 přičítají množství, která si Francie a Španělsko ponechaly podle čl. 4 odst. 2 nařízení Rady (ES) č. 847/96 z rybolovného období 2013/14 ..... 78
- ★ Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 1345/2014 ze dne 17. prosince 2014, kterým se stanoví přebytečná množství cukru, isoglukózy a fruktózy v Chorvatsku ..... 80
- ★ Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 1346/2014 ze dne 17. prosince 2014, kterým se ukládá konečné antidumpingové clo na dovoz kyseliny sulfanilové pocházející z Čínské lidové republiky a zrušuje konečné antidumpingové clo na dovoz kyseliny sulfanilové pocházející z Indie v návaznosti na přezkum před pozbytím platnosti podle čl. 11 odst. 2 nařízení (ES) č. 1225/2009 ..... 82

<sup>(1)</sup> Text s významem pro EHP

- ★ **Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 1347/2014 ze dne 17. prosince 2014, kterým se zrušuje konečné vyrovnávací clo na dovoz kyseliny sulfanilové pocházející z Indie v návaznosti na přezkum před pozbytím platnosti podle článku 18 nařízení Rady (ES) č. 597/2009** ..... 101
  - ★ **Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 1348/2014 ze dne 17. prosince 2014 o oznamování údajů za účelem provedení čl. 8 odst. 2 a 6 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1227/2011 o integritě a transparentnosti velkoobchodního trhu s energií<sup>(1)</sup>** ..... 121
- Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 1349/2014 ze dne 17. prosince 2014 o stanovení paušálních dovozních hodnot pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny ..... 143

## ROZHODNUTÍ

2014/919/EU:

- ★ **Prováděcí rozhodnutí Rady ze dne 9. prosince 2014, kterým se mění prováděcí rozhodnutí 2013/463/EU, kterým se schvaluje makroekonomický ozdravný program pro Kypr** ..... 145
- ★ **Rozhodnutí Rady 2014/920/SZBP ze dne 15. prosince 2014 o jmenování předsedy Vojenského výboru Evropské unie** ..... 149

2014/921/EU:

- ★ **Prováděcí rozhodnutí Rady ze dne 16. prosince 2014, kterým se Chorvatsku povoluje osvobodit od daně plynový olej používaný k provozu strojů při humanitárním odminování v souladu s článkem 19 směrnice 2003/96/ES** ..... 150
- ★ **Rozhodnutí Rady 2014/922/SZBP ze dne 17. prosince 2014, kterým se mění a prodlužuje platnost rozhodnutí 2010/279/SZBP o policejní misi Evropské unie v Afghánistánu (EUPOL AFGHANISTAN)** ..... 152

2014/923/EU:

- ★ **Prováděcí rozhodnutí Komise ze dne 12. prosince 2014 o zřízení Společného ústavu pro interferometrii s velmi dlouhou základnou jako konsorcia evropské výzkumné infrastruktury (JIV-ERIC)** ..... 156

2014/924/EU:

- ★ **Prováděcí rozhodnutí Komise ze dne 16. prosince 2014, kterým se stanoví odchylka od některých ustanovení směrnice Rady 2000/29/ES, pokud jde o dřevo a kůru jasanu (*Fraxinus L.*) původem z Kanady a Spojených států amerických (oznámeno pod číslem C(2014) 9469)** ..... 170

2014/925/EU:

- ★ **Prováděcí rozhodnutí Komise ze dne 16. prosince 2014, kterým se schvalují některé pozměněné programy eradikace, tlumení a sledování nákaz zvířat a zoonóz na rok 2014 a kterým se mění prováděcí rozhodnutí 2013/722/EU, pokud jde o finanční příspěvek Unie na některé programy schválené uvedeným rozhodnutím (oznámeno pod číslem C(2014) 9650)** 173

2014/926/EU:

- ★ **Prováděcí rozhodnutí Komise ze dne 17. prosince 2014, kterým se určuje, že pro rok 2014 není vhodné dočasné pozastavení preferenční celní sazby pro dovoz banánů pocházejících z Peru podle mechanismu stabilizace pro banány Obchodní dohody mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Kolumbií a Peru na straně druhé** ..... 181

<sup>(1)</sup> Text s významem pro EHP

2014/927/EU:

- ★ **Prováděcí rozhodnutí Komise ze dne 17. prosince 2014, kterým se mění prováděcí rozhodnutí 2013/770/EU s cílem změnit „Výkonnou agenturu pro spotřebitele, zdraví a potraviny“ na „Výkonnou agenturu pro spotřebitele, zdraví, zemědělství a potraviny“** 183
- 

#### **Opravy**

- ★ **Oprava nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) č. 1078/2014 ze dne 7. srpna 2014, kterým se mění příloha I nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 649/2012 o vývozu a dovozu nebezpečných chemických látek (Úř. věst. L 297, 15.10.2014) .....** 185



## II

(Nelegislativní akty)

## NAŘÍZENÍ

## NAŘÍZENÍ RADY (EU) č. 1340/2014

ze dne 15. prosince 2014,

**kterým se mění nařízení (EU) č. 1388/2013 o otevření a způsobu správy autonomních celních kvót Unie pro některé zemědělské produkty a průmyslové výrobky**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 31 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) S cílem zajistit dostatečnou a nepřerušenu dodávku některého zboží, jež se v Unii vyrábí v nedostatečné míře, a zabránit narušení trhu, pokud jde o některé zemědělské produkty a průmyslové výrobky, byly nařízením Rady (EU) č. 1388/2013 <sup>(1)</sup> otevřeny autonomní celní kvóty. Produkty a výrobky v mezích těchto celních kvót mohou být do Unie dováženy se sníženými nebo nulovými celními sazbami. Z uvedených důvodů je nutné otevřít s účinkem ode dne 1. ledna 2015 nové celní kvóty s nulovou sazbou pro příslušný objem týkající se devíti dalších produktů a výrobků.
- (2) V některých případech by měly autonomní celní kvóty Unie být upraveny. V případě tří výrobků je v zájmu jasnosti nezbytné změnit popis produktu a zohlednit tak jejich nejnovější vývoj. V případě sedmi dalších produktů by měly být kódy TARIC změněny z důvodu změn kombinované nomenklatury a zařazení. V případě jiného výrobku je třeba v zájmu hospodářských subjektů Unie zvýšit objem kvóty. Z důvodů jasnosti by mělo být stanoveno jedno kvótové období a změněno jedno pořadové číslo.
- (3) V případě jednoho produktu by měla být od 1. ledna 2015 uzavřena autonomní celní kvóta Unie, neboť její další poskytování od tohoto dne není v zájmu Unie.
- (4) Celní kvóty by měly být pravidelně přezkoumávány a měla by existovat i možnost jejich zrušení na žádost dotčené strany.
- (5) Vzhledem k počtu změn, které mají být provedeny v příloze nařízení (EU) č. 1388/2013, by uvedená příloha měla být z důvodu přehlednosti nahrazena.
- (6) Nařízení (EU) č. 1388/2013 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.
- (7) Protože některé změny celních kvót stanovené v tomto nařízení by měly začít platit ode dne 1. ledna 2015, mělo by toto nařízení být použitelné od uvedeného dne a mělo by vstoupit v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*,

<sup>(1)</sup> Nařízení Rady (EU) č. 1388/2013 ze dne 17. prosince 2013 o otevření a způsobu správy autonomních celních kvót Unie pro některé zemědělské produkty a průmyslové výrobky a o zrušení nařízení (EU) č. 7/2010 (Úř. věst. L 354, 28.12.2013, s. 319).

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

*Článek 1*

Příloha nařízení (EU) č. 1388/2013 se nahrazuje zněním uvedeným v příloze tohoto nařízení.

*Článek 2*

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 1. ledna 2015.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 15. prosince 2014.

*Za Radu*  
*předseda*  
M. MARTINA

\_\_\_\_\_

## PŘÍLOHA

Pořadové číslo	Kód KN	TARIC	Popis zboží	Kvótové období	Objem kvóty	Clo v rámci kvóty (v %)
09.2849	ex 0710 80 69	10	Houby druhu <i>Auricularia polytricha</i> (nevařené nebo vařené ve vodě nebo v páře), zmrazené, k výrobě hotových jídel <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	1.1.–31.12.	700 tun	0
09.2663	ex 1104 29 17	10	Mlýnsky zpracovaná zrna čiroku, která byla alespoň loupáná a odklíčkováná, pro použití k výrobě balících výplní <sup>(1)</sup>	1.1.–31.12.	1 500 tun	0
09.2664	ex 2008 60 39	30	Třešně s přídavkem alkoholu, též s obsahem cukru v množství 9 % hmotnostních, o průměru nejvýše 19,9 mm, s peckou, k použití v čokoládových výrobcích <sup>(1)</sup>	1.1.–31.12.	1 000 tun	10 <sup>(3)</sup>
09.2913	ex 2401 10 35 ex 2401 10 70 ex 2401 10 95 ex 2401 10 95 ex 2401 10 95 ex 2401 20 35 ex 2401 20 70 ex 2401 20 95 ex 2401 20 95 ex 2401 20 95	91 10 11 21 91 91 10 11 21 91	Přírodní nezpracovaný tabák, též pravidelně řezaný, s celní hodnotou nejméně 450 EUR za 100 kg/net, určený k použití jako pojivo nebo obal při výrobě zboží podpoložky 2402 10 00 <sup>(1)</sup>	1.1.–31.12.	6 000 tun	0
09.2928	ex 2811 22 00	40	Křemičité plnivo ve formě granulí, s obsahem oxidu křemičitého 97 % hmotnostních nebo více	1.1.–31.12.	1 700 tun	0
09.2703	ex 2825 30 00	10	Oxidy a hydroxidy vanadu, určené výhradně k výrobě slitin <sup>(1)</sup>	1.1.–31.12.	13 000 tun	0
09.2806	ex 2825 90 40	30	Oxid wolframový, včetně modrého oxidu wolframového (CAS RN 1314-35-8 nebo CAS RN 39318-18-8)	1.1.–31.12.	12 000 tun	0
09.2929	2903 22 00		Trichlorethylen (CAS RN 79-01-6)	1.1.–31.12.	10 000 tun	0
09.2837	ex 2903 79 90	10	Bromchlormethan (CAS RN 74-97-5)	1.1.–31.12.	600 tun	0
09.2933	ex 2903 99 90	30	1,3-Dichlorbenzen (CAS RN 541-73-1)	1.1.–31.12.	2 600 tun	0
09.2950	ex 2905 59 98	10	2-Chlorethanol k výrobě kapalných thio-plastů podpoložky 4002 99 90 (CAS RN 107-07-3) <sup>(1)</sup>	1.1.–31.12.	15 000 tun	0
(*)09.2830	ex 2906 19 00	40	Cyklopropylmethanol (CAS RN 2516-33-8)	1.1.–31.12.	20 tun	0
09.2851	ex 2907 12 00	10	O-kresol o čistotě nejméně 98,5 % hmotnostního (CAS RN 95-48-7)	1.1.–31.12.	20 000 tun	0

Pořadové číslo	Kód KN	TARIC	Popis zboží	Kvótové období	Objem kvóty	Clo v rámci kvóty (v %)
09.2624	2912 42 00		Ethylvanilin (3-ethoxy-4-hydroxybenzaldehyd) (CAS RN 121-32-4)	1.1.–31.12.	950 tun	0
09.2852	ex 2914 29 00	60	Cyklopropylmethylketon (CAS RN 765-43-5)	1.1.–31.12.	300 tun	0
09.2638	ex 2915 21 00	10	Kyselina octová o čistotě 99 % hmotnostních nebo vyšší (CAS RN 64-19-7)	1.1.–31.12.	1 000 000 tun	0
09.2972	2915 24 00		Acetanhydrid (CAS RN 108-24-7)	1.1.–31.12.	20 000 tun	0
(*)09.2679	2915 32 00		Vinylacetát (CAS RN 108-05-4)	1.1.–31.12.	200 000 tun	0
09.2665	ex 2916 19 95	30	Kalium-(E,E)-hexa-2,4-dienoát (CAS RN 24634-61-5)	1.1.–31.12.	8 000 tun	0
09.2769	ex 2917 13 90	10	Dimethylsebakát (CAS RN 106-79-6)	1.1.–31.12.	1 000 tun	0
(*)09.2680	ex 2917 19 90	25	n-Dodekenylsukcinanhydrid (CAS RN 19780-11-1) s: — maximální hodnotou 1 Gardnerovy barevné stupnice, — přenosem na 500 nm 98 % nebo více pro 10 % hm. roztoku v toluenu pro použití při výrobě nátěrů vozidel (!)	1.1.–31.12.	80 tun	0
09.2634	ex 2917 19 90	40	Kyselina dodekandiová, o čistotě vyšší než 98,5 % hmotnostního (CAS RN 693-23-2)	1.1.–31.12.	4 600 tun	0
09.2808	ex 2918 22 00	10	Kyselina o-acetylsalicylová (CAS RN 50-78-2)	1.1.–31.12.	120 tun	0
09.2975	ex 2918 30 00	10	Benzofenon-3,3',4,4'-tetrakarboxidianhydrid (CAS RN 2421-28-5)	1.1.–31.12.	1 000 tun	0
(*)09.2682	ex 2921 41 00	10	Anilin o čistotě 99 % hmotnostních nebo vyšší (CAS RN 62-53-3)	1.1.–31.12.	50 000 tun	0
09.2602	ex 2921 51 19	10	o-Fenylendiamin (CAS RN 95-54-5)	1.1.–31.12.	1 800 tun	0
09.2977	2926 10 00		Akrylonitril (CAS RN 107-13-1)	1.1.–31.12.	75 000 tun	0
09.2856	ex 2926 90 95	84	2-Nitro-4-(trifluormethyl)benzonitril (CAS RN 778-94-9)	1.1.–31.12.	500 tun	0
09.2838	ex 2927 00 00	85	C,C'-azodi(formamid) (CAS RN 123-77-3), jehož — pH je 6,5 nebo více, avšak nejvýše 7,5, a — obsah semikarbazidu (CAS RN 57-56-7) stanovený kombinací kapalinové chromatografie a hmotnostní spektrometrie (LC-MS) je nejvýše 1 500 mg/kg — teplota rozkladu je v rozmezí 195 °C–205 °C, — hustota je 1,64–1,66, a — spalné teplo je 215–220 kcal/mol	1.1.–31.12.	100 tun	0



Pořadové číslo	Kód KN	TARIC	Popis zboží	Kvótové období	Objem kvóty	Clo v rámci kvóty (v %)
09.2955	ex 2932 19 00	60	Flurtamon (ISO) (CAS RN 96525-23-4)	1.1.–31.12.	300 tun	0
09.2812	ex 2932 20 90	77	Hexan-6-olid (CAS RN 502-44-3)	1.1.–31.12.	4 000 tun	0
09.2858	2932 93 00		Piperonal (CAS RN 120-57-0)	1.1.–31.12.	220 tun	0
09.2831	ex 2932 99 00	40	1,3:2,4-Bis-O-(3,4-dimethylbenzyliden)-D-glucitol (CAS RN 135861-56-2)	1.1.–31.12.	500 tun	0
(*09.2673	ex 2933 39 99	43	2,2,6,6-Tetramethylpiperidin-4-ol (CAS RN 2403-88-5)	1.1.–31.12.	1 000 tun	0
(*09.2674	ex 2933 39 99	44	Chlorpyrifos (ISO) (CAS RN 2921-88-2)	1.1.–31.12.	9 000 tun	0
(*09.2860	ex 2933 69 80	30	1,3,5-Tris[3-(dimethylamino)propyl]hexahydro-1,3,5-triazin (CAS RN 15875-13-5)	1.1.–31.12.	400 tun	0
09.2658	ex 2933 99 80	73	5-Acetoacetylaminobenzimidazolón (CAS RN 26576-46-5)	1.1.–31.12.	200 tun	0
(*09.2675	ex 2935 00 90	79	4-[[[2-Methoxybenzoyl]sulfonyl]amino]benzoyl-chlorid (CAS RN 816431-72-8)	1.1.–31.12.	542 tun	0
09.2945	ex 2940 00 00	20	D-xylóza (CAS RN 58-86-6)	1.1.–31.12.	400 tun	0
(*09.2676	ex 3204 17 00	14	Přípravky na bázi barviva C.I. Pigment Red 48:2 (CAS RN 7023-61-2) s obsahem barviva 60 % hmotnostních nebo více	1.1.–31.12.	50 tun	0
(*09.2677	ex 3204 17 00	45	Barvivo C.I. Pigment Yellow 174 (CAS RN 4118-16-5, vysoce pryskyřičnatý pigment (přibližně 35 % rozptýlené pryskyřice)), o čistotě 98 % hmotnostních nebo více, ve formě extrudovaných kuliček s obsahem vlhkosti nejvýše 1 % hmotnostní	1.1.–31.12.	500 tun	0
(*09.2666	ex 3204 17 00	55	Barvivo C.I. Pigment Red 169 (CAS RN 12237-63-7) a přípravky na něm založené s obsahem barviva C.I. Pigment Red 169 50 % hmotnostních nebo více	1.1.–31.12.	40 tun	0
(*09.2678	ex 3204 17 00	67	Barvivo C.I. Pigment Red 57:1 (CAS RN 5281-04-9) o čistotě 98 % hmotnostních nebo více, ve formě extrudovaných kuliček s obsahem vlhkosti nejvýše 1,5 % hmotnostního	1.1.–31.12.	150 tun	0
09.2659	ex 3802 90 00	19	Křemelina průtokově žíhaná sodou	1.1.–31.12.	30 000 tun	0
09.2908	ex 3804 00 00	10	Lignosulfonát sodný	1.1.–31.12.	40 000 tun	0
09.2889	3805 10 90		Sulfátová terpentýnová silice	1.1.–31.12.	25 000 tun	0
09.2935	ex 3806 10 00	10	Kalafuna a pryskyřičné kyseliny získané z čerstvých olejopryskyřičných látek	1.1.–31.12.	280 000 tun	0

Pořadové číslo	Kód KN	TARIC	Popis zboží	Kvótové období	Objem kvóty	Clo v rámci kvóty (v %)
(*)09.2832	ex 3808 92 90	40	Přípravek obsahující 38 % nebo více, avšak nejvýše 50 % hmotnostních zinečnaté soli pyrithionu (INN) (CAS RN 13463-41-7) ve vodné disperzi	1.1.–31.12.	500 tun	0
(*)09.2681	ex 3824 90 92	85	Směs bis[3-(triethoxysilyl)propyl]sulfidů (CAS RN 211519-85-6)	1.1.–31.12.	9 000 tun	0
09.2814	ex 3815 90 90	76	Katalyzátor skládající se z oxidu titaničitého a oxidu wolframového	1.1.–31.12.	3 000 tun	0
(*)09.2644	ex 3824 90 92	77	Přípravek obsahující: — 55 % hmotnostních nebo více, avšak nejvýše 78 % hmotnostních dimethylglutarátu, — 10 % hmotnostních nebo více, avšak nejvýše 30 % hmotnostních dimethyladipátu a — nejvýše 35 % hmotnostních dimethylsukcinátu	1.1.–31.12.	10 000 tun	0
(*)09.2140	ex 3824 90 92	79	Směs terciálních aminů obsahující: — 2,0–4,0 % hmotnostní N,N-dimethyl-1-oktanaminu — nejméně 94 % hmotnostních N,N-dimethyl-1-dekanaminu — nejvýše 2 % hmotnostní N,N-dimethyl-1-dodekanaminu	1.1.–31.12.	4 500 tun	0
(*)09.2829	ex 3824 90 93	43	Pevný extrakt zbytku získaného během extrakce pryskyřice ze dřeva, nerozpustný v alifatických rozpouštědlech, s následujícími vlastnostmi: — obsah pryskyřičných kyselin nepřesahující 30 % hmotnostních, — číslo kyselosti nepřesahující 110 — a bod tání je 100 °C nebo vyšší	1.1.–31.12.	1 600 tun	0
(*)09.2907	ex 3824 90 93	67	Směs fytosterolů, ve formě prášku, obsahující: — 75 % hmotnostních nebo více sterolů, — nejvýše 25 % hmotnostních stanolů, k použití při výrobě stanolů/sterolů nebo esterů stanolů/sterolů (1)	1.1.–31.12.	2 500 tun	0
(*)09.2660	ex 3902 30 00	98	Amorfní přilnavá vrstva poly-alfa-olefinu pro výrobu hygienických potřeb (1)	1.1.–31.12.	500 tun	0
(*)09.2639	3905 30 00		Poly(vinylalkohol), též obsahující nehydrolyzované acetátové skupiny	1.1 – 31.12.2015	15 000 tun	0
09.2671	ex 3905 99 90	81	Poly(vinylbutyral) (CAS RN 63148-65-2): — o obsahu hydroxylových skupin 17,5 % hmotnostního nebo více, avšak nejvýše 20 % hmotnostních, a — se střední velikostí částic (D50) vyšší než 0,6 mm	1.1.–31.12.	11 000 tun	0

Pořadové číslo	Kód KN	TARIC	Popis zboží	Kvótové období	Objem kvóty	Clo v rámci kvóty (v %)
09.2616	ex 3910 00 00	30	Polydimethylsiloxan se stupněm polymerace 2 800 monomerních jednotek ( $\pm 100$ )	1.1.–31.12.	1 300 tun	0
09.2816	ex 3912 11 00	20	Vločky acetátu celulózy	1.1.–31.12.	75 000 tun	0
09.2864	ex 3913 10 00	10	Alginát sodný, získávaný z hnědých mořských řas (CAS RN 9005-38-3)	1.1.–31.12.	1 000 tun	0
09.2641	ex 3913 90 00	87	Nesterilní hyaluronát sodný s: — hmotnostní průměrnou molekulovou hmotností ( $M_w$ ) nejvýše 900 000, — hladinou endotoxinů nejvýše 0,008 endotoxinových jednotek (EU)/mg, — obsahem ethanolu nejvýše 1 % hmotnostní, — obsahem isopropanolu nejvýše 0,5 % hmotnostního	1.1.–31.12.	200 kg	0
09.2661	ex 3920 51 00	50	Desky z polymethylmethakrylátu splňující normy: — EN 4364 (MIL-P-5425E) a DTD5592 A, nebo — EN 4365 (MIL-P-8184) a DTD5592 A	1.1.–31.12.	100 tun	0
09.2645	ex 3921 14 00	20	Lehčený blok regenerované celulózy impregnovaný vodou obsahující chlorid hořečnatý a kvartérní amoniové sloučeniny, o rozměrech 100 cm ( $\pm 10$ cm) $\times$ 100 cm ( $\pm 10$ cm) $\times$ 40 cm ( $\pm 5$ cm)	1.1.–31.12.	1 300 tun	0
09.2818	ex 6902 90 00	10	Žárovzdorné cihly s — délkou hrany větší než 300 mm a — obsahem $TiO_2$ nejvýše 1 % hmotnostní a — obsahem $Al_2O_3$ nejvýše 0,4 % hmotnostního a — objemovou změnou menší než 9 % při 1 700 °C	1.1.–31.12.	225 tun	0
09.2628	ex 7019 52 00	10	Skleněné tkaniny ze skleněného vlákna povrstveného plastem, o hmotnosti 120 g/m <sup>2</sup> ( $\pm 10$ g/m <sup>2</sup> ), používané ve svinovacích sítích proti hmyzu s pevným rámem	1.1.–31.12.	3 000 000 m <sup>2</sup>	0
09.2799	ex 7202 49 90	10	Ferochrom obsahující 1,5 % hmotnostního nebo více, avšak nejvýše 4 % hmotnostního uhlíku a nejvýše 70 % hmotnostních chromu	1.1.–31.12.	50 000 tun	0
(*09.2834	ex 7604 29 10	20	Tyče ze slitin hliníku o průměru 200 mm nebo větším, avšak nejvýše 300 mm	1.1.–31.12.	1 000 tun	0

Pořadové číslo	Kód KN	TARIC	Popis zboží	Kvótové období	Objem kvóty	Clo v rámci kvóty (v %)
(*)09.2835	ex 7604 29 10	30	Tyče ze slitin hliníku o průměru 300,1 mm nebo větším, avšak nejvýše 533,4 mm	1.1.–31.12.	500 tun	0
09.2840	ex 8104 30 00	20	Magnesiový prášek: — o čistotě 98 % hmotnostních nebo více, avšak nejvýše 99,5 % — o velikosti částic 0,2 mm nebo více, avšak nejvýše 0,8 mm	1.1.–31.12.	2 000 tun	0
(*)09.2629	ex 8302 49 00	91	Teleskopické hliníkové madlo pro použití při výrobě zavazadel <sup>(1)</sup>	1.1.–31.12.	800 000 kusů	0
09.2642	ex 8501 40 20 ex 8501 40 80	30 40	Zařízení skládající se — z jednofázového komutátorového motoru na střídavý proud s výkonem 480 W nebo vyšším, avšak nejvýše 1 400 W, s příkonem vyšším než 900 W, avšak nejvýše 1 600 W, s vnějším průměrem převyšujícím 119,8 mm, avšak nepřesahujícím 135,2 mm a se jmenovitými otáčkami vyššími než 30 000 ot/min, avšak nejvýše 50 000 ot/min a — ze sacího ventilátoru pro použití při výrobě vysavačů <sup>(1)</sup>	1.1.–31.12.	120 000 kusů	0
09.2763	ex 8501 40 80	30	Komutátorový elektromotor na střídavý proud, jednofázový, s výkonem vyšším než 750 W, s příkonem vyšším než 1 600 W, avšak nejvýše 2 700 W, s vnějším průměrem převyšujícím 120 mm ( $\pm 0,2$ mm), avšak nepřesahujícím 135 mm ( $\pm 0,2$ mm), se jmenovitými otáčkami vyššími než 30 000 ot./min., avšak nejvýše 50 000 ot./min, vybavený sacím ventilátorem, pro použití při výrobě vysavačů <sup>(1)</sup>	1.1.–31.12.	2 000 000 kusů	0
09.2633	ex 8504 40 82	20	Elektrický usměrňovač s výkonem nejvýše 1 kVA pro použití při výrobě přístrojů položky 8509 80 a čísla 8510 <sup>(1)</sup>	1.1.–31.12.	4 500 000 kusů	0
09.2643	ex 8504 40 82	30	Napájecí desky pro použití při výrobě zboží čísel 8521 a 8528 <sup>(1)</sup>	1.1.–31.12.	1 038 000 kusů	0
09.2620	ex 8526 91 20	20	Sestava pro systém GPS s funkcí určování polohy, bez displeje a o hmotnosti nejvýše 2 500 g	1.1.–31.12.	3 000 000 kusů	0
09.2672	ex 8529 90 92 ex 9405 40 39	75 70	Deska plošných spojů s diodami vyzařujícími světlo (LED): — též vybavená hranoly/čočkou a — též opatřená konektorem (konektory) pro výrobu podsvětlovacích jednotek pro zboží čísla 8528 <sup>(1)</sup>	1.1.–31.12.	115 000 000 kusů	0

Pořadové číslo	Kód KN	TARIC	Popis zboží	Kvótové období	Objem kvóty	Clo v rámci kvóty (v %)
09.2003	ex 8543 70 90	63	Napětím řízený frekvenční generátor složený z pasivních a aktivních prvků namontovaných na tištěných obvodech, které jsou pod společným krytem, s rozměry nejvýše 30 mm × 30 mm	1.1.–31.12.	1 400 000 kusů	0
09.2668	ex 8714 91 10 ex 8714 91 10	21 31	Rám jízdního kola, vyrobený z uhlíkových vláken a umělé pryskyřice, barvený, lakovaný a/nebo leštěný, pro použití při výrobě jízdních kol <sup>(1)</sup>	1.1.–31.12.	125 000 kusů	0
09.2669	ex 8714 91 30 ex 8714 91 30	21 31	Přední vidlice jízdního kola, vyrobená z uhlíkových vláken a umělé pryskyřice, barvená, lakovaná a/nebo leštěná, pro použití při výrobě jízdních kol <sup>(1)</sup>	1.1.–31.12.	97 000 kusů	0
09.2631	ex 9001 90 00	80	Nezasazené skleněné čočky, hranoly a lepené prvky pro použití při výrobě nebo opravách zboží kódů KN 9002, 9005, 9013 10 a 9015 <sup>(1)</sup>	1.1.–31.12.	5 000 000 kusů	0
(*)09.2836	ex 9003 11 00 ex 9003 19 00	10 20	Brýlové obruby z plastů nebo z obecných kovů pro použití při výrobě korekčních brýlí <sup>(1)</sup>	1.1.–31.12.	5 800 000 kusů	0

<sup>(1)</sup> Na pozastavení cel se vztahují články 291 až 300 nařízení Komise (EHS) č. 2454/93 ze dne 2. července 1993, kterým se provádí nařízení Rady (EHS) č. 2913/92, kterým se vydává celní kodex Společenství (Úř. věst. L 253, 11.10.1993, s. 1).

<sup>(2)</sup> Opatření se však neuplatní v případě, že je zpracování prováděno maloobchodem nebo restauračními podniky.

<sup>(3)</sup> Lze použít sazbu specifického cla.

<sup>(\*)</sup> Nová nebo změněná položka

**NAŘÍZENÍ RADY (EU) č. 1341/2014****ze dne 15. prosince 2014,****kterým se mění nařízení (EU) č. 1387/2013 o pozastavení všeobecných cel společného celního sazebníku pro určité zemědělské produkty a průmyslové výrobky**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 31 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) V zájmu Unie je zcela pozastavit všeobecná cla společného celního sazebníku pro 135 produktů a výrobků, které v současnosti nejsou uvedeny v příloze I nařízení Rady (EU) č. 1387/2013 <sup>(1)</sup>. Tyto produkty a výrobky by proto měly být do uvedené přílohy vloženy.
- (2) V zájmu Unie již není udržovat pozastavení všeobecných cel celního sazebníku u 52 z produktů a výrobků, které jsou v současnosti uvedeny v příloze I nařízení (EU) č. 1387/2013. Tyto produkty a výrobky by proto měly být z uvedené přílohy vypuštěny.
- (3) Je nutno změnit popis produktu nebo výrobku u 29 pozastavení na seznamu v příloze I nařízení (EU) č. 1387/2013 s ohledem na technický vývoj produktů a výrobků, hospodářský vývoj na trhu nebo jazykové úpravy. Kromě toho by na základě nadcházejících změn v kombinované nomenklatuře počínaje dnem 1. ledna 2015 měly být změněny kódy TARIC u 95 dalších produktů nebo výrobků. U jednoho produktu nebo výrobku již navíc není třeba vícenásobné zařazení. Pozastavení, u nichž je nezbytné provést změny, by měla být vypuštěna ze seznamu pozastavení v příloze I nařízení (EU) č. 1387/2013 a upravená pozastavení by měla být do uvedeného seznamu znovu vložena.
- (4) Pozastavení všeobecných cel by měla být pravidelně přezkoumávána s ohledem na možnost vypuštění ze seznamu na žádost dotčené strany. V případech odůvodněných zájmem Unie je pozastavení všeobecných cel prodlouženo a je stanoveno nové datum přezkumu.
- (5) U 184 produktů nebo výrobků je nezbytné v zájmu Unie změnit datum jejich povinného přezkumu s cílem umožnit bezcolní dovoz i po tomto datu. Pozastavení týkající se těchto produktů nebo výrobků byla přezkoumána a byla stanovena revidovaná data jejich příštího povinného přezkumu. Měla by proto být vypuštěna ze seznamu pozastavení v příloze I nařízení (EU) č. 1387/2013 a upravená pozastavení by měla být do uvedeného seznamu znovu vložena.
- (6) U čtyř produktů nebo výrobků je třeba v zájmu Unie zkrátit období povinného přezkumu. Pozastavení týkající se těchto produktů nebo výrobků by proto měla být vypuštěna ze seznamu pozastavení v příloze I nařízení (EU) č. 1387/2013 a upravená pozastavení by měla být do uvedeného seznamu znovu vložena. Pozastavení týkající se produktů kódů TARIC ex 8501 32 00 50 a ex 8501 33 00 55 by se měla použít ode dne 1. ledna 2014, aby se náležitě zajistilo nepřerušené uplatňování těchto pozastavení
- (7) V zájmu jasnosti by měly být pozměněné záznamy opatřeny hvězdičkou.
- (8) Aby bylo umožněno přiměřené statistické monitorování, měla by být příloha II nařízení (EU) č. 1387/2013 doplněna o doplňkové jednotky pro některé nové produkty a výrobky, pro něž se pozastavení uděluje. Z důvodů jednotnosti by doplňkové jednotky přidělené produktům a výrobkům vypuštěným z přílohy I nařízení (EU) č. 1387/2013 měly být rovněž vypuštěny z přílohy II uvedeného nařízení.
- (9) Nařízení (EU) č. 1387/2013 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.
- (10) Vzhledem k tomu, že změny podle tohoto nařízení by měly začít platit ode dne 1. ledna 2015, mělo by toto nařízení být použitelné od uvedeného dne a mělo by vstoupit v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*,

<sup>(1)</sup> Nařízení (EU) č. 1387/2013 ze dne 17. prosince 2013 o pozastavení všeobecných cel společného celního sazebníku pro určité zemědělské produkty a průmyslové výrobky a o zrušení nařízení (EU) č. 1344/2011 (Úř. věst. L 354, 28.12.2013, s. 201).

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

### Článek 1

Nařízení (EU) č. 1387/2013 se mění takto:

1) Tabulka v příloze I se mění takto:

a) mezi název a tabulku se vkládá nová poznámka, která zní:

„(\*) Pozastavení vztahující se na produkty a výrobky v této příloze, u nichž byly kód KN nebo kód TARIC, popis produktu a výrobku nebo datum povinného přezkumu změněny nařízením Rady (EU) č. 722/2014 ze dne 24. června 2014, kterým se mění nařízení (EU) č. 1387/2013 o pozastavení všeobecných cel společného celního sazebníku pro určité zemědělské produkty a průmyslové výrobky (Úř. věst. L 192, 1.7.2014, s. 9), nebo nařízením Rady (EU) č. 1341/2014 ze dne 15. prosince 2014, kterým se mění nařízení (EU) č. 1387/2013 o pozastavení všeobecných cel společného celního sazebníku pro určité zemědělské produkty a průmyslové výrobky (Úř. věst. L 363, 18.12.2014, s. 10).“;

b) mezi názvem a tabulkou se zrušuje tato poznámka:

„(\*) Pozastavení vztahující se na produkty a výrobky v této příloze, u nichž byl nařízením Rady (EU) č. 722/2014 ze dne 24. června 2014, kterým se mění nařízení (EU) č. 1387/2013 o pozastavení všeobecných cel společného celního sazebníku pro určité zemědělské produkty a průmyslové výrobky (Úř. věst. L 192, 1.7.2014, s. 9), změněn kód KN nebo kód TARIC, popis produktu a výrobku nebo datum povinného přezkumu.“;

c) vkládají se řádky pro produkty a výrobky uvedené v příloze I tohoto nařízení v pořadí kódů KN uvedených v prvním sloupci tabulky v příloze I nařízení (EU) č. 1387/2013;

d) zrušují se řádky pro produkty a výrobky, jejichž kódy KN a TARIC jsou uvedeny v příloze II tohoto nařízení.

2) Příloha II se mění takto:

a) doplňují se řádky pro doplňkové jednotky, jejichž kódy KN a TARIC jsou uvedeny v příloze III tohoto nařízení;

b) zrušují se řádky pro doplňkové jednotky, jejichž kódy KN a TARIC jsou uvedeny v příloze IV tohoto nařízení.

### Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 1. ledna 2015.

Avšak na produkty kódů TARIC ex 8501 32 00 50 a ex 8501 33 00 55 se použije ode dne 1. ledna 2014.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 15. prosince 2014.

Za Radu  
předseda  
M. MARTINA

## PŘÍLOHA I

Pozastavení cel podle čl. 1 bodu 1 písm. c):

Kód KN	TARIC	Popis zboží	Všeobecná celní sazba	Předpokládané datum povinného přezkumu
*ex 1511 90 19	10	Palmový olej, kokosový olej (olej z kopry), olej z palmových jader, pro výrobu:	0 %	31.12.2015
ex 1511 90 91	10			
ex 1513 11 10	10	— technických monokarboxylových mastných kyselin podpoložky 3823 19 10,		
ex 1513 19 30	10	— methylesterů mastných kyselin čísla 2915 nebo 2916,		
ex 1513 21 10	10	— mastných alkoholů položek 2905 17, 2905 19 a 3823 70, používaných pro výrobu kosmetiky, mycích prostředků či farmaceutických výrobků,		
ex 1513 29 30	10	— mastných alkoholů položky 2905 16, čistých nebo směsných, používaných pro výrobu kosmetiky, mycích prostředků či farmaceutických výrobků, — kyseliny stearové podpoložky 3823 11 00, — zboží čísla 3401 nebo — mastných kyselin vysoké čistoty čísla 2915 pro výrobu chemických výrobků jiných než výrobků čísla 3826 <sup>(1)</sup>		
*ex 1516 20 96	20	Jojobový olej, hydrogenovaný a interesterifikovaný, jenž nebyl podroben žádné další chemické úpravě ani texturaci	0 %	31.12.2019
*ex 1517 90 99	10	Rostlinný olej, rafinovaný, obsahující 25 % hmotnostních nebo více, avšak nejvýše 50 % hmotnostních kyseliny arachidonové nebo 12 % hmotnostních nebo více, avšak nejvýše 65 % hmotnostních kyseliny dokosahexaenové a standardizovaný slunečnicovým olejem s vysokým obsahem kyseliny olejové	0 %	31.12.2016
*ex 2008 99 49	30	Protlaky (pyré) z Boysenových ostružin (Boyseberry) bez jader, bez přídavku alkoholu, též s přídavkem cukru	0 %	31.12.2019
ex 2008 99 99	40			
*ex 2009 49 30	91	Ananasová šťáva, jiná než v prášku: — s hodnotou Brix vyšší než 20, avšak nejvýše 67, — v hodnotě vyšší než 30 EUR za 100 kg čisté hmotnosti, — s přídavkem cukru používaná při výrobě produktů v potravinářském nebo nápojovém průmyslu <sup>(1)</sup>	0 %	31.12.2019
*ex 2009 81 31	10	Koncentrovaná šťáva z brusinek: — s hodnotou Brix 40 nebo vyšší, avšak nejvýše 66, — v bezprostředním obalu o objemu 50 litrů nebo více	0 %	31.12.2019
ex 2009 89 73	11	Šťáva z mučenky a koncentrovaná šťáva z mučenky, též zmrazená:	0 %	31.12.2019
ex 2009 89 73	13	— s hodnotou Brix 13,7 nebo více, avšak nejvýše 55, — v hodnotě více než 30 € za 100 kg čisté hmotnosti, — v bezprostředním obalu o objemu 50 litrů nebo více a — s přídavkem cukru, používaná k výrobě produktů v potravinářském nebo nápojovém průmyslu <sup>(1)</sup>		



Kód KN	TARIC	Popis zboží	Všeobecná celní sazba	Předpokládané datum povinného přezkumu
ex 2009 89 97 ex 2009 89 97	21 29	Šťáva z mučenky a koncentrovaná šťáva z mučenky, též zmrazená: — s hodnotou Brix 10 nebo více, avšak nejvýše 13,7, — v hodnotě více než 30 € za 100 kg čisté hmotnosti, — v bezprostředním obalu o objemu 50 litrů nebo více a — bez přídavku cukru, používaná k výrobě produktů v potravinářském nebo nápojovém průmyslu ( <sup>1</sup> )	0 %	31.12.2019
*ex 2207 20 00 ex 2207 20 00 ex 3820 00 00	20 80 20	Výchozí surovina sestávající z (v % hmotnostních): — 88 % nebo více, avšak nejvýše 92 % ethanolu, — 2,2 % nebo více, avšak nejvýše 2,7 % ethylenglykolu, — 1,0 % nebo více, avšak nejvýše 1,3 % methylethylketonu, — 0,36 % nebo více, avšak nejvýše 0,40 % aniontové povrchové aktivní látky (přibližně 30 % aktivní), — 0,0293 % nebo více, avšak nejvýše 0,0396 % methylisopropylketonu, — 0,0195 % nebo více, avšak nejvýše 0,0264 % 5-methyl-3-heptanonu, — 10ppm nebo více, avšak nejvýše 12 ppm denatoniumbenzoátu (Bitrexu), — nejvýše 0,01 % parfémů, — 6,5 % nebo více, avšak nejvýše 8,0 % vody, pro použití při výrobě koncentráту kapaliny do ostričovačů a jiných odmrazovacích přípravků ( <sup>1</sup> )	0 %	31.12.2018
ex 2707 50 00 ex 2707 99 80	20 10	Směs izomerů xylenolu a izomerů ethylfenolu, s celkovým obsahem xylenolu 62 % hmotnostních nebo více, ale méně než 95 % hmotnostních	0 %	31.12.2019
ex 2811 22 00	50	Kalcinovaný prášek amorfního oxidu křemičitého o velikosti částic nejvýše 12 μm používaný při výrobě polymerizačních katalyzátorů určených pro výrobu polyethylenu	0 %	31.12.2019
*ex 2818 20 00	10	Aktivovaný oxid hlinitý se specifickým povrchem o velikosti alespoň 350 m <sup>2</sup> /g	0 %	31.12.2019
ex 2841 70 00	20	Diammoniumtridekaxotetramolybdát(2-) (CAS RN 12207-64-6)	0 %	31.12.2019
*ex 2842 10 00	20	Syntetický chabasit-zeolit, prášek	0 %	31.12.2019
*ex 2842 90 10	10	Selenan sodný (CAS RN 13410-01-0)	0 %	31.12.2019
*ex 2846 10 00 ex 3824 90 96	10 53	Koncentráty vzácných zemin obsahující 60 % hmotnostních nebo více, avšak nejvýše 95 % hmotnostních oxidů vzácných zemin, a nejvýše 1 % hmotnostní každého z oxidů zirkonia, hliníku nebo železa a mající ztrátu žháním 5 % hmotnostních nebo více	0 %	31.12.2018
*ex 2846 10 00	40	Uhličitan cerito-lanthanito-neodymito-praseodymitý, též hydratovaný	0 %	31.12.2015

Kód KN	TARIC	Popis zboží	Všeobecná celní sazba	Předpokládané datum povinného přezkumu
ex 2903 39 90	70	<p>1,1,1,2-tetrafluorethan jako výchozí látka pro farmaceutickou výrobu odpovídající této specifikaci:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— nejvýše 600 ppm hmotnostních R134 (1,1,2,2-tetrafluorethan),</li> <li>— nejvýše 5 ppm hmotnostních R143a (1,1,1-trifluorethan),</li> <li>— nejvýše 2 ppm hmotnostních R125 (pentafluorethan),</li> <li>— nejvýše 100 ppm hmotnostních R124 (1-chlor-1,2,2,2-tetrafluorethan),</li> <li>— nejvýše 30 ppm hmotnostních R114 (1,2-dichlortetrafluorethan),</li> <li>— nejvýše 50 ppm hmotnostních R114a (1,1-dichlortetrafluorethan),</li> <li>— nejvýše 250 ppm hmotnostních R133a (1-chlor-2,2,2-trifluorethan),</li> <li>— nejvýše 2 ppm hmotnostních R22 (chlordifluormethan),</li> <li>— nejvýše 2 ppm hmotnostních R115 (chlorpentafluorethan),</li> <li>— nejvýše 2 ppm hmotnostních R12 (dichlordifluormethan),</li> <li>— nejvýše 20 ppm hmotnostních R40 (methylchlorid),</li> <li>— nejvýše 20 ppm hmotnostních R245cb (1,1,1,2,2-pentafluorpropan),</li> <li>— nejvýše 20 ppm hmotnostních R12B1 (chlordifluorbrommethan),</li> <li>— nejvýše 20 ppm hmotnostních R32 (difluormethan),</li> <li>— nejvýše 15 ppm hmotnostních R31 (chlorfluormethan),</li> <li>— nejvýše 10 ppm hmotnostních R152a (1,1-difluorethan),</li> <li>— nejvýše 20 ppm hmotnostních 1131 (1-chlor-2 fluorethylen),</li> <li>— nejvýše 20 ppm hmotnostních 1122 (1-chlor-2,2-difluorethylen),</li> <li>— nejvýše 3 ppm hmotnostních 1234yf (2,3,3,3-tetrafluorpropen),</li> <li>— nejvýše 3 ppm hmotnostních 1243zf (3,3,3-trifluorpropen),</li> <li>— nejvýše 3 ppm hmotnostních 1122a (1-chlor-1,2-difluorethylen),</li> <li>— nejvýše 4,5 ppm hmotnostních 1234yf+1122a+1243zf (2,3,3,3-tetrafluorpropen, +1-chlor-1,2-difluorethylen+3,3,3-trifluorpropen)</li> </ul>	0 %	31.12.2019

Kód KN	TARIC	Popis zboží	Všeobecná celní sazba	Předpokládané datum povinného přezkumu
		<p>— nejvýše 3 ppm hmotnostních jakékoli jednotlivé nespecifikované/neznámé chemické látky</p> <p>— nejvýše 10 ppm hmotnostních všech nespecifikovaných/neznámých látek celkem,</p> <p>— nejvýše 10 ppm hmotnostních vody,</p> <p>— se stupněm kyselosti nejvýše 0,1 ppm hmotnostních,</p> <p>— bez halogenidů,</p> <p>— nejvýše 0,01 % objemových látek s vysokým bodem varu,</p> <p>— bez vůně (bez zápachu)</p> <p>Slouží ke zvýšení čistoty až na stupeň umožňující inhalaci HFC 134a vyrobeného podle osvědčených výrobních postupů; pro použití ve výrobě hnací látky pro lékařské aerosoly, jejichž obsah je vstřebáván ústy nebo nosními dutinami a/nebo dýchacím traktem (CAS RN 811-97-2) (!)</p>		
ex 2903 99 90	75	3-Chlor-alfa,alfa,alfa-trifluortoluen (CAS RN 98-15-7)	0 %	31.12.2019
*ex 2904 10 00	30	p-Styrensulfonyl sodný (CAS RN 2695-37-6)	0 %	31.12.2019
*ex 2904 10 00	50	Natrium-2-methyl-2-propen-1-sulfonyl (CAS RN 1561-92-8)	0 %	31.12.2019
*ex 2904 20 00	40	2-Nitropropan (CAS RN 79-46-9)	0 %	31.12.2019
*ex 2904 90 40	10	Trichlornitromethan, k výrobě zboží položky 3808 92 (CAS RN 76-06-2) (!)	0 %	31.12.2019
*ex 2904 90 95	20	1-Chlor-2,4-dinitrobenzen (CAS RN 97-00-7)	0 %	31.12.2019
*ex 2904 90 95	30	Tosyl chlorid (CAS RN 98-59-9)	0 %	31.12.2019
ex 2904 90 95	60	4,4'-Dinitrostilben-2,2'-disulfonyl kyselina (CAS RN 128-42-7)	0 %	31.12.2019
ex 2904 90 95	70	1-Chlor-4-nitrobenzen (CAS RN 100-00-5)	0 %	31.12.2019
*ex 2905 19 00	40	2,6-Dimethyl-2-heptanol (CAS RN 13254-34-7)	0 %	31.12.2019
*ex 2905 29 90	10	3,5-Dimethylhex-1-yn-3-ol (CAS RN 107-54-0)	0 %	31.12.2015
*ex 2905 59 98	20	2,2,2-Trifluorethanol (CAS RN 75-89-8)	0 %	31.12.2019
ex 2906 19 00	50	4-terc-Butylcyklohexanol (CAS RN 98-52-2)	0 %	31.12.2019
ex 2907 12 00	20	Směs m-kresolu (CAS RN 108-39-4) a p-kresolu (CAS RN 106-44-5) o čistotě 99 % hmotnostních nebo vyšší	0 %	31.12.2019
ex 2907 19 10	10	2,6-Xylenol (CAS RN 576-26-1)	0 %	31.12.2019
ex 2908 19 00	30	4-Chlorfenol (CAS RN 106-48-9)	0 %	31.12.2019
*ex 2909 30 90	10	2-(Fenylmethoxy)naftalen (CAS RN 613-62-7)	0 %	31.12.2019

Kód KN	TARIC	Popis zboží	Všeobecná celní sazba	Předpokládané datum povinného přezkumu
*ex 2909 30 90	20	1,2-Bis(3-methylfenoxy)ethan (CAS RN 54914-85-1)	0 %	31.12.2019
ex 2909 50 00	30	2-terc-Butyl-4-hydroxyanisol a 3-terc-butyl-4-hydroxyanisol, směs isomerů (CAS RN 25013-16-5)	0 %	31.12.2019
ex 2914 39 00	15	2,6-Dimethyl-1-indanon (CAS RN 66309-83-9)	0 %	31.12.2019
ex 2914 39 00	25	1,3-Difenylpropan-1,3-dion (CAS RN 120-46-7)	0 %	31.12.2019
*ex 2914 69 90	20	2-Pentylanthrachinon (CAS RN 13936-21-5)	0 %	31.12.2019
*ex 2915 39 00	50	3-Acetylfenylacetát (CAS RN 2454-35-5)	0 %	31.12.2019
ex 2915 90 70	45	Trimethyl-orthoformiát (CAS RN 149-73-5)	0 %	31.12.2019
*ex 2915 90 70	50	Allyl-heptanoát (CAS RN 142-19-8)	0 %	31.12.2019
*ex 2916 13 00	10	Methakrylát-hydroxyzinečnatý, ve formě prášku (CAS RN 63451-47-8)	0 %	31.12.2015
ex 2916 19 95	50	Methyl-2-fluorakrylát (CAS RN 2343-89-7)	0 %	31.12.2019
ex 2916 39 90	13	3,5-Dinitrobenzoová kyselina (CAS RN 99-34-3)	0 %	31.12.2019
*ex 2917 11 00	30	Šťavelan kobaltnatý (CAS RN 814-89-1)	0 %	31.12.2019
*ex 2917 19 10	10	Dimethylmalonát (CAS RN 108-59-8)	0 %	31.12.2019
*ex 2917 19 90	30	Ethylenbrassylát (CAS RN 105-95-3)	0 %	31.12.2019
ex 2918 19 30	10	Cholová kyselina (CAS RN 81-25-4)	0 %	31.12.2019
ex 2918 19 30	20	Kyselina 3 $\alpha$ ,12 $\alpha$ -dihydroxy-5 $\beta$ -24-cholanová (kyselina deoxycholová) (CAS RN 83-44-3)	0 %	31.12.2019
ex 2918 30 00	60	4-Oxovalerová kyselina (CAS RN 123-76-2)	0 %	31.12.2019
*ex 2918 99 90	20	Methyl-3-methoxyakrylát (CAS RN 5788-17-0)	0 %	31.12.2019
ex 2918 99 90	35	p-Anisová kyselina (CAS RN 100-09-4)	0 %	31.12.2019
ex 2918 99 90	45	4-Methylcatechol-dimethyl-acetát (CAS RN 52589-39-6)	0 %	31.12.2019
*ex 2918 99 90	70	Allyl-[(3-methylbutoxy)acetát] (CAS RN 67634-00-8)	0 %	31.12.2019
ex 2919 90 00	70	Tris(2-butoxyethyl)fosfát (CAS RN 78-51-3)	0 %	31.12.2019
*ex 2921 19 50	10	Diethylamino-triethoxysilan (CAS RN 35077-00-0)	0 %	31.12.2019
ex 2929 90 00	20			
ex 2921 19 99	80	Taurin (CAS RN 107-35-7), s 0,5 % přídavkem oxidu křemičitého (CAS RN 112926-00-8) jako protispěčkové látky	0 %	31.12.2019
*ex 2921 42 00	70	Kyselina 2-aminobenzen-1,4-disulfonová (CAS RN 98-44-2)	0 %	31.12.2019
*ex 2921 45 00	10	3-Aminonaftalen-1,5-hydrogendisulfonát sodný (CAS RN 4681-22-5)	0 %	31.12.2015

Kód KN	TARIC	Popis zboží	Všeobecná celní sazba	Předpokládané datum povinného přezkumu
*ex 2921 51 19	20	Diaminotoluen (TDA) s obsahem: — 72 % hmotnostních nebo více, avšak nejvýše 82 % hmotnostních 4-methyl-m-fenylendiaminu a — 17 % hmotnostních nebo více, avšak nejvýše 22 % hmotnostních 2-methyl-m-fenylendiaminu a — nejvýše 0,23 % zbytkového dehtu též obsahující 7 % hmotnostních nebo méně vody	0 %	31.12.2018
*ex 2921 51 19	50	Mono- a dichlororderiváty p-fenylendiaminu a p-diaminotoluenu	0 %	31.12.2019
*ex 2922 19 85	80	N-{2-[2-(Dimethylamino)ethoxy]ethyl}-N-methyl-1,3-propan-diamin (CAS RN 189253-72-3)	0 %	31.12.2019
*ex 2922 21 00	30	Kyselina 6-amino-4-hydroxynaftalen-2-sulfonová (CAS RN 90-51-7)	0 %	31.12.2019
*ex 2922 21 00	50	4-Amino-5-hydroxynaftalen-2,7-hydrogendisulfonát sodný (CAS RN 5460-09-3)	0 %	31.12.2019
*ex 2922 29 00	65	4-(Trifluormethoxy)aniline (CAS RN 461-82-5)	0 %	31.12.2019
*ex 2922 49 85	15	Kyselina DL-aspartová používaná při výrobě doplňků stravy (CAS RN 617-45-8) (!)	0 %	31.12.2019
ex 2922 49 85	25	Dimethyl-2-aminobenzen-1,4-dikarboxylát (CAS RN 5372-81-6)	0 %	31.12.2019
*ex 2922 49 85	50	D-(-)-Dihydrofenylglycin (CAS RN 26774-88-9)	0 %	31.12.2019
*ex 2922 50 00	20	1-[2-Amino-1-(4-methoxyfenyl)ethyl]-1-cyklohexanol-hydrochlorid (CAS RN 130198-05-9)	0 %	31.12.2019
ex 2923 10 00	10	Tetrahydrát kalciumfosforylcholinchloridu (CAS RN 72556-74-2)	0 %	31.12.2019
ex 2923 90 00	85	N,N,N-Trimethylanilinium-chlorid (CAS RN 138-24-9)	0 %	31.12.2019
ex 2924 19 00	15	N-Ethyl-N-methylkarbamoyl- chlorid (CAS RN 42252-34-6)	0 %	31.12.2019
ex 2924 29 98	17	2-(Trifluormethyl)benzamid (CAS RN 360-64-5)	0 %	31.12.2019
ex 2924 29 98	19	2-[[2-(benzyloxykarbonylamino)acetyl]amino]propionová kyselina (CAS RN 3079-63-8)	0 %	31.12.2019
*ex 2924 29 98	20	2-Chlor-N-(2-ethyl-6-methylfenyl)-N-(propan-2-yloxymethyl)acetamid (CAS RN 86763-47-5)	0 %	31.12.2019
*ex 2924 29 98	92	3-Hydroxy-2-naftanilid (CAS RN 92-77-3)	0 %	31.12.2019
ex 2926 90 95	12	Cyfluthrin (ISO) (CAS RN 68359-37-5) o čistotě 95 % hmotnostních nebo vyšší	0 %	31.12.2019
ex 2926 90 95	16	Methylester 4-kyano-2-nitrobenzoové kyseliny (CAS RN 52449-76-0)	0 %	31.12.2019
*ex 2926 90 95	20	2-(m-Benzoylfenyl)propiononitril (CAS RN 42872-30-0)	0 %	31.12.2019
*ex 2926 90 95	63	1-(Kyanacetyl)-3-ethylmočovina (CAS RN 41078-06-2)	0 %	31.12.2015

Kód KN	TARIC	Popis zboží	Všeobecná celní sazba	Předpokládané datum povinného přezkumu
*ex 2926 90 95	64	Esfenvalerát o čistotě 83 % hmotnostních nebo vyšší, směs izomerů (CAS RN 66230-04-4)	0 %	31.12.2019
*ex 2926 90 95	70	Methakrylonitril (CAS RN 126-98-7)	0 %	31.12.2019
*ex 2926 90 95	74	Chlorthalonil (ISO) (CAS RN 1897-45-6)	0 %	31.12.2019
*ex 2926 90 95	75	Ethyl-2-ethyl-2-kyan-3-methylhexanoát (CAS RN 100453-11-0)	0 %	31.12.2019
ex 2927 00 00	15	C.C'-Azodi (formamid) (CAS RN 123-77-2) ve formě žlutého prášku s teplotou rozkladu 180 °C nebo vyšší, avšak nejvýše 220 °C používaný jako zpěňovač při výrobě termoplastických pryskyřic, elastomeru a zesíťované polyethylenové pěny	0 %	31.12.2019
ex 2928 00 90	65	2-Amino-3-(4-hydroxyfenyl) propanalsemikarbazon hydrochlorid	0 %	31.12.2019
*ex 2929 10 00	15	3,3'-Dimethylbifenyl-4,4'-diyl-diisokyanát (CAS RN 91-97-4)	0 %	31.12.2019
*ex 2930 90 99	64	(3-Chlor-2-methylfenyl)methylsulfid (CAS RN 82961-52-2)	0 %	31.12.2019
*ex 2930 90 99	81	Dinatrium-S,S'-hexan-1,6-diyl-bis(thiosulfát) dihydrát (CAS RN 5719-73-3)	3 %	31.12.2019
*ex 2931 90 80	03	Butylethylmagnesium (CAS RN 62202-86-2), ve formě roztoku v heptanu	0 %	31.12.2018
*ex 2931 90 80	05	Diethylmethoxyboran (CAS RN 7397-46-8), též ve formě roztoku v tetrahydrofuranu v souladu s poznámkou 1e)ke kapitole 29 KN	0 %	31.12.2015
*ex 2931 90 80	08	Natrium-diisobutylidithiofosfinát (CAS RN 13360-78-6) ve vodném roztoku	0 %	31.12.2017
*ex 2931 90 80	10	Triethylboran (CAS RN 97-94-9)	0 %	31.12.2015
*ex 2931 90 80	13	Trioktylfosfin-oxid (CAS RN 78-50-2)	0 %	31.12.2016
*ex 2931 90 80	15	Trikarbonyl(methylcyklopentadienyl)mangan obsahující nejvýše 4,9 % hmotnostních (cyklopentadienyl)trikarbonylmanganu (CAS RN 12108-13-3)	0 %	31.12.2019
*ex 2931 90 80	18	Methyltris(2-pentanonoximato)silan (CAS RN 37859-55-5)	0 %	31.12.2019
*ex 2931 90 80	20	Diethylboranisopropoxid (CAS RN 74953-03-0)	0 %	31.12.2015
*ex 2931 90 80	23	Di-terc-butylfosfan (CAS RN 819-19-2)	0 %	31.12.2018
*ex 2931 90 80	25	(Z)-Prop-1-en-1-ylfosfonová kyselina (CAS RN 25383-06-6)	0 %	31.12.2017
*ex 2931 90 80	28	Kyselina N-(fosfonomethyl)iminodiocetová (CAS RN 5994-61-6)	0 %	31.12.2019
*ex 2931 90 80	30	Kyselina bis(2,4,4-trimethylpentyl)fosfinová (CAS RN 83411-71-6)	0 %	31.12.2018
*ex 2931 90 80	33	Dimethyl[dimethylsilyldiindenyl]hafnium (CAS RN 220492-55-7)	0 %	31.12.2019

Kód KN	TARIC	Popis zboží	Všeobecná celní sazba	Předpokládané datum povinného přezkumu
*ex 2931 90 80	35	N,N-Dimethylanilinium tetrakis(pentafluorfenyl)borát (CAS RN 118612-00-3)	0 %	31.12.2019
*ex 2931 90 80	38	Fenylfosfonová kyselina, dichlorid (CAS RN 824-72-6)	0 %	31.12.2016
*ex 2931 90 80	40	Tetrakis(hydroxymethyl)fosfoniumchlorid (CAS RN 124-64-1)	0 %	31.12.2016
*ex 2931 90 80	43	Směs isomerů 9-ikosyl-9-fosfabicyklo[3.3.1]nonanu a 9-ikosyl-9-fosfabicyklo[4.2.1]nonanu	0 %	31.12.2018
*ex 2931 90 80	45	Tri(4-methylpentan-2-oximino)methylsilan (CAS RN 37859-57-7)	0 %	31.12.2018
*ex 2931 90 80	48	Tetrabutylfosfoniumacetát, ve formě vodného roztoku (CAS RN 30345-49-4)	0 %	31.12.2019
*ex 2931 90 80	50	Trimethylsilan (CAS RN 993-07-7)	0 %	31.12.2016
*ex 2931 90 80	53	Trimethylboran (CAS RN 593-90-8)	0 %	31.12.2019
*ex 2931 90 80	55	Kyselina 3-(hydroxyfenylfosfinoyl)propionová (CAS RN 14657-64-8)	0 %	31.12.2018
*ex 2932 19 00	40	Furan (CAS RN 110-00-9) o čistotě 99 % hmotnostních nebo vyšší	0 %	31.12.2019
*ex 2932 19 00	41	2,2-di(tetrahydrofuryl)propan (CAS RN 89686-69-1)	0 %	31.12.2019
*ex 2932 19 00	45	1,6-Dichlor-1,6-dideoxy-β-D-fruktofuranosyl-4-chlor-4-deoxy-α-D-galaktopyranosid (CAS RN 56038-13-2)	0 %	31.12.2019
*ex 2932 19 00	70	Furfurylamin (CAS RN 617-89-0)	0 %	31.12.2019
ex 2932 99 00	43	Ethofumesát (ISO) (CAS RN 26225-79-6) o čistotě 97 % hmotnostních nebo vyšší	0 %	31.12.2019
ex 2933 19 90	15	Pyrasulfotol (ISO) (CAS RN 365400-11-9) o čistotě 96 % hmotnostních nebo vyšší	0 %	31.12.2019
ex 2933 19 90	25	3-Difluormethyl-1-methyl-1H-pyrazol-4-karboxylová kyselina (CAS RN 176969-34-9)	0 %	31.12.2019
*ex 2933 19 90	50	Fenpyroximát (ISO) (CAS RN 134098-61-6)	0 %	31.12.2019
*ex 2933 19 90	60	Pyraflufen-ethyl (ISO) (CAS RN 129630-19-9)	0 %	31.12.2019
*ex 2933 29 90	40	Triflumizol (ISO) (CAS RN 68694-11-1)	0 %	31.12.2019
ex 2933 29 90	55	Fenamidon (ISO) (CAS RN 161326-34-7) o čistotě 97 % hmotnostních nebo vyšší	0 %	31.12.2019
2933 39 50		Fluroxypyr (ISO), methylester (CAS RN 69184-17-4)	0 %	31.12.2019
*ex 2933 39 99	20	Pyrithion mědi ve formě prášku (CAS RN 14915-37-8)	0 %	31.12.2015
ex 2933 39 99	22	Isonikotinová kyselina (CAS RN 55-22-1)	0 %	31.12.2019
*ex 2933 39 99	24	2-(Chlormethyl)-4-methoxy-3,5-dimethylpyridin-hydrochlorid (CAS RN 86604-75-3)	0 %	31.12.2019

Kód KN	TARIC	Popis zboží	Všeobecná celní sazba	Předpokládané datum povinného přezkumu
ex 2933 39 99	28	Ethyl-3-[(3-amino-4-methylamino-benzoyl)-pyridin-2-yl-amino]-propionát (CAS RN 212322-56-0)	0 %	31.12.2019
*ex 2933 39 99	30	Fluazinam (ISO) (CAS RN 79622-59-6)	0 %	31.12.2019
ex 2933 39 99	34	3-Chlor-(5-trifluormethyl)-2-pyridinacetonitril (CAS RN 157764-10-8)	0 %	31.12.2019
*ex 2933 39 99	45	5-Difluormethoxy-2-[[[(3,4-dimethoxy-2-pyridyl)methyl]thio]-1H-benzimidazol (CAS RN 102625-64-9)	0 %	31.12.2019
*ex 2933 39 99	47	(-)-trans-4-(4'-Fluorfenyl)-3-hydroxymethyl-N-methylpiperidin (CAS RN 105812-81-5)	0 %	31.12.2015
*ex 2933 39 99	48	Flonicamid (ISO) (CAS RN 158062-67-0)	0 %	31.12.2019
*ex 2933 39 99	55	Pyriproxifen (ISO) (CAS RN 95737-68-1) o čistotě 97 % hmotnostních nebo vyšší	0 %	31.12.2019
ex 2933 49 10	40	4,7-Dichlorchinolin (CAS RN 86-98-6)	0 %	31.12.2019
ex 2933 59 95	33	4,6-Dichlor-5-fluorpyrimidin (CAS RN 213265-83-9)	0 %	31.12.2019
ex 2933 59 95	37	6-Jod-3-propyl-2-thioxo-2,3-dihydrochinazolin-4(1H)-on (CAS RN 200938-58-5)	0 %	31.12.2019
ex 2933 59 95	43	2-(4-(2-Hydroxyethyl)piperazin-1-yl)ethansulfonová kyselina (CAS RN 7365-45-9)	0 %	31.12.2019
*ex 2933 59 95	45	1-[3-(Hydroxymethyl)pyridin-2-yl]-4-methyl-2-fenylpiperazin (CAS RN 61337-89-1)	0 %	31.12.2019
*ex 2933 59 95	50	2-(2-Piperazin-1-ylethoxy)ethanol (CAS RN 13349-82-1)	0 %	31.12.2019
*ex 2933 59 95	65	1-Chlormethyl-4-fluor-1,4-diazoniabicyklo[2.2.2]oktan-bis(tetrafluorborát) (CAS RN 140681-55-6)	0 %	31.12.2019
*ex 2933 59 95	75	(2R,3S/2S,3R)-3-(6-Chlor-5-fluorpyrimidin-4-yl)-2-(2,4-difluorfenyl)-1-(1H-1,2,4-triazol-1-yl)butan-2-ol-hydrochlorid, (CAS RN 188416-20-8)	0 %	31.12.2019
*ex 2933 79 00	60	3,3-Pentamethylen-4-butyrolaktam (CAS RN 64744-50-9)	0 %	31.12.2019
ex 2933 99 80	23	Tebukonazol (ISO) (CAS RN 107534-96-3) o čistotě 95 % hmotnostních nebo vyšší	0 %	31.12.2019
ex 2933 99 80	27	5,6-Dimethylbenzimidazol (CAS RN 582-60-5)	0 %	31.12.2019
ex 2933 99 80	33	Penkonazol (ISO) (CAS RN 66246-88-6)	0 %	31.12.2019
*ex 2933 99 80	37	8-Chlor-5,10-dihydro-11H-dibenzo[b,e][1,4]diazepin-11-on (CAS RN 50892-62-1)	0 %	31.12.2019
*ex 2933 99 80	55	Pyridaben (ISO) (CAS RN 96489-71-3)	0 %	31.12.2019
ex 2934 10 00	45	2-Kyanimino-1,3-thiazolidin (CAS RN 26364-65-8)	0 %	31.12.2019
*ex 2934 10 00	60	Fosthiazát (ISO) (CAS RN 98886-44-3)	0 %	31.12.2019
*ex 2934 99 90	20	Thiofen (CAS RN 110-02-1)	0 %	31.12.2019



Kód KN	TARIC	Popis zboží	Všeobecná celní sazba	Předpokládané datum povinného přezkumu
ex 2934 99 90	24	Flufenacet (ISO) (CAS RN 142459-58-3) o čistotě 95 % hmotnostních nebo vyšší	0 %	31.12.2019
ex 2934 99 90	26	4-Methylmorfolin-(4-oxid) monohydrát ve vodném roztoku (CAS RN 7529-22-8)	0 %	31.12.2019
ex 2934 99 90	27	2-(4-Hydroxyfenyl)-1-benzothiofen-6-ol (CAS RN 63676-22-2)	0 %	31.12.2019
ex 2934 99 90	29	2,2'-Oxybis[5,5-dimethyl-1,3,2-dioxafosforinan]-(2,2'-disulfid) (CAS RN 4090-51-1)	0 %	31.12.2019
*ex 2934 99 90	30	Dibenzo[b,f][1,4]thiazepin-11(10H)-on (CAS RN 3159-07-7)	0 %	31.12.2019
*ex 2934 99 90	83	Flumioxazin (ISO) (CAS RN 103361-09-7) o čistotě 96 % hmotnostních nebo vyšší	0 %	31.12.2019
*ex 2934 99 90	84	Etoxazol (ISO) (CAS RN 153233-91-1) o čistotě 94,8 % hmotnostních nebo vyšší	0 %	31.12.2019
*ex 2935 00 90	30	Směsi izomerů N-ethyltoluen-2-sulfonamidu a N-ethyltoluen-4-sulfonamidu	0 %	31.12.2015
ex 2935 00 90	43	Oryzalin (ISO) (CAS RN 19044-88-3)	0 %	31.12.2019
ex 2935 00 90	47	Halosulfuron-methyl (ISO) (CAS RN 100784-20-1) o čistotě 98 % hmotnostních nebo vyšší	0 %	31.12.2019
*ex 2935 00 90	53	2,4-Dichlor-5-sulfamoylbenzoová kyselina (CAS RN 2736-23-4)	0 %	31.12.2019
*ex 2935 00 90	63	Nikosulfuron (ISO) (CAS RN 111991-09-4) o čistotě 91 % hmotnostních nebo vyšší	0 %	31.12.2019
*ex 2935 00 90	77	Ethylester kyseliny {[4-(2-[[[(3-ethyl-2,5-dihydro-4-methyl-2-oxo-1H-pyrrol-1-yl)karbonyl]amino]ethyl]fenyl]sulfonyl]-karbamové, (CAS RN 318515-70-7)}	0 %	31.12.2019
ex 3204 11 00	25	N-(2-chloroethyl)-4-[(2,6-dichloro-4-nitrofenyl)azo]-N-ethyl-m-toluidin (CAS RN 63741-10-6)	0 %	31.12.2019
ex 3204 16 00	10	Barvivo Reactive Black 5 (CAS RN 17095-24-8) a přípravky na něm založené s obsahem barviva Reactive Black 5 60 % hmotnostních nebo více, avšak nejvýše 75 % hmotnostních	0 %	31.12.2019
ex 3204 17 00	12	Barvivo C.I. Pigment Orange 64 (CAS RN 72102-84-2) a přípravky na něm založené s obsahem barviva C.I. orange 64 90 % hmotnostních nebo více	0 %	31.12.2019
ex 3204 17 00	17	Barvivo C.I. Pigment Red 12 (CAS RN 6410-32-8) a přípravky na něm založené s obsahem barviva C.I. Pigment Red 12 35 % hmotnostních nebo více	0 %	31.12.2019
ex 3204 17 00	23	Barvivo C.I. Pigment Brown 41 (CAS RN 211502-16-8 or CAS RN 68516-75-6)	0 %	31.12.2019

Kód KN	TARIC	Popis zboží	Všeobecná celní sazba	Předpokládané datum povinného přezkumu
ex 3204 17 00	27	Barvivo C.I. Pigment Blue 15:4 (CAS RN 147-14-8) a přípravky na něm založené s obsahem ekologického barviva 95 % hmotnostních nebo více	0 %	31.12.2019
*ex 3204 17 00	40	Barvivo C.I. Pigment Yellow 120 (CAS RN 29920-31-8) a přípravky na něm založené s obsahem barviva C.I. Pigment Yellow 120 50 % hmotnostních nebo více	0 %	31.12.2019
*ex 3204 17 00	50	Barvivo C.I. Pigment Yellow 180 (CAS RN 77804-81-0) a přípravky na něm založené s obsahem barviva C.I. Pigment Yellow 180 90 % hmotnostních nebo více	0 %	31.12.2019
*ex 3204 19 00	11	Fotochromní barvivo 3-(4-butoxyfenyl)-6,7-dimethoxy-3-(4-methoxyfenyl)-1,3,13-dimethyl-3,13-dihydrobenzo[h]indeno[2,1-f]chromen-11-karbonitril	0 %	31.12.2015
ex 3204 19 00	12	Barvivo C.I. Solvent Violet 49 (CAS RN 205057-15-4)	0 %	31.12.2019
ex 3204 19 00	14	Přípravek založený na červeném barvivu ve formě vlhké pasty obsahující: — 35 % hmotnostních nebo více, avšak nejvýše 40 % hmotnostních 1-[[4-(fenylazo)fenyl]azo]naftalen-2-ol methylderivátů (CAS RN 70879-65-1) — nejvýše 3 % hmotnostní 1-(fenylazo)naftalen-2-olu (CAS RN 842-07-9) — nejvýše 3 % hmotnostní 1-[(2-methylfenyl)azo]naftalen-2-olu (CAS RN 2646-17-5) — 55 % hmotnostních nebo více, avšak nejvýše 65 % hmotnostních vody	0 %	31.12.2019
*ex 3204 19 00	21	Fotochromní barvivo, 4-(3-(4-butoxyfenyl)-6-methoxy-3-(4-methoxyfenyl)-1,3,13-dimethyl-11-(trifluoromethyl)-3,13-dihydrobenzo[h]indeno[2,1-f]chromen-7-yl)morfolin (CAS RN 1021540-64-6)	0 %	31.12.2019
*ex 3204 19 00	31	Fotochromní barvivo N-hexyl-6,7-dimethoxy-3,3-bis(4-methoxyfenyl)-1,3,13-dimethyl-3,13-dihydrobenzo[h]indeno[2,1-f]chromen-11-karboxamid	0 %	31.12.2015
*ex 3204 19 00	41	Fototochromní barvivo 4,4'-(1,3,13-dimethyl-3,13-dihydrobenzo[h]indeno[2,1-f]chromen-3,3-diyl)difenol	0 %	31.12.2015
*ex 3204 19 00	51	Fotochromní barvivo, 4-[4-(6,11-difluor-1,3,13-dimethyl-3-fenyl-3,13-dihydrobenzo[h]indeno[2,1-f]chromen-3-yl)fenyl]morfolin (CAS RN 1360882-72-6)	0 %	31.12.2015
ex 3206 19 00	20	Barvivo C.I. Pigment Blue 27 (CAS RN 14038-43-8)	0 %	31.12.2019
*ex 3206 49 70	10	Bezvodá disperze, obsahující: — 57 % hmotnostních nebo více, avšak nejvýše 63 % hmotnostních oxidu hlinitého (CAS RN 1344-28-1), — 37 % hmotnostních nebo více, avšak nejvýše 42 % hmotnostních oxidu titaničitého (CAS RN 13463-67-7) a — 1 % hmotnostní nebo více, avšak nejvýše 2 % hmotnostní triethoxykapyrylylsilanu (CAS RN 2943-75-1)	0 %	31.12.2018

Kód KN	TARIC	Popis zboží	Všeobecná celní sazba	Předpokládané datum povinného přezkumu
ex 3207 30 00	20	Tiskařská pasta obsahující — 30 % hmotnostních nebo více, avšak nejvýše 50 % hmotnostních stříbra a — 8 % hmotnostních nebo více, avšak nejvýše 17 % hmotnostních paladia	0 %	31.12.2019
*ex 3208 90 19	45	Polymer sestávající z polykondenzátu formaldehydu a naftalendiolu, chemicky modifikovaný reakcí s halogenidovaným alkinem, rozpuštěný v propylenglykolmethyletheracetátu	0 %	31.12.2018
ex 3824 90 92	63			
ex 3402 90 10	10	Povrchově aktivní směs methyltri-C8-C10-alkylamoniumchloridů	0 %	31.12.2019
*ex 3402 90 10	60	Povrchově aktivní přípravek obsahující {[2-ethylhexyl]oxy]methyl}oxiran	0 %	31.12.2015
*ex 3402 90 10	70	Povrchově aktivní přípravek obsahující ethoxylovaný 2,4,7,9-tetramethyldec-5-yn-4,7-diol (CAS RN 9014-85-1)	0 %	31.12.2019
*ex 3506 91 00	40	Akrylové adhesivum citlivé na tlak o tloušťce 0,076 mm nebo větší, avšak nejvýše 0,127 mm, předkládané v rolích o šířce 45,7 cm nebo větší, avšak nejvýše 132 cm, dodávané na odstranitelné vrstvě s počáteční adhezí silou nejméně 15 N/25 mm (stanoveno dle ASTM D3330)	0 %	31.12.2019
ex 3507 90 90	10	Přípravek z proteinázy získané z bakterií <i>Achromobacter lyticus</i> (CAS RN 123175-82-6) používaný k výrobě výrobků z lidského inzulínu a z inzulínových analogů <sup>(1)</sup>	0 %	31.12.2019
*ex 3701 30 00	20	Fotosenzitivní deska sestávající z fotopolymerní vrstvy na polyesterové fólii o celkové tloušťce větší než 0,43 mm, avšak nejvýše 3,18 mm	0 %	31.12.2019
*ex 3705 90 90	10	Fotomasky pro fotografický přenos obvodových schémat na polovodičové destičky	0 %	31.12.2019
*ex 3707 10 00	45	Fotosenzitivní emulze skládající se z cyklizovaného polyisoprenu obsahující: — 55 % hmotnostních nebo více, avšak nejvýše 75 % hmotnostních xylenů a — 12 % hmotnostních nebo více, avšak nejvýše 18 % hmotnostních ethylbenzenu	0 %	31.12.2019
*ex 3707 10 00	50	Fotosenzitivní emulze obsahující: — 20 % hmotnostních nebo více, avšak nejvýše 45 % hmotnostních kopolymerů akrylátů a/nebo methakrylátů a derivátů hydroxystyrenu — 25 % hmotnostních nebo více, avšak nejvýše 50 % hmotnostních organického rozpouštědla obsahujícího přinejmenším ethyllaktát a/nebo propylen glykolmethylether acetát — 5 % hmotnostních nebo více, avšak nejvýše 30 % hmotnostních akrylátů — nejvýše 12 % hmotnostních fotoiniciátorů	0 %	31.12.2019

Kód KN	TARIC	Popis zboží	Všeobecná celní sazba	Předpokládané datum povinného přezkumu
*ex 3707 90 90	40	Antireflexní povlak, ve formě vodného roztoku, obsahující nejvýše: — 2 % hmotnostní alkylsulfonové kyseliny bez halogenů a — 5 % hmotnostních fluorovaného polymeru	0 %	31.12.2019
*ex 3707 90 90	85	Válečky obsahující: — suchou vrstvu fotosenzitivní akrylové pryskyřice, — na jedné straně ochrannou fólii z poly(ethylenotereftalátu) a — na druhé straně ochrannou fólii z polyethylenu	0 %	31.12.2019
*ex 3808 91 90	30	Přípravek obsahující endospory nebo spory a proteinové krystaly získané: — z <i>bacillus thuringiensis</i> Berliner subsp. <i>aizawai</i> a <i>kurstaki</i> nebo — z <i>bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>kurstaki</i> nebo — z <i>bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>israelensis</i> nebo — z <i>bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>aizawai</i> nebo — z <i>bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>tenebrionis</i>	0 %	31.12.2019
*ex 3808 92 90	50	Přípravky na bázi pyrrithionu mědi (CAS RN 14915-37-8)	0 %	31.12.2019
*ex 3808 93 23	10	Herbicid obsahující jako účinnou látku flazasulfuron (ISO)	0 %	31.12.2019
*ex 3808 93 90	10	Přípravek ve formě granulí obsahující: — 38,8 % hmotnostních nebo více, avšak nejvýše 41,2 % hmotnostních giberelinu A3, nebo — 9,5 % hmotnostních nebo více, avšak nejvýše 10,5 % hmotnostních giberelinu A4 a A7	0 %	31.12.2019
*ex 3809 92 00	20	Odpěňovač sestávající ze směsi oxydipropanolu a 2,5,8,11-tetramethylodec-6-yn-5,8-diolu	0 %	31.12.2019
*ex 3811 19 00	10	Roztok více než 61 % hmotnostních, avšak nejvýše 63 % hmotnostních trikarbonyl(methylcyklopentadienyl)manganu v aromtickém uhlovodíkovém rozpouštědle obsahující nejvýše: — 4,9 % hmotnostních 1,2,4-trimethylbenzenu, — 4,9 % hmotnostních naftalenu a — 0,5 % hmotnostních 1,3,5-trimethylbenzenu	0 %	31.12.2019
ex 3811 21 00	48	Aditiva obsahující: — přealkalizované alkyl(C20-24)benzensulfonáty hořčíku (CAS RN 231297-75-9) a — více než 25 % hmotnostních, avšak nejvýše 50 % hmotnostních minerálních olejů, s celkovým číslem alkality (TBN) více než 350, avšak nejvýše 450, pro použití při výrobě mazacích olejů (!)	0 %	31.12.2018
ex 3811 21 00	53	Aditiva obsahující: — přealkalizovaný ropný sulfonát vápenatý (CAS 68783-96-0) s obsahem sulfonátu 15 % hmotnostních nebo více, avšak nejvýše 30 % hmotnostních a — více než 40 % hmotnostních, avšak nejvýše 60 % hmotnostních minerálního oleje, s celkovým číslem alkality (TBN) 280 nebo více, avšak nejvýše 420, pro použití při výrobě mazacích olejů (!)	0 %	31.12.2019

Kód KN	TARIC	Popis zboží	Všeobecná celní sazba	Předpokládané datum povinného přezkumu
ex 3811 21 00	55	<p>Aditiva obsahující:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— polypropylbenzensulfonát vápenatý s nízkým číslem alkality (CAS RN 75975-85-8) a</li> <li>— více než 40 % hmotnostních, avšak nejvýše 60 % hmotnostních minerálních olejů,</li> </ul> <p>s celkovým číslem alkality (TBN) vyšším než 10, avšak nejvýše 25, pro použití při výrobě mazacích olejů <sup>(1)</sup></p>	0 %	31.12.2019
ex 3811 21 00	57	<p>Aditiva obsahující:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— směs na bázi polyisobutylensukcinimidu a</li> <li>— více než 40 %, avšak nejvýše 50 % hmotnostních minerálních olejů,</li> </ul> <p>s celkovým číslem alkality vyšším než 40, pro použití při výrobě mazacích olejů <sup>(1)</sup></p>	0 %	31.12.2019
ex 3811 21 00	63	<p>Aditiva obsahující:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— přealkalizovanou směs ropného sulfonátu vápenatého (CAS RN 61789-86-4) a syntetického alkylbenzensulfonátu vápenatého (CAS RN 68584-23-6 a CAS RN 70024-69-0) s celkovým obsahem sulfonátu 15 % hmotnostních nebo více, avšak nejvýše 25 % hmotnostních a</li> <li>— více než 40 % hmotnostních, avšak nejvýše 60 % hmotnostních minerálních olejů,</li> </ul> <p>s celkovým číslem alkality (TBN) 280 nebo více, avšak nejvýše 320, pro použití při výrobě mazacích olejů <sup>(1)</sup></p>	0 %	31.12.2019
ex 3811 21 00	65	<p>Aditiva obsahující:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— směs na bázi polyisobutylensukcinimidu (CAS RN 160610-76-4) a</li> <li>— více než 35 %, avšak nejvýše 50 % hmotnostních minerálních olejů,</li> </ul> <p>s obsahem síry vyšším než 0,7 %, avšak nejvýše 1,3 % hmotnostních, s číslem alkality vyšším než 8, pro použití při výrobě mazacích olejů <sup>(1)</sup></p>	0 %	31.12.2019
ex 3811 29 00	15	<p>Aditiva obsahující:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— produkty reakce rozvětveného heptylfenolu s formaldehydem, sirouhlík a hydrazin (CAS RN 93925-00-9) a</li> <li>— více než 15 %, avšak nejvýše 28 % hmotnostních lehké aromatické minerální nafty,</li> </ul> <p>pro použití při výrobě mazacích olejů <sup>(1)</sup></p>	0 %	31.12.2019
ex 3811 29 00	25	<p>Aditiva obsahující alespoň soli primárních aminů a mono- a dialkylfosforečných kyselin, pro použití při výrobě mazacích olejů <sup>(1)</sup></p>	0 %	31.12.2019
ex 3811 29 00	35	<p>Aditiva sestávající ze směsi na bázi imidazolinu (CAS RN 68784-17-8), pro použití při výrobě mazacích olejů <sup>(1)</sup></p>	0 %	31.12.2019
ex 3811 29 00	45	<p>Aditiva skládající se ze směsi (C7-C9) dialkyladipátů, ve které diisooktyladipát (CAS RN 1330-86-5) představuje více než 85 % hmotnostních, pro použití při výrobě mazacích olejů <sup>(1)</sup></p>	0 %	31.12.2019

Kód KN	TARIC	Popis zboží	Všeobecná celní sazba	Předpokládané datum povinného přezkumu
ex 3811 29 00	55	Aditiva skládající se z reakčních produktů difenylaminu a rozvětvených nonenů obsahující: — více než 28 % hmotnostních, avšak nejvýše 35 % hmotnostních 4-monononyldifenylaminu a — více než 50 % hmotnostních, avšak nejvýše 65 % hmotnostních 4,4'-dinonyldifenylaminu, — celkový procentní podíl 2,4-dinonyldifenylaminu a 2,4'-dinonyldifenylaminu nejvýše 5 % hmotnostních, pro použití při výrobě mazacích olejů <sup>(1)</sup>	0 %	31.12.2019
*ex 3812 30 80	30	Složené stabilizátory obsahující 15 % hmotnostních nebo více, avšak nejvýše 40 % hmotnostních chloristanu sodného a nejvýše 70 % hmotnostních 2-(2-methoxyethoxy)etanolu	0 %	31.12.2019
*ex 3815 90 90	70	Katalyzátor, sestávající ze směsi (2-hydroxypropyl)trimethylamonium formiátu a dipropylenglykolů	0 %	31.12.2019
*ex 3815 90 90	80	Katalyzátor, obsahující především kyselinu dinonylnaftalendisulfonovou ve formě roztoku v isobutanolu	0 %	31.12.2015
*ex 3824 90 92	32	Směs izomerů divinylnbenzenu a izomerů ethylvinylbenzenu, obsahující 56 % hmotnostních nebo více, avšak nejvýše 85 % hmotnostních divinylnbenzenu (CAS RN 1321-74-0)	0 %	31.12.2019
*ex 3824 90 92 ex 3824 90 93	33 40	Antikorozní přípravky sestávající ze soli kyseliny dinonylnaftalendisulfonové, buď: — na nosiči z minerálního vosku, též chemicky modifikované, nebo — ve formě roztoku v organickém rozpouštědle	0 %	31.12.2018
*ex 3824 90 92	34	Oligomer tetrafluorethylenu s jednou jodethylovou koncovou skupinou	0 %	31.12.2018
*ex 3824 90 92	35	Přípravky obsahující nejméně 92 %, avšak nejvýše 96,5 % hmotnostních 1,3:2,4-bis-O-(4-methylbenzyliden)-D-glucitolu a rovněž obsahující deriváty karboxylových kyselin a alkyl-sulfát	0 %	31.12.2016
*ex 3824 90 92	36	Kalcium-fosfonát-fenát, rozpuštěný v minerálním oleji	0 %	31.12.2016
*ex 3824 90 92	37	Směs acetátů 3-butylen 1,2-diolu s obsahem 65 % hmotnostních nebo více, avšak nejvýše 90 % hmotnostních	0 %	31.12.2018
*ex 3824 90 92	39	Přípravky obsahující nejméně 47 % hmotnostních 1,3:2,4-di-O-benzyliden-D-glucitolu	0 %	31.12.2016
*ex 3824 90 92	40	Směs obsahující dva nebo tři z těchto akrylátů: — urethanové akryláty, — tripropylenglykoldiakrylát, — ethoxylovaný bisfenol A akrylát a — poly(ethylenglykol) 400 diakrylát	0 %	31.12.2015

Kód KN	TARIC	Popis zboží	Všeobecná celní sazba	Předpokládané datum povinného přezkumu
*ex 3824 90 92	41	Roztok (chlormethyl)bis(4-fluorfenyl)methylsilanu o přibližné koncentraci 65 % v toluenu	0 %	31.12.2015
*ex 3824 90 92	42	Přípravek tetrahydro- $\alpha$ -(1-naftylmethyl)furan-2-propanové kyseliny (CAS RN 25379-26-4) v toluenu	0 %	31.12.2018
*ex 3824 90 92	43	Přípravek složený ze směsi 2,4,7,9- tetramethyl-5-decin-4,7-diolu a 2-propanolu	0 %	31.12.2015
*ex 3824 90 92	44	Přípravek obsahující: — 85 % hmotnostních nebo více, avšak nejvýše 95 % hmotnostních $\alpha$ -4-(2-kyano-2-butoxykarbonyl)vinyl-2-methoxyfenyl- $\omega$ -hydroxyhexa(oxyethylenu), — 5 % hmotnostních nebo více, avšak nejvýše 15 % hmotnostních polyoxyethylen-(20)-sorbitan-monopalmitátu	0 %	31.12.2015
*ex 3824 90 92	45	Přípravek sestávající především z $\gamma$ -butyrolaktonu a kvarterních amoniových solí, pro výrobu elektrolytických kondenzátorů (!)	0 %	31.12.2018
*ex 3824 90 92	46	Diethylmethoxyboran (CAS RN 7397-46-8) ve formě roztoku v tetrahydrofuranu	0 %	31.12.2015
*ex 3824 90 92	47	Přípravek obsahující: — trioktylfosfin-oxid (CAS RN 78-50-2), — dioktyl(hexyl)fosfin-oxid (CAS RN 31160-66-4), — oktyl(dihexyl)fosfin-oxid(CAS RN 31160-64-2) a — trihexylfosfin-oxid(CAS RN 3084-48-8)	0 %	31.12.2016
*ex 3824 90 92	48	Směs: — 3,3-bis(2-methyl-1-oktyl-1H-indol-3-yl)ftalidu (CAS RN 50292-95-0) — ethyl-6'-(diethylamino)-3-oxo-spiro-[isobenzofuran-1(3H), 9'-[9H]xanthen]-2'-karboxylátu (CAS RN 154306-60-2)	0 %	31.12.2017
*ex 3824 90 92	49	Přípravek na bázi 2,5,8,11-tetramethyl-6-dodecin-5,8-diolethoxylátu (CAS RN 169117-72-0)	0 %	31.12.2017
*ex 3824 90 92	50	Přípravek na bázi alkyhličitánu, obsahující rovněž UV absorbent, používaný při výrobě brýlových čoček (!)	0 %	31.12.2017
*ex 3824 90 92	51	Směs obsahující 40 % hmotnostních nebo více, avšak nejvýše 50 % hmotnostních 2-hydroxyethylmetakrylátu a 40 % hmotnostních nebo více, avšak nejvýše 50 % hmotnostních glycerol esteru kyseliny borité	0 %	31.12.2018
*ex 3824 90 92	52	Přípravek složený z: — dipropylenglykolu, — tripropylenglykolu, — tetrapropylenglykolu a — pentapropylenglykolu	0 %	31.12.2017

Kód KN	TARIC	Popis zboží	Všeobecná celní sazba	Předpokládané datum povinného přezkumu
*ex 3824 90 92	53	Přípravky sestávající především z ethylenglykolu a: — buď diethylenglykolu, kyseliny dodekandiové a amoniakové vody, — nebo N,N-dimethylformamidu, — nebo $\gamma$ -butyrolaktonu, — nebo oxidu křemičitého, — nebo amonium hydrogen azelátu, — nebo amonium hydrogen azelátu a oxidu křemičitého — nebo kyseliny dodekandiové, amoniakové vody a oxidu křemičitého, na výrobu elektrolytických kondenzátorů ( <sup>1</sup> )	0 %	31.12.2018
*ex 3824 90 92	54	Poly(tetramethylenglykol) bis[(9-oxo-9H-thioxanthen-1-yloxy)acetát] s průměrnou délkou polymerního řetězce menší než 5 monomerních jednotek (CAS RN 813452-37-8)	0 %	31.12.2015
*ex 3824 90 92	55	Aditiva pro barvy a nátěry, obsahující: — směs esterů kyseliny fosforečné získaných reakcí oxidu fosforečného s 4-(1,1-dimethylpropyl)-fenolem a kopolymery styrenu a allylalkoholu (CAS RN 84605-27-6) a — 30 % nebo více, avšak nejvýše 35 % hmotnostních isobutylalkoholu	0 %	31.12.2018
*ex 3824 90 92	56	Poly(tetramethylen glykol) bis[(2-benzoyl-fenoxy)acetát] s průměrnou délkou polymerního řetězce menší než 5 monomerních jednotek	0 %	31.12.2019
*ex 3824 90 92	57	Poly(ethylenglykol)-bis[4-(dimethylamino)benzoát] s průměrnou délkou polymerního řetězce menší než 5 monomerních jednotek	0 %	31.12.2019
*ex 3824 90 92	58	2-Hydroxybenzonitril, ve formě roztoku v N,N-dimethylformamidu, obsahující 45 % hmotnostních nebo více, avšak nejvýše 55 % hmotnostních 2-hydroxybenzonitrilu	0 %	31.12.2018
*ex 3824 90 92	59	Kalium-terc-butanolát (CAS RN 865-47-4) ve formě roztoku v tetrahydrofuranu	0 %	31.12.2018
*ex 3824 90 92	60	N2-[1-(S)-Ethoxykarbonyl-3-fenylpropyl]-N6-trifluoracetyl-L-lysyl-N2-karboxy anhydrid v roztoku dichloromethanu (37 %)	0 %	31.12.2015
*ex 3824 90 92	61	3',4',5'-Trifluorbifenyl-2-amin, ve formě roztoku v toluenu obsahující 80 % hmotnostních nebo více, avšak nejvýše 90 % hmotnostních 3',4',5'-trifluorbifenyl-2-aminu	0 %	31.12.2015
*ex 3824 90 92	62	$\alpha$ -Fenoxykarbonyl- $\omega$ -fenoxypoly[oxy(2,6-dibrom-1,4-fenylen-isopropyliden(3,5-dibrom-1,4-fenylen)oxykarbonyl]	0 %	31.12.2018
*ex 3824 90 92	64	Přípravek obsahující: — 89 % hmotnostních nebo více, avšak nejvýše 98,9 % hmotnostních 1,2,3-trideoxy-4,6:5,7-bis-O-[(4-propylfenyl)methylen]nonitolu — 0,1 % hmotnostních nebo více, avšak nejvýše 1 % hmotnostní barviv, — 1 % hmotnostní nebo více, avšak nejvýše 10 % hmotnostních fluorovaných polymerů	0 %	31.12.2016



Kód KN	TARIC	Popis zboží	Všeobecná celní sazba	Předpokládané datum povinného přezkumu
*ex 3824 90 92	65	Směs primárních terc-alkylaminů	0 %	31.12.2019
*ex 3824 90 92	70	Směs 80 % ( $\pm$ 10 %) 1-[2-(2-aminobutoxy)ethoxy]but-2-ylaminu a 20 % ( $\pm$ 10 %) 1-([2-(2-aminobutoxy)ethoxy)methyl] propoxy) but-2-ylaminu	0 %	31.12.2019
*ex 3824 90 92	71	Přípravek složený z: — 80 % nebo více, avšak nejvýše 90 % hmotnostních (S)- $\alpha$ -hydroxy-3-fenoxy-benzenacetonitrilu (CAS RN 61826-76-4) a — 10 % nebo více, avšak nejvýše 20 % hmotnostních toluenu (CAS RN 108-88-3)	0 %	31.12.2018
*ex 3824 90 92	72	Deriváty N-(2-fenylethyl)-1,3-benzendimethanaminu (CAS RN 404362-22-7)	0 %	31.12.2018
*ex 3824 90 92	73	$\alpha$ -(2,4,6-Tribromfenyl)- $\omega$ -(2,4,6-tribromfenoxy)poly[oxy(2,6-dibrom-1,4-fenyl)isopropyliden(3,5-dibrom-1,4-fenyl)oxykarbonyl]	0 %	31.12.2018
*ex 3824 90 92	74	Estery C6-24 a C16-18-nenasycených mastných kyselin se sacharózou (sucrose polysoyate) (CAS RN 93571-82-5)	0 %	31.12.2018
*ex 3824 90 92	75	Vodný roztok polymerů a amoniaku obsahující:	0 %	31.12.2018
ex 3906 90 90	87	— 0,1 % nebo více, avšak nejvýše 0,5 % hmotnostního amoniaku (CAS RN 1336-21-6) a — 0,3 % nebo více, avšak nejvýše 10 % hmotnostních polykarboxylátu (lineárních polymerů kyseliny akrylové)		
*ex 3824 90 92	78	Přípravek obsahující buď 10 % hmotnostních nebo více, avšak nejvýše 20 % hmotnostních lithiumfluorofosfátu nebo 5 % hmotnostních nebo více, avšak nejvýše 10 % hmotnostních chloristanu lithného ve směsi organických rozpouštědel	0 %	31.12.2018
*ex 3824 90 92	80	Diethylenglykol-propylenglykol-triethanolaminové komplexy titanu (CAS RN 68784-48-5) rozpuštěné v diethylenglykolu (CAS RN 111-46-6)	0 %	31.12.2017
*ex 3824 90 92	81	Přípravek sestávající z: — 50 % ( $\pm$ 2 %) hmotnostních bis-alkoxylátové ethyl-acetoacetát-hlinitých chelátů, — v rozpouštědle olejových inkoustů (bílý minerál) s bodem varu 160 °C nebo více, avšak nejvýše 180 °C	0 %	31.12.2018
*ex 3824 90 92	86	Směs kapalných krystalů k použití při výrobě displejů <sup>(1)</sup>	0 %	31.12.2017
ex 3824 90 93	57			
*ex 3824 90 93	35	Parafín se stupněm chlorace 70 % nebo více	0 %	31.12.2019
*ex 3824 90 93	42	Bis[4-(3-{3-[(fenoxykarbonyl)amino]- tolyl}ureido)fenyl]sulfon, difenyltoluen-2,4 dikarbamat a 1-{4-[(4-aminobenzen)sulfonyl]fenyl}-3-{3-[(fenoxykarbonyl)amino]- tolyl}močovina (směs)	0 %	31.12.2018

Kód KN	TARIC	Popis zboží	Všeobecná celní sazba	Předpokládané datum povinného přezkumu
*ex 3824 90 93	45	Přípravek obsahující 83 % hmotnostních nebo více 3a,4,7,7a-tetrahydro-4,7-methanoinden (dicyklopentadien), syntetického kaučuku, též obsahující 7 % hmotnostních nebo více tricyklopentadienu, a: — buď aluminium-alkylové sloučeniny, — nebo organické komplexy wolframu — nebo organické komplexy molybdenu	0 %	31.12.2018
*ex 3824 90 93	47	2,4,7,9-Tetramethyl-5-decin-4,7-diol, hydroxyetylovaný	0 %	31.12.2019
*ex 3824 90 93	53	Dimethakrylát zinečnatý (CAS RN 13189-00-9), obsahující nejvýše 2,5 % hmotnostní 2,6-di-terc-butyl-alfa-dimethyl amino-p-kresol (CAS RN 88-27-7), ve formě prášku	0 %	31.12.2018
*ex 3824 90 93	63	Směs fytoosterolů, ne ve formě prášku, obsahující: — 75 % hmotnostních nebo více sterolů, — nejvýše 25 % hmotnostních stanolů, k použití při výrobě stanolů/sterolů nebo esterů stanolů/sterolů <sup>(1)</sup>	0 %	31.12.2017
*ex 3824 90 93	65	Směs fytoosterolů získaných ze dřeva a olejů na bázi dřeva (tallových olejů), ve formě prášku o velikosti částic nejvýše 300 μm, obsahující: — 60 % hmotnostních nebo více, avšak nejvýše 80 % hmotnostních sitosterolů, — nejvýše 15 % hmotnostních kampesterolů, — nejvýše 5 % hmotnostních stigmasterolů, — nejvýše 15 % hmotnostních betasitostanolů	0 %	31.12.2017
*ex 3824 90 93	70	Produkt oligomerní reakce, sestávající z bis(4-hydroxyfenyl) sulfonu a 1,1'-oxybis(2-chlorethanu)	0 %	31.12.2019
*ex 3824 90 93	73	Oligomer tetrafluorethylenu, mající tetrafluorjodethylové koncové skupiny	0 %	31.12.2018
*ex 3824 90 93	75	Směs fytoosterolů, ve formě vloček a kuliček, obsahující 80 % hmotnostních nebo více sterolů a nejvýše 4 % hmotnostní stanolů	0 %	31.12.2019
*ex 3824 90 93	77	Prášková směs obsahující: — 85 % hmotnostních nebo více diakrylátu zinečnatého (CAS RN 14643-87-9) — a nejvýše 5 % hmotnostních 2,6-di-terc-butyl-α-dimethylamino-p-kresolu (CAS RN 88-27-7)	0 %	31.12.2018
*ex 3824 90 93 ex 3824 90 96	80 67	Film obsahující oxidy barya nebo vápníku v kombinaci buď s oxidy titanu nebo zirkonu, v akrylovém pojivu	0 %	31.12.2019
*ex 3824 90 93 ex 3824 90 96	83 85	Přípravek obsahující: — C,C'-azodi(formamid) (CAS RN 123-77-3), — oxid hořečnatý (CAS RN 1309-48-4) a — zinecum-bis(p-toluensulfínát) (CAS RN 24345-02-6) ve kterém při teplotě 135 °C dochází k tvorbě plynu z C,C'-azodi(formamidu)	0 %	31.12.2017

Kód KN	TARIC	Popis zboží	Všeobecná celní sazba	Předpokládané datum povinného přezkumu
*ex 3824 90 93 ex 3824 90 96	85 57	Částečky oxidu křemičitého na nichž jsou kovalentně vázané organické sloučeniny, pro použití při výrobě kolon pro vysokoúčinnou kapalinovou chromatografii (HPLC) a kazet pro přípravu vzorků <sup>(1)</sup>	0 %	31.12.2018
*ex 3824 90 96	35	Kalcinovaný bauxit (žáruvzdorná kvalita)	0 %	31.12.2018
*ex 3824 90 96	37	Strukturovaný alumosilikofosfát	0 %	31.12.2019
*ex 3824 90 96	43	Vodná disperze, obsahující: — 76 % ( $\pm$ 0,5 %) hmotnostních karbidu křemíku (CAS RN 409-21-2) — 4,6 % ( $\pm$ 0,05 %) hmotnostních oxidu hlinitého (CAS RN 1344-28-1) a — 2,4 % ( $\pm$ 0,05 %) hmotnostních oxidu yttritího (CAS RN 1314-36-9)	0 %	31.12.2016
*ex 3824 90 96	45	Směs: — [m-[karbonato(2-)-O:O']]dihydroxydioxidizirkonia (CAS RN 57219-64-4) a — uhličitanu ceritého (CAS RN 537-01-9)	0 %	31.12.2016
*ex 3824 90 96	47	Směs oxidů kovů, ve formě prášku, obsahující: — buď 5 % hmotnostních nebo více baria, neodymu nebo hořčíku a 15 % hmotnostních nebo více titanu — nebo 30 % hmotnostních nebo více olova a 5 % hmotnostních nebo více niobu, pro použití při výrobě dielektrických filmů nebo pro použití jako dielektrické materiály při výrobě mnohovrstvých keramických kondenzátorů <sup>(1)</sup>	0 %	31.12.2018
*ex 3824 90 96	50	Hydroxid nikelnatý s obsahem 12 % hmotnostních nebo více, avšak nejvýše 18 % hmotnostních hydroxidu zinečnatého a hydroxidu kobaltnatého, používaný k výrobě katod do akumulátorů	0 %	31.12.2017
*ex 3824 90 96	55	Nosič ve formě prášku, složený z: — feritu (oxidu železitého) (CAS RN 1309-37-1), — oxidu manganatého (CAS RN 1344-43-0), — oxidu hořečnatého (CAS RN 1309-48-4), — kopolymeru styren-akrylátu, určený ke smísení s tonerem ve formě prášku při výrobě lahví nebo kazet naplněných inkoustem/tonerem pro faxy, počítačové tiskárny a kopírky <sup>(1)</sup>	0 %	31.12.2018
*ex 3824 90 96	60	Tavená magnézie obsahující 15 % hmotnostních nebo více oxidu chromitého	0 %	31.12.2016
*ex 3824 90 96	63	Katalyzátor obsahující: — 52 % ( $\pm$ 10 %) hmotnostních oxidu měďného (CAS RN 1317-39-1), — 38 % ( $\pm$ 10 %) hmotnostních oxidu měďnatého (CAS RN 1317-38-0) a — 10 % ( $\pm$ 5 %) hmotnostních kovové mědi (CAS RN 7440-50-8)	0 %	31.12.2018

Kód KN	TARIC	Popis zboží	Všeobecná celní sazba	Předpokládané datum povinného přezkumu
*ex 3824 90 96	65	Křemičitan hlinito-sodný, ve formě kuliček o průměru: — buď 1,6 mm nebo více, avšak nejvýše 3,4 mm, — nebo 4 mm nebo více, avšak nejvýše 6 mm	0 %	31.12.2018
*ex 3824 90 96	73	Reakční produkt, obsahující: — 1 % hmotnostní nebo více, avšak nejvýše 40 % hmotnostních oxidu molybdenu, — 10 % hmotnostních nebo více, avšak nejvýše 50 % hmotnostních oxidu nikelnatého, — 30 % hmotnostních nebo více, avšak nejvýše 70 % hmotnostních oxidu wolframu	0 %	31.12.2019
*ex 3824 90 96	75	Duté kuličky z taveného hlinitokřemičitanu obsahující 65-80 % amorfního hlinitokřemičitanu s následujícími charakteristikami: — bodem tání 1 600 °C až 1 800 °C — a hustotou 0,6 – 0,8 g/cm <sup>3</sup> , pro výrobu filtrů částic pro motorová vozidla (1)	0 %	31.12.2018
*ex 3824 90 96	77	Přípravek skládající se z 2,4,7,9-tetramethyldec-5-yn-4,7-diolu a oxidu křemičitého	0 %	31.12.2019
*ex 3824 90 96	79	Pasta obsahující — 75 % hmotnostních nebo více, avšak nejvýše 85 % hmotnostních mědi, — anorganické oxidy, — ethylcelulózu a — rozpouštědlo	0 %	31.12.2017
*ex 3824 90 96	87	Oxid platnatý (CAS RN 12035-82-4) zafixovaný na porézním podkladě z oxidu hlinitého (CAS RN 1344-28-1) a obsahující: — 0,1 % hmotnostních nebo více, avšak nejvýše 1 % hmotnostní platiny a — 0,5 % hmotnostních nebo více, avšak nejvýše 5 % hmotnostních ethylaluminium-dichloridu (CAS RN 563-43-9)	0 %	31.12.2017
*ex 3901 10 10	10	Lineární nízkohustotní polyethylen/LLDPE (CAS RN 9002-88-4) ve formě prášku — s 5 % hmotnostními nebo méně komonomeru, — s indexem toku taveniny 15 g/10 min nebo vyšším, avšak nejvýše 60 g/10 min a — o hustotě 0,924 g/cm <sup>3</sup> nebo vyšší, avšak nejvýše 0,928 g/cm <sup>3</sup>	0 %	30.06.2015
ex 3901 10 10 ex 3901 90 90	20 50	Vysokohustotní lineární polyethylen-1-buten/LLDPE (CAS RN 25087-34-7) ve formě prášku — s indexem tání (MFR 190 °C/2,16 kg) 16 g/10 min nebo více, avšak nejvýše 24 g/10 min, — o hustotě (ASTM D 1505) 0,922 g/cm <sup>3</sup> nebo více, avšak nejvýše 0,926 g/cm <sup>3</sup> a — s teplotou měknutí dle Vicataminimálně 94 °C	0 %	30.06.2015

Kód KN	TARIC	Popis zboží	Všeobecná celní sazba	Předpokládané datum povinného přezkumu
*ex 3901 90 90	30	Lineární nízkohustotní polyethylen/LLDPE (CAS RN 9002-88-4) ve formě prášku — s více než 5 %, avšak nejvýše 8 % hmotnostními komonomery, — s indexem toku taveniny 15 g/10 min nebo vyšším, avšak nejvýše 60 g/10 min a — o hustotě 0,924 g/cm <sup>3</sup> nebo vyšší, avšak nejvýše 0,928 g/cm <sup>3</sup>	0 %	30.06.2015
*ex 3901 90 90	40	Kopolymer sestávající pouze z ethylenu a 1-hexenu (CAS RN 25213-02-9): — obsahující více než 5 %, avšak nejvýše 20 % hmotnostních 1-hexenu, — o hustotě nejvýše 0,93, — vyrobený s použitím metallocenu jako katalyzátoru	0 %	30.06.2015
*ex 3902 10 00	40	Polypropylen neobsahující žádná změkčovadla: — o pevnosti v tahu: 32–60 MPa (určená metodou ASTM D638); — o pevnosti v ohybu 50–90 MPa (určená metodou ASTM D790); — s indexem tání (MFR) 230 °C/ 2,16kg: 5–15 g/10 min. (určen metodou ASTM D1238); — obsahující 40 % hmotnostních nebo více, avšak nejvýše 80 % hmotnostních polypropylenu, — obsahující 10 % hmotnostních nebo více, avšak nejvýše 30 % hmotnostních skelného vlákna, — obsahující 10 % hmotnostních nebo více, avšak nejvýše 30 % hmotnostních slídy	0 %	31.12.2019
*ex 3902 90 90	60	Nehydrogenovaná 100 % alifatická pryskyřice (polymer) s těmito vlastnostmi: — kapalná při pokojové teplotě — získaná kationtovou polymerizací monomerů alkenů C-5 — s početně průměrnou molekulovou hmotností (Mn) 370 (± 50) — s hmotnostně průměrnou molekulovou hmotností (Mw) 500 (± 100)	0 %	31.12.2019
*ex 3903 19 00	30	Krystalický polystyren s bodem tání 268 °C nebo více, avšak nejvýše 272 °C a s bodem tuhnutí 232 °C nebo více, avšak nejvýše 242 °C, též s obsahem aditiv a plniv	0 %	31.12.2016
*ex 3903 90 90	15	Kopolymer ve formě granulí obsahující: — 78 ± 4 % hmotnostní styrenu, — 9 ± 2 % hmotnostní n-butyl-akrylátu, — 11 ± 3 % hmotnostní n-butyl-methakrylátu, — 1,5 ± 0,7 % hmotnostního methakrylové kyseliny a — 0,01 % hmotnostního nebo více, avšak nejvýše 2,5 % hmotnostního polyolefinového vosku	0 %	31.12.2016

Kód KN	TARIC	Popis zboží	Všeobecná celní sazba	Předpokládané datum povinného přezkumu
*ex 3903 90 90	20	Kopolymer ve formě granulí obsahující: — 83 ± 3 % hmotnostní styrenu, — 7 ± 2 % hmotnostní n-butyl-akrylátu, — 9 ± 2 % hmotnostní n-butyl-methakrylátu a — 0,01 % hmotnostního nebo více, avšak nejvýše 1 % hmotnostní polyolefinového vosku	0 %	31.12.2016
*ex 3903 90 90	25	Kopolymer ve formě granulí obsahující: — 82 ± 6 % hmotnostních styrenu, — 13,5 ± 3 % hmotnostní n-butyl-akrylátu, — 1 ± 0,5 % hmotnostního methakrylové kyseliny a — 0,01 % hmotnostního nebo více, avšak nejvýše 8,5 % hmotnostního polyolefinového vosku	0 %	31.12.2016
*ex 3904 10 00	20	Poly(vinylchloridový) prášek, nesmíšený s jinými látkami ani neobsahující vinyl acetátové monomery: — se stupněm polymerizace 1 000 (± 300) monomerních jednotek, — s koeficientem přenosu tepla (hodnota K) ve výši 60 nebo více, avšak nejvýše 70, — s obsahem těkavých látek ve výši méně než 2,00 % hmotnostní, — s podílem neprocházejícím sítím s velikostí ok 120 µm nejvýše 1 % hmotnostní, pro použití při výrobě separátorů v akumulátorech <sup>(1)</sup>	0 %	31.12.2019
*ex 3904 50 90	92	Kopolymer vinylidenchloridu a methakrylátu pro použití při výrobě monofilamentů <sup>(1)</sup>	0 %	31.12.2019
*ex 3906 90 90	41	Poly(alkyl-akrylát) s řetězcem alkylesteru C10 až C30	0 %	31.12.2019
ex 3906 90 90	73	Přípravek obsahující: — 33 % hmotnostních nebo více, avšak nejvýše 37 % hmotnostních butyl-methakrylátu – kopolymeru kyseliny methakrylové, — 24 % hmotnostních nebo více, avšak nejvýše 28 % hmotnostních propylenglykolu a — 37 % hmotnostních nebo více, avšak nejvýše 41 % hmotnostních vody	0 %	31.12.2019
ex 3907 20 20	50	Poly(p-fénylenoxid) ve formě prášku	0 %	31.12.2019
ex 3907 20 99	75	— s teplotou skelného přechodu 210 °C — s hmotnostně průměrnou molekulovou hmotností (Mw) 35 000 nebo více, avšak nejvýše 80 000 — s inherentní viskozitou 0,2 nebo více, avšak nejvýše 0,6 dl/gram		
ex 3907 20 99	70	α-[3-(3-Maleimido-1-oxopropyl)amino]propyl-ω-methoxy, polyoxyethylen (CAS RN 883993-35-9)	0 %	31.12.2019
ex 3907 40 00	70	Polykarbonát fosgenu a bisfenolu A: — obsahující 12 % hmotnostních nebo více, avšak nejvýše 26 % hmotnostních kopolymeru isoftaloyl chloridu, tereftaloyl chloridu a resorcinolu, — s p-kumylfenolovým zakončením — s hmotnostně průměrnou molekulovou hmotností (Mw) 29 900 nebo více, avšak nejvýše 31 900	0 %	31.12.2019

Kód KN	TARIC	Popis zboží	Všeobecná celní sazba	Předpokládané datum povinného přezkumu
ex 3907 40 00	80	Polykarbonát dichloridu karbonylu, 4,4'-(1-methylethyliden)bis[2,6-dibromfenolu] a 4,4'-(1-methylethyliden)bis[fenolu] se 4-(1-methyl-1-fenylethyl)fenolovým zakončením	0 %	31.12.2019
*ex 3907 91 90	10	Diallylftalát předpolymer, ve formě prášku	0 %	31.12.2019
ex 3907 99 90	40	Polykarbonát fosgenu, bisfenolu A, resorcinolu, isoftaloyl chloridu, tereftaloyl chloridu a polysiloxanu, s p-kumylfenolovým zakončením s hmotnostně průměrnou molekulovou hmotností (Mw) 24 100 nebo více, avšak nejvýše 25 900	0 %	31.12.2019
*ex 3907 99 90	70	Kopolymer poly(ethyltereftalátu) a cyklohexandimethanolu obsahující více než 10 % hmotnostních cyklohexandimethanolu	0 %	31.12.2019
*ex 3909 50 90	10	Vodorozpustné kapalné fotopolymery tvrditelné UV zářením sestávající ze směsi obsahující <ul style="list-style-type: none"> <li>— 60 % hmotnostních nebo více bifunkčních akrylovaných polyurethanových oligomerů a</li> <li>— 30 % (<math>\pm</math> 8 %) hmotnostních monofunkčních a trifunkčních (meth)akrylátů a</li> <li>— 10 % (<math>\pm</math> 3 %) hmotnostních monofunkčních (meth)akrylátů s hydroxylovými funkčními skupinami</li> </ul>	0 %	31.12.2019
ex 3909 50 90	20	Přípravek obsahující: <ul style="list-style-type: none"> <li>— 14 % hmotnostních nebo více, avšak nejvýše 18 % hmotnostních ethoxylovaného polyuretanu modifikovaného hydrofobními skupinami,</li> <li>— 3 % hmotnostních nebo více, avšak nejvýše 5 % hmotnostních enzymově modifikovaného škrobu a</li> <li>— 77 % hmotnostních nebo více, avšak nejvýše 83 % hmotnostních vody</li> </ul>	0 %	31.12.2019
ex 3909 50 90	30	Přípravek obsahující: <ul style="list-style-type: none"> <li>— 16 % hmotnostních nebo více, avšak nejvýše 20 % hmotnostních ethoxylovaného polyuretanu modifikovaného hydrofobními skupinami,</li> <li>— 19 % hmotnostních nebo více, avšak nejvýše 23 % hmotnostních diethylenglykolu butyletheru a</li> <li>— 60 % hmotnostních nebo více, avšak nejvýše 64 % hmotnostních vody</li> </ul>	0 %	31.12.2019
ex 3909 50 90	40	Přípravek obsahující: <ul style="list-style-type: none"> <li>— 34 % hmotnostních nebo více, avšak nejvýše 36 % hmotnostních ethoxylovaného polyuretanu modifikovaného hydrofobními skupinami,</li> <li>— 37 % hmotnostních nebo více, avšak nejvýše 39 % hmotnostních propylenglykolu a</li> <li>— 26 % hmotnostních nebo více, avšak nejvýše 28 % hmotnostních vody</li> </ul>	0 %	31.12.2019
*ex 3910 00 00	60	Poly(dimethylsiloxan) s methakrylátovými koncovými skupinami, též substituovaný poly(ethylenglykolem) a trifluorpropylovými skupinami	0 %	31.12.2019
ex 3910 00 00	80	Monomethacryloxypropyl terminated poly(dimethylsiloxane)	0 %	31.12.2019
ex 3911 90 19	50	Polykarboxylát sodné soli 2,5-furandionu a 2,4,4-trimethylpentenu ve formě prášku	0 %	31.12.2019

Kód KN	TARIC	Popis zboží	Všeobecná celní sazba	Předpokládané datum povinného přezkumu
*ex 3911 90 99	31	Kopolymery butadienu a kyseliny maleinové, též obsahující její amonné soli	0 %	31.12.2015
*ex 3916 20 00	91	Poly(vinylchloridové) profily používané při výrobě štětovnic a obkladů stěn obsahující tyto přísady: — oxid titaničitý — poly(methylmetakrylát) — uhličitan vápenatý — pojiva	0 %	31.12.2019
*ex 3917 40 00	91	Plastové konektory s O-kroužky, zádržnou pružinou a uvolňovacím systémem pro vložení do palivových hadic v automobilech	0 %	31.12.2019
*ex 3919 10 80	23	Reflexní film, sestávající z několika vrstev, včetně: — poly(vinylchloridu); — polyurethanu, na jedné straně s tiskem proti padělání, změně nebo záměně dat nebo duplikaci a na druhé straně s vrstvou skleněných mikrokuliček; — vrstvy obsahující bezpečnostní a/nebo úřední značku, která při změně úhlu pohledu mění svůj vzhled; — metalizovaného hliníku; — a lepidla, zakrytého na jedné straně snímatelnou fólií	0 %	31.12.2015
*ex 3919 10 80	27	Polyesterový film:	0 %	31.12.2019
ex 3919 90 00	20	— na jedné straně je nanášena vrstva akrylového lepidla, která při teplotě 90 °C a vyšší, avšak nepřesahující 200 °C, ztrácí přilnavost; tato vrstva je opatřena ochrannou polyesterovou fólií; a — druhá strana filmu je buď bez lepidla, nebo je na ní nanášena vrstva akrylového lepidla citlivého na tlak, nebo vrstva akrylového lepidla, které při teplotě 90 °C a vyšší, avšak nepřesahující 200 °C, ztrácí přilnavost. Vrstva lepidla je opatřena ochrannou polyesterovou fólií		
*ex 3919 10 80	32	Polytetrafluorethylenový film: — o tloušťce 110 µm nebo větší, — s povrchovým odporem 102–1014 ohmů určeným zkušebním postupem dle ASTM D 257, — na jedné straně filmu je nanášena vrstva akrylového lepidla citlivého na tlak	0 %	31.12.2015
*ex 3919 10 80	37	Polytetrafluorethylenový film: — o tloušťce 100 µm nebo větší, — poměrné prodloužení při přetržení nejvýše 100 %, — na jedné straně filmu je nanášena vrstva silikonového lepidla citlivého na tlak	0 %	31.12.2015
*ex 3919 10 80	43	Ethylen-vinylacetátový film:	0 %	31.12.2015
ex 3919 90 00	26	— o tloušťce 100 µm nebo větší, — pokrytý z jedné strany vrstvou akrylového lepidla citlivého na tlak nebo na UV záření a polyesterovou nebo polypropylenovou ochrannou fólií		



Kód KN	TARIC	Popis zboží	Všeobecná celní sazba	Předpokládané datum povinného přezkumu
*ex 3919 10 80 ex 3919 90 00	85 28	Poly(vinylchloridový) nebo polyethylenový nebo jakýkoliv jiný polyolefinový film: — o tloušťce 65 µm nebo větší, — potažený na jedné straně akrylovým lepidlem citlivým na UV záření a polyesterovou fólií	0 %	31.12.2019
*ex 3919 90 00	24	Reflexní laminovaný list: — skládající se z epoxyakrylátové vrstvy s vyraženým pravidelným vzorem na jedné straně, — pokrytý na obou stranách jednou nebo více vrstvami plastových materiálů a — pokrytý na jedné straně přilnavou vrstvou a snímatelnou fólií	0 %	31.12.2019
*ex 3919 90 00	29	Polyesterový film potažený z obou stran akrylovým a/nebo kaučukovým adhesivem citlivým na tlak, předkládaný v rolích o šířce 45,7 cm nebo větší, avšak nejvýše 132 cm (dodávaný s odstranitelnou vrstvou)	0 %	31.12.2019
*ex 3919 90 00	33	Průhledný poly(ethylenový) samolepicí film, zbavený nečistot a vad, potažený na jedné straně akrylovým lepidlem citlivým na tlak, o tloušťce 60 µm nebo více, avšak nejvýše 70 µm a o šířce více než 1 245 mm, avšak nejvýše 1 255 mm	0 %	31.12.2018
*ex 3919 90 00	37	Poly(vinylchloridový) film pohlcující UV záření: — o tloušťce 78 µm nebo větší, — na jedné straně pokrytý lepicí vrstvou a stahovací fólií, — s lepivostí 1 764 mN/25 mm nebo větší	0 %	31.12.2019
*ex 3919 90 00 ex 3921 90 60	44 95	Potištěný laminovaný list — se střední vrstvou ze skelné tkaniny potaženou na obou stranách vrstvou poly(vinylchloridu), — na jedné straně pokrytý vrstvou poly(vinylfluoridu), — též s lepicí vrstvou citlivou na tlak a krycím filmem na druhé straně, — jehož toxicita (stanovená zkušební metodou ABD 0031) nepřesahuje 50 ppm fluorovodíku, 85 ppm chlorovodíku, 10 ppm kyanovodíku, 10 ppm oxidů dusíku, 300 ppm oxidu uhelnatého a 10 ppm společně sulfanu a oxidu siřičitého, — jehož hořlavost do 60 sekund (určená zkušební metodou FAR 25 App. F Pt. I Amdt. 83) nepřesahuje 110 mm, — o hmotnosti (bez krycího filmu) 490 g/m <sup>2</sup> (± 45 g/m <sup>2</sup> ) bez lepicí vrstvy nebo 580 g/m <sup>2</sup> (± 50 g/m <sup>2</sup> ) s lepicí vrstvou citlivou na tlak	0 %	31.12.2017

Kód KN	TARIC	Popis zboží	Všeobecná celní sazba	Předpokládané datum povinného přezkumu
*ex 3920 20 29	93	Mono-axiálně orientovaný film, sestávající ze tří vrstev, každá vrstva je složena ze směsi polypropylenu a kopolymeru ethylenu a vinylacetátu, mající: — tloušťku 55 µm nebo větší, avšak nejvýše 97 µm, — modul tažnosti (v podélném směru) 0,75 GPa nebo větší, avšak nejvýše 1,45 GPa a — modul tažnosti (v příčném směru) 0,20 GPa nebo větší, avšak nejvýše 0,55 GPa	0 %	31.12.2019
*ex 3920 62 19	81	Poly(ethylenetereftalátový) film: — o tloušťce nejvýše 20 µm, — pokrytý alespoň na jedné straně vrstvou tvořící plynovou uzávěru sestávající z: — polymerní matrice, v níž je rozptýlen oxid křemičitý, o tloušťce nejvýše 2 µm, nebo — vrstvy oxidu křemičitého nanesené pokovováním srážením kovových par, o tloušťce nejvýše 1 µm	0 %	31.12.2017
*ex 3920 91 00	51	Polyvinylbutyralový film obsahující 25 % hmotnostních nebo více, avšak nejvýše 28 % hmotnostních triisobutyl-fosfátu jako změkčovadla	0 %	31.12.2019
*ex 3920 91 00	52	Poly(vinylbutyralový) film: — obsahující 26 % hmotnostních nebo více, avšak nejvýše 30 % hmotnostních triethylenglykol-bis(2-ethylhexanoátu) jako plastifikátoru, — o tloušťce 0,73 mm nebo větší, avšak nejvýše 1,50 mm	0 %	31.12.2019
*ex 3920 91 00	93	Poly(ethylenetereftalátový) film, též metalizovaný na jedné nebo obou stranách, nebo laminovaný poly(ethylenetereftalátový) film, metalizovaný pouze na vnějších stranách, s těmito vlastnostmi: — prostupnost viditelného světla 50 % nebo více, — potažený po jedné nebo obou stranách vrstvou poly(vinylbutyralu), avšak nepotažený žádným adhesivním ani jiným materiálem kromě poly(vinylbutyralu), — celková tloušťka nejvýše 0,2 mm bez poly(vinylbutyralu) a tloušťka poly(vinylbutyralu) více než 0,2 mm	0 %	31.12.2019
*ex 3921 90 55	25	Listy nebo role prepregu obsahující polyimidovou pryskyřici	0 %	31.12.2019
ex 7019 40 00	21			
ex 7019 40 00	29			
*ex 3921 90 55	30	Listy nebo role prepregu obsahující bromovanou epoxidovou pryskyřici vyztuženou skleněnou tkaninou, s těmito vlastnostmi: — tekutost nejvýše 3,6 mm (stanovená podle IPC-TM 650.2.3.17.2), a — teplota skelného přechodu (Tg) větší než 170 °C (stanovená podle IPC-TM 650.2.4.25) pro použití při výrobě desek tištěných obvodů <sup>(1)</sup>	0 %	31.12.2015

Kód KN	TARIC	Popis zboží	Všeobecná celní sazba	Předpokládané datum povinného přezkumu
ex 3926 90 97 ex 8543 90 00	31 60	Pouzdra, součásti pouzder, válce, přepínače, rámy, kryty a ostatní části z akrylonitril-butadien-styrenu pro použití ve výrobě dálkového ovládání <sup>(1)</sup>	0 %	31.12.2019
ex 3926 90 97 ex 8538 90 99	37 40	Polykarbonátová tlačítka ovládacího rozhraní pro ovládací prvky na volantu s vnějším nátěrem odolným vůči poškrábání	0 %	31.12.2019
*ex 4408 39 30	10	Dýhy z dřeva Okoumé: — o délce 1 270 mm nebo více, avšak nejvýše 3 200 mm, — o šířce 150 mm nebo více, avšak nejvýše 2 000 mm, — o tloušťce 0,5 mm nebo více, avšak nejvýše 4 mm, — nebroušené pískem a — nehoblované	0 %	31.12.2018
ex 5503 90 00	30	Trilobalová poly(thio-1,4-fenylenová) vlákna (s trojlaločným příčným řezem)	0 %	31.12.2019
*ex 5607 50 90	10	Motouzy, nesterilizované, z kyseliny poly(glykolové) nebo z kyseliny poly(glykolové) a jejích kopolymerů s kyselinou mléčnou, spletené nebo oplétané, s vnitřním jádrem, pro výrobu chirurgických šicích materiálů <sup>(1)</sup>	0 %	31.12.2019
*ex 5911 90 90	40	Vícevrstvé netkané polyesterové leštící polštářky, impregnované polyurethanem	0 %	31.12.2019
*ex 6814 10 00	10	Aglomerovaná slída o tloušťce nepřesahující 0,15 mm, v rolích, též kalcinovaná, též vyztužená aramidovými vlákny	0 %	31.12.2018
ex 7006 00 90	25	Skleněná destička (wafer) vyrobená z borosilikátového plaveného skla — s variací celkové tloušťky 1 μm nebo méně a — gravírovaná laserem	0 %	31.12.2019
ex 7009 10 00	20	Vrstvené sklo s absorpční kapacitou dopadajícího světla z různých úhlů, které tvoří: — vrstva chromu, — nerozbitná přilnavá vrstva nebo termoplastická přilnavá vrstva a — snímatelná fólie na přední straně a ochranná papírová vrstva na zadní straně. Toto sklo je stejného druhu jako skla používaná pro vnitřní zpětná zrcátka ve vozidlech	0 %	31.12.2019
*ex 7019 19 10	30	Příze o délkové hmotnosti 22 tex (± 1,6 tex) získaná z nekonečných skleněných vláken (filamentů) o nominálním průměru 7 μm, ve kterých převažují filameny o průměru 6,35 μm nebo větším, avšak nejvýše 7,61 μm	0 %	31.12.2019
*ex 7019 19 10	55	Skleněná šňůra impregnovaná kaučukem nebo plastem, získaná ze skleněných vláken typu K nebo U sestávající z: — 9 % nebo více, avšak nejvýše 16 % oxidu hořečnatého, — 19 % nebo více, avšak nejvýše 25 % oxidu hlinitého, — 0 % nebo více, avšak nejvýše 2 % oxidu boritého, — bez oxidu vápenatého, potažená latexem obsahujícím alespoň resorcinol- formaldehydovou pryskyřici a chlorsulfonovaný polyethylen	0 %	31.12.2019

Kód KN	TARIC	Popis zboží	Všeobecná celní sazba	Předpokládané datum povinného přezkumu
*ex 7325 99 10	20	Kotevní hlavy z žárově pozinkované tvárné litiny typu používaného při výrobě zemních kotev	0 %	31.12.2019
*ex 7326 20 00	20	Kovové rouno sestávající ze spletených drátů z nerezavějící oceli o průměru 0,001 mm nebo větším, avšak nejvýše 0,070 mm, zhutněné slinováním a válcováním	0 %	31.12.2016
ex 7604 29 10	40	Tyče a pruty ze slitin hliníku obsahující: — 0,25 % nebo více, avšak nejvýše 7 % hmotnostních zinku, a — 1 % nebo více, avšak nejvýše 3 % hmotnostní hořčíku, a — 1 % nebo více, avšak nejvýše 5 % hmotnostních mědi, a — nejvýše 1 % hmotnostní manganu v souladu s materiálovými specifikacemi AMS QQ-A-225, typu používaného v leteckém a kosmickém průmyslu (mimo jiné ve shodě s NADCAP a AS9100) a získané válcováním	0 %	31.12.2019
ex 7605 29 00	10	Dráty ze slitin hliníku obsahující: — 0,10 % nebo více, avšak nejvýše 5 % hmotnostních mědi, a — 0,2 % nebo více, avšak nejvýše 6 % hmotnostních hořčíku, a — 0,10 % nebo více, avšak nejvýše 7 % hmotnostních zinku, a — nejvýše 1 % hmotnostní manganu v souladu s materiálovými specifikacemi AMS QQ-A-430, typu používaného v leteckém a kosmickém průmyslu (mimo jiné ve shodě s NADCAP a AS9100) a získané válcováním	0 %	31.12.2019
ex 8103 90 90	10	Tantalový naprašovací terč: — s opěrnou deskou vyrobenou ze slitiny mědi a chromu, — o průměru 312 mm a — o tloušťce 6,3 mm	0 %	31.12.2019
*ex 8108 90 30	10	Tyče ze slitiny titanu v souladu s normou EN 2002-1, EN 4267 nebo DIN 65040	0 %	31.12.2019
ex 8108 90 50	15	Slitina titanu, mědi, cínu, křemíku a niobu, obsahující: — 0,8 % nebo více, avšak nejvýše 1,2 % hmotnostních mědi, — 0,9 % nebo více, avšak nejvýše 1,15 % hmotnostních cínu, — 0,25 % nebo více, avšak nejvýše 0,45 % hmotnostních křemíku, — 0,2 % nebo více, avšak nejvýše 0,35 % hmotnostních niobu, v podobě listů, destiček, proužků nebo fólie	0 %	31.12.2019
ex 8207 19 10	10	Vložky pro nástroje na vrtání s pracovní částí z aglomerovaného diamantu	0 %	31.12.2019
ex 8401 40 00	10	Absorpční regulační tyče z nerezavějící oceli, plněné chemickými prvky absorbujícími neutrony	0 %	31.12.2019
*ex 8405 90 00	10	Kovové pouzdro generátorů plynu pro předpínače bezpečnostních pásů pro automobily	0 %	31.12.2019
ex 8708 21 10	10			
ex 8708 21 90	10			

Kód KN	TARIC	Popis zboží	Všeobecná celní sazba	Předpokládané datum povinného přezkumu
*ex 8409 91 00 ex 8409 99 00	10 20	Výfukové potrubí v souladu s normou DIN EN 13835 též s tělesem turbíny, se čtyřmi vstupními otvory pro použití při výrobě výfukového potrubí, které jsoustružené, frézované, vrtané a/nebo opracované jiným způsobem <sup>(1)</sup>	0 %	31.12.2016
*ex 8411 99 00	50	Ovladač pro jednostupňové turbodmychadlo: — s vestavěným náběhovým trychtýřem a spojovací objímkou, — z nerezavějící ocelové slitiny, — též s náběhovými trychtýři o provozní vzdálenosti 20 mm nebo více, avšak nejvýše 40 mm, — o délce nepřesahující 350 mm, — o průměru nepřesahujícím 75 mm, — o výšce nepřesahující 110 mm	0 %	31.12.2018
ex 8413 91 00	30	Víko palivového čerpadla: — sestávající ze slitin hliníku, — o průměru 38 mm nebo 50 mm, — se dvěma soustřednými prstencovými drážkami na povrchu, — anodizovaný, typu používaného v motorových vozidlech s benzinovým motorem	0 %	31.12.2019
*ex 8414 30 81	50	Hermetické nebo polohermetické elektrické spirálové kompresory s proměnlivou rychlostí se jmenovitým výkonem 0,5 kW nebo více, avšak nejvýše 10 kW, s výtláčným objemem nejvýše 35 cm <sup>3</sup> , typu používaného v chladících zařízeních	0 %	31.12.2019
*ex 8414 90 00	20	Hliníkové píсты, k zabudování do kompresorů klimatizace motorových vozidel <sup>(1)</sup>	0 %	31.12.2019
*ex 8418 99 10	50	Výparník sestávající z hliníkových žeber a měděné spirály typu používaného v chladících zařízeních	0 %	31.12.2019
*ex 8418 99 10	60	Kondenzátor sestávající ze dvou soustředných měděných trubek typu používaného v chladících zařízeních	0 %	31.12.2019
ex 8421 21 00	20	Systém pro předúpravu vody obsahující jeden nebo více následujících prvků, též s vestavěnými moduly pro sterilizaci a sanitaci těchto prvků: — ultrafiltrační systém — systém uhlíkové filtrace — systém pro změkčování vody pro použití v biofarmaceutické laboratoři	0 %	31.12.2019
*ex 8467 99 00 ex 8536 50 11	10 35	Mechanické vypínače a spínače pro připojování elektrických obvodů: — o napětí 14,4 V nebo vyšším, avšak nejvýše 42 V, — s proudovou intenzitou 10 A nebo vyšší, avšak nejvýše 42 A, pro použití při výrobě strojů čísla 8467 <sup>(1)</sup>	0 %	31.12.2019
ex 8479 89 97	60	Bioreaktor pro biofarmaceutické buněčné kultury (s vnitřními povrchy z austenitické nerezové oceli typu 316L) s kapacitou zpracování 50 litrů, 500 litrů, 3 000 litrů nebo 10 000 litrů, též v kombinaci se systémem pro čištění bez demontáže („clean-in-process“)	0 %	31.12.2019

Kód KN	TARIC	Popis zboží	Všeobecná celní sazba	Předpokládané datum povinného přezkumu
*ex 8481 30 91	91	Ocelové (zpětné) ventily s: — otvíracím tlakem nejvýše 800 kPa — vnějším průměrem nejvýše 37 mm	0 %	31.12.2019
ex 8482 10 10	10	Kuličková a válečková ložiska:	0 %	31.12.2019
ex 8482 10 90	10	— o vnějším průměru 28 mm nebo více, nejvýše však 140 mm,		
ex 8482 50 00	10	— s provozní tepelnou zátěží nejvýše 150 °C při pracovním tlaku nejvýše 14 MPa, určená k výrobě strojů na ochranu a řízení jaderných reaktorů v jaderných elektrárnách <sup>(1)</sup>		
ex 8482 10 10	20	Kuličková ložiska: — o vnitřním průměru 10 mm nebo více, — o vnějším průměru nejvýše 30 mm, — o šířce nejvýše 10 mm, — též zapouzdřená, pro použití při výrobě řemenových rozvodů motorů <sup>(1)</sup>	0 %	31.12.2019
*ex 8501 10 99	82	Motory na stejnosměrný proud, bezkomutátorové, o vnějším průměru nepřesahujícím 29 mm, o jmenovitém počtu otáček 1 500 (±15 %) nebo 6 800 (±15 %) otáček za minutu a napájecím napětím 2 V nebo 8 V	0 %	31.12.2019
*ex 8501 31 00	40	Motor na stejnosměrný proud s trvalým buzením a s: — vícefázovým vinutím, — vnějším průměrem 30 mm nebo více, avšak nejvýše 80 mm, — jmenovitou rychlostí nejvýše 15 000 otáček za minutu, — výkonem 45 W nebo více, avšak nejvýše 300 W, a — napájecím napětím 9 V nebo více, avšak nejvýše 25 V	0 %	31.12.2019
*ex 8501 31 00	65	Modul palivových článků obsahující alespoňpalivové články s polymerními elektrolytickými membránami, též v krytu s integrovaným chladičím systémem, pro použití při výrobě pohonných systémů motorových vozidel <sup>(1)</sup>	0 %	31.12.2018
ex 8501 32 00	50			
ex 8501 33 00	55			
*ex 8501 31 00	70	Motory na stejnosměrný proud, bezkomutátorové: — o vnějším průměru 80 mm nebo více, avšak nejvýše 100mm, — s napájecím napětím 12 V, — o výkonu 300 W nebo více, avšak nejvýše 650 W při 20 °C, — s krouticím momentem 2,00 Nm nebo více, avšak nejvýše 5,30 Nm při 20 °C, — o jmenovitých otáčkách 600rpm nebo vyšších, avšak nejvýše 3 100 rpm při 20 °C, — vybavené snímačem úhlu natočení rotoru v podobě rezolveru nebo zařízení využívajícího Hallův efekt, typu používaného v systémech posilovačů řízení pro automobily	0 %	31.12.2017

Kód KN	TARIC	Popis zboží	Všeobecná celní sazba	Předpokládané datum povinného přezkumu
*ex 8503 00 99	35	Snímač polohy pro bezkomutátorové motory elektrického posilovače řízení	0 %	31.12.2019
ex 8503 00 99	60	Krytky motorů pro elektronický pohon řemenového systému vyrobené z galvanizované oceli o tloušťce nejvýše 2,5 mm ( $\pm 0,25$ mm)	0 %	31.12.2019
ex 8504 50 95	60	Mechanismus kmitací cívky, z lakovaného ovinovacího drátu z mědi nebo hliníku, kolem kostry cívky, vybavený elektricky vodivými přívodními dráty, typu používaného do automobilových reproduktorů	0 %	31.12.2019
ex 8504 90 11	20	Jádra reaktoru pro použití v tyristorovém konvertoru stejnosměrného proudu s vysokým napětím	0 %	31.12.2019
ex 8504 90 99	20	Tyristor SGCT (symetrický hradlem komutovaný tyristor) s integrovaným pohonem hradla: — u něhož se jedná o hnací elektronický obvod připevněný k desce tištěných obvodů, vybavený tyristorem SGCT a elektrickými a elektronickými součástkami, — který je schopen zablokovat napětí ve výši 6 500 V v obou směrech (ve volném i závěrném směru) typu používaného ve statických měničích středního napětí (usměrňovačích a invertorech)	0 %	31.12.2019
*ex 8505 11 00	33	Permanentní magnety ze slitiny neodymu, železa a boru, buď ve tvaru čtyřúhelníku se zaoblenými rohy — o délce nejvýše 90 mm, — o šířce nejvýše 90 mm a — o výšce nejvýše 55 mm, nebo ve tvaru kotouče o průměru nejvýše 90 mm, též s otvorem uprostřed	0 %	31.12.2018
ex 8505 11 00	45	Čtvrtinová objímka, která se po zmagnetizování přemění na permanentní magnet, — sestávající alespoň z neodymu, praseodymu, železa, boru, dysprosia, hliníku a kobaltu, — o šířce 9,2 mm ( $- 0,1$ ) — o délce 20 mm ( $+0,1$ ) nebo 30 mm ( $+0,1$ ) typu používaného v rotorech pro výrobu palivových čerpadel	0 %	31.12.2019
*ex 8505 11 00	70	Kotouče ze slitiny neodymu, železa a boru, potažený niklem nebo zinkem, určený ke zmagnetizování na permanentní magnet — též s otvorem uprostřed, — o průměru nejvýše 90 mm, typu používaného v automobilových reproduktorech	0 %	31.12.2018
*ex 8505 11 00	80	Výrobky ve tvaru trojúhelníku, čtverce nebo pravouhelníku, určené ke zmagnetizování na permanentní magnety, s obsahem neodymu, železa a bóru, s rozměry: — délkou 9 mm nebo více, avšak nejvýše 105 mm, — šířkou 5 mm nebo více, avšak nejvýše 105 mm, — výškou 2 mm nebo více, avšak nejvýše 55 mm	0 %	31.12.2018

Kód KN	TARIC	Popis zboží	Všeobecná celní sazba	Předpokládané datum povinného přezkumu
*ex 8505 19 90	30	Výrobky z aglomerovaných feritů ve tvaru disku s průměrem nejvýše 120 mm, s otvorem uprostřed, určené ke zmagnetizování na permanentní magnety, se zbytkovým magnetizmem mezi 245 mT a 470 mT	0 %	31.12.2018
*ex 8507 60 00	30	Válcový lithium-iontový akumulátor nebo modul, o délce 63 mm nebo více průměru 17,2 mm nebo více, o nominální kapacitě 1 200 mAh nebo více, pro použití při výrobě akumulátorových baterií <sup>(1)</sup>	0 %	31.12.2019
ex 8507 60 00	45	Dobíjecí lithium-iontová polymerová baterie:	0 %	31.12.2019
ex 8507 80 00	20	— o jmenovité kapacitě 1 060 mAh, — o jmenovitém napětí 7,4 V (průměrné napětí při vybíjecím proudu 0,2 C), — o nabíjecím napětí 8,4 V ( $\pm 0,05$ ), — o délce 86,4 mm ( $\pm 0,1$ ), — o šířce 45 mm ( $\pm 0,1$ ), — o výšce 11 mm ( $\pm 0,1$ ), pro použití při výrobě registračních pokladen <sup>(1)</sup>		
ex 8511 30 00	20	Zapalovací jednotka s integrovanou cívkou se: — zapalovačem, — cívkou na svíčke s integrovanou upevňovací konzolou, — krytem, — délkou 140 mm nebo více, avšak nejvýše 200 mm (+/- 5 mm), — provozní teplotou - 40 °C nebo více, avšak nejvýše +130 °C, — napětím (14 +/- 0,1) V	0 %	31.12.2019
*ex 8516 90 00	60	Podstava ventilátoru elektrické ponorné fritézy — vybavená motorem s jmenovitým výkonem 8 W při 4 600 rpm, — řízená elektronickým obvodem, — pracující při okolní teplotě vyšší než 110 °C, — vybavená termostatem	0 %	31.12.2019
ex 8518 21 00	20	Reproduktor — s impedancí 4 ohmy nebo více, avšak nejvýše 16 ohmů, — o jmenovitém výkonu 2 W nebo více, avšak nejvýše 20 W, — též s plastovou konzolou a — opatřený kabelem a konektorem nebo bezdrátový, montovaný do skříně pro použití při výrobě televizních přijímačů a videomonitorů <sup>(1)</sup>	0 %	31.12.2019
*ex 8518 40 80	91	Elektronická sestava obsahující dekoder digitálních audio signálů včetně zpracování audio signálů a duální a/nebo vícekanalový zesilovač	0 %	31.12.2019



Kód KN	TARIC	Popis zboží	Všeobecná celní sazba	Předpokládané datum povinného přezkumu
ex 8518 90 00	30	Magnetový systém složený z: — ocelové jádrové desky, ve tvaru disku, opatřené na jedné straně válcem — jednoho neodymového magnetu — jedné svrchní desky — jedné spodní desky typu používaného do automobilových reproduktorů	0 %	31.12.2019
ex 8518 90 00	40	Kužel reproduktoru, vyrobený z buničiny nebo polypropylenu, s protiprašnými krytkami, typu používaného do automobilových reproduktorů	0 %	31.12.2019
ex 8518 90 00	50	Membrána elektrodynamického reproduktoru — vnější průměr 25 mm nebo více, avšak nejvíce 250 mm, — rezonanční kmitočet 20 Hz nebo více, avšak nejvíce 150 Hz, — celková výška 5 mm nebo více, avšak nejvíce 50 mm, — tloušťka okrajů 0,1 mm nebo více, avšak nejvíce 3 mm	0 %	31.12.2019
*ex 8521 90 00	20	Digitální videorekordér: — bez jednotky pevného disku, — též s DVD-RW mechanikou, — s detekcí pohybu nebo schopností detekce pohybu prostřednictvím IP konektivity přes LAN konektor — též se sériovým portem USB, pro použití při výrobě monitorovacích systémů CCTV <sup>(1)</sup>	0 %	31.12.2019
*ex 8522 90 49	60	Sestava desek tištěných obvodů sestávající z:	0 %	31.12.2019
ex 8527 99 00	10	— rádiového tuneru (schopného přijímat a dekodovat rádiové signály a přenášet tyto signály v rámci sestavy) bez schopnosti zpracování signálu,		
ex 8529 90 65	25	— mikroprocesoru schopného přijímat signály z dálkového ovládání a řídit čipovou sadu tuneru pro použití při výrobě systémů domácí zábavy <sup>(1)</sup>		
*ex 8522 90 49	65	Podsestava desek tištěných obvodů sestávající z:	0 %	31.12.2019
ex 8527 99 00	20	— rádiového tuneru schopného přijímat a dekodovat rádiové signály a přenášet tyto signály v rámci sestavy, s dekodérem signálu,		
ex 8529 90 65	40	— přijímače signálů dálkového ovládání pracujícího na radiové frekvenci (RF), — vysílače infračervených signálů dálkového ovládání, — generátoru signálů SCART, — snímače stavu televizního přijímače pro použití při výrobě systémů domácí zábavy <sup>(1)</sup>		

Kód KN	TARIC	Popis zboží	Všeobecná celní sazba	Předpokládané datum povinného přezkumu
*ex 8525 80 19	25	Dlouhovlnná infračervená kamera (kamera LWIR) (podle ISO/TS 16949) s: — citlivostí v oblasti vlnových délek 8 µm nebo větší, avšak nejvýše 14 µm, — rozlišením 324 × 256 pixelů, — hmotností nejvýše 400 g, — rozměry nejvýše 70 mm × 67 mm × 75 mm, — vodovzdorným pouzdrem a zástrčkou pro použití v automobilech a — odchylkou výstupního signálu v celém rozsahu pracovních teplot nejvýše 20 %	0 %	31.12.2019
*ex 8525 80 19 ex 8525 80 91	31 10	Kamera: — ohmotnosti nejvýše 5,9 kg, — bez krytu, — o rozměrech nejvýše 405 mm × 315 mm, — s jedním snímačem typu CCD nebo se snímačem typu CMOS, — s efektivními pixely nejvýše 5 megapixelů pro použití ve sledovacích systémech CCTV nebo v zařízeních pro kontrolu očí (!)	0 %	31.12.2018
*ex 8525 80 19	35	Kamery snímající obraz, používající: — systém „Dynamic overlay lines“, — výstupní videosignál NTSC, — napětí 6,5 V, — osvětlení 0,5 luxů nebo více	0 %	31.12.2019
*ex 8525 80 19	50	Kamerová hlava, též v pouzdře, — o rozměrech (bez konektoru pro kabel) nejvýše 27 × 30 × 38,5 mm (šířka × výška × délka), — s třemi obrazovými snímači se 2 nebo více efektivními megapixely na snímač a s hranolem pro rozklad barev spektra RGB mezi tyto tři snímače, — s uchycením objektivu typu C-Mount, — o hmotnosti nejvýše 70 g, — s digitálním videovýstupem LVDS, — s permanentní pamětí typu EEPROM k lokálnímu uložení kalibračních údajů týkajících se podání barev a kompenzace vadných pixelů, pro použití při výrobě miniaturizovaných průmyslových kamerových systémů (!)	0 %	31.12.2018
ex 8527 21 59 ex 8527 29 00	10 20	Modul sestávající přinejmenším: — z desky plošných spojů, — z rádiového tuneru, — z audiofrekvenčního zesilovače, určený k montáži do zábavních systémů motorových vozidel	0 %	31.12.2019

Kód KN	TARIC	Popis zboží	Všeobecná celní sazba	Předpokládané datum povinného přezkumu
ex 8527 29 00 ex 8543 70 90	30 13	Integrovaná jednotka zvukové hlavy s digitálním videovýstupem pro připojení k dotykovému LCD monitoru, propojená přes rozhraní ovladače CAN (Controller Area Network) a fungující na sběrnici CAN se střední a vysokou přenosovou rychlostí, též s <ul style="list-style-type: none"> <li>— deskou plošných spojů (PCB) obsahující navigační přijímač GPS, gyroskop a tuner kanálu dopravních zpráv (Traffic Message Channel, TMC),</li> <li>— pevným diskem podporujícím více map,</li> <li>— rychle mazatelnou (flash) paměť,</li> <li>— HD rádiem s funkcí DAB,</li> <li>— technologií Wi-Fi Hot Spot,</li> <li>— systémem rozpoznávání hlasu,</li> <li>— technologií čtení textových zpráv, a obsahující</li> <li>— vstupy pro připojení Bluetooth, MP3 a USB,</li> <li>— napětí 10 V nebo vyšší, avšak nejvýše 16 V,</li> </ul> pro použití při výrobě vozidel kapitoly 87 <sup>(1)</sup>	0 %	30.06.2015
*ex 8527 91 99 ex 8529 90 65	10 35	Sestava sestávající alespoň z: <ul style="list-style-type: none"> <li>— jednotky audio frekvenčního zesilovače, obsahující alespoň zesilovač zvukového kmitočtu a generátor zvuku,</li> <li>— transformátoru a</li> <li>— přijímače rozhlasového vysílání</li> </ul>	0 %	31.12.2019
ex 8528 59 70	20	Sestava barevného videomonitoru s displejem z tekutých krystalů namontovaná v rámu, <ul style="list-style-type: none"> <li>— nekombinovaná s jinými zařízeními,</li> <li>— sestávající z dotykového displeje, desky plošných spojů s budičím obvody a napájecího zdroje,</li> </ul> pro použití k trvalému zabudování nebo trvalé montáži do zábavních systémů vozidel <sup>(1)</sup>	0 %	31.12.2019
*ex 8529 90 65	45	Přijímací modul pro satelitní radiové vysílání, zpracovávající vysokofrekvenční signál na digitálně kódovaný audio signál pro použití při výrobě produktů čísla 8527 <sup>(1)</sup>	0 %	31.12.2019
*ex 8529 90 92	47	Snímače plošného obrazu („progressive scan“ Interline CCD-snímač nebo CMOS-snímač) pro digitální videokamery ve formě analogového nebo digitálního monolitického integrovaného obvodu s pixely nejvýše 12 μm × 12 μm v monochromatické verzi s mikročočkami aplikovanými na každý jednotlivý pixel (mikročočkové pole) nebo v polychromatické verzi s barevným filtrem, též s polem čočky (mikročočky) s jednou mikročočkou namontovanou na každém jednotlivém pixelu	0 %	31.12.2019
*ex 8529 90 92 ex 8536 69 90	49 83	AC zásuvka s protihlukovým filtrem, kterou tvoří: <ul style="list-style-type: none"> <li>— AC zásuvka (pro připojení napájecího kabelu) 230 V,</li> <li>— zabudovaný protihlukový filtr sestávající z kondenzátorů a induktorů,</li> <li>— kabelový konektor na propojení AC zásuvky s napájecím zdrojem plazmového panelu,</li> </ul> též vybaven kovovým držákem k připevnění AC zásuvky k plazmovému televizoru	0 %	31.12.2019

Kód KN	TARIC	Popis zboží	Všeobecná celní sazba	Předpokládané datum povinného přezkumu
ex 8529 90 92	55	Moduly OLED, sestávající z jedné nebo více skleněných nebo plastových TFT buněk, s obsahem organického materiálu, nekombinované s funkcí dotykové obrazovky a jednou nebo více deskami plošných spojů s řídicí elektronikou pouze pro adresování pixelů, typu používaného při výrobě televizních přístrojů a monitorů	0 %	31.12.2019
ex 8529 90 92	65	Displej OLED sestávající: — z organické vrstvy s organickými diodami vyzařujícími světlo (LED), — ze dvou vodivých vrstev pro přenos elektronů a elektronové díry, — z vrstev transistorů (TFT) s rozlišením 1 920 × 1 080, — z anody a katody pro napájení organických diod, — z filtru RGB, — ze skleněné nebo plastové ochranné vrstvy a — bez elektroniky pro adresování pixelů, určený pro použití při výrobě zboží čísla 8528 <sup>(1)</sup>	0 %	31.12.2019
*ex 8529 90 92	70	Upevňovací a krycí rám obdélníkového tvaru: — vyrobený z hliníkové slitiny obsahující křemík a hořčík, — o délce 500 mm nebo více, avšak nejvýše 2 200 mm, — o šířce 300 mm nebo více, avšak nejvýše 1 500 mm, typu používaného při výrobě televizorů	0 %	31.12.2017
*ex 8536 50 80	81	Mechanické mžikové přepínače pro připojování elektrických obvodů: — o napětí 240 V nebo více, avšak nejvýše 250 V, — s intenzitou proudu 4 A nebo více, avšak nejvýše 6 A, pro použití při výrobě strojů čísla 8467 <sup>(1)</sup>	0 %	31.12.2019
*ex 8536 50 80	82	Mechanické vypínače a spínače pro připojování elektrických obvodů: — o napětí 240 V nebo více, avšak nejvýše 300 V, — s intenzitou proudu 3 A nebo více, avšak nejvýše 15 A, pro použití při výrobě strojů čísla 8467 <sup>(1)</sup>	0 %	31.12.2019
*ex 8536 69 90	82	Modulární zásuvka nebo zástrčka pro lokální sítě, též kombinovaná s jinými zásuvkami, zahrnující alespoň: — pulzní transformátor, včetně širokopásmového feritového jádra, — odrušovací cívku, — rezistor, — kondenzátor, pro použití při výrobě výrobků čísel 8521 nebo 8528 <sup>(1)</sup>	0 %	31.12.2019
*ex 8536 69 90	85	Zásuvka nebo zástrčka, s nejvýše 96 piny, zabudovaná do plastového nebo kovového krytu, propoužití při výrobě výrobků čísel 8521 nebo 8528 <sup>(1)</sup>	0 %	31.12.2016

Kód KN	TARIC	Popis zboží	Všeobecná celní sazba	Předpokládané datum povinného přezkumu
*ex 8536 69 90	88	Zásuvky a rozhraní pro inteligentní karty a „moduly (karty) společného rozhraní“ typu používaného k pájení na deskách s tištěnými obvody, pro připojování elektrických zařízení a obvodů a k vypínání, spínání nebo ochraně elektrických obvodů s napětím nejvýše 1 000 V	0 %	31.12.2017
ex 8538 90 99	30	Polykarbonátové nebo akrylonitril-butadien-styrenové kryty a pouzdra pro ovládací prvky na volant, též s vnějším nátěrem odolným vůči poškrábání	0 %	31.12.2019
ex 8547 20 00	10			
*ex 8538 90 99	95	Měděná základní deska, typu používaného jako chladič [při výrobě] modulů IGBT obsahujících více součástek než čipy IGBT a diody pro napětí 650 V nebo více, avšak nejvýše 1 200 V <sup>(1)</sup>	0 %	31.12.2018
*ex 8543 90 00	20	Katody z nerezavějící oceli ve formě desky s tyčovým závěsem, též s bočními plastovými pásy	0 %	31.12.2019
*ex 8544 20 00	10	Izolovaný ohebný kabel z PET/PVC s: — napětím nejvýše 60 V, — proudem nejvýše 1 A, — tepelnou odolností nejvýše 105 °C, — jednotlivými dráty o tloušťce nejvýše 0,1 mm (± 0,01 mm) a šířce nejvýše 0,8 mm (± 0,03 mm), — vzdáleností mezi vodiči nejvýše 0,5 mm a — vzdáleností mezi osou a osou vodičů nejvýše 1,25 mm	0 %	31.12.2018
ex 8544 42 90	20			
ex 8544 49 93	20			
ex 8544 30 00	40	Kabelové svazky řídicího systému s provozním napětím 12 V, vybavené na obou stranách přípojkami, které mají nejméně 3 plastové kotevní svorky pro připevnění ke sloupku řízení motorového vozidla	0 %	31.12.2019
ex 8544 42 90	40			
ex 8544 30 00	50	Sestava vodičů pro měření více veličin: — určená pro napětí 5 V nebo více, avšak nejvýše 90 V, — schopná přenášet informace prostřednictvím protokolu CAN, pro použití při výrobě vozidel čísla 8711 <sup>(1)</sup>	0 %	31.12.2019
*ex 8714 91 10	23	Rám vyrobený z hliníku nebo hliníku a uhlíkových vláken pro použití při výrobě jízdních kol <sup>(1)</sup>	0 %	31.12.2018
ex 8714 91 10	33			
ex 8714 91 10	70			
*ex 8714 91 30	23	Hliníkové přední vidlice pro použití při výrobě jízdních kol <sup>(1)</sup>	0 %	31.12.2018
ex 8714 91 30	33			
ex 8714 91 30	70			
ex 9001 50 41	10	Organické korekční brýlové čočky, nezabroušené, dokončené z obou stran, kulatého tvaru: — o průměru 4,9 cm nebo více, avšak nejvýše 8,2 cm a — o celkové tloušťce 0,5 cm nebo více, avšak nejvýše 1,2 cm, typu používaného k opracování za účelem vsazení do brýlí	1.45 %	31.12.2019
ex 9001 50 49	10			

Kód KN	TARIC	Popis zboží	Všeobecná celní sazba	Předpokládané datum povinného přezkumu
ex 9001 50 80	10	Organické korekční brýlové čočky, nezabroušené, dokončené jen z jedné strany, kulatého tvaru: — o průměru 5,9 cm nebo více, avšak nejvýše 8,5 cm a — o celkové tloušťce 1,2 cm nebo více, avšak nejvýše 2,7 cm, typu používaného k oprávcování za účelem vsazení do brýlí	0 %	31.12.2019
*ex 9001 90 00	65	Optická fólie s minimálně 5 vícevrstevými strukturami, včetně reflektoru na rubu a na lící straně povlaku a kontrastního filtru s roztečí nejvýše 0,65 μm, pro použití při výrobě promítacích pláten pro čelní projekci <sup>(1)</sup>	0 %	31.12.2019
ex 9013 80 90	10	Elektronické polovodičové mikrozrcadlo v krytu vhodném pro automatické tištění desek plošných spojů, sestávající hlavně z kombinace: — jednoho nebo více monolitických aplikačně specifických integrovaných obvodů (ASIC), — jednoho nebo více mikroelektromechanických snímačů (MEMS) vyrobených polovodičovou technologií s mechanickými prvky uspořádanými do trojrozměrné struktury na polovodičovém materiálu, typu používaného k zabudování do zboží kapitol 84 až 90 a 95	0 %	31.12.2019
ex 9025 80 40	40	Elektronický snímač teploty, atmosférického tlaku a vlhkosti ovzduší (environmentální snímač) v krytu vhodném pro automatické tištění desek plošných spojů, sestávající hlavně z kombinace: — jednoho nebo více monolitických aplikačně specifických integrovaných obvodů (ASIC), — jednoho nebo více mikroelektromechanických snímačů (MEMS) vyrobených polovodičovou technologií s mechanickými prvky uspořádanými do trojrozměrné struktury na polovodičovém materiálu, typu používaného k zabudování do zboží kapitol 84 až 90 a 95	0 %	31.12.2019
ex 9031 80 34	40	Polovodičový senzor pozice vačkové hřídele s: — vnější skříň z tvarovaných plastů, — provozním napětím kontrolní jednotky od 4,5 do 7 VCC, používaný při výrobě vozidel kapitoly 87 <sup>(1)</sup>	0 %	31.12.2019
*ex 9031 80 38	20	Elektronický polovodičový senzor zrychlení v krytu, sestávající hlavně z kombinace: — jednoho nebo více monolitických aplikačně specifických integrovaných obvodů (ASIC), — jednoho nebo více mikromechanických senzorických prvků (MEMS), mechanických prvků uspořádaných do trojrozměrné struktury na polovodičovém materiálu v polovodičové technice, používaný k zabudování do zboží zařazeného do kapitol 84 až 90 a 95	0 %	31.12.2018

Kód KN	TARIC	Popis zboží	Všeobecná celní sazba	Předpokládané datum povinného přezkumu
ex 9031 80 38	30	Kombinovaný elektronický snímač zrychlení a geomagnetického pole v krytu vhodném pro automatické tištění desek plošných spojů, sestávající hlavně z kombinace: — jednoho nebo více monolitických aplikačně specifických integrovaných obvodů (ASIC), — jednoho nebo více mikroelektromechanických snímačů (MEMS) vyrobených polovodičovou technologií s mechanickými prvky uspořádanými do trojrozměrné struktury na polovodičovém materiálu, typu používaného k zabudování do zboží kapitol 84 až 90 a 95	0 %	31.12.2019
ex 9031 80 38	40	Elektronický snímač zrychlení, geomagnetického pole a úhlové rychlosti (orientační snímač) v krytu vhodném pro automatické tištění desek plošných spojů, sestávající hlavně z neoddělitelné kombinace: — jednoho nebo více monolitických aplikačně specifických integrovaných obvodů (ASIC), — jednoho nebo více mikroelektromechanických snímačů (MEMS) vyrobených polovodičovou technologií s mechanickými prvky uspořádanými do trojrozměrné struktury na polovodičovém materiálu, typu používaného k zabudování do zboží kapitol 84 až 90 a 95	0 %	31.12.2019

(<sup>1</sup>) Na pozastavení cel se vztahují články 291 až 300 nařízení Komise (EHS) č. 2454/93 ze dne 2. července 1993, kterým se provádí nařízení Rady (EHS) č. 2913/92, kterým se vydává celní kodex Společenství (Úř. věst. L 253, 11.10.1993, s. 1).

## PŘÍLOHA II

Pozastavení cel podle čl. 1 bodu 1) písm. d):

Kód KN	TARIC
ex 1511 90 19	10
ex 1511 90 91	10
ex 1513 11 10	10
ex 1513 19 30	10
ex 1513 21 10	10
ex 1513 29 30	10
ex 1516 20 96	20
ex 1517 90 99	10
ex 2008 99 49	30
ex 2008 99 99	40
ex 2009 49 30	91
ex 2009 81 31	10
ex 2207 20 00	20
ex 2207 20 00	80
ex 2818 20 00	10
2819 10 00	
ex 2827 39 85	30
ex 2842 10 00	20
ex 2842 90 10	10
ex 2846 10 00	10
ex 2846 10 00	40
ex 2904 10 00	30
ex 2904 10 00	50
ex 2904 20 00	40
ex 2904 90 40	10
ex 2904 90 95	20
ex 2904 90 95	30
ex 2905 19 00	40



Kód KN	TARIC
ex 2905 29 90	10
ex 2905 29 90	20
ex 2905 49 00	10
ex 2905 59 98	20
ex 2906 29 00	10
ex 2907 19 90	10
ex 2909 30 90	10
ex 2909 30 90	20
ex 2914 69 90	20
ex 2915 39 00	50
ex 2915 90 70	50
ex 2916 13 00	10
ex 2917 11 00	30
ex 2917 19 10	10
ex 2917 19 90	25
ex 2917 19 90	30
ex 2918 99 90	20
ex 2918 99 90	70
ex 2921 19 50	10
ex 2921 42 00	70
ex 2921 45 00	10
ex 2921 45 00	40
ex 2921 49 00	60
ex 2921 51 19	20
ex 2921 51 19	50
ex 2921 59 90	50
ex 2922 19 85	40
ex 2922 19 85	80
ex 2922 21 00	30
ex 2922 21 00	50

Kód KN	TARIC
ex 2922 29 00	55
ex 2922 29 00	65
ex 2922 49 85	15
ex 2922 49 85	50
ex 2922 50 00	20
ex 2923 90 00	45
ex 2924 29 98	20
ex 2924 29 98	92
ex 2926 90 95	20
ex 2926 90 95	60
ex 2926 90 95	63
ex 2926 90 95	64
ex 2926 90 95	70
ex 2926 90 95	74
ex 2926 90 95	75
ex 2927 00 00	70
ex 2929 10 00	15
ex 2929 90 00	20
ex 2930 90 99	62
ex 2930 90 99	64
ex 2930 90 99	81
ex 2930 90 99	84
ex 2931 90 90	05
ex 2931 90 90	10
ex 2931 90 90	14
ex 2931 90 90	15
ex 2931 90 90	18
ex 2931 90 90	20
ex 2931 90 90	24
ex 2931 90 90	30

Kód KN	TARIC
ex 2931 90 90	33
ex 2931 90 90	35
ex 2931 90 90	40
ex 2931 90 90	50
ex 2931 90 90	55
ex 2931 90 90	70
ex 2931 90 90	72
ex 2931 90 90	75
ex 2931 90 90	86
ex 2931 90 90	87
ex 2931 90 90	89
ex 2931 90 90	91
ex 2931 90 90	92
ex 2931 90 90	96
ex 2932 19 00	40
ex 2932 19 00	41
ex 2932 19 00	45
ex 2932 19 00	70
ex 2932 99 00	40
ex 2933 19 90	50
ex 2933 19 90	60
ex 2933 29 90	40
ex 2933 39 99	20
ex 2933 39 99	24
ex 2933 39 99	30
ex 2933 39 99	45
ex 2933 39 99	47
ex 2933 39 99	48
ex 2933 39 99	55
ex 2933 49 90	60

Kód KN	TARIC
ex 2933 59 95	45
ex 2933 59 95	50
ex 2933 59 95	55
ex 2933 59 95	65
ex 2933 59 95	75
ex 2933 79 00	60
ex 2933 99 80	32
ex 2933 99 80	35
ex 2933 99 80	37
ex 2933 99 80	55
ex 2933 99 80	76
ex 2933 99 80	88
ex 2934 10 00	60
ex 2934 99 90	20
ex 2934 99 90	30
ex 2934 99 90	83
ex 2934 99 90	84
ex 2935 00 90	30
ex 2935 00 90	53
ex 2935 00 90	63
ex 2935 00 90	77
ex 2935 00 90	82
ex 3204 17 00	40
ex 3204 17 00	50
ex 3204 19 00	11
ex 3204 19 00	21
ex 3204 19 00	31
ex 3204 19 00	41
ex 3204 19 00	51
ex 3204 19 00	61

Kód KN	TARIC
ex 3204 20 00	20
ex 3206 49 70	10
ex 3208 90 19	45
ex 3402 90 10	60
ex 3402 90 10	70
ex 3504 00 90	10
ex 3506 91 00	40
ex 3701 30 00	20
ex 3705 90 90	10
ex 3707 10 00	45
ex 3707 10 00	50
ex 3707 90 90	40
ex 3707 90 90	85
ex 3808 91 90	30
ex 3808 92 90	50
ex 3808 93 23	10
ex 3808 93 90	10
ex 3809 92 00	20
ex 3811 19 00	10
ex 3812 30 80	30
ex 3815 19 90	60
ex 3815 90 90	70
ex 3815 90 90	80
ex 3820 00 00	20
ex 3824 90 97	05
ex 3824 90 97	06
ex 3824 90 97	07
ex 3824 90 97	08
ex 3824 90 97	09
ex 3824 90 97	10

Kód KN	TARIC
ex 3824 90 97	11
ex 3824 90 97	12
ex 3824 90 97	13
ex 3824 90 97	14
ex 3824 90 97	15
ex 3824 90 97	16
ex 3824 90 97	17
ex 3824 90 97	18
ex 3824 90 97	20
ex 3824 90 97	21
ex 3824 90 97	22
ex 3824 90 97	23
ex 3824 90 97	24
ex 3824 90 97	25
ex 3824 90 97	26
ex 3824 90 97	27
ex 3824 90 97	28
ex 3824 90 97	29
ex 3824 90 97	30
ex 3824 90 97	31
ex 3824 90 97	32
ex 3824 90 97	33
ex 3824 90 97	34
ex 3824 90 97	35
ex 3824 90 97	36
ex 3824 90 97	37
ex 3824 90 97	38
ex 3824 90 97	39
ex 3824 90 97	40
ex 3824 90 97	41

Kód KN	TARIC
ex 3824 90 97	42
ex 3824 90 97	43
ex 3824 90 97	44
ex 3824 90 97	45
ex 3824 90 97	46
ex 3824 90 97	47
ex 3824 90 97	48
ex 3824 90 97	49
ex 3824 90 97	50
ex 3824 90 97	51
ex 3824 90 97	52
ex 3824 90 97	53
ex 3824 90 97	54
ex 3824 90 97	55
ex 3824 90 97	56
ex 3824 90 97	57
ex 3824 90 97	58
ex 3824 90 97	59
ex 3824 90 97	60
ex 3824 90 97	61
ex 3824 90 97	62
ex 3824 90 97	63
ex 3824 90 97	64
ex 3824 90 97	65
ex 3824 90 97	66
ex 3824 90 97	78
ex 3824 90 97	79
ex 3824 90 97	80
ex 3824 90 97	81
ex 3824 90 97	82

Kód KN	TARIC
ex 3824 90 97	83
ex 3824 90 97	84
ex 3824 90 97	85
ex 3824 90 97	87
ex 3824 90 97	88
ex 3824 90 97	89
ex 3824 90 97	90
ex 3824 90 97	92
ex 3824 90 97	94
ex 3824 90 97	95
ex 3824 90 97	97
ex 3901 10 10	10
ex 3901 90 90	30
ex 3901 90 90	40
ex 3902 10 00	40
ex 3902 90 90	60
ex 3902 90 90	93
ex 3903 19 00	30
ex 3903 90 90	15
ex 3903 90 90	20
ex 3903 90 90	25
ex 3903 90 90	75
ex 3904 10 00	20
ex 3904 30 00	20
ex 3904 50 90	92
ex 3906 90 90	41
ex 3906 90 90	85
ex 3906 90 90	87
ex 3907 40 00	10
ex 3907 40 00	20



Kód KN	TARIC
ex 3907 40 00	30
ex 3907 40 00	40
ex 3907 40 00	50
ex 3907 40 00	60
ex 3907 60 80	30
ex 3907 91 90	10
ex 3907 99 90	70
ex 3908 90 00	50
ex 3909 50 90	10
ex 3910 00 00	60
ex 3911 90 99	31
ex 3916 20 00	91
ex 3917 40 00	91
ex 3919 10 80	23
ex 3919 10 80	27
ex 3919 10 80	32
ex 3919 10 80	37
ex 3919 10 80	43
ex 3919 10 80	85
ex 3919 90 00	20
ex 3919 90 00	22
ex 3919 90 00	24
ex 3919 90 00	26
ex 3919 90 00	28
ex 3919 90 00	29
ex 3919 90 00	33
ex 3919 90 00	37
ex 3919 90 00	44
ex 3920 20 29	93
ex 3920 59 90	20

Kód KN	TARIC
ex 3920 62 19	25
ex 3920 62 19	81
ex 3920 91 00	51
ex 3920 91 00	52
ex 3920 91 00	92
ex 3920 91 00	93
ex 3921 90 55	25
ex 3921 90 55	30
ex 3921 90 60	95
ex 4408 39 30	10
ex 5404 19 00	30
ex 5607 50 90	10
ex 5911 90 90	40
ex 6814 10 00	10
ex 7019 19 10	30
ex 7019 19 10	55
ex 7019 40 00	21
ex 7019 40 00	29
ex 7325 99 10	20
ex 7326 20 00	20
ex 8108 90 30	10
ex 8405 90 00	10
ex 8409 91 00	10
ex 8409 99 00	20
ex 8411 99 00	50
ex 8414 30 81	50
ex 8414 90 00	20
ex 8418 99 10	50
ex 8418 99 10	60
ex 8467 99 00	10

Kód KN	TARIC
ex 8479 89 97	40
ex 8481 30 91	91
ex 8501 10 99	82
ex 8501 31 00	40
ex 8501 31 00	65
ex 8501 31 00	70
ex 8503 00 99	35
ex 8504 40 82	50
ex 8505 11 00	33
ex 8505 11 00	70
ex 8505 11 00	80
ex 8505 19 90	30
ex 8507 60 00	30
ex 8516 90 00	60
ex 8518 40 80	91
ex 8521 90 00	20
ex 8522 90 49	60
ex 8522 90 49	65
ex 8525 80 19	25
ex 8525 80 19	31
ex 8525 80 19	35
ex 8525 80 19	50
ex 8525 80 91	10
ex 8527 91 99	10
ex 8527 99 00	10
ex 8527 99 00	20
ex 8529 90 65	25
ex 8529 90 65	35
ex 8529 90 65	40
ex 8529 90 65	45

Kód KN	TARIC
ex 8529 90 92	47
ex 8529 90 92	49
ex 8529 90 92	70
ex 8536 50 11	35
ex 8536 50 80	81
ex 8536 50 80	82
ex 8536 69 90	82
ex 8536 69 90	83
ex 8536 69 90	85
ex 8536 69 90	88
ex 8538 90 99	95
ex 8543 90 00	20
ex 8544 20 00	10
ex 8544 42 90	20
ex 8544 49 93	20
ex 8544 49 95	10
ex 8708 21 10	10
ex 8708 21 90	10
ex 8714 91 10	23
ex 8714 91 10	33
ex 8714 91 10	70
ex 8714 91 30	23
ex 8714 91 30	33
ex 8714 91 30	70
ex 9001 90 00	21
ex 9001 90 00	65
ex 9031 80 38	20

## PŘÍLOHA III

Doplňkové jednotky podle čl. 1 bodu 2) písm. a):

KN	TARIC	Doplňková jednotka
3926 90 97	31	p/st
3926 90 97	37	p/st
7006 00 90	25	p/st
7009 10 00	20	p/st
8103 90 90	10	p/st
8207 19 10	10	p/st
8401 40 00	10	p/st
8413 91 00	30	p/st
8421 21 00	20	p/st
8479 89 97	60	p/st
8482 10 10	10	p/st
8482 10 10	20	p/st
8482 10 90	10	p/st
8482 50 00	10	p/st
8503 00 99	60	p/st
8504 50 95	60	p/st
8504 90 11	20	p/st
8504 90 99	20	p/st
8505 11 00	45	p/st
8511 30 00	20	p/st
8518 90 00	30	p/st
8518 90 00	40	p/st
8518 90 00	50	p/st
8527 29 00	30	p/st
8529 90 92	55	p/st
8529 90 92	65	p/st
8538 90 99	30	p/st
8538 90 99	40	p/st
8543 70 90	13	p/st

KN	TARIC	Doplňková jednotka
8543 90 00	60	p/st
8544 30 00	40	p/st
8544 30 00	50	p/st
8544 42 90	40	p/st
8547 20 00	10	p/st
9013 80 90	10	p/st
9025 80 40	40	p/st
9031 80 34	40	p/st
9031 80 38	30	p/st
9031 80 38	40	p/st
3824 90 96	75	m <sup>3</sup>
7605 29 00	10	m

## PŘÍLOHA IV

Doplňkové jednotky podle čl. 1 bodu 2) písm. b):

KN	TARIC	Doplňková jednotka
8479 89 97	40	p/st
8504 40 82	50	p/st
3907 40 00	50	m <sup>3</sup>
3907 40 00	60	m <sup>3</sup>
3824 90 97	90	m <sup>3</sup>

**NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 1342/2014****ze dne 17. prosince 2014,****kterým se mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 850/2004 o perzistentních organických znečišťujících látkách, pokud jde o přílohy IV a V****(Text s významem pro EHP)**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 850/2004 ze dne 29. dubna 2004 o perzistentních organických znečišťujících látkách a o změně směrnice 79/117/EHS <sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 7 odst. 4 písm. a) a odst. 5 a čl. 14 odst. 2 a 4 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízením (ES) č. 850/2004 se do právních předpisů Evropské unie zavádí závazky dané Stockholmskou úmluvou o perzistentních organických znečišťujících látkách (dále jen „úmluva“), která byla jménem Společenství schválena rozhodnutím Rady 2006/507/ES <sup>(2)</sup>, a Protokolem o perzistentních organických znečišťujících látkách k Úmluvě o dálkovém znečišťování ovzduší přesahujícím hranice států z roku 1979 (dále jen „protokol“), který byl jménem Společenství schválen rozhodnutím Rady 2004/259/ES <sup>(3)</sup>.
- (2) Na čtvrtém zasedání konference smluvních stran úmluvy, které se konalo ve dnech 4. až 8. května 2009, bylo dohodnuto, že se do příloh úmluvy zařadí chlordekon, hexabrombifenyl, hexachlorcyklohexany včetně lindanu, pentachlorbenzen, tetrabromdifenylether, pentabromdifenylether, hexabromdifenylether a heptabromdifenylether, jakož i kyselina perfluoroktansulfonová a její deriváty (dále jen „PFOS“).
- (3) Jelikož existovaly obavy týkající se úplnosti a reprezentativnosti vědeckých informací o množstvích a koncentracích bromovaných difenyletherů, které jsou perzistentními organickými znečišťujícími látkami, a PFOS ve výrobcích a odpadech, byly tyto látky do příloh IV a V nařízení (ES) č. 850/2004 prozatímně zařazeny bez stanovení maximálních koncentračních limitů.
- (4) Nyní byly vyhodnoceny další vědecké údaje o množstvích a koncentracích bromovaných difenyletherů, které jsou perzistentními organickými znečišťujícími látkami, a PFOS ve výrobcích a odpadech. Pro tyto perzistentní organické znečišťující látky je tedy nutné bez zbytečného odkladu stanovit maximální koncentrační limity, aby se zajistilo jednotné uplatňování nařízení (ES) č. 850/2004 a zabránilo se pokračujícím únikům těchto látek do životního prostředí.
- (5) Výkonný orgán protokolu na svém 27. zasedání ve dnech 14. až 18. prosince 2009 rozhodl o zařazení hexachlorbutadienu, polychlorovaných naftalenů a chlorovaných parafinů s krátkým řetězcem do protokolu.
- (6) Konference smluvních stran úmluvy schválila na svém pátém zasedání ve dnech 25. až 29. dubna 2011 zařazení endosulfanu do seznamu perzistentních organických znečišťujících látek, které by měly být až na některé výjimky celosvětově odstraněny.
- (7) S ohledem na rozhodnutí přijatá výkonným orgánem protokolu a konferencí smluvních stran úmluvy je nezbytné aktualizovat přílohy IV a V nařízení (ES) č. 850/2004 a tyto látky do nich zahrnout.
- (8) Nařízení (ES) č. 850/2004 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.
- (9) Aby měly podniky i příslušné orgány dostatek času přizpůsobit se novým požadavkům, mělo by se toto nařízení použít ode dne 18. června 2015.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 158, 30.4.2004, s. 7.<sup>(2)</sup> Rozhodnutí Rady 2006/507/ES ze dne 14. října 2004 o uzavření Stockholmské úmluvy o perzistentních organických znečišťujících látkách jménem Evropského společenství (Úř. věst. L 209, 31.7.2006, s. 1).<sup>(3)</sup> Rozhodnutí Rady 2004/259/ES ze dne 19. února 2004 o uzavření Protokolu o perzistentních organických znečišťujících látkách k Úmluvě o dálkovém znečišťování ovzduší přecházejícím hranice států z roku 1979 jménem Společenství (Úř. věst. L 81, 19.2.2004, s. 35).

- (10) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem výboru zřízeného článkem 39 směrnice Evropského parlamentu a Rady 2008/98/ES <sup>(1)</sup>,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

#### Článek 1

Nařízení (ES) č. 850/2004 se mění takto:

- 1) příloha IV se nahrazuje zněním uvedeným v příloze I tohoto nařízení;
- 2) příloha V se mění v souladu s přílohou II tohoto nařízení.

#### Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 18. června 2015.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 17. prosince 2014.

*Za Komisi*  
*předseda*  
Jean-Claude JUNCKER

---

<sup>(1)</sup> Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2008/98/ES ze dne 19. listopadu 2008 o odpadech a o zrušení některých směrnic (Úř. věst. L 312, 22.11.2008, s. 3).



## PŘÍLOHA I

## „PŘÍLOHA IV

## Seznam látek podléhajících ustanovením článku 7 o nakládání s odpady

Látka	Číslo CAS	Číslo ES	Koncentrační limit podle čl. 7 odst. 4 písm. a)
Endosulfan	115-29-7 959-98-8 33213-65-9	204-079-4	50 mg/kg
Hexachlorbutadien	87-68-3	201-765-5	100 mg/kg
Polychlorované naftaleny ( <sup>1</sup> )			10 mg/kg
Chlorované alkany, C10–C13 (chlorované parafiny s krátkým řetězcem) (SCCP)	85535-84-8	287-476-5	10 000 mg/kg
Tetrabromdifenylether C <sub>12</sub> H <sub>6</sub> Br <sub>4</sub> O			Suma koncentrací tetrabromdifenyletheru, pentabromdifenyletheru, hexabromdifenyletheru a heptabromdifenyletheru: 1 000 mg/kg
Pentabromdifenylether C <sub>12</sub> H <sub>5</sub> Br <sub>5</sub> O			
Hexabromdifenylether C <sub>12</sub> H <sub>4</sub> Br <sub>6</sub> O			
Heptabromdifenylether C <sub>12</sub> H <sub>3</sub> Br <sub>7</sub> O			
Kyselina perfluoroktansulfonová a její deriváty (PFOS) C <sub>8</sub> F <sub>17</sub> SO <sub>2</sub> X (X = OH, kovová sůl (O-M <sup>+</sup> ), halogenid, amid a jiné deriváty, včetně polymerů)			50 mg/kg
Polychlorované dibenzo-p-dioxiny a dibenzofurany (PCDD/PCDF)			15 µg/kg ( <sup>2</sup> )
DDT (1,1,1-trichlor-2,2-bis(4-chlorfenyl)ethan)	50-29-3	200-024-3	50 mg/kg
Chlordan	57-74-9	200-349-0	50 mg/kg
Hexachlorcyklohexany včetně lindanu	58-89-9 319-84-6 319-85-7 608-73-1	210-168-9 200-401-2 206-270-8 206-271-3	50 mg/kg
Dieldrin	60-57-1	200-484-5	50 mg/kg
Endrin	72-20-8	200-775-7	50 mg/kg
Heptachlor	76-44-8	200-962-3	50 mg/kg

Látka	Číslo CAS	Číslo ES	Koncentrační limit podle čl. 7 odst. 4 písm. a)
Hexachlorbenzen	118-74-1	200-273-9	50 mg/kg
Chlordekon	143-50-0	205-601-3	50 mg/kg
Aldrin	309-00-2	206-215-8	50 mg/kg
Pentachlorbenzen	608-93-5	210-172-5	50 mg/kg
Polychlorované bifenyly (PCB)	1336-36-3 a další	215-648-1	50 mg/kg <sup>(3)</sup>
Mirex	2385-85-5	219-196-6	50 mg/kg
Toxafen	8001-35-2	232-283-3	50 mg/kg
Hexabrombifenylyl	36355-01-8	252-994-2	50 mg/kg

(1) Polychlorované naftaleny jsou chemické látky, jejichž základem je naftalen jako polycyklická aromatická látka s jedním nebo více vodíkovými atomy nahrazenými atomem chloru.

(2) Limit se vypočítá jako PCDD a PCDF v souladu s těmito faktory toxického ekvivalentu (TEF):

PCDD	TEF
2,3,7,8-TeCDD	1
1,2,3,7,8-PeCDD	1
1,2,3,4,7,8-HxCDD	0,1
1,2,3,6,7,8-HxCDD	0,1
1,2,3,7,8,9-HxCDD	0,1
1,2,3,4,6,7,8-HpCDD	0,01
OCDD	0,0003
PCDF	TEF
2,3,7,8-TeCDF	0,1
1,2,3,7,8-PeCDF	0,03
2,3,4,7,8-PeCDF	0,3
1,2,3,4,7,8-HxCDF	0,1
PCDF	TEF
1,2,3,6,7,8-HxCDF	0,1
1,2,3,7,8,9-HxCDF	0,1
2,3,4,6,7,8-HxCDF	0,1
1,2,3,4,6,7,8-HpCDF	0,01
1,2,3,4,7,8,9-HpCDF	0,01
OCDF	0,0003

(3) Případně se použijí metody výpočtu stanovené v evropských normách EN 12766-1 a EN 12766-2.“

## PŘÍLOHA II

V příloze V části 2 se tabulka nahrazuje touto tabulkou:

„Odpady podle klasifikace v rozhodnutí 2000/532/ES		Maximální koncentrační limity pro látky uvedené v příloze IV <sup>(1)</sup>	Činnost
10	ODPADY Z TEPELNÝCH PROCESŮ	Chlorované alkany, C10–C13 (chlorované parafíny s krátkým řetězcem) (SCCP): 10 000 mg/kg;	Trvalé ukládání je povoleno pouze při splnění následujících podmínek: 1) ukládá se pouze v některé z následujících lokalit: — v bezpečných, hluboko uložených podzemních skalních formacích, — v solných dolech, — na skládkách nebezpečných odpadů za předpokladu, že jsou odpady solidifikované nebo částečně stabilizované, pokud je to technicky proveditelné, jak je to požadováno pro zařazení odpadů do podkapitoly 19 03 rozhodnutí 2000/532/ES; 2) byla dodržena ustanovení směrnice Rady 1999/31/ES (*) a rozhodnutí Rady 2003/33/ES (**); 3) bylo prokázáno, že vybrané činnosti jsou nejvhodnější z hlediska životního prostředí.
10 01	Odpady z elektráren a jiných spalovacích zařízení (kromě kapitoly 19)	Aldrin: 5 000 mg/kg; Chlordan: 5 000 mg/kg; Chlordekon: 5 000 mg/kg;	
10 01 14 * <sup>(2)</sup>	Škvára, struska a kotelní prach ze společného spalování odpadů obsahující nebezpečné látky	DDT (1,1,1-trichlor-2,2-bis(4-chlorfenyl)ethan): 5 000 mg/kg; Dieldrin: 5 000 mg/kg; Endosulfan: 50 000 mg/kg;	
10 01 16 *	Popílek ze společného spalování odpadů obsahující nebezpečné látky	Endrin: 5 000 mg/kg; Heptachlor: 5 000 mg/kg; Hexabrombifenyl: 5 000 mg/kg; Hexachlorbenzen: 5 000 mg/kg;	
10 02	Odpady z průmyslu železa a oceli	Hexachlorbutadien: 1 000 mg/kg; Hexachlorcyklohexany včetně lindanu: 5 000 mg/kg;	
10 02 07 *	Tuhé odpady z čištění plynu obsahující nebezpečné látky	Mirex: 5 000 mg/kg; Pentachlorbenzen: 5 000 mg/kg; Kyselina perfluoroktansulfonová a její deriváty (PFOS)	
10 03	Odpady z tepelné metalurgie hliníku	(C8F17SO2X)	
10 03 04 *	Strusky z prvního tavení	(X = OH, kovová sůl (O-M+), halogenid, amid a jiné deriváty, včetně polymerů): 50 mg/kg;	
10 03 08 *	Solné strusky z druhého tavení	Polychlorované bifenyly (PCB) <sup>(3)</sup> : 50 mg/kg;	
10 03 09 *	Černé stěry z druhého tavení	Polychlorované dibenzo-p-dioxiny a dibenzofurany (PCDD/PCDF) <sup>(4)</sup> : 5 mg/kg;	
10 03 19 *	Prach ze spalin obsahující nebezpečné látky	Polychlorované naftaleny*: 1 000 mg/kg;	
10 03 21 *	Ostatní částice a prach (včetně prachu z kulových mlýnů) obsahující nebezpečné látky	Suma koncentrací tetrabromdifenyloetheru (C12H6Br4O), pentabromdifenyloetheru (C12H5Br5O), hexabromdifenyloetheru (C12H4Br6O) a heptabromdifenyloetheru (C12H3Br7O): 10 000 mg/kg; Toxafen: 5 000 mg/kg;	
10 03 29 *	Odpady z úpravy solných strusek a černých stěrů obsahující nebezpečné látky		
10 04	Odpady z tepelné metalurgie olova		
10 04 01 *	Strusky z prvního a druhého tavení		

„Odpady podle klasifikace v rozhodnutí 2000/532/ES		Maximální koncentrační limity pro látky uvedené v příloze IV <sup>(1)</sup>	Činnost
10 04 02 *	Pěna a stěry z prvního a druhého tavení		
10 04 04 *	Prach z čištění spalin		
10 04 05 *	Ostatní částice a prach		
10 04 06 *	Tuhé odpady z čištění plynu		
10 05	Odpady z tepelné metalurgie zinku		
10 05 03 *	Prach z čištění spalin		
10 05 05 *	Tuhé odpady z čištění plynu		
10 06	Odpady z tepelné metalurgie mědi		
10 06 03 *	Prach z čištění spalin		
10 06 06 *	Tuhé odpady z čištění plynu		
10 08	Odpady z tepelné metalurgie ostatních neželezných kovů		
10 08 08 *	Solné strusky z prvního a druhého tavení		
10 08 15 *	Prach z čištění spalin obsahující nebezpečné látky		
10 09	Odpad ze slévání železných odlitků		
10 09 09 *	Prach z čištění spalin obsahující nebezpečné látky		
16	ODPADY JINDE V TOMTO SEZNAMU NEUVEDENÉ		
16 11	Odpadní vyzdívky a žárovzdorné materiály		
16 11 01 *	Vyzdívky na bázi uhlíku a žárovzdorné materiály z metalurgických procesů obsahující nebezpečné látky		
16 11 03 *	Ostatní vyzdívky a žárovzdorné materiály z metalurgických procesů obsahující nebezpečné látky		

„Odpady podle klasifikace v rozhodnutí 2000/532/ES		Maximální koncentrační limity pro látky uvedené v příloze IV (1)	Činnost
17	STAVEBNÍ A DEMOLIČNÍ ODPADY (VČETNĚ VYTĚŽENÉ ZEMINY Z KONTAMINOVANÝCH MÍST)		
17 01	Beton, cihly, tašky a keramika		
17 01 06 *	Směsi nebo oddělené frakce betonu, cihel, tašek a keramiky obsahující nebezpečné látky		
17 05	Zemina (včetně vytěžené zeminy z kontaminovaných míst), kamení a vytěžená hlušina		
17 05 03 *	Zemina a kamení obsahující nebezpečné látky		
17 09	Ostatní stavební a demoliční odpady		
17 09 02 *	Stavební a demoliční odpady obsahující PCB, kromě zařízení obsahujících PCB		
17 09 03 *	Ostatní stavební a demoliční odpady (včetně odpadních směsí) obsahující nebezpečné látky		
19	ODPADY ZE ZAŘÍZENÍ NA ZPRACOVÁNÍ ODPADU, Z ČISTĚNÍ ODPADNÍCH VOD PRO ČIŠTĚNÍ TĚCHTO VOD MIMO MÍSTO JEJICH VZNIKU A Z VÝROBY PITNÉ VODY A VODY PRO PRŮMYSLOVÉ ÚČELY		
19 01	Odpady ze spalování nebo z pyrolýzy odpadů		
19 01 07 *	Tuhé odpady z čištění plynu		
19 01 11 *	Popel a struska obsahující nebezpečné látky		

„Odpady podle klasifikace v rozhodnutí 2000/532/ES		Maximální koncentrační limity pro látky uvedené v příloze IV <sup>(1)</sup>	Činnost
19 01 13 *	Popílek obsahující nebezpečné látky		
19 01 15 *	Kotelní prach obsahující nebezpečné látky		
19 04	Vitřifikované odpady a odpady z vitřifikace		
19 04 02 *	Popílek a ostatní odpady z čištění spalin		
19 04 03 *	Nevitřifikovaná tuhá fáze		

- (1) Tyto limity se vztahují výhradně na skládky nebezpečných odpadů a nevztahují se na trvalé podzemní uskladňovací prostory pro nebezpečné odpady, včetně solných dolů.
- (2) Odpady označené hvězdičkou „\*“ se považují za nebezpečné odpady podle směrnice 2008/98/ES a vztahují se na ně ustanovení uvedené v směrnici.
- (3) Použijí se metody výpočtu stanovené v evropských normách EN 12766-1 a EN 12766-2.
- (4) Limit se vypočítá jako PCDD a PCDF v souladu s těmito faktory toxického ekvivalentu (TEF):

PCDD	TEF
2,3,7,8-TeCDD	1
1,2,3,7,8-PeCDD	1
1,2,3,4,7,8-HxCDD	0,1
1,2,3,6,7,8-HxCDD	0,1
1,2,3,7,8,9-HxCDD	0,1
1,2,3,4,6,7,8-HpCDD	0,01
OCDD	0,0003
PCDF	TEF
2,3,7,8-TeCDF	0,1
1,2,3,7,8-PeCDF	0,03
2,3,4,7,8-PeCDF	0,3
1,2,3,4,7,8-HxCDF	0,1
1,2,3,6,7,8-HxCDF	0,1
1,2,3,7,8,9-HxCDF	0,1
2,3,4,6,7,8-HxCDF	0,1
1,2,3,4,6,7,8-HpCDF	0,01
1,2,3,4,7,8,9-HpCDF	0,01
OCDF	0,0003

(\*) Úř. věst. L 182, 16.7.1999, s. 1.

(\*\*) Úř. věst. L 11, 16.1.2003, s. 27.“

**PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 1343/2014****ze dne 17. prosince 2014,****kterým se mění nařízení (ES) č. 951/2007, kterým se stanoví pravidla pro provádění programů přeshraniční spolupráce financovaných v rámci nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1638/2006**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1638/2006 ze dne 24. října 2006 o obecných ustanoveních o zřízení evropského nástroje sousedství a partnerství <sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 11 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Komise přijala nařízení (ES) č. 951/2007 <sup>(2)</sup>.
- (2) Vzhledem ke zpožděnému zahájení programů přeshraniční spolupráce v rámci evropského nástroje sousedství a partnerství byl prováděcím nařízením Komise (EU) č. 435/2011 <sup>(3)</sup> posunut konec fáze provádění projektů z 31. prosince 2014 na 31. prosince 2015. Proto by fáze uzavření a příslušná ustanovení měla být odpovídajícím způsobem změněna.
- (3) Mělo by být přijato ustanovení, které by Komisi umožnilo schválit prodloužení období provádění společného operačního programu na základě odůvodněné žádosti společného výboru pro sledování v případě neočekávaných a řádně odůvodněných potřeb nebo okolností.
- (4) Účinné řešení nesrovnalostí je nezbytné, aby byla zajištěna ochrana finančních zájmů Unie a dodržování zásady řádného finančního řízení programů. V tomto ohledu a vzhledem k tomu, že hlavním nástrojem k nápravě nesrovnalostí u výdajů financovaných Uníí v rámci sdíleného řízení jsou finanční opravy, měla by být do nařízení (ES) č. 951/2007 zahrnuta příslušná ustanovení týkající se finančních oprav.
- (5) V zájmu zajištění právní jistoty pro zúčastněné země je vhodné stanovit zvláštní opatření a postupy pro finanční opravy prováděné společnými řídicími orgány, a to s ohledem na zásady rovného zacházení, transparentnosti a proporcionality.
- (6) Nařízení (ES) č. 951/2007 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.
- (7) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem výboru zřízeného nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 232/2014 <sup>(4)</sup>,

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 310, 9.11.2006, s. 1.

<sup>(2)</sup> Nařízení (ES) č. 951/2007 ze dne 9. srpna 2007, kterým se stanoví pravidla pro provádění programů přeshraniční spolupráce financovaných v rámci nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1638/2006 o obecných ustanoveních o zřízení evropského nástroje sousedství a partnerství (Úř. věst. L 210, 10.8.2007, s. 10).

<sup>(3)</sup> Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 435/2011, kterým se mění nařízení (ES) č. 951/2007, kterým se stanoví pravidla pro provádění programů přeshraniční spolupráce financovaných v rámci nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1638/2006 (Úř. věst. L 118, 6.5.2011, s. 1).

<sup>(4)</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 232/2014 ze dne 11. března 2014, kterým se zřizuje evropský nástroj sousedství (Úř. věst. L 77, 15.3.2014, s. 27).

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

### Článek 1

Nařízení (ES) č. 951/2007 se mění takto:

1. Vkládá se nový článek 26a, který zní:

„Článek 26a

#### **Finanční opravy prováděné společným řídicím orgánem**

1. Za předcházení nesrovnalostem a jejich vyšetřování, provedení nutných finančních oprav a vymáhání neoprávněně vyplacených částek zodpovídá v první řadě společný řídicí orgán.

Společný řídicí orgán provádí finanční opravy nutné v souvislosti s jednotlivými nesrovnalostmi zjištěnými u projektů nebo technické pomoci. Finanční opravy spočívají ve zrušení celého příspěvku Unie na projekt nebo technickou pomoc nebo jeho části. Společný řídicí orgán přihlédne k povaze a závažnosti nesrovnalostí a k dané finanční ztrátě a uplatní přiměřenou finanční opravu. Kritérii pro určení výše finančních oprav, jež mají být použity, a kritérii pro použití paušálních sazeb nebo extrapolovaných finančních oprav mohou být kritéria přijatá na základě nařízení (EU) č. 1303/2013 (\*), zejména jeho článku 144, a kritéria, jež jsou obsažena v rozhodnutí Komise ze dne 19. prosince 2013 (\*\*). Finanční opravy zaznamenané společný řídicí orgán v roční účetní závěrce za účetní rok, ve kterém se o zrušení rozhodlo.

2. Příspěvek Unie zrušený podle odstavce 1 může být v rámci dotčeného programu opětovně použit s výhradou odstavce 3. Přerozdělení těchto zdrojů programu musí být v souladu mimo jiné s články 7, 13, 18 a 43.

3. Příspěvek zrušený podle odstavce 1 nelze znovu použít na projekt, který byl předmětem finanční opravy, ani na projekty vybrané prostřednictvím výzev k předkládání návrhů.

(\*) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1303/2013 ze dne 17. prosince 2013 o společných ustanoveních o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu, Fondu soudržnosti, Evropském zemědělském fondu pro rozvoj venkova a Evropském námořním a rybářském fondu, o obecných ustanoveních o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu, Fondu soudržnosti a Evropském námořním a rybářském fondu a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 1083/2006 (Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 320).

(\*\*) Rozhodnutí Komise ze dne 19. prosince 2013 o stanovení a schválení pokynů ke stanovení finančních oprav, jež má Komise provést u výdajů financovaných Unii v rámci sdíleného řízení v případě nedodržení pravidel pro zadávání veřejných zakázek (C(2013) 9527).“

2. Článek 32 se nahrazuje tímto:

„Článek 32

Závěrečná zpráva o provádění společného operačního programu zahrnuje po celou dobu trvání programu obdobné prvky jako výroční zprávy včetně příloh. Musí být předložena nejpozději do 30. června 2017 v případě programů, u nichž byl konec fáze provádění posunut z 31. prosince 2014 na 31. prosince 2015, a nejpozději do 30. června 2016 v případě programů, jejichž fáze provádění končí dne 31. prosince 2014.“

3. Článek 43 se mění takto:

a) odstavec 1 se nahrazuje tímto:

„1. Období provádění každého společného operačního programu začíná nejdříve datem přijetí společného operačního programu Komisí a končí nejpozději dne 31. prosince 2017.“;



b) v odstavci 2 se písmeno c) nahrazuje tímto:

„c) fáze finanční závěrky společného operačního programu, která zahrnuje finanční závěrku všech smluv uzavřených v rámci programu, vyhodnocení programu *ex post*, předložení závěrečné zprávy a konečnou platbu anebo konečné zpětné získání prostředků ze strany Komise. Tato fáze končí nejpozději dne 31. prosince 2017.“;

c) doplňuje se nový odstavec 3, který zní:

„3. Aniž jsou dotčeny odstavce 1 a 2, v případě neočekávaných a řádně odůvodněných potřeb nebo okolností může Komise na základě odůvodněné žádosti společného výboru pro sledování schválit prodloužení období provádění společného operačního programu. V takovém případě se nepoužijí lhůty pro předložení závěrečné zprávy stanovené v článku 32.“

## Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost sedmým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 17. prosince 2014.

*Za Komisi*  
*předseda*  
Jean-Claude JUNCKER

**PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 1344/2014****ze dne 17. prosince 2014,****kterým se k rybolovným kvótám pro sardel obecnou v Biskajském zálivu na období 2014/15 přičítají množství, která si Francie a Španělsko ponechaly podle čl. 4 odst. 2 nařízení Rady (ES) č. 847/96 z rybolovného období 2013/14**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 847/96 ze dne 6. května 1996, kterým se stanoví dodatečné podmínky pro meziroční řízení celkových přípustných odlovů a kvót<sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 4 odst. 2 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Podle čl. 4 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96 mohou členské státy požádat Komisi do 31. října roku, na který se vztahuje jim přidělená kvóta, o převedení maximálně 10 % dané kvóty do následujícího roku. Komise přičte převedené množství k příslušné kvótě.
- (2) Celkové přípustné odlovy a kvóty členských států, pokud jde o populaci sardele obecné v Biskajském zálivu (podoblast ICES VIII), jsou v současnosti stanoveny pro roční období řízení probíhající od 1. července do 30. června následujícího roku.
- (3) Nařízením Rady (EU) č. 713/2013<sup>(2)</sup> se přidělují rybolovné kvóty pro sardel obecnou v Biskajském zálivu (podoblast ICES VIII) na období od 1. července 2013 do 30. června 2014.
- (4) Nařízením Rady (EU) č. 779/2014<sup>(3)</sup> se přidělují rybolovné kvóty pro sardel obecnou v Biskajském zálivu (podoblast ICES VIII) na období od 1. července 2014 do 30. června 2015.
- (5) Vezmeme-li však v úvahu výměny rybolovných práv v souladu s čl. 16 odst. 8 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1380/2013<sup>(4)</sup> a převody kvót v souladu s čl. 4 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96, pak kvóta pro tuto populaci, již měla na rybolovné období 2013–2014 k dispozici Francie, činila 3 590,9 tuny a kvóta, již mělo na stejné období k dispozici Španělsko, činila 15 226 tun.
- (6) Na konci uvedeného rybolovného období nahlásila Francie úlovky sardele obecné v Biskajském zálivu v celkové výši 3 197,05 tuny a Španělsko v celkové výši 14 468,16 tuny.
- (7) Podle čl. 4 odst. 2 nařízení (ES) č. 847/96 Francie a Španělsko požádaly, aby jim byla část jejich kvóty pro sardel obecnou na rybolovné období 2013–2014 ponechána a převedena do následujícího rybolovného období. V rámci omezení uvedených v daném nařízení by měla být ponechána množství připočtena ke kvótě stanovené nařízením (EU) č. 779/2014 na rybolovné období 2014/15.
- (8) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Výboru pro rybolov a akvakulturu,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

*Článek 1*

Rybolovná kvóta pro sardel obecnou v Biskajském zálivu přidělená Francii nařízením (EU) č. 779/2014 se navyšuje o 359,09 tuny.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 115, 9.5.1996, s. 3.<sup>(2)</sup> Nařízení Rady (EU) č. 713/2013 ze dne 23. července 2013, kterým se na rybolovné období 2013–2014 stanoví rybolovná práva pro sardel obecnou v Biskajském zálivu (Úř. věst. L 201, 26.7.2013, s. 8).<sup>(3)</sup> Nařízení Rady (EU) č. 779/2014 ze dne 17. července 2014, kterým se na rybolovné období 2014–2015 přidělují rybolovná práva pro sardel obecnou v Biskajském zálivu (Úř. věst. L 212, 18.7.2014, s. 1).<sup>(4)</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1380/2013 ze dne 11. prosince 2013 o společné rybářské politice, o změně nařízení Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutí Rady 2004/585/ES (Úř. věst. L 354, 28.12.2013, s. 22).

*Článek 2*

Rybolovná kvóta pro sardel obecnou v Biskajském zálivu přidělená Španělsku nařízením (EU) č. 779/2014 se navyšuje o 757,84 tuny.

*Článek 3*

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 17. prosince 2014.

*Za Komisi*  
*předseda*  
Jean-Claude JUNCKER

---

**PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 1345/2014****ze dne 17. prosince 2014,****kterým se stanoví přebytečná množství cukru, isoglukózy a fruktózy v Chorvatsku**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na smlouvu o přistoupení Chorvatska,

s ohledem na akt o přistoupení Chorvatska,

s ohledem na prováděcí nařízení Komise (EU) č. 170/2013 ze dne 25. února 2013, kterým se stanoví přechodná opatření v odvětví cukru z důvodu přistoupení Chorvatska <sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 7 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- 1) Aby se zabránilo narušení trhu Unie v odvětví cukru po přistoupení Chorvatska k Unii dne 1. července 2013, stanoví oddíl 2 kapitoly II prováděcího nařízení (EU) č. 170/2013 pravidla pro stanovení a odstranění množství cukru v nezměněném stavu nebo ve formě zpracovaných produktů, isoglukózy a fruktózy přesahující množství považované ke dni 1. července 2013 za běžnou zásobu převáděnou do dalšího období (dále jen „přebytečná množství“). V článku 9 prováděcího nařízení (EU) č. 170/2013 se zejména stanoví, že tato přebytečná množství budou odstraněna z trhu ve formě cukru v nezměněném stavu nebo isoglukózy na náklady Chorvatska.
- 2) V oddíle 2 kapitoly II prováděcího nařízení (EU) č. 170/2013 se kromě toho uvádí, že Komise stanoví přebytečná množství do 31. prosince 2014.
- 3) Pro stanovení přebytečných množství mělo Chorvatsko podle čl. 13 odst. 2 prováděcího nařízení (EU) č. 170/2013 sdělit Komisi příslušné informace o množství produkce, spotřeby, zásob, dovozu a vývozu spolu s údaji o systému zavedeném za účelem stanovení přebytečných množství. Komise by měla na tomto základě stanovit přebytečná množství porovnáním vývoje na chorvatském trhu s cukrem od 1. července 2012 do 30. června 2013 s předchozími třemi roky. V souladu s čl. 7 odst. 2 písm. c) prováděcího nařízení (EU) č. 170/2013 by se měly rovněž zohlednit zvláštní okolnosti, za nichž byly vytvořeny zásoby. Náležitou pozornost je třeba věnovat zejména nárůstu spotřeby a zásob v Chorvatsku a na základě návrhu Chorvatska také vývoji v Unii.
- 4) Přebytečná množství cukru by měla být stanovena uvedenou metodou na základě sdělení Chorvatska.
- 5) Pro stanovení přebytečných množství isoglukózy a fruktózy byla použita stejná metoda. V této souvislosti se ukázalo, že přebytečná množství fruktózy a isoglukózy není třeba stanovovat.
- 6) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Výboru pro společnou organizaci zemědělských trhů,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

*Článek 1*

Množství cukru, která přesahují množství považované ke dni 1. července 2013 za běžnou zásobu převáděnou do dalšího období a která mají být v souladu s článkem 9 prováděcího nařízení (EU) č. 170/2013 odstraněna na náklady Chorvatska z trhu Unie, činí 37 138 tun.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 55, 27.2.2013, s. 1.

---

*Článek 2*

Toto nařízení vstupuje v platnost třetím dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 17. prosince 2014.

*Za Komisi*  
*předseda*  
Jean-Claude JUNCKER

---

**PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 1346/2014****ze dne 17. prosince 2014,****kterým se ukládá konečné antidumpingové clo na dovoz kyseliny sulfanilové pocházející z Čínské lidové republiky a zrušuje konečné antidumpingové clo na dovoz kyseliny sulfanilové pocházející z Indie v návaznosti na přezkum před pozbytím platnosti podle čl. 11 odst. 2 nařízení (ES) č. 1225/2009**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1225/2009 ze dne 30. listopadu 2009 o ochraně před dumpingovým dovozem ze zemí, které nejsou členy Evropského společenství (základní nařízení) <sup>(1)</sup>, a zejména na článek 9 a čl. 11 odst. 2 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

**A. POSTUP****1. Platná opatření**

- (1) V červenci 2002 uložila Rada nařízením (ES) č. 1339/2002 <sup>(2)</sup> konečné antidumpingové clo ve výši 21 % na dovoz kyseliny sulfanilové pocházející z Čínské lidové republiky (dále jen „ČLR“) a konečné antidumpingové clo ve výši 18,3 % na dovoz kyseliny sulfanilové pocházející z Indie (dále jen „původní šetření“).
- (2) Nařízením (ES) č. 1338/2002 <sup>(3)</sup> Rada uložila konečné vyrovnávací clo ve výši 7,1 % na dovoz kyseliny sulfanilové pocházející z Indie.
- (3) Rozhodnutím 2002/611/ES <sup>(4)</sup> Komise přijala cenový závazek s ohledem na jak antidumpingová, tak antisubvenční opatření vůči dovozu z Indie, který předložil jeden z indických vyvážejících výrobců, a to společnost Kokan Synthetics and Chemicals Pvt. Ltd. (dále jen „Kokan“).
- (4) V návaznosti na nové antiabsorpční šetření Rada v únoru 2004 nařízením (ES) č. 236/2004 <sup>(5)</sup> zvýšila konečné antidumpingové clo na dovoz kyseliny sulfanilové pocházející z ČLR z 21 % na 33,7 %.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 343, 22.12.2009, s. 51.

<sup>(2)</sup> Nařízení Rady (ES) č. 1339/2002 ze dne 22. července 2002 o uložení konečného antidumpingového cla z dovozu kyseliny sulfanilové pocházející z Čínské lidové republiky a Indie a o konečném výběru uloženého prozatímního cla (Úř. věst. L 196, 25.7.2002, s. 11).

<sup>(3)</sup> Nařízení Rady (ES) č. 1338/2002 ze dne 22. července 2002 o uložení konečného vyrovnávacího cla z dovozu sulfanilové kyseliny pocházející z Indie o konečném výběru uloženého prozatímního vyrovnávacího cla (Úř. věst. L 196, 25.7.2002, s. 1).

<sup>(4)</sup> Commission Decision 2002/611/ES of 12 July 2002 accepting an undertaking offered in connection with the anti-dumping and anti-subsidy proceedings concerning imports of sulphanilic acid originating in India (Úř. věst. L 196, 25.7.2002, s. 36).

<sup>(5)</sup> Nařízení Rady (ES) č. 236/2004 ze dne 10. února 2004, kterým se mění nařízení (ES) č. 1339/2002 o uložení konečného antidumpingového cla z dovozu kyseliny sulfanilové pocházející z Čínské lidové republiky a Indie a o konečném výběru uloženého prozatímního cla (Úř. věst. L 40, 12.2.2004, s. 17).

- (5) V březnu 2004 Komise v návaznosti na dobrovolné odstoupení společnosti Kokan od závazku zrušila rozhodnutím Komise 2004/255/ES <sup>(1)</sup> rozhodnutí 2002/611/ES.
- (6) Rozhodnutím 2006/37/ES <sup>(2)</sup> Komise přijala nový závazek společnosti Kokan s ohledem na jak antidumpingová, tak antisubvenční opatření vůči dovozu z Indie. Nařízení Rady (ES) č. 1338/2002 a (ES) č. 1339/2002 byla odpovídajícím způsobem změněna nařízením Rady (ES) č. 123/2006 <sup>(3)</sup>.
- (7) V návaznosti na přezkum opatření před pozbytím platnosti Rada nařízením (ES) č. 1000/2008 <sup>(4)</sup> uložila antidumpingové clo na dovoz kyseliny sulfanilové pocházející z ČLR a Indie. V návaznosti na přezkum před pozbytím platnosti a prozatímní přezkum Rada nařízením (ES) č. 1010/2008 <sup>(5)</sup> uložila konečné vyrovnávací clo na dovoz kyseliny sulfanilové pocházející z Indie a změnila výši antidumpingového cla na indický dovoz kyseliny sulfanilové.

## 2. Žádost o přezkum před pozbytím platnosti

- (8) Po zveřejnění oznámení o nadcházejícím pozbytí platnosti <sup>(6)</sup> platných antidumpingových opatření vůči dovozu z ČLR a Indie obdržela Komise dne 1. července 2013 žádost o zahájení přezkumu těchto opatření před pozbytím platnosti podle čl. 11 odst. 2 nařízení Rady (ES) č. 1225/2009, které nejsou členy Evropského společenství (dále jen „základní nařízení“). Žádost podala společnost CUF – Quimicos Industriais (dále jen „žadatel“ nebo „CUF“), jediný výrobce kyseliny sulfanilové v Unii, který tak představuje 100 % výroby Unie.
- (9) Žádost byla odůvodněna tím, že pokud by opatření pozbyla platnosti, vedlo by to pravděpodobně k pokračování dumpingu a obnovení újmy výrobnímu odvětví Unie.

## 3. Zahájení přezkumu před pozbytím platnosti

- (10) Komise po konzultaci s poradním výborem dospěla k závěru, že pro zahájení přezkumu před pozbytím platnosti existují dostatečné důkazy, a dne 16. října 2013 oznámila zveřejněním oznámení v *Úředním věstníku Evropské unie* <sup>(7)</sup> (dále jen „oznámení o zahájení přezkumu“) zahájení přezkumu před pozbytím platnosti podle čl. 11 odst. 2 základního nařízení.

## 4. Souběžné šetření

- (11) Oznámením o zahájení přezkumu zveřejněném v *Úředním věstníku Evropské unie* dne 16. října 2013 <sup>(8)</sup> Komise rovněž zahájila šetření platných vyrovnávacích opatření vůči dovozu kyseliny sulfanilové pocházející z Indie v rámci přezkumu před pozbytím platnosti podle článku 18 nařízení Rady (ES) č. 597/2009 <sup>(9)</sup>.

<sup>(1)</sup> Commission Decision 2004/255/ES of 17 March 2004 repealing Decision 2002/611/EC accepting an undertaking offered in connection with the anti-dumping and anti-subsidy proceedings concerning imports of sulphanilic acid originating in India (Úř. věst. L 80, 18.3.2004, s. 29).

<sup>(2)</sup> Rozhodnutí Komise 2006/37/ES ze dne 5. prosince 2005, kterým se přijímají závazky nabídnuté v souvislosti s antidumpingovým a anti-subvenčním řízením týkajícím se dovozu kyseliny sulfanilové pocházející z Indie (Úř. věst. L 22, 26.1.2006, s. 52).

<sup>(3)</sup> Nařízení Rady (ES) č. 123/2006 ze dne 23. ledna 2006, kterým se mění nařízení (ES) č. 1338/2002 o uložení konečného vyrovnávacího cla z dovozu kyseliny sulfanilové pocházející z Indie a nařízení (ES) č. 1339/2002 o uložení konečného antidumpingového cla z dovozu kyseliny sulfanilové pocházející mimo jiné z Indie (Úř. věst. L 22, 26.1.2006, s. 5).

<sup>(4)</sup> Nařízení Rady (ES) č. 1000/2008 ze dne 13. října 2008 o uložení konečného antidumpingového cla z dovozu kyseliny sulfanilové pocházející z Čínské lidové republiky a Indie po přezkumu před pozbytím platnosti podle čl. 11 odst. 2 nařízení (ES) č. 384/96 (Úř. věst. L 275, 16.10.2008, s. 1).

<sup>(5)</sup> Nařízení Rady (ES) č. 1010/2008 ze dne 13. října 2008 o uložení konečného vyrovnávacího cla z dovozu kyseliny sulfanilové pocházející z Indie po přezkumu před pozbytím platnosti podle článku 18 nařízení (ES) č. 2026/97 a částečném prozatímním přezkumu podle článku 19 nařízení (ES) č. 2026/97 a změně nařízení (ES) č. 1000/2008 o uložení konečného antidumpingového cla z dovozu kyseliny sulfanilové pocházející z Čínské lidové republiky a Indie po přezkumu před pozbytím platnosti podle čl. 11 odst. 2 nařízení (ES) č. 384/96 (Úř. věst. L 276, 17.10.2008, s. 3).

<sup>(6)</sup> Úř. věst. C 28, 30.1.2013, s. 12.

<sup>(7)</sup> Úř. věst. C 300, 16.10.2013, s. 14.

<sup>(8)</sup> Úř. věst. C 300, 16.10.2013, s. 5.

<sup>(9)</sup> Nařízení Rady (ES) č. 597/2009 ze dne 11. června 2009 o ochraně před dovozem subvencovaných výrobků ze zemí, které nejsou členy Evropského společenství (Úř. věst. L 188, 18.7.2009, s. 93).

## 5. Šetření

### 5.1 Období přezkumného šetření a posuzované období

- (12) Šetření týkající se pokračování nebo obnovení dumpingu se týkalo období od 1. října 2012 do 30. září 2013 (dále jen „období přezkumného šetření“, v tabulkách také „OPŠ“). Zkoumání trendů, které mají význam pro posouzení pravděpodobnosti pokračování nebo obnovení újmy, se týkalo období od 1. ledna 2010 do konce období přezkumného šetření dne 30. září 2013 (dále jen „posuzované období“).

### 5.2 Dotčené strany

- (13) O zahájení přezkumu před pozbytím platnosti Komise oficiálně vyrozuměla žadatele, vyvážející výrobce v ČLR a Indii, dovozce, uživatele, o nichž bylo známo, že se jich šetření týká, a zástupce vyvážejících zemí. Zúčastněné strany dostaly možnost písemně se k věci vyjádřit a požádat o slyšení ve lhůtě stanovené v oznámení o zahájení přezkumu.
- (14) Slyšení bylo umožněno jedinému výrobcí v Unii, který byl také jedinou zúčastněnou stranou, která o slyšení požádala.

### 5.3 Výběr vzorku

- (15) Vzhledem k zjevně vysokému počtu vyvážejících výrobců v Indii a ČLR a dovozců v Unii, kteří nejsou ve spojení, předpokládá se v oznámení o zahájení řízení v souladu s článkem 17 základního nařízení výběr vzorku. Aby mohla Komise rozhodnout, zda je výběr vzorku nutný, a pokud ano, vzorek vybrat, byly výše uvedené strany požádány, aby se do 15 dnů ode dne zahájení přezkumu přihlásily Komisi a aby jí poskytly podklady požadované v oznámení o zahájení přezkumu.
- (16) Komise obdržela vyplněné formuláře pro výběr vzorku od dvou vyvážejících výrobců v Indii; od vyvážejících výrobců v ČLR neobdržela žádný. Proto se výběr vzorku nepoužil.
- (17) Vyplněný formulář zaslal také jeden dovozce, který není ve spojení, ten však nedovážel dotčený výrobek z dotčených zemí a nevyplnil dotazník. Proto se výběr vzorku nepoužil.
- (18) Poněvadž v Unii je jen jeden výrobce, na výrobce v Unii se výběr vzorku nepoužil.

### 5.4 Šetření

- (19) Komise si opatřila a ověřila veškeré informace, které považovala za nezbytné pro stanovení pravděpodobnosti pokračování nebo obnovení dumpingu a újmy a pro stanovení zájmu Unie. Komise zaslala dotazníky jedinému výrobcí v Unii, dvěma vyvážejícím výrobcům v Indii, známým dovozcům a uživatelům v Unii.
- (20) Z obou indických vyvážejících výrobců podal úplnou odpověď jen jeden (Kokan Synthetics & Chemicals Pvt. Ltd). Tento indický výrobce představoval během období přezkumného šetření větší část celkového indického vývozu do Unie.
- (21) Inspekce na místě se uskutečnila v prostorách těchto společností:

#### a) výrobce v Unii:

— CUF – Quimicos Industriais, Estarreja, Portugalsko

#### b) vyvážející výrobce a výrobce ze srovnatelné země:

— Kokan Synthetics & Chemicals Pvt. Ltd., Khed, Indie

#### c) uživatelé v Unii:

— Blankophor GmbH, Leverkusen, Německo

— Hovione Farmaciencia SA, Loures, Portugalsko

— IGCAR Chemicals, S.L., Rubi, Španělsko



**B. DOTČENÝ VÝROBEK A OBDOBNÝ VÝROBEK**

- (22) Dotčeným výrobkem je kyselina sulfanilová, která v současnosti spadá pod kód KN ex 2921 42 00 (kód TARIC 2921 42 00 60). Existují dva stupně kyseliny sulfanilové, určené jejich čistotou: technický stupeň a vyčištěný stupeň. Vyčištěný stupeň kyseliny sulfanilové je někdy uváděn na trh ve formě soli kyseliny sulfanilové. Kyselina sulfanilová se používá jako surovina pro výrobu optických zjasňovačů, přísad do betonu, potravinových barviv a zvláštních barviv. V omezeném množství ji používá také farmaceutický průmysl. Přestože je nesporné, že oba stupně mají shodné základní fyzikální, chemické a technické vlastnosti, a jsou tudíž považovány za jediný výrobek, je důležité poznamenat, že během šetření bylo prokázáno, že v praxi je jejich zaměnitelnost omezená. Zejména uživatelé, kteří spoléhají na kyselinu sulfanilovou vyčištěného stupně, mohou její technický stupeň použít jen tehdy, pokud jsou schopni jej dále vyčistit sami. Kyselinu sulfanilovou vyčištěného stupně by teoreticky mohli používat uživatelé, kteří potřebují nebo preferují technický stupeň, avšak kvůli cenovému rozdílu (20 % až 25 %) to pro ně není ekonomicky schůdné řešení.
- (23) Kyselina sulfanilová je čistý komoditní výrobek a její základní fyzikální, chemické a technické vlastnosti jsou shodné bez ohledu na zemi původu. Dotčený výrobek a výrobky vyráběné a prodávané vyvážejícími výrobci v dotčených zemích na jejich domácích trzích a třetím zemím, jakož i výrobky vyráběné a prodávané výrobcem v Unii na trhu Unie se tudíž považují za výrobky se shodnými základními fyzikálními a chemickými vlastnostmi a v zásadě se stejným využitím, a jsou tedy ve smyslu čl. 1 odst. 4 základního nařízení považovány za výrobky obdobné.

**C. PRAVDĚPODOBNOST POKRAČOVÁNÍ NEBO OBNOVENÍ DUMPINGU**

- (24) V souladu s čl. 11 odst. 2 základního nařízení Komise ověřila, zda v současné době dochází k dumpingu a zda je pravděpodobné, že dumping bude pokračovat nebo se obnoví, pokud by platná opatření vůči dovozu z ČLR a Indie případně pozbyla platnosti.

**1. Předběžné poznámky****1.1 ČLR**

- (25) Spolu se zahájením přezkumu před pozbytím platnosti Komise kontaktovala 39 známých čínských vyvážejících výrobců a orgány ČLR. Žádný z těchto výrobců se nepřihlásil a nespolupracoval.
- (26) Komise informovala čínské orgány a dotčené vyvážející výrobce o záměru použít na základě článku 18 základního nařízení pro svá zjištění nejlepší dostupné údaje. Strany tuto skutečnost nijak nekomentovaly.
- (27) Zjištění o dumpingu a pravděpodobnosti obnovení dumpingu musela proto vycházet z dostupných údajů, tj. informací poskytnutých žadatelem, především informací uvedených v žádosti o přezkum, a z údajů Eurostatu.
- (28) Z ČLR do Unie bylo během období přezkumného šetření dovezeno jen malé množství dotčeného výrobku.

**1.2 Indie**

- (29) Spolu se zahájením přezkumu před pozbytím platnosti Komise kontaktovala 25 známých indických vyvážejících výrobců, z nichž dotazník vyplnil a při šetření spolupracoval pouze jeden, jmenovitě společnost Kokan. Tato společnost představovala během období přezkumného šetření větší část celkového indického vývozu do Unie.
- (30) Během posuzovaného období působil uvedený vyvážející výrobce v rámci Komise akceptovaného cenového závazku, který byl podle zjištění dodržen.

**2. Dumping****2.1 ČLR****2.1.1 Srovnatelná země**

- (31) V souladu s ustanovením čl. 2 odst. 7 písm. a) základního nařízení byla běžná hodnota určena na základě ceny nebo početně zjištěné hodnoty v odpovídající třetí zemi s tržním hospodářstvím (dále jen „srovnatelná země“).

(32) V původním šetření byla jako srovnatelná země pro účely stanovení normální hodnoty s ohledem na ČLR použita Indie. V oznámení o zahájení přezkumu byla Indie uvedena jako srovnatelná země a zúčastněné strany byly požádány o vyjádření k této volbě. Nebyly obdrženy žádné připomínky a nic nenasvědčovalo tomu, že by Indie již vhodnou volbou nebyla. Výrobní odvětví Unie ve své žádosti navrhlo jako srovnatelnou zemi použít USA, avšak jelikož v USA se nachází jen jediný výrobce a jelikož trh v USA je již více než 20 let chráněn antidumpingovým a vyrovnávacím clem na dovoz kyseliny sulfanilové z Číny a Indie, byl tento návrh zamítnut. Proto i v tomto šetření byla jako srovnatelná země použita Indie.

(33) Byly tudíž použity údaje spolupracujícího indického vyvážejícího výrobce.

#### 2.1.2 Běžná hodnota

(34) Podle čl. 2 odst. 7 písm. a) základního nařízení byla běžná hodnota stanovena na základě údajů spolupracujícího výrobce ve srovnatelné zemi, jmenovitě společnosti Kokan. Ke stanovení běžné hodnoty byly použity údaje o prodeji na domácím trhu (viz 42. až 47. bod odůvodnění).

#### 2.1.3 Vývozní cena

(35) Vzhledem k nespolečnosti čínských vyvážejících výrobců a tedy absenci konkrétních informací o čínských cenách byla vývozní cena stanovena v souladu s článkem 18 základního nařízení na základě dostupných údajů a k tomuto účelu byly použity statistické zdroje (Eurostat). Má se za to, že tento zdroj informací uvádí ceny, které se příliš neliší od skutečných cen účtovaných čínskými vývozci odběratelům v Unii.

#### 2.1.4 Srovnání

(36) Srovnání mezi běžnou hodnotou a vývozní cenou bylo provedeno na základě ceny ze závodu.

(37) V souladu s čl. 2 odst. 10 základního nařízení byly v případě potřeby provedeny náležité individuální úpravy vývozní ceny. Pro vyjádření vývozní ceny na úrovni ze závodu a na základě údajů uvedených v žádosti o přezkum Komise upravila cenu CIF vycházející z údajů Eurostatu o náklady na dopravu, pojištění, manipulaci a úvěry. Tyto úpravy představovaly 5 % až 10 % ceny CIF.

#### 2.1.5 Dumping

(38) V souladu s čl. 2 odst. 11 základního nařízení bylo dumpingové rozpětí stanoveno na základě srovnání vážené průměrné běžné hodnoty s váženou průměrnou vývozní cenou.

(39) Z důvodu nespolečnosti čínských vývozců nejsou k dispozici údaje o dováženém sortimentu. Přestože informace o dovážených množstvích vyčištěné a technické kyseliny sulfanilové nebyly k dispozici, bylo nicméně usouzeno, že i při předpokladu dovozu pouze kyseliny sulfanilové vyčištěného stupně, která je v průměru o 20 % dražší než technický stupeň, byly dovozní ceny podle Eurostatu na úrovni, která ve srovnání s běžnými hodnotami ve srovnatelné zemi nepoukazuje na existenci dumpingu.

(40) Jak je navíc uvedeno v 28. bodě odůvodnění, dovozní objemy z Číny byly během období přezkumného šetření velmi nízké. Dotčená výrobní odvětví obecně uznávají, že nepravidelné zásilky malých množství kyseliny sulfanilové mají výrazně vyšší jednotkovou cenu než běžné objednávky větších množství, což by mohlo vysvětlit vysokou úroveň dovozní ceny, kterou zaznamenal Eurostat.

(41) Přestože dostupné údaje poukazují na negativní dumping, nemusí takový závěr být nezbytně relevantní, protože dovážená množství byla malá a protože nebyly k dispozici informace o dováženém sortimentu, což je důležité z hlediska výrazného cenového rozdílu mezi kyselinou sulfanilovou vyčištěného a technického stupně.

### 2.2 Indie

#### 2.2.1 Běžná hodnota

(42) Jediný spolupracující vyvážející výrobce prodával na domácím trhu každý typ dotčeného výrobku v reprezentativních množstvích a v běžném obchodním styku ve smyslu čl. 2 odst. 4 základního nařízení.

(43) U každého typu výrobku byl stanoven podíl ziskového prodeje nezávislým odběratelům na domácím trhu během období přezkumného šetření.

- (44) Všechny prodej na domácím trhu se uskutečnil v čistých prodejních cenách rovných vypočteným výrobním nákladům nebo vyšších, a ziskový domácí prodej tak představoval více než 80 % celkového prodejního objemu každého typu výrobku. Běžná hodnota proto u každého typu výrobku vycházela ze skutečné ceny na domácím trhu, která byla vypočtena jako vážený průměr cen všech prodejů tohoto typu na domácím trhu během období přezkumného šetření.
- (45) Žadatel přišel s tvrzením, že tlak čínského dovozu na indický trh zkreslil ceny na domácím indickém trhu, a tudíž stanovení běžné hodnoty.
- (46) Jak je uvedeno ve 44. bodě odůvodnění, ziskový domácí prodej představoval více než 80 % celkového prodejního objemu každého typu výrobku, a běžná hodnota tak musela vycházet ze skutečné ceny na domácím trhu. Bez ohledu na to, zda čínský dovoz vyvíjel tlak na snižování cen na domácím indickém trhu či ne, je běžná hodnota v každém případě stanovena tak, aby tento tlak neměl vliv na hodnocení. Pokud by totiž 80 % prodeje konkrétního typu výrobku či méně bylo ziskových, vycházelo by stanovení běžné hodnoty pouze z tohoto ziskového prodeje. Pokud by se navíc všechny prodej konkrétního typu výrobku stal ztrátovým, vycházela by běžná hodnota z plných nákladů na výrobu a přiměřeného ziskového rozpětí.
- (47) Komise proto shledala, že tvrzení žadatele je neopodstatněné, pokud jde o výpočet běžné hodnoty.

### 2.2.2 Vývozní cena

- (48) Dotčený výrobek byl vyvážen pro nezávislé odběratele v Unii a vývozní cena byla stanovena v souladu s čl. 2 odst. 8 základního nařízení, tj. na základě vývozních cen skutečně zaplacených nebo vývozních cen, které je třeba zaplatit.
- (49) Žadatel přišel s tvrzením, že existuje rozpor mezi vývojem ceny benzenu a vývojem cen indického dovozu do Unie. Uvedl, že je to o to pozoruhodnější, protože závazek minimální ceny přijatý Komisí byl indexován na základě vývoje ceny benzenu. Žadatel dále tvrdil, že kvůli tomuto cenovému závazku jsou vývozní ceny hlavního indického vyvážejícího výrobce nereprezentativní.
- (50) Komise zjistila, že benzen jako surovina pro výrobu anilinu, který je hlavní surovinovou složkou kyseliny sulfanilové, nemůže představovat více než 50 % až 60 % nákladů na výrobu dotčeného výrobku. Ustanovení o indexaci, které je součástí cenového závazku, omezuje účinek vývoje ceny benzenu na minimální cenu. Dodržování závazku minimální ceny bylo kontrolováno během inspekce na místě, kdy bylo zjištěno, že úrovně vývozních cen byly soustavně a významně vyšší než minimální ceny podle závazku, čímž oslabovaly jeho účinek.
- (51) Žadatel dále tvrdil, že indiští vyvážející výrobci se vši pravděpodobnosti vyváželi do Unie po malých množstvích, což by navyšovalo spotové ceny, a tím pádem uměle zvyšovalo úroveň vývozních cen.
- (52) Šetřením nebylo zjištěno, že by společnost Kokan, hlavní indický vyvážející výrobce, prodával tímto způsobem. Dále bylo zjištěno, že naprostá většina (více než 99 %) prodeje ostatních indických vývozců do Unie probíhala v množstvích, která nelze považovat za spotový prodej.
- (53) Na základě výše uvedených zjištění je třeba zamítnout tvrzení žadatele o tom, že ceny indického vývozu do Unie jsou nereprezentativní.

### 2.2.3 Srovnání

- (54) Běžná hodnota a vývozní cena byly srovnány na základě ceny ze závodu. Kvůli spravedlivému srovnání běžné hodnoty a vývozní ceny byly podle čl. 2 odst. 10 základního nařízení provedeny náležité úpravy o rozdíly ovlivňující ceny a srovnatelnost cen.
- (55) Na tomto základě byly provedeny úpravy zohledňující náklady na dopravu a pojištění, manipulaci, nakládku a vedlejší náklady, náklady spojené s balením a úvěry, slevy a provize, pokud bylo prokázáno, že ovlivňují srovnatelnost cen. Tato úprava představuje 6 % až 10 % ceny CIF na hranice Unie.

## 2.2.4 Dumping

- (56) Jak stanoví čl. 2 odst. 11 a 12 základního nařízení, vážený průměr běžné hodnoty stanovený pro obdobný výrobek byl srovnán s váženým průměrem vývozní ceny dotčeného výrobku.
- (57) Na základě těchto skutečností vyšlo dumpingové rozpětí u spolupracujícího vyvážejícího výrobce negativní. Během období přezkumného šetření tudíž nedošlo k dumpingu.
- (58) Žadatel přišel s tvrzením, že závěr o neexistenci dumpingu na úrovni hlavního vyvážejícího výrobce nelze vztáhnout i na ostatní indické vyvážející výrobce, neboť jeho vývozní ceny vycházejí e závazku ohledně minimálních dovozních cen.
- (59) Vývozní ceny hlavního indického vývozního výrobce byly ovšem nastaveny mnohem výš než minimální ceny jeho závazku. Kromě toho bylo shledáno, že úroveň vývozních cen ostatních indických výrobců byla podle Eurostatu podstatně vyšší než vývozní ceny hlavního vyvážejícího výrobce. Šetření rovněž ukázalo, že ceny, za které spolupracující vyvážející výrobce vyvážel do třetích zemí a které nepodléhají ani závazku ani antidumpingovému clu, byly nastaveny na úrovni podobné jeho cenám na vývoz do Unie, a tudíž nebyly dumpingové. Proto Komise dospěla k závěru, že ceny indického vývozu byly stanovovány nezávisle na cenovém závazku a podle tržních podmínek.
- (60) Tvrzení žadatele o tom, že u ostatních indických vyvážejících výrobců měl být konstatován dumping, je třeba zamítnout.

## 3. Praviděpodobnost obnovení dumpingu

### 3.1 Předběžné poznámky

- (61) Ve Spojených státech platí antidumpingová opatření vůči dovozu kyseliny sulfanilové pocházející z Indie a ČLR a vyrovnávací opatření s ohledem na Indii od roku 1992. V roce 2011 ministerstvo obchodu USA prodloužilo platnost vyrovnávacího cla na dovoz z Indie ve výši 43,7 % a antidumpingových opatření vůči dovozu jak z Indie, tak z ČLR v rozmezí od 19,1 % do 114,8 %. Tím se trh USA dovozu z Indie a ČLR fakticky uzavřel.

### 3.2 ČLR

- (62) Dostupná výrobní kapacita v ČLR byla odhadnuta na základě údajů poskytnutých výrobcem v Unii a jediným výrobcem v USA, společností National Ford Chemical Company (dále jen „NFC“), v rámci přezkumného šetření po pěti letech (tzv. „sunset review“) týkajícího se antidumpingových opatření s ohledem na kyselinu sulfanilovou pocházející z Číny (publikace USITC 4270).
- (63) Společnost NFC uvedla, že kapacita instalovaná v ČLR by umožnila výrobu 65 500 tun kyseliny sulfanilové za rok, což je v souladu s odhadem žadatele, který na základě studie zpracované čínským výrobním odvětvím uvedl, že dostupná kapacita v Číně je v rozmezí od 65 500 do 82 000 tun. Volná kapacita byla odhadována ve výši 20 %, což by odpovídalo 13 100 až 16 400 tunám. To je více než dvojnásobek spotřeby Unie během období přezkumného šetření.
- (64) Žadatel dále uvedl, že čínským vývozcům se podařilo dostat se také na indický trh, a podložil toto tvrzení statistickými údaji vycházejícími z indické vývozní a dovozní databáze spravované indickou vládou. Z údajů je ve srovnání s předchozími obdobími patrný významný nárůst čínského dovozu vyčištěné kyseliny sulfanilové do Indie během období přezkumného šetření, přičemž docházelo k cenovému podbízení vůči cenám, za které kyselinu sulfanilovou vyčištěného stupně prodával na domácím trhu spolupracující indický výrobce. Běžná hodnota kyseliny sulfanilové vyčištěného stupně s přihlédnutím k nákladům na dopravu a pojištění stanovená na základě prodeje reprezentativních množství kyseliny sulfanilové vyčištěného stupně jediným spolupracujícím indickým výrobcem na domácím trhu se pohybovala mezi 92 500 a 112 500 INR (z důvodu ochrany důvěrných informací uvedeno rozmezí), zatímco údaje potvrzují, že čínský dovoz vyčištěné kyseliny sulfanilové vstupoval na indický trh za dumpingové ceny pohybující se mezi 82 500 a 92 500 INR (z důvodu ochrany důvěrných informací uvedeno rozmezí). Pozorování tohoto dumpingového dovozu na indický trh přispělo k vyhodnocení očekávaného chování čínských vyvážejících výrobců v případě, že by současná opatření pozbyla platnosti.

- (65) Uvážíme-li významnou volnou kapacitu dostupnou v Číně a informace o cenové politice čínských vývozců na třetích trzích nechráněných opatřeními na ochranu trhu, existuje pravděpodobnost obnovení dumpingu, pokud by opatření pozbyla platnosti.

### 3.3 Indie

- (66) Celková dostupná kapacita v Indii byla rovněž odhadnuta na základě údajů poskytnutých společností NFC a jediným výrobcem v Unii.
- (67) Žadatel celkovou kapacitu Indie odhadl na 13 500 tun, z nichž 2 700 tun lze považovat za volnou kapacitu. Tato čísla jsou plně v souladu s údaji, které v rámci vyšetřování orgánů USA poskytl jediný výrobce v USA, společnost NFC.
- (68) Žadatel přišel s tvrzením, že volná kapacita 2 700 tun ohrožuje jeho prodej, neboť představuje významnou část spotřeby Unie, že tato volná kapacita se v důsledku rostoucí přítomnosti čínských výrobků na indickém trhu pravděpodobně navýší, a že tudíž poroste motivace k vývozu.
- (69) V tomto ohledu Komise zaznamenala, že hlavní indický vyvážející výrobce v roce 2013 opustil status podniku orientovaného na vývoz („EOU“), neboť hodlal zvýšit prodej na domácím trhu. Takový prodej byl předtím významně omezen podmínkami režimu EOU. Společnost potvrdila, že pokud jde o kyselinu sulfanilovou technického stupně (což je výrobek, o němž se Kokan zajímá nejvíce), nepociťovala navzdory rostoucímu dovozu z Číny významný tlak čínských konkurentů a že podle jejího hodnocení měl indický trh dobrou perspektivu vývoje. Neexistují tedy důvody domnívat se, že v důsledku údajného čínského tlaku na indický trh dojde k přesměrování volné kapacity indických výrobců do Unie.
- (70) Navzdory odhadované volné kapacitě v Indii je obnovení dumpingu nepravděpodobné, jelikož ani vývoz do Unie, ani vývoz do třetích zemí nebyl dumpingový.
- (71) Šetřením nebylo prokázáno, že by spolupracující vyvážející výrobce použil rozdílnou cenovou politiku pro prodej do třetích zemí na straně jedné a pro vývoz do Unie. Ceny vývozu do třetích zemí, jehož objem byl značný, se pohybovaly na úrovni srovnatelné s prodejními cenami, které výrobní odvětví Unie účtuje odběratelům, kteří nejsou ve spojení.
- (72) V připomínkách podaných v návaznosti na zveřejnění informací poskytl žadatel nové statistické údaje a přišel s tvrzením, že na jejich základě byl dumpingový indický vývoz do Turecka.
- (73) Komise nalezla a prošetřila podobné množství indického vývozu do Turecka a konstatovala, že tento vývoz lze přičíst spolupracujícímu vyvážejícímu výrobcí. Komise tak mohla své výpočty podložit přesnějšími a podrobnějšími údaji o sortimentu i cenových úrovních. Komise potvrzuje, že vyvážené množství nebylo dumpingové.

### 3.4. Závěr o pravděpodobnosti obnovení dumpingu

- (74) Poněvadž v ČLR žádný výrobce nespolečně pracoval, a tudíž nejsou k dispozici žádné údaje o výrobcích týkající se čínské volné kapacity a jejich cenové politiky ve třetích zemích, byla zjištění stanovena na základě dostupných údajů.
- (75) Vzhledem k tomu, že dostupné údaje poukazují na vysokou volnou kapacitu v ČLR a na dumpingové chování na třetích trzích, pravděpodobnost obnovení dumpingu je v kombinaci s atraktivními cenami na trhu Unie reálná.
- (76) Avšak pokud jde o Indii, byla zjištěna nulová pravděpodobnost obnovení dumpingu, a to vzhledem k neexistenci dumpingu během období přezkumného šetření, volné kapacitě, která je výrazně pod úrovní volné kapacity v Číně, a vysoké ceně vývozu do Unie a zbytku světa.

## D. PRAVDĚPODOBNOST POKRAČOVÁNÍ NEBO OBNOVENÍ ÚJMY

## 1. Výroba Unie a definice výrobního odvětví Unie

- (77) Během období přezkumného šetření vyráběl v Unii obdobný výrobek jediný výrobce v Unii, který tak představuje 100 % výroby Unie, a tudíž výrobní odvětví Unie ve smyslu čl. 4 odst. 1 základního nařízení.

## 2. Spotřeba v Unii

- (78) Spotřeba v Unii byla stanovena na základě těchto údajů:

- objem prodeje obdobného výrobku výrobním odvětvím Unie na trhu Unie;
- objem dovozu kyseliny sulfanilové (úroveň TARIC) na trh Unie podle údajů Eurostatu.

- (79) Vzhledem k tomu, že výrobní odvětví Unie je tvořeno pouze jedním výrobcem a že existuje pouze jeden výrobce vyvážející z USA, je z důvodu ochrany důvěrných obchodních informací nutné prezentovat údaje v níže uvedených tabulkách v indexované podobě.

Tabulka 1

## Spotřeba na trhu Unie

Objem (index)	2010	2011	2012	OPŠ
Spotřeba v Unii (2010 = 100)	100	106	106	114

Zdroj: Eurostat a odpovědi na dotazník

- (80) Šetřením bylo prokázáno, že trh s kyselinou sulfanilovou se během posuzovaného období postupně zvětšoval a na konci období přezkumného šetření byl větší o 14 %.

## 3. Dovoz z dotčených zemí

- a) Objem dovozu a podíl na trhu

Tabulka 2

## Dovoz z dotčených zemí

Objem dovozu (index)	2010	2011	2012	OPŠ
ČLR	100	77	14	1
Indie	100	422	187	52
Dotčené země celkem	100	110	30	6

Zdroj: Eurostat.

Tabulka 2a

**Dovoz z dotčených zemí**

Objem dovozu (rozsah) <sup>(1)</sup>	2010	2011	2012	OPŠ
ČLR	650–1 000	500–800	90–250	10–60
Indie	50–200	250–550	100–250	10–80
Dotčené země celkem	700–1 200	750–1 350	190–500	20–140

Zdroj: Eurostat.

(<sup>1</sup>) Po zveřejnění informací požádal výrobce v Unii o uvedení objemu a hodnoty dovozu kyseliny sulfanilové z dotčených zemí rovněž v rozsazích, neboť na základě indexovaných údajů je obtížné posoudit jejich reálný (v absolutním vyjádření) vývoj a pochopit závěry Komise.

Tabulka 3

**Podíl dotčených zemí na trhu**

Podíl na trhu (index)	2010	2011	2012	OPŠ
Podíl dovozu z ČLR na trhu	100	73	13	1
Podíl dovozu z Indie na trhu	100	397	177	46
Dotčené země celkem	100	103	28	5

- (81) Posuzujeme-li každou zemi zvlášť, objem dovozu z ČLR mezi rokem 2010 a obdobím přezkumného šetření klesl o 99 % a jeho tržní podíl během stejného období rovněž klesl o 99 %.
- (82) Objem dovozu pocházejícího z Indie klesl za posuzované období o 48 % a podíl tohoto dovozu na trhu klesl za stejné období o 54 %.
- (83) Objem dovozu kyseliny sulfanilové z obou dotčených zemí dohromady poklesl během posuzovaného období o 94 % a během období přezkumného šetření klesl na velmi nízkou úroveň. Tržní podíl dovozu kyseliny sulfanilové z obou dotčených zemí dohromady tak během posuzovaného období klesl o 95 % a během období přezkumného šetření klesl na velmi nízkou úroveň.

b) *Dovozní ceny*

Tabulka 4

**Průměrné ceny dovozu kyseliny sulfanilové z dotčených zemí**

	2010	2011	2012	OPŠ
Cena dovozu z ČLR, index (2010 = 100)	100	92	104	164
Cena dovozu z Indie, index (2010 = 100)	100	79	84	92
Průměrná cena dovozu z dotčených zemí, index (2010 = 100)	100	93	104	126

Zdroj: Eurostat.

Tabulka 4a

**Průměrné ceny dovozu kyseliny sulfanilové z dotčených zemí**

Cenové rozsahy <sup>(1)</sup>	2010	2011	2012	OPŠ
Cena dovozu z ČLR	1 000–1 400	950–1 350	1 000–1 400	1 700–2 500
Cena dovozu z Indie	1 200–1 800	1 000–1 400	1 100–1 500	1 300–1 700
Průměrné ceny dovozu z dotčených zemí	1 000–1 800	950–1 400	1 000–1 500	1 300–2 500

Zdroj: Eurostat.

(<sup>1</sup>) Po zveřejnění informací požádal výrobce v Unii o uvedení objemu a hodnoty dovozu kyseliny sulfanilové z dotčených zemí rovněž v rozsazích, neboť na základě indexovaných údajů je obtížné posoudit jejich reálný (v absolutním vyjádření) vývoj a pochopit závěry Komise.

- (84) Průměrná cena dovozu kyseliny sulfanilové z ČLR v roce 2011 mírně poklesla o 8 %, načež vykázala stoupající trend s velmi prudkým nárůstem o 64 % v období přezkumného šetření.
- (85) Průměrná cena dovozu dotčeného výrobku z Indie v roce 2011 rovněž klesla, a to o 21 %, načež postupně narůstala, ale přesto zůstala o 8 % pod úrovní roku 2010.

c) *Úroveň cenového podbízení a prodeje pod cenou*

- (86) Protože množství prodávaná čínskými vyvážejícími výrobci byla malá a protože nebyly k dispozici údaje o dováženém sortimentu, nebylo možné provést smysluplnou kalkulaci cenového podbízení ani prodeje pod cenou. Na základě předpokladu vycházejícího z cen čínského dovozu poskytnutých Eurostatem a uvedených v 39. bodě odůvodnění nebylo během období přezkumného šetření zjištěno cenové podbízení ani prodej pod cenou.
- (87) Na základě dovozní statistiky poskytnuté výrobním odvětvím Unie a popsané v 64. bodě odůvodnění bylo zjištěno, že čínskými cenami kyseliny sulfanilové vyčištěného stupně na indickém trhu, upravenými o dovozní clo Unie na dotčený produkt ve výši 6,5 % a poddovozní náklady ve výši 2 % (náklady na proclení), docházelo k cenovému podbízení a prodeji pod cenami výrobního odvětví Unie v rozsahu 5 % až 15 %..
- (88) Pokud jde o Indii, nebylo zjištěno ani cenové podbízení, ani prodej pod cenou. Vzhledem k tomu, že kalkulace vychází z údajů týkajících se prodeje jediného spolupracujícího vyvážejícího výrobce, nebylo možné z důvodu ochrany důvěrných obchodních informací zveřejnit přesná čísla. Zjištěné cenové podbízení a prodej pod cenou se pohybovaly v rozmezí – 20 % až – 40 %.
- (89) Po zveřejnění informací a v návaznosti na připomínky podané výrobcem v Unii vypočetla Komise úroveň cenového podbízení a prodeje pod cenou pro zbývající část indického dovozu za použití údajů Eurostatu. Podle nich nedošlo v souvislosti tímto dovozem k cenovému podbízení ani prodeji pod cenou. Závěry 88. bodu odůvodnění jsou tak potvrzeny. Kromě toho bylo provedeno také srovnání cen dotčeného výrobku prodávaného výrobním odvětvím Unie s cenami dotčeného výrobku prodávaného indickými vývozci do zbytku světa. Ani toto srovnání neprokázalo cenové podbízení či prodej pod cenou.
- (90) Výrobce v Unii dále předložil nové výpočty ve snaze doložit, že rozdíl mezi průměrnou cenovou hladinou indického dovozu a prodejem výrobce v Unii byl v roce 2012 velmi malý. To ovšem Komise neakceptovala, neboť tento výpočet nezohledňoval to, že indický dovoz sestával především z kyseliny sulfanilové technického stupně, zatímco výrobce Unii prodával výhradně její vycištěný stupeň, který je zhruba o 20 % dražší.

4. **Dovoz z jiných třetích zemí**

- (91) S výjimkou tří zanedbatelných transakcí (v letech 2010 a 2011 po jedné ze Švýcarska a v roce 2012 jedné z Malajsie) pocházel všechen dovoz kyseliny sulfanilové z třetích zemí během posuzovaného období z USA.



Tabulka 5

**Dovoz kyseliny sulfanilové z jiných třetích zemí (USA)**

	2010	2011	2012	OPŠ
Objem dovozu z USA (index)	100	267	253	299
Podíl dovozu z USA na trhu (index)	100	180	171	188
Průměrná cena dovozu z USA (index)	100	95	101	102

Zdroj: Eurostat.

- (92) V průběhu posuzovaného období se významně zvýšil jak objem (o 199 %), tak tržní podíl (o 88 %) dovozu kyseliny sulfanilové z USA. Jelikož tržní podíl výrobního odvětví Unie byl během stejného období relativně stabilní, lze usoudit, že dovoz z USA zaplnil místo na trhu, které opustili indičtí a čínští vývozci.
- (93) Cenová hladina dovozu z USA zůstala během posuzovaného období poměrně stabilní a pohybovala se ve stejném rozmezí jako cenová hladina výrobce v Unii. Během období přezkumného šetření nedošlo ze strany dovozu z USA k cenovému podbízení.

**5. Situace výrobního odvětví Unie**

- (94) V souladu s čl. 3 odst. 5 základního nařízení zahrnovalo posouzení pravděpodobnosti pokračování nebo obnovení újmy posouzení všech hospodářských činitelů, které v posuzovaném období ovlivňovaly stav výrobního odvětví Unie.
- (95) Z důvodu ochrany důvěrných obchodních informací bylo nutné uvést informace týkající se jediného výrobce v Unii v indexované podobě.

**5.1 Výroba, výrobní kapacita a využití kapacity**

Tabulka 6

**Výroba, kapacita, využití kapacity**

	2010	2011	2012	OPŠ
Výroba v tunách (index)	100	87	99	107
Kapacita v tunách (index)	100	100	100	100
Míra využití kapacity (index)	100	87	99	107

Zdroj: odpovědi na dotazník.

- (96) Výroba výrobního odvětví Unie byla během období přezkumného šetření o 7 % vyšší než na začátku posuzovaného období. Kapacita výrobního odvětví Unie zůstala během posuzovaného období nezměněna, a míra využití kapacity se tedy měnila spolu s výrobou – tj. zvýšila se během období přezkumného šetření o 7 %.
- (97) Je třeba poznamenat, že využití kapacity výrobního odvětví Unie se během posuzovaného období (kromě roku 2011) drželo na uspokojivé úrovni a během období přezkumného šetření dosáhlo optimální úrovně.
- (98) Po zveřejnění informací přišlo výrobní odvětví Unie s tvrzením, že v průběhu celého posuzovaného období dosahovalo optimální úrovně využití kapacity pouze v období přezkumného šetření, což dokazuje, že k překonání účinků dumpingu došlo teprve nedávno a situace je nadále nestabilní.

- (99) Touto připomínkou z hodnocení Komise se nemění závěry 97. bodu odůvodnění, které nikterak neodporují připomínkám výrobního odvětví Unie.

### 5.2 Konečný stav zásob

Tabulka 7

#### Objem konečného stavu zásob

	2010	2011	2012	OPŠ
Konečný stav zásob v tunách (index)	100	576	328	171

Zdroj: odpovědi na dotazník.

- (100) Konečný stav zásob výrobního odvětví Unie na konci roku vykázal v roce 2011 prudký nárůst a následný pokles, přesto ale během období přezkumného šetření zůstal 71 % nad úrovní roku 2010. Na základě objemů výroby během období přezkumného šetření lze každopádně konstatovat, že konečný stav zásob představuje méně než jeden měsíc výroby.

### 5.3 Objem prodeje a podíl na trhu

Tabulka 8

#### Objem prodeje a podíl na trhu

	2010	2011	2012	OPŠ
Objem prodeje v tunách (index)	100	70	97	104
Podíl na trhu v % (index)	100	66	92	92

Zdroj: odpovědi na dotazník.

- (101) Oproti úrovni na začátku posuzovaného období narostl objem prodeje výrobního odvětví Unie o 4 %. V roce 2011 došlo k prudkému propadu, po kterém následoval stabilní nárůst.
- (102) Pokud jde o podíl na trhu, lze výkonnost výrobního odvětví Unie během období přezkumného šetření považovat za stabilní, ovšem s výjimkou roku 2011, kdy spolu s poklesem prodeje klesl i tržní podíl výrobního odvětví Unie. V následujících letech již jak prodej, tak tržní podíl vykázaly vzrůstající tendenci. Za zmínku stojí, že ačkoli se tržní podíl výrobce v Unii držel během období přezkumného šetření mírně pod úrovní roku 2010, výrobní odvětví Unie i přesto přispělo k růstu spotřeby v Unii a udrželo si během celého posuzovaného období významný podíl na trhu Unie.
- (103) V připomínkách podaných v návaznosti na zveřejnění informací výrobní odvětví Unie uvedlo, že jeho tržní podíl je velmi nestabilní, neboť kyselina sulfanilová je cenově závislá komodita, a uvedlo příklad z roku 2011, kdy se tržní podíl výrobního odvětví Unie prudce propadl.
- (104) V tomto ohledu je nutné zdůraznit, že ztráta tržního podílu v roce 2011 se časově kryla se zvýšením cen výrobce v Unii navzdory tehdejší trendům na trhu. Šetřením bylo totiž zjištěno, že ceny dovozu ze všech zemí se v roce 2011 snížily v rozmezí 5 % až 20 %. Za zmínku stojí, že – jak dokládají dostupné statistické údaje – tržní podíl, o který přišlo výrobní odvětví Unie, zaplnil především dovozce z USA.

## 5.4 Ceny a faktory ovlivňující ceny

Tabulka 9

**Prodejní ceny**

	2010	2011	2012	OPŠ
Průměrné prodejní ceny v EUR/t (index)	100	109	108	112

Zdroj: odpovědi na dotazník.

- (105) Prodejní ceny výrobního odvětví Unie se během posuzovaného období zvýšily o 12 %, a to v důsledku promítnutí zvýšené ceny hlavní suroviny (anilínu).

## 5.5 Zaměstnanost a produktivita

Tabulka 10

**Zaměstnanost a produktivita**

	2010	2011	2012	OPŠ
Zaměstnanost (index)	100	100	117	117
Produktivita práce (index)	100	88	85	91
Průměrné náklady práce (index)	100	105	102	116

Zdroj: odpovědi na dotazník.

- (106) Zaměstnanost v ekvivalentu plného úvazku se během období přezkumného šetření zvýšila o 17 %. Průměrné náklady práce vykazovaly během posuzovaného období vzestupnou tendenci a v období přezkumného šetření byly o 16 % vyšší než v roce 2010. Poněvadž – jak je uvedeno v 96. bodě odůvodnění – produkce se zvýšila pouze o 7 %, produktivita práce se během posuzovaného období snížila o 9 %.

## 5.6 Ziskovost

Tabulka 11

**Ziskovost**

	2010	2011	2012	OPŠ
Ziskovost (index)	100	96	20	65

Zdroj: odpovědi na dotazník.

- (107) Ziskovost výrobního odvětví Unie, pokud jde o obdobný produkt, se během posuzovaného období snížila a pohybovala se mírně pod úroveň, kterou výrobní odvětví Unie považuje za optimální, přičemž je ale důležité uvést to, že během celého posuzovaného období zůstala ziskovost v kladných číslech.
- (108) Za poklesem ziskovosti stojí především zvýšení průměrných výrobních nákladů, které se mezi rokem 2010 a obdobím přezkumného šetření zvýšily téměř o 20 % a které 12 % nárůst prodejních cen (viz 105. bod odůvodnění) nedokázal zcela kompenzovat.

5.7 *Investice, návratnost investic a peněžní tok*

Tabulka 12

**Investice, návratnost investic a peněžní tok**

	2010	2011	2012	OPŠ
Roční investice (index)	—	100	133	57
Návratnost investic (index)	100	86	30	103
Peněžní tok (index)	100	116	68	82

- (109) Šetřením bylo zjištěno, že v roce 2010 nemohlo výrobní odvětví Unie investovat. Investice do podnikání v oblasti kyseliny sulfanilové se v důsledku toho mezi rokem 2011 a koncem období přezkumného šetření snížily o 43 %, jejich výše v absolutním vyjádření byla nízká a souvisely především s údržbou. Tato zjištění jsou v souladu s návratností investic a nízkou ziskovostí během období přezkumného šetření.
- (110) Návratnost investic věrně kopírovala trend ziskovosti v letech 2011 a 2012. V období přezkumného šetření se návratnost investic zlepšila a dosáhla hodnoty roku 2010, a to díky zvýšení ziskovosti mezi rokem 2012 a období přezkumného šetření (viz tabulka 11).
- (111) Peněžní tok vykazoval kolísající tendenci, ale po celé posuzované období zůstal kladný. V období přezkumného šetření peněžní tok klesl o 18 % oproti úrovni z roku 2010. Výrobní odvětví Unie nehlásilo žádné potíže se získáváním kapitálu během posuzovaného období.

5.8 *Rozsah dumpingu a překonání účinků dřívějšího dumpingu*

- (112) Jak je uvedeno ve 41. a 57. až 60. bodě odůvodnění, nebyl během období přezkumného šetření zaznamenán žádný dumping ze strany dotčených zemí.
- (113) S přihlédnutím k absenci dumpingového dovozu z ČLR a Indie, zvýšení prodejního objemu, cen i míry využití kapacity výrobního odvětví Unie lze vyvodit závěr, že opatření byla úspěšná a že výrobní odvětví Unie v průběhu posuzovaného období překonalo účinky dřívějšího dumpingu. Během období přezkumného šetření byl pozorován jistý pokles některých ukazatelů újmy, např. ziskovosti a podílu na trhu, ten však nelze přičíst dovozu z dotčených zemí, který byl v tomto období velmi malý. Ukazatele újmy, které se vyvíjely negativně, i tak poukazují na udržitelnou situaci výrobního odvětví Unie.

5.9 *Vývozní činnost výrobního odvětví Unie*

- (114) V roce 2012 a v období přezkumného šetření vyvezlo výrobní odvětví Unie zanedbatelný objem, a proto lze konstatovat, že na situaci výrobního odvětví Unie neměl vývoz dopad.

**6. Závěr k situaci výrobního odvětví Unie**

- (115) Přestože průměrné ceny dotčeného výrobku z ČLR a Indie zjištěné během období přezkumného šetření a jejich srovnání s předchozími lety nejsou kvůli malému objemu dovozu příliš spolehlivé, šetření prokázalo, že dotčený výrobek z ČLR a Indie byl do Unie dovážen za nedumpingové ceny.
- (116) Tržní podíl výrobního odvětví Unie byl poměrně stabilní a objem, o nějž přišly dotčené země, byl nahrazen dovozem z USA za ceny podobné cenám výrobního odvětví Unie. Výrobní odvětví Unie dokázalo zvýšit objem prodeje a průměrné prodejní ceny a dosáhnout téměř optimální míry využití kapacity.

- (117) Jak je vysvětleno v 113. bodě odůvodnění, mírný pokles tržního podílu a ziskovosti výrobního odvětví Unie nelze přičíst čínskému a indickému dovozu.
- (118) Vyvozuje se tudíž závěr, že výrobní odvětví Unie neutrpělo během období přezkumného šetření podstatnou újmu.
- (119) Ačkoli výrobní odvětví Unie mělo několik připomínek k analýze újmy, jež byly řešeny výše v 89.–90., 98.–99. a 103.–104. bodě odůvodnění, souhlasilo s celkovým závěrem o neexistenci podstatné újmy zejména během období přezkumného šetření.

## 7. Praviděpodobnost obnovení újmy

- (120) Pro účely vyhodnocení pravděpodobnosti obnovení újmy je důležité vyzdvihnout, že při optimálním využití kapacity – jehož bylo během období přezkumného šetření dosaženo – nebylo výrobní odvětví Unie schopno uspokojit celou spotřebu Unie, a tudíž významná část spotřeby Unie musela být pokryta dovozem.
- (121) Výrobní odvětví Unie vyrábí navíc jen vycištěnou kyselinu sulfanilovou, což znamená, že uživatelům, kteří pro svou výrobu preferují technickou kyselinou sulfanilovou, nezbývá než využít dovozu.
- (122) Výrobní odvětví Unie si navíc udrželo poměrně stabilní podíl na trhu, neboť dodávalo řadě svých dlouhodobých odběratelů. Šetřením bylo zjištěno, že dodavatelé kyseliny sulfanilové musí u některých odběratelů podstoupit přísný a nákladný postup certifikace/verifikace, což ztěžuje změnu dodavatele.
- (123) V těchto souvislostech byla v souladu s čl. 11 odst. 2 základního nařízení analyzována pravděpodobnost obnovení újmy, pokud by opatření pozbyla platnosti.

### 7.1 ČLR

- (124) Vzhledem k tomu, že při šetření nespolupracoval žádný čínský vyvážející výrobce, musela zjištění týkající se ČLR vycházet z nejlepších dostupných údajů v souladu s článkem 18 základního nařízení, zejména údajů uvedených v žádosti o přezkum před pozbytím platnosti.
- (125) Jak bylo konstatováno již v 63. a 75. bodě odůvodnění, čínští výrobci disponují významnou volnou kapacitou výroby kyseliny sulfanilové a je zde pravděpodobnost obnovení dumpingu.
- (126) Jak je dále uvedeno v 64. a 87. bodě odůvodnění, dostupné informace navíc naznačují, že ČLR nedávno prodala větší množství kyseliny sulfanilové do Indie za ceny nižší než ceny výrobního odvětví Unie.
- (127) Získané statistické údaje o čínském dovozu na indický trh, jak je popsáno v 64. bodě odůvodnění, podle všeho poukazují na to, že Čína má zájem na prodeji převážně kyseliny sulfanilové vycištěného stupně, která by v případě, že by prodej byl přeměrován na trh Unie, přímo konkurovala prodeji výrobce v Unii.
- (128) Všechny tyto faktory dohromady ukazují na to, že pokud by opatření pozbyla platnosti, je ČLR schopna rychle vyvézt významné množství kyseliny sulfanilové do Unie za dumpingové ceny, a to navíc bez nutnosti přesměrovat svůj prodej z jiných trhů. Trh Unie je zajímavý z hlediska cen a v případě navýšení výroby by čínským výrobcům umožnil využít úspor z rozsahu. Pokud by se tak stalo, výrobní odvětví Unie by bylo postiženo okamžitým propadem jak prodeje, tak prodejních cen, což by mělo dopad na využití kapacity a ziskovost. Pokud by se tyto ukazatele újmy zhoršily, oživení výrobního odvětví Unie by se zvrátilo a došlo by k podstatné újmě.

### 7.2 Indie

- (129) Pokud jde o Indii, pravděpodobnost obnovení dumpingu je nulová, jak je uvedeno již v 76. bodě odůvodnění. Vzhledem k tomuto zjištění není analýza obnovení újmy nutná.

## 8. Závěr o obnovení újmy

- (130) Vzhledem ke zjištěním šetření předneseným v předcházejících bodech odůvodnění, absence opatření by se vší pravděpodobností měla za následek významné zvýšení dovozu z ČLR za nízké ceny, což by mělo negativní dopad na finanční a hospodářskou výkonnost výrobního odvětví Unie a vedlo k obnovení újmy.
- (131) Pravděpodobnost obnovení újmy, pokud jde o Indii, nebyla analyzována z důvodu negativního zjištění o obnovení dumpingu z Indie.

## E. ZÁJEM UNIE

### 1. Úvod

- (132) Pokud jde o antidumpingová opatření vůči dovozu kyseliny sulfanilové z Indie, byl učiněn závěr, že obnovení dumpingu není pravděpodobné. Není tedy nutné stanovit zájem Unie.
- (133) Pokud jde o Čínu, bylo v souladu s článkem 21 základního nařízení zkoumáno, zda by zachování opatření nebylo v rozporu se zájmem Unie jako celku. Stanovení zájmu Unie vycházelo z vyhodnocení zájmů různých zúčastněných stran, tedy zájmů výrobního odvětví Unie, dovozců a uživatelů. Všem zúčastněným stranám byla poskytnuta příležitost, aby podle čl. 21 odst. 2 základního nařízení předložily svá stanoviska.

### 2. Zájem výrobního odvětví Unie

- (134) Jak je uvedeno v 113. bodě odůvodnění, opatření byla úspěšná a umožnila výrobnímu odvětví Unie konsolidovat svoje postavení. Ve 130. bodě odůvodnění byl dále vyvozen závěr, že situace výrobního odvětví Unie by se pravděpodobně vážně zhoršila, pokud by antidumpingová opatření vůči Číně pozbyla platnosti. Lze tedy učinit závěr, že pokračování opatření vůči Číně by bylo ku prospěchu výrobního odvětví Unie.

### 3. Zájem uživatelů

- (135) O zahájení přezkumu byli informováni všichni známí uživatelé. Komise od uživatelů kyseliny sulfanilové obdržela čtyři kompletně vyplněné dotazníky a tři částečně vyplněné dotazníky/poznámky. Na základě těchto údajů bylo konstatováno, že dopad nákladů dotčeného výrobku na výrobní náklady následných výrobků se u jednotlivých uživatelů výrazně liší v závislosti na typu následného výrobku.
- (136) Řada uživatelů (výrobci léčiv a zvláštěních barviv) připustila, že kyselina sulfanilová hraje v jejich výrobních nákladech pouze okrajovou roli, z čehož lze usuzovat, že opatření mají vlastně nulový dopad na jejich výrobní náklady/ceny.
- (137) U jiných uživatelů (výrobci přísad do cementu a optických zjasňovačů) však kyselina sulfanilová představuje 4 % až 12 % nákladů na výrobu jejich následných výrobků. Právě tito uživatelé hlásili během období přezkumného šetření ztráty a tvrdili, že za jejich svízelnou situaci zčásti mohou v současnosti platná cla.
- (138) Pokud jde o toto tvrzení, je nutné zmínit, že dovoz z ČLR během období přezkumného šetření byl téměř nulový, takže clo vůči Číně, které by zaručilo spravedlivou cenovou hladinu na trhu Unie, nepředstavovalo pro uživatele během posuzovaného období žádné náklady navíc, a tudíž jimž nelze vysvětlit obtíže, kterým tito uživatelé čelili. Zvýšení ceny obdobného výrobku v průběhu posuzovaného období bylo způsobeno zvýšením výrobních nákladů, které bylo vyvoláno zvýšením ceny hlavní suroviny, jak je uvedeno v 105. a 108. bodě odůvodnění. Zrušení v současnosti platného cla na dovoz kyseliny sulfanilové z Indie, jak je navrhováno tímto nařízením, by mělo bezprostředně přispět k tomu, aby se na trh Unie dostal další zdroj dodávek kyseliny sulfanilové za konkurenční ceny, a bylo by tudíž v zájmu uživatelů. Má se tedy za to, že zachování opatření vůči Číně nezpůsobí uživatelům do budoucna nepřiměřené obtíže.

#### 4. Zájem dovozců

(139) O zahájení přezkumu byli informováni všichni známí dovozci. Jeden dovozce dotčeného výrobku odevzdal částečně vyplněný dotazník, ve kterém uvedl, že kyselina sulfanilová v jeho činnosti nehraje důležitou roli. Žádný jiný dovozce na dotazník neodpověděl ani neučinil písemné podání či připomínku. Jelikož dovozci dále nespoupracovali, byl vyvozen závěr, že zachování opatření vůči dovozu z ČLR by nebylo v rozporu s jejich zájmem.

#### 5. Závěr

(140) Vzhledem k výše uvedeným skutečnostem byl učiněn závěr, že z hlediska zájmu Unie neexistují žádné přesvědčivé důvody proti zachování stávajících antidumpingových opatření vůči ČLR.

### F. ZACHOVÁNÍ ANTIDUMPINGOVÝCH OPATŘENÍ VŮČI ČLR A UKONČENÍ ANTIDUMPINGOVÝCH OPATŘENÍ VŮČI INDIÍ

(141) Všechny strany byly informovány o podstatných skutečnostech a úvahách, na jejichž základě se považuje za vhodné zachovat stávající antidumpingové clo na dovoz kyseliny sulfanilové z Číny a zrušit stávající antidumpingové clo na dovoz kyseliny sulfanilové z Indie. V návaznosti na toto zveřejnění byla zúčastněným stranám poskytnuta lhůta pro podání připomínek. Podání a připomínky byly v odůvodněných případech náležitě vzaty v úvahu.

(142) Z výše uvedeného plyne, že jak stanoví čl. 11 odst. 2 základního nařízení, antidumpingová opatření týkající se kyseliny sulfanilové pocházející z Číny by měla být zachována a antidumpingová opatření týkající se kyseliny sulfanilové pocházející z Indie by měla být zrušena. Zrušeno by mělo být také rozhodnutí Komise, kterým se přijímají v současnosti platné závazky společnosti Kokan v souvislosti s dovozem kyseliny sulfanilové.

(143) Vzhledem k tomu, že k překonání účinků dumpingu došlo teprve v nedávné době, bude Komise dovoz dotčeného výrobku sledovat, obdrží-li v tomto ohledu žádost výrobce v Unii. Toto sledování bude probíhat po dobu dvou let od vyhlášení tohoto nařízení.

(144) Zachování opatření podle tohoto nařízení vůči Číně a zrušení opatření vůči Indii je v souladu se stanoviskem výboru zřízeného podle čl. 15 odst. 1 základního nařízení,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

#### Článek 1

1. Ukládá se konečné antidumpingové clo na dovoz kyseliny sulfanilové, v současnosti kódu KN ex 2921 42 00 (kód TARIC 2921 42 00 60), pocházející z České lidové republiky.

2. Sazba konečného antidumpingového cla, která se vztahuje na čistou cenu s dodáním na hranice Unie před proclením, je pro výrobek popsaný v odstavci 1 tato:

Země	Konečné clo (v %)
Čínská lidová republika	33,7

3. Zrušuje se konečné antidumpingové clo na dovoz kyseliny sulfanilové, v současnosti kódu KN ex 2921 42 00 (kód TARIC 2921 42 00 60), pocházející z Indie a zastavuje se řízení v souvislosti s tímto dovozem.

4. Zrušuje se rozhodnutí Komise 2006/37/ES, kterým se přijímají v současnosti platné závazky společnosti Kokan Synthetics & Chemicals Pvt. Ltd. (Indie) v souvislosti s dovozem kyseliny sulfanilové.

5. Není-li stanoveno jinak, použijí se platné celní předpisy.

#### Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 17. prosince 2014.

*Za Komisi*  
*předseda*  
Jean-Claude JUNCKER

---



**PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 1347/2014****ze dne 17. prosince 2014,****kterým se zrušuje konečné vyrovnávací clo na dovoz kyseliny sulfanilové pocházející z Indie v návaznosti na přezkum před pozbytím platnosti podle článku 18 nařízení Rady (ES) č. 597/2009**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 597/2009 ze dne 11. června 2009 o ochraně před dovozem subvencovaných výrobků ze zemí, které nejsou členy Evropského společenství <sup>(1)</sup>, a zejména na články 14 a 18 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

**A. POSTUP****1. Platná opatření**

- (1) V červenci 2002 Rada nařízením (ES) č. 1338/2002 <sup>(2)</sup> uložila konečné vyrovnávací clo ve výši 7,1 % na dovoz kyseliny sulfanilové pocházející z Indie (dále jen „původní šetření“).
- (2) Nařízením (ES) č. 1339/2002 <sup>(3)</sup> Rada uložila konečné antidumpingové clo ve výši 21 % na dovoz kyseliny sulfanilové pocházející z Čínské lidové republiky (dále jen „ČLR“) a konečné antidumpingové clo ve výši 18,3 % na dovoz kyseliny sulfanilové pocházející z Indie.
- (3) Rozhodnutím 2002/611/ES <sup>(4)</sup> Komise přijala cenový závazek s ohledem na jak antidumpingová, tak antisubvenční opatření vůči dovozu z Indie, který předložil jeden indický vyvážející výrobce, a to společnost Kokan Synthetics and Chemicals Pvt. Ltd. (dále jen „Kokan“).
- (4) V březnu 2004 Komise v návaznosti na dobrovolné odstoupení společnosti Kokan od závazku zrušila rozhodnutím Komise 2004/255/ES <sup>(5)</sup> rozhodnutí 2002/611/ES.
- (5) Rozhodnutím 2006/37/ES <sup>(6)</sup> Komise přijala nový závazek společnosti Kokan s ohledem na jak antidumpingová, tak antisubvenční opatření vůči dovozu z Indie. Nařízení Rady (ES) č. 1338/2002 a (ES) č. 1339/2002 byla odpovídajícím způsobem změněna nařízením Rady (ES) č. 123/2006 <sup>(7)</sup>.
- (6) V návaznosti na přezkum opatření před pozbytím platnosti Rada nařízením (ES) č. 1000/2008 <sup>(8)</sup> uložila antidumpingové clo na dovoz kyseliny sulfanilové pocházející z ČLR a Indie. V návaznosti na pozbytí platnosti

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 188, 18.7.2009, s. 93.

<sup>(2)</sup> Nařízení Rady (ES) č. 1338/2002 ze dne 22. července 2002 o uložení konečného vyrovnávacího cla z dovozu sulfanilové kyseliny pocházející z Indie o konečném výběru uloženého prozatímního vyrovnávacího cla (Úř. věst. L 196, 25.7.2002, s. 1).

<sup>(3)</sup> Nařízení Rady (ES) č. 1339/2002 ze dne 22. července 2002 o uložení konečného antidumpingového cla z dovozu kyseliny sulfanilové pocházející z Čínské lidové republiky a Indie a o konečném výběru uloženého prozatímního cla (Úř. věst. L 196, 25.7.2002, s. 11).

<sup>(4)</sup> Úř. věst. L 196, 25.7.2002, s. 36.

<sup>(5)</sup> Úř. věst. L 80, 18.3.2004, s. 29.

<sup>(6)</sup> Rozhodnutí Komise 2006/37/ES ze dne 5. prosince 2005, kterým se přijímají závazky nabídnuté v souvislosti s antidumpingovým a antisubvenčním řízením týkajícím se dovozu kyseliny sulfanilové pocházející z Indie (Úř. věst. L 22, 26.1.2006, s. 52).

<sup>(7)</sup> Nařízení Rady (ES) č. 123/2006 ze dne 23. ledna 2006, kterým se mění nařízení (ES) č. 1338/2002 o uložení konečného vyrovnávacího cla z dovozu kyseliny sulfanilové pocházející z Indie a nařízení (ES) č. 1339/2002 o uložení konečného antidumpingového cla z dovozu kyseliny sulfanilové pocházející mimo jiné z Indie (Úř. věst. L 22, 26.1.2006, s. 5).

<sup>(8)</sup> Nařízení Rady (ES) č. 1000/2008 ze dne 13. října 2008 o uložení konečného antidumpingového cla z dovozu kyseliny sulfanilové pocházející z Čínské lidové republiky a Indie po přezkumu před pozbytím platnosti podle čl. 11 odst. 2 nařízení (ES) č. 384/96 (Úř. věst. L 275, 16.10.2008, s. 1).

a prozatímní přezkum Rada nařízením (ES) č. 1010/2008 <sup>(1)</sup> uložila konečné vyrovnávací clo na dovoz kyseliny sulfanilové pocházející z Indie a změnila výši antidumpingového cla na dovoz kyseliny sulfanilové z Indie.

## 2. Žádost o přezkum před pozbytím platnosti

- (7) Po zveřejnění oznámení o nadcházejícím pozbytí platnosti <sup>(2)</sup> platných konečných vyrovnávacích opatření obdržela Komise dne 1. července 2013 žádost o zahájení přezkumu těchto opatření před pozbytím platnosti podle článku 18 nařízení Rady (ES) č. 597/2009 (dále jen „základní nařízení“). Žádost podala společnost CUF – Quimicos Industriais (dále jen „žadatel“ nebo „CUF“), jediný výrobce kyseliny sulfanilové v Unii, který tak představuje 100 % výroby Unie.
- (8) Žádost byla odůvodněna tím, že pokud by opatření pozbyla platnosti, vedlo by to pravděpodobně k pokračování subvencování a obnovení újmy výrobnímu odvětví Unie.

## 3. Zahájení přezkumu před pozbytím platnosti

- (9) Komise po konzultaci s poradním výborem dospěla k závěru, že pro zahájení přezkumu před pozbytím platnosti existují dostatečné důkazy, a dne 16. října 2013 oznámila zveřejněním oznámení v *Úředním věstníku Evropské unie* <sup>(3)</sup> (dále jen „oznámení o zahájení přezkumu“) zahájení přezkumu před pozbytím platnosti podle čl. 18 základního nařízení.

## 4. Souběžná šetření

- (10) Oznámením o zahájení přezkumu zveřejněném v *Úředním věstníku Evropské unie* <sup>(4)</sup> dne 16. října 2013 Komise rovněž zahájila šetření ohledně dovozu kyseliny sulfanilové pocházející mimo jiné z Indie v rámci přezkumu před pozbytím platnosti podle čl. 11 odst. 2 nařízení Rady (ES) č. 1225/2009 <sup>(5)</sup>.

## 5. Šetření

### 5.1. Období přezkumného šetření a posuzované období

- (11) Šetření týkající se pokračování nebo obnovení subvencování se týkalo období od 1. října 2012 do 30. září 2013 (dále jen „období přezkumného šetření“ nebo „OPŠ“). Zkoumání trendů, které mají význam pro posouzení pravděpodobnosti pokračování nebo opakování újmy, se týkalo období od 1. ledna 2010 do konce období přezkumného šetření (dále jen „posuzované období“).

### 5.2. Dotčené strany

- (12) O zahájení přezkumu před pozbytím platnosti Komise oficiálně vyrozuměla žadatele, vyvážející výrobce v Indii, dovozce, uživatele, o nichž bylo známo, že se jich přezkum týká, a zástupce vyvážející země. Zúčastněné strany dostaly možnost písemně se k věci vyjádřit a požádat o slyšení ve lhůtě stanovené v oznámení o zahájení přezkumu.
- (13) Slyšení bylo umožněno jedinému výrobcí v Unii, který byl také jedinou zúčastněnou stranou, která o slyšení požádala.

### 5.3. Výběr vzorku

- (14) Vzhledem k zjevně vysokému počtu vyvážejících výrobců v Indii a dovozců v Unii, kteří nejsou ve spojení, oznámení o zahájení přezkumu předpokládalo výběr vzorku v souladu s článkem 27 základního nařízení. Aby mohla Komise rozhodnout, zda je výběr vzorku nutný, a pokud ano, vzorek vybrat, byly výše uvedené strany požádány, aby se do 15 dnů ode dne zahájení přezkumu přihlásily Komisi a aby jí poskytly podklady požadované v oznámení o zahájení přezkumu.
- (15) Komise obdržela vyplněné formuláře pro výběr vzorku od dvou indických vyvážejících výrobců. Proto se výběr vzorku nepoužil.

<sup>(1)</sup> Nařízení Rady (ES) č. 1010/2008 ze dne 13. října 2008 o uložení konečného vyrovnávacího cla z dovozu kyseliny sulfanilové pocházející z Indie po přezkumu před pozbytím platnosti podle článku 18 nařízení (ES) č. 2026/97 a částečném prozatímním přezkumu podle článku 19 nařízení (ES) č. 2026/97 a změně nařízení (ES) č. 1000/2008 o uložení konečného antidumpingového cla z dovozu kyseliny sulfanilové pocházející z Čínské lidové republiky a Indie po přezkumu před pozbytím platnosti podle čl. 11 odst. 2 nařízení (ES) č. 384/96 (Úř. věst. L 276, 17.10.2008, s. 3).

<sup>(2)</sup> Úř. věst. C 28, 30.1.2013, s. 12.

<sup>(3)</sup> Úř. věst. C 300, 16.10.2013, s. 5.

<sup>(4)</sup> Úř. věst. C 300, 16.10.2013, s. 14.

<sup>(5)</sup> Nařízení Rady (ES) č. 1225/2009 ze dne 30. listopadu 2009 o ochraně před dumpingovým dovozem ze zemí, které nejsou členy Evropského společenství (Úř. věst. L 343, 22.12.2009, s. 51).

- (16) Vyplněný formulář zaslal také jeden dovozce, který není ve spojení, ten však nedovážel dotčený výrobek z dotčené země a nevyplnil dotazník. Proto se výběr vzorku nepoužil.
- (17) Poněvadž v Unii je jen jeden výrobce, na výrobce v Unii se výběr vzorku nepoužil.

#### 5.4. Šetření

- (18) Komise si opatřila a ověřila veškeré informace, které považovala za nezbytné pro stanovení pravděpodobnosti pokračování subvencování, pokračování nebo obnovení újmy a pro stanovení zájmu Unie. Komise zaslala dotazníky jedinému výrobci v Unii, dvěma vyvážejícím výrobcům v Indii, indické vládě, známým dovozcům a uživatelům v Unii.
- (19) Z obou indických vyvážejících výrobců podal úplnou odpověď jen jeden. Tento indický výrobce představoval během období přezkumného šetření větší část celkového indického vývozu do Unie.
- (20) Komise rovněž v Dillí vedla konzultace s vládou Indie, vládou státu Maháráštra, vládou státu Gudžarát a Rezervní bankou Indie (RBI).
- (21) Kromě toho proběhly inspekce na místě v prostorách těchto společností:

a) výrobce v Unii:

— CUF – Quimicos Industriais, Estarreja, Portugalsko

b) vyvážející výrobci:

— Kokan Synthetics & Chemicals Pvt. Ltd., Khed, Indie

c) uživatelé v Unii:

— Blankophor GmbH, Leverkusen, Německo

— Hovione Farmaciencia SA, Loures, Portugalsko

— IGCAR Chemicals, S.L., Rubi, Španělsko

### B. DOTČENÝ VÝROBEK A OBDOBNÝ VÝROBEK

- (22) Dotčeným výrobkem je kyselina sulfanilová, která v současnosti spadá pod kód KN ex 2921 42 00 (kód TARIC 2921 42 00 60). Existují dva stupně kyseliny sulfanilové, určené jejich čistotou: technický stupeň a vyčištěný stupeň. Vyčištěný stupeň kyseliny sulfanilové je pak někdy uváděn na trh ve formě soli kyseliny sulfanilové. Kyselina sulfanilová se používá jako surovina pro výrobu optických zjasňovačů, přísad do betonu, potravinových barviv a zvláštních barviv. V omezeném množství ji používá také farmaceutický průmysl. Přestože je nesporné, že oba stupně mají shodné základní fyzikální, chemické a technické vlastnosti, a jsou tudíž považovány za jediný výrobek, je důležité poznamenat, že během šetření bylo prokázáno, že v praxi je jejich zaměnitelnost omezená. Zejména uživatelé, kteří spoléhají na kyselinu sulfanilovou vyčištěného stupně, mohou její technický stupeň použít jen tehdy, pokud jsou schopni jej dále vyčistit sami. Kyselinu sulfanilovou vyčištěného stupně by teoreticky mohli používat uživatelé, kteří potřebují nebo preferují technický stupeň, avšak kvůli cenovému rozdílu (20 % až 25 %) to pro ně není ekonomicky schůdné řešení.
- (23) Kyselina sulfanilová je čistý komoditní výrobek a její základní fyzikální, chemické a technické vlastnosti jsou shodné bez ohledu na zemi původu. Dotčený výrobek a výrobky vyráběné a prodávané vyvážejícím výrobcem v Indii na domácím trhu a třetím zemím, jakož i výrobky vyráběné a prodávané výrobcem v Unii na trhu Unie se tudíž považují za výrobky se shodnými základními fyzikálními a chemickými vlastnostmi a v zásadě se stejným využitím, a jsou tedy ve smyslu článku 2 základního nařízení považovány za výrobky obdobné.

### C. PRAVDĚPODOBNOST POKRAČOVÁNÍ NEBO OBNOVENÍ SUBVENCOVÁNÍ

#### 1. Úvod

- (24) Z indických vývozců spolupracoval pouze jeden vyvážející výrobce. Jelikož další výrobci nespolupracovali, musela být výše napadnutelných subvencí stanovena na základě dostupných údajů čerpaných z odpovědí spolupracující společnosti, která stojí za větší částí vývozu z Indie do Unie, a z informací poskytnutých indickými orgány.

- (25) Na základě informací uvedených v žádosti o přezkum a v odpovědích na dotazník Komise byly prošetřeny tyto režimy, v jejichž rámci jsou údajně poskytovány subvence:
- subvenční režimy šetřené v původním šetření:
    - celostátní režimy:
      - a) režim vývozních zpracovatelských zón (Export Processing Zones Scheme – EPZ)/režim zvláštních ekonomických zón (Special Economic Zones Scheme – „SEZS“)/režim podniků orientovaných na vývoz (Export Oriented Units Scheme –EOUS)
      - b) režim Duty Entitlement Passbook Scheme (DEPBS)
      - c) režim Export Promotion Capital Goods Scheme (EPCGS);
      - d) režim osvobození od daně z příjmu (Income Tax Exemption Scheme – ITES)
      - e) režim předběžného povolení (Advance Authorisation Scheme – AAS)
    - regionální režimy:
      - f) soubor pobídek (Package Scheme of Incentives – PSI) vlády státu Maharáštra
  - subvenční režimy, které nebyly šetřeny v původním šetření, ale byly šetřeny v prvním přezkumu před pozbytím platnosti a v souběžném prozatímním přezkumu:
    - celostátní režimy:
      - g) režim vývozních úvěrů (Export Credit Scheme – ECS)
  - subvenční režimy, které nebyly šetřeny v původním šetření ani v předchozích přezkumech:
    - celostátní režimy:
      - h) režim Focus Product Scheme (FPS)
      - i) režim povolení bezcelního dovozu (Duty Free Import Authorisation – DFIA)
      - j) režim vrácení cla (Duty Drawback Scheme – DDS)
      - k) režim Focus Market Scheme (FMS)
      - l) režim Status Holder Incentive Scrip (SHIS)
      - m) kapitálové injekce
    - regionální režimy:
      - n) regionální režimy vlády státu Gudžarát
- (26) Režimy uvedené v písm. a), b), c), e), h), i), k) a l) vycházejí ze zákona o rozvoji a řízení zahraničního obchodu z roku 1992 (zákon č. 22 z roku 1992), který vstoupil v platnost dne 7. srpna 1992 (dále jen „zákon o zahraničním obchodu“). Zákon o zahraničním obchodu opravňuje indickou vládu vydávat oznámení týkající se vývozní a dovozní politiky. Tato oznámení jsou shrnuta v dokumentech o politice zahraničního obchodu, které každých pět let vydává a pravidelně aktualizuje ministerstvo obchodu. Dokumentem o politice zahraničního obchodu, který se týká období přezkumného šetření tohoto šetření, je dokument „Foreign Trade Policy 2009–2014“ (dále jen „FTP 09–14“). V publikaci „Handbook of Procedures, Volume I“ (Příručka postupů, dále jen „HOP I 09–14“) indická vláda dále stanoví postupy, jimiž se řídí politika zahraničního obchodu v letech 2009–2014. Příručka postupů je pravidelně aktualizována.
- (27) Režim osvobození od daně z příjmu uvedený výše v písm. d) vychází ze zákona o dani z příjmu z roku 1961, který je každoročně novelizován zákonem o financování.
- (28) Regionální režim uvedený v písm. f) je spravován státem Maharáštra a vychází z usnesení ministerstva průmyslu, energetiky a práce státu Maharáštra a regionální režim uvedený v bodě n) je spravován státem Gudžarát a vychází z usnesení ministerstva průmyslu a dolů svazového státu Gudžarát.

- (29) Režim vývozních úvěrů uvedený v písm. g) vychází z článků 21 a 35 A zákona o regulaci bankovníctví z roku 1949, který indické centrální bance (Reserve Bank of India, „RBI“) umožňuje usměrňovat komerční banky v oblasti vývozních úvěrů.
- (30) Režim vracení cla uvedený výše v písm. j) vychází z článku 75 celního zákona z roku 1962, z článku 37 zákona o spotřební dani z roku 1944, z článků 93 A a 94 finančního zákona z roku 1994 a z Pravidel pro vracení cla, centrální spotřební daně a daně za služby z roku 1995. Sazby celních vratek jsou pravidelně zveřejňovány; sazby, které se vztahují na období přezkumného šetření, jsou tzv. sazby All Industry Rates (AIR) pro vracení cla v období 2012–13, zveřejněné v oznámení č. 92/2012- Cus.(N.T). Režim vracení cla se v kapitole 4 dokumentu FTP 09–14 označuje rovněž jako režim prominutí cla („duty remission“).

## **2. Vývozní zpracovatelské zóny (Export Processing Zones – EPZ)/zvláštní ekonomické zóny (Special Economic Zones – SEZ)/režim podniků orientovaných na vývoz (Export Oriented Units Scheme – EOUS)**

- (31) Bylo zjištěno, že spolupracující vyvážející výrobce se nenacházel v SEZS ani v EPZS. Spolupracující vyvážející výrobce však byl zřízen v rámci režimu EOUS a v průběhu období přezkumného šetření dostával napadnutelné subvence. Níže uvedený popis a posouzení se proto týká jen EOUS.
- a) *Právní základ*
- (32) Detailní popis EOUS je uveden v kapitole 6 FTP 09–14 a v kapitole 6 HOP I 09–14.
- b) *Způsobilost*
- (33) S výjimkou společností, které se zabývají výhradně obchodováním, může být v rámci režimu EOUS zřízen jakýkoliv podnik, který se v zásadě zaváže vyvážet veškerou svou produkci zboží nebo služeb. Aby průmyslové podniky byly pro režim EOUS způsobilé, musí splnit podmínku minimální výše investic do fixních aktiv (10 milionů indických rupií).
- c) *Provádění v praxi*
- (34) Podniky v režimu EOUS se mohou nacházet a mohou být zakládány kdekoli v Indii.
- (35) Žádost o status EOUS musí obsahovat informace pro období příštích pěti let, mimo jiné o plánovaném množství výroby, předpokládané hodnotě vývozu, požadavcích na dovoz a požadavcích na domácí zdroje. Pokud úřady žádosti společnosti vyhoví, budou jí oznámeny podmínky takového schválení. Dohoda o uznání společnosti v režimu EOUS platí pět let. Tato dohoda může být obnovena na další období.
- (36) Velmi důležitou povinností podniku v režimu EOUS, jak je stanovena v dokumentu FTP 09–14, je dosažení čistých devizových příjmů (dále jen „NFE“), tzn. že celková hodnota vývozu v referenčním období (5 let) musí být vyšší než celková hodnota dovezeného zboží.
- (37) Podniky v režimu EOUS mají nárok na následující úlevy:
- i) osvobození od dovozních cel u všech typů zboží (včetně kapitálového zboží, surovin a spotřebního materiálu) nezbytných ke zhotovení, výrobě a zpracování, nebo v souvislosti s nimi;
  - ii) osvobození od spotřební daně u zboží nakoupeného z domácích zdrojů;
  - iii) vrácení centrální daně z prodeje zaplacené ze zboží opatřeného z místních zdrojů;
  - iv) částečné vrácení daně zaplacené z pohonných hmot koupených od domácích ropných společností;
- (38) Podniky působící v rámci těchto režimů jsou pod celním dohledem v souladu s paragrafem 65 celního zákona.
- (39) Spolupracující vyvážející výrobce působil v režimu EOUS po dobu prvních čtyř měsíců období přezkumného šetření. Úřední listina o opuštění tohoto režimu byla vydána dne 6. února 2013. Tohoto režimu tedy tato společnost během období přezkumného šetření využila jen k dosažení vrácení centrální daně z prodeje. Šetřením bylo zjištěno, že dotčený vyvážející výrobce nevyužil možnost osvobození od dovozního cla a spotřební daně u domácích nákupů a částečného vrácení daně zaplacené z pohonných hmot koupených od domácích ropných společností.

*d) Závěry k režimu EOUS*

- (40) Vrácení centrální daně z prodeje představuje subvenci ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. a) bodu ii) základního nařízení. Příjem státu, který by byl splatný, kdyby tento režim neexistoval, je ušlým příjmem, a je tudíž poskytnutím výhody podniku v režimu EOUS ve smyslu čl. 3 odst. 2 základního nařízení, protože podnik zvýšil svou likviditu tím, že dosáhl vrácení centrální daně z prodeje. Subvence jsou ze zákona podmíněny vývozní výkonností, a proto jsou považovány za specifické a napadnutelné podle čl. 4 odst. 4 písm. a) základního nařízení. Vývozní zaměření podniku v režimu EOUS, jak je uvedeno v odstavci 6.1 dokumentu FTP 09–14, je nezbytnou podmínkou pro získání pobídek.

*e) Výpočet výše subvence*

- (41) Výše subvence byla vypočtena na základě výše vrácené centrální daně z prodeje zboží pořízeného z místních zdrojů v průběhu období přezkumného šetření. V souladu s čl. 7 odst. 2 základního nařízení byla tato výše subvence přepočtena na celkový vývozní obrat vytvořený v průběhu období přezkumného šetření jakožto příslušný jmenovatel, protože subvence závisí na vývozní výkonnosti a nebyla poskytnuta podle zhotovených, vyrobených, vyvezených nebo přepravených množství. Takto získané subvenční rozpětí činilo 1,4 %.

**3. Režim Duty Entitlement Passbook (DEPBS)**

- (42) Bylo potvrzeno, že režim DEPBS byl ukončen s účinkem ode dne 30. září 2011, tj. před obdobím přezkumného šetření. Proto nebylo v rámci tohoto šetření nutné tento režim dále analyzovat.

**4. Režim Export Promotion Capital Goods Scheme (EPCGS)***a) Právní základ*

- (43) Podrobný popis režimu EPCGS je uveden v kapitole 5 dokumentu FTP 09–14 a v kapitole 5 dokumentu HOP I 09–14.

*b) Zjištění*

- (44) Bylo zjištěno, že spolupracující vyvážející výrobce nezískal v režimu EPCGS během období přezkumného šetření žádné výhody. Proto nebylo v rámci tohoto šetření nutné tento režim dále analyzovat.

**5. Režim osvobození od daně z příjmu (Income Tax Exemption Scheme – ITES)**

- (45) Bylo potvrzeno, že režim ITES byl zrušen v dubnu 2011, tj. před obdobím přezkumného šetření. Proto nebylo v rámci tohoto šetření nutné tento režim dále analyzovat.

**6. Režim předběžného povolení (Advance Authorisation Scheme – AAS)***a) Právní základ*

- (46) Podrobný popis režimu je uveden v oddílech 4.1.3.1 až 4.1.14 dokumentu FTP 09–14 a v oddílech 4.1 až 4.30 dokumentu HOP I 09–14.

*b) Zjištění*

- (47) Bylo zjištěno, že spolupracující vyvážející výrobce nezískal v režimu AAS během období přezkumného šetření žádné výhody. Proto nebylo v rámci tohoto šetření nutné tento režim dále analyzovat.

**7. Soubor pobídek „Package Scheme of Incentives“ (PSI) vlády státu Maháráštra***a) Právní základ*

- (48) Aby podpořila rozšíření průmyslu do méně rozvinutých oblastí státu, poskytuje vláda státu Maháráštra od roku 1964 pobídky nově zakládaným podnikům v rozvojových regionech státu, a to na základě režimu obecně známého jako „Package Scheme of Incentives“ („PSI“). Od svého zavedení byl tento režim mnohokrát aktualizován a během období přezkumného šetření platily dva soubory pobídek: PSI 2007 (který platil do dubna 2013) a PSI 2013. Soubor pobídek PSI vlády státu Maháráštra se skládá z několika podrežimů, z nichž hlavní jsou tyto:

i) vrácení místní spotřební daně/vstupní daně, ii) osvobození od daně z elektřiny, iii) osvobození od místní daně z prodeje nebo její odklad, iv) subvencování úroků pro nově založené podniky a v) některé příspěvky pro malé a střední podniky na modernizaci technologií. Šetřením bylo zjištěno, že spolupracující vyvážející výrobce během období přezkumného šetření využil pouze podrežimu týkajícího se odkladu místní daně z prodeje (viz bod iii) výše), jenž má původ již v režimu PSI 2001, přičemž však nezaplacená daň z prodeje byla částečně splatná během období přezkumného šetření.

#### b) *Způsobilost*

- (49) Aby byly způsobilé, musí společnosti zásadně investovat v málo rozvinutých oblastech státu (které jsou podle svého hospodářského rozvoje rozděleny do různých kategorií, např. málo rozvinuté oblasti, méně rozvinuté oblasti, nejméně rozvinuté oblasti), a to buď založením nového průmyslového podniku, nebo rozsáhlým investováním kapitálu do rozšíření nebo diverzifikace stávajícího průmyslového podniku. Hlavním kritériem pro stanovení výše pobídek je klasifikace oblasti, ve které se dotčený podnik nachází nebo bude nacházet, a velikost investice.

#### c) *Provádění v praxi*

- (50) V certifikátu způsobilosti vydaném vládou státu Maharáštra spolupracujícímu vyvážejícímu výrobcí je stanoveno, že společnost smí v rámci podrežimu odkladu daně z prodeje odložit úhradu státní daně z prodeje účtované z prodeje zboží této společnosti na domácím trhu.

#### d) *Závěr*

- (51) Podrežim odkladu daně z prodeje souboru pobídek vlády státu Maharáštra poskytuje subvence ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. a) bodu ii) a čl. 3 odst. 2 základního nařízení. Prošetřovaný podrežim představuje finanční příspěvek vlády státu Maharáštra, protože tato úleva odkládá výběr příjmu státu Maharáštra, který by byl jinak splatný. Tento odklad společnost zvyhodňuje, protože zlepšuje její likviditu.
- (52) Podrežim je k dispozici pouze společnostem, které investovaly v určitých vymezených zeměpisných oblastech v rámci jurisdikce státu Maharáštra. Není přístupný společnostem sídlícím mimo tyto oblasti. Výše výhody se liší podle dotčené oblasti. Program je podle čl. 4 odst. 2 písm. a) a odst. 3 základního nařízení specifický, a tudíž napadnutelný.

#### e) *Výpočet výše subvence*

- (53) Částka státní daně z prodeje odložená v rámci režimu, jež byla stále splatná na konci období přezkumného šetření, se považuje za rovnocennou bezúročné půjčce ve stejné výši poskytnuté vládou státu Maharáštra. Výhoda pro spolupracujícího vyvážejícího výrobce tak byla vypočtena na základě úroku ze srovnatelné komerční půjčky, který byl společností zaplacen během období průzkumného šetření.
- (54) Podle čl. 7 odst. 2 základního nařízení byla poté výše subvence (čítatel) přepočtena na celkový obrat společnosti během období přezkumného šetření jakožto příslušný jmenovatel, protože subvence nezávisí na vývozu a nebyla poskytnuta podle zhotovených, vyrobených, vyvezených nebo přepravených množství.
- (55) Na základě výše uvedeného výše subvence, kterou společnost získala v tomto režimu, činí 1,1 %.

### 8. **Režim vývozních úvěrů (Export Credit Scheme – ECS)**

- (56) Bylo potvrzeno, že po změnách v režimu ECS (v červenci 2010 s ohledem na vývozní úvěry v INR a v květnu 2012 s ohledem na vývozní úvěry v cizí měně) přestaly preferenční úrokové sazby z vývozních úvěrů v rámci tohoto režimu v podstatě existovat, s výjimkou několika málo průmyslových odvětví. Jelikož dotčené odvětví chemického průmyslu se nenachází na seznamu odvětví, kterých se subvence úrokových sazeb během období přezkumného šetření týkaly, nebylo v rámci tohoto šetření nutné tento režim dále analyzovat.

### 9. **Režim Focus Product (FPS)**

#### a) *Právní základ*

- (57) Podrobný popis tohoto režimu je uveden v oddíle 3.15 dokumentu FTP 09–14 a v oddíle 3.9 dokumentu HOP I 09–14.

## b) Zjištění

- (58) Bylo zjištěno, že spolupracující vyvážející výrobce nezískal v režimu FPS během období přezkumného šetření žádné výhody. Proto nebylo nutné tento režim v rámci tohoto šetření dále analyzovat.

**10. Režim povolení bezcelního dovozu (Duty Free Import Authorisation – DFIA)**

## a) Právní základ

- (59) Podrobný popis režimu je uveden v oddílech 4.2.1 až 4.2.7 dokumentu FTP 09–14 a v oddílech 4.31 až 4.36 dokumentu HOP I 09–14.

## b) Zjištění

- (60) Bylo zjištěno, že spolupracující vyvážející výrobce nezískal v režimu DFIA během období přezkumného šetření žádné výhody. Proto nebylo nutné tento režim v rámci tohoto šetření dále analyzovat.

**11. Režim vrácení cla (Duty Drawback Scheme – DDS)**

## a) Právní základ

- (61) Podrobný popis režimu DDS je uveden v Pravidlech pro vrácení cel a spotřebních daní a z roku 1995 ve znění pozdějších oznámení.

## b) Způsobilost

- (62) Pro tento režim jsou způsobilí všichni vyvážející výrobci a vyvážející obchodníci.

## c) Provádění v praxi

- (63) Způsobilý vývozce může zažádat o vrácení částky, která je vypočtena jako procento hodnoty FOB výrobků vyvezených v rámci tohoto režimu. Tyto sazby navrácení byly stanoveny indickou vládou pro řadu výrobků včetně dotčeného výrobku. Určují se na základě průměrného množství nebo hodnoty vstupních materiálů použitých při výrobě výrobku a na základě průměrné výše cla zaplaceného za vstupy. Jsou použitelné bez ohledu na to, zda dovozní clo bylo či nebylo skutečně zapláceno. Sazba DDS u dotčeného výrobku činila během období přezkumného šetření 4 % hodnoty FOB.

- (64) Aby mohla společnost tohoto režimu využívat, musí vyvážet. Při zápisu údajů o zásilce zaneseny na celní server (ICEGATE) se uvede, že vývoz se uskutečňuje v rámci režimu DDS, a neodvolatelně se stanoví výše DDS. Poté, co přepravní společnost předloží obecné prohlášení o vývozu a celní úřad tento dokument porovná s údaji na přepravním dokladu a zjistí, že se údaje shodují, jsou splněny všechny podmínky pro výplatu vráceného cla, a to buď přímou platbou na bankovní účet vývozce, nebo příkazem k výplatě.

- (65) Vývozce musí rovněž prokázat, že k uskutečnění vývozu dochází prostřednictvím potvrzení banky o uskutečnění vývozu. Tento dokument lze předložit až po výplatě navraceného cla, indická vláda však bude vyplacenou částku vymáhat, pokud vývozce potvrzení banky o uskutečnění vývozu nepředloží ve stanovené lhůtě.

- (66) Částka navraceného cla může být použita pro jakékoli účely.

- (67) Bylo zjištěno, že v souladu s indickými účetními standardy může být částka navraceného cla při splnění vývozní povinnosti zaúčtována do komerčních účtů na akruální bázi jako příjem.

- (68) Bylo zjištěno, že během období přezkumného šetření spolupracující indický vyvážející výrobce využil režim DDS poté, co opustil režim EOUS.

## d) Závěry týkající se režimu DDS

- (69) Režim DDS poskytuje subvence ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. a) bodu ii) a čl. 3 odst. 2 základního nařízení. Částka navraceného cla je finančním příspěvkem indické vlády, neboť má podobu přímého převodu finančních prostředků ze strany indické vlády. Kromě toho částka navraceného cla vývozce zvýhodňuje, protože zlepšuje jeho likviditu.

- (70) Režim DDS je kromě toho ze zákona podmíněn vývozní výkonností, a proto je považován za specifický a napadnutelný podle čl. 4 odst. 4 prvního pododstavce písm. a) základního nařízení.



- (71) Tento režim nelze považovat za povolený režim navrácení cla nebo režim navrácení u náhradních vstupů ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. a) bodu ii) základního nařízení. Režim nevyhovuje přísným pravidlům stanoveným v příloze I písm. i), příloze II (definice a pravidla pro navrácení) a příloze III (definice a pravidla pro navrácení u náhradních vstupů) základního nařízení.
- (72) Není zaveden systém ani postup pro potvrzení, jaké vstupní materiály jsou spotřebovány ve výrobním procesu vyváženého výrobku nebo zda došlo k nepřiměřené platbě dovozního cla ve smyslu přílohy I písm. i) a příloh II a III základního nařízení. A konečně má vývozce nárok čerpat výhody režimu DDS bez ohledu na to, zda vůbec nějaké vstupní materiály doveze. Pro získání výhody stačí, aby vývozce prostě vyvezl zboží, aniž by prokazoval, že byl dovezen nějaký vstupní materiál. Dokonce i vývozci, kteří pořizují veškeré své vstupy v místě a nedovážejí žádné zboží, které lze použít jako vstupní materiály, mají nárok na výhodu z DDS.
- (73) To potvrzuje i oběžník indické vlády č. 24/2001, který jasně uvádí, že „[sazby navrácení cla] nijak nesouvisí se skutečnou spotřebou vstupů a se skutečným dopadem na vstupy konkrétního vývozce nebo jednotlivých zásilek [...]“, a regionálními orgány ukládá, aby „se netrvalo na důkazech o skutečných clech u dovezených nebo domácích vstupů [...] kromě [žádosti o navrácení cla] podané vývozci.“
- (74) Vzhledem k výše uvedeným skutečnostem se dospělo k závěru, že režim DDS je napadnutelný.

e) *Výpočet výše subvence*

- (75) Podle čl. 3 odst. 2 a článku 5 základního nařízení byla výše napadnutelných subvencí vypočtena na základě výhody, kterou získal příjemce subvence a která byla zjištěna v období šetření. V tomto ohledu se mělo zato, že výhodu příjemce získá v okamžiku, kdy dojde k vývozní transakci uskutečněné v rámci tohoto režimu. V takovém okamžiku musí indická vláda zaplatit částku navrácení cla, která představuje finanční příspěvek ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. a) bodu ii) základního nařízení. Jakmile celní úřady vydají vývozní přepravní doklad uvádějící mimo jiné částku navrácení cla, která má být poskytnuta pro danou vývozní transakci, nemůže indická vláda rozhodnutí o udělení či neudělení subvence nikterak ovlivnit. Vzhledem k výše uvedeným skutečnostem se považuje za vhodné stanovit výši výhody vyplývající z režimu DDS jako součet částek navrácení cla získaných za vývozní transakce uskutečněné v rámci tohoto režimu během období přezkumného šetření.
- (76) V souladu s čl. 7 odst. 2 základního nařízení byly tyto výše subvence přepočteny na celkový vývozní obrát dotčeného výrobku v průběhu období přezkumného šetření jakožto příslušný jmenovatel, protože subvence závisí na vývozní výkonnosti a nebyla poskytnuta podle množství zhotovených, vyrobených, vyvezených nebo přepravených výrobků.
- (77) Na základě výše uvedených skutečností činí sazba subvence pro spolupracujícího indického vyvázejícího výrobce zjištěná v souvislosti s tímto režimem v období přezkumného šetření 0,6 %.

## 12. Režim Focus Market Scheme (FMS)

a) *Právní základ*

- (78) Podrobný popis tohoto režimu je uveden v oddíle 3.14 dokumentu FTP 09–14 a v oddíle 3.8 dokumentu HOP I 09–14.

b) *Zjištění*

- (79) Bylo zjištěno, že spolupracující vyvázející výrobce nezískal v režimu FMS během období přezkumného šetření žádné výhody. Proto nebylo nutné tento režim v rámci tohoto šetření dále analyzovat.

## 13. Režim Status Holder Incentive Scrip (SHIS)

a) *Právní základ*

- (80) Podrobný popis tohoto režimu je uveden v oddíle 3.16 dokumentu FTP 09–14 a v oddíle 3.10 dokumentu HOP I 09–14.

b) *Zjištění*

- (81) Bylo zjištěno, že spolupracující vyvázející výrobce nezískal v režimu SHIS během období přezkumného šetření žádné výhody. Proto nebylo nutné tento režim v rámci tohoto šetření dále analyzovat.

**14. Kapitálové injekce**

- (82) Bylo zjištěno, že spolupracující vyvážející výrobce nebyl příjemcem kapitálových injekcí od indické vlády ani regionálních vlád. Proto nebylo nutné tento režim v rámci tohoto šetření dále analyzovat.

**15. Regionální režimy vlády státu Gudžarát**

- (83) Bylo potvrzeno, že spolupracující vyvážející výrobce nemá společnosti ve spojení nebo výrobní závody ve státě Gudžarát. Proto nebylo v rámci tohoto šetření nutné regionální režimy vlády státu Gudžarát dále analyzovat.

**16. Výše napadnutelných subvencí**

- (84) Výše napadnutelných subvencí zjištěných v průběhu období přezkumného šetření v souladu se základním nařízením činí u prošetřovaného vyvážejícího výrobce v hodnotovém vyjádření 3,1 %.

Kokan Synthetics & Chemicals Pvt. Ltd

Režim	%
EOUS (*)	1,4
DEPBS (*)	nula
EPCGS (*)	nula
ITES	nula
AAS (*)	nula
PSI (regionální režim státu Maháráštra)	1,1
ECS (*)	nula
FPS (*)	nula
DFIA (*)	nula
DDS (*)	0,6
FMS (*)	nula
SHIS (*)	nula
Kapitálové injekce	nula
Regionální režimy státu Gudžarát	nula
CELKEM	3,1

(\*) Subvence označené hvězdičkou jsou vývozní subvence.

- (85) Na základě dostupných informací představoval spolupracující vyvážející výrobce v průběhu období přezkumného šetření větší část vývozu kyseliny sulfanilové z Indie do Unie. Žádné informace nenasvědčovaly tomu, že by výše případného subvencování ostatních vyvážejících výrobců byla nižší.

### 17. Právěpodobnost pokračování nebo obnovení subvencování

- (86) V souladu s čl. 18 odst. 2 základního nařízení bylo zkoumáno, zda je pravděpodobné, že subvencování bude pokračovat nebo se obnoví, pokud stávající opatření pozbudou platnosti.
- (87) Bylo zjištěno, že přestože je subvenční rozpětí zjištěné v průběhu šetření přezkumu před pozbytím platnosti nižší než rozpětí zjištěné v původním šetření a v předchozím přezkumu před pozbytím platnosti, byl spolupracující indický vývozce dotčeného výrobku nadále zvýhodněn napadnutelným subvencováním indickými úřady. Nic nenasvědčuje tomu, že režim DDS – tedy hlavní režim, který společnost v současnosti využívá poté, co opustila režim EOUS – bude v blízké budoucnosti ukončen. Za těchto podmínek je jasné, že vývozce dotčeného výrobku bude i v budoucnu dále dostávat napadnutelné subvence.

## D. PRAVDĚPODOBNOST POKRAČOVÁNÍ NEBO OBNOVENÍ ÚJMY

### 1. Výroba Unie a definice výrobního odvětví Unie

- (88) Během období přezkumného šetření vyráběl v Unii obdobný výrobek jediný výrobce v Unii, který tak představuje 100 % výroby Unie a tudíž výrobní odvětví Unie ve smyslu čl. 9 odst. 1 základního nařízení.

### 2. Spotřeba v Unii

- (89) Spotřeba v Unii byla stanovena na základě těchto údajů:
- objem prodeje obdobného výrobku výrobním odvětvím Unie na trhu Unie;
  - objem dovozu kyseliny sulfanilové (úroveň TARIC) na trh Unie podle údajů Eurostatu.
- (90) Vzhledem k tomu, že výrobní odvětví Unie je tvořeno pouze jedním výrobcem a že existuje pouze jeden vyvážející výrobce USA, je z důvodu ochrany důvěrných obchodních informací nutné prezentovat údaje v níže uvedených tabulkách v indexované podobě.

Tabulka 1

#### Spotřeba na trhu Unie

Objem (index)	2010	2011	2012	OPŠ
Spotřeba v Unii (2010 = 100)	100	106	106	114

Zdroj: Eurostat a odpovědi na dotazník.

- (91) Šetřením bylo zjištěno, že trh s kyselinou sulfanilovou se během posuzovaného období postupně zvětšoval a na konci období přezkumného šetření byl větší o 14 %.

### 3. Dovoz z dotčené země

- a) Objem dovozu a podíl na trhu

Tabulka 2

#### Dovoz z dotčené země

Objem dovozu (index)	2010	2011	2012	OPŠ
Indie	100	422	187	52

Zdroj: Eurostat.

Tabulka 2a

**Dovoz z dotčené země**

Objem dovozu (rozsah) <sup>(1)</sup>	2010	2011	2012	OPŠ
Indie	50–200	250–550	100–250	10–80

Zdroj: Eurostat.

(<sup>1</sup>) Po zveřejnění informací požádal výrobce v Unii o uvedení objemu a hodnoty dovozu kyseliny sulfanilové z dotčených zemí rovněž v rozsazích, neboť na základě indexovaných údajů je obtížné posoudit jejich reálný (v absolutním vyjádření) vývoj a pochopit závěry Komise.

Tabulka 3

**Podíl dotčené země na trhu**

Podíl na trhu (index)	2010	2011	2012	OPŠ
Podíl dovozu z Indie na trhu	100	397	177	46

- (92) Objem dovozu pocházejícího z Indie klesl za posuzované období o 48 % a podíl tohoto dovozu na trhu klesl za stejné období o 54 %.

b) *Dovozní ceny*

Tabulka 4

**Průměrné ceny dovozu kyseliny sulfanilové z dotčené země**

	2010	2011	2012	OPŠ
Cena dovozu z Indie, index (2010 = 100)	100	79	84	92

Zdroj: Eurostat.

Tabulka 4a

**Průměrné ceny dovozu kyseliny sulfanilové z dotčené země**

	2010	2011	2012	OPŠ
Cena dovozu z Indie (rozsah)	1 200–1 800	1 000–1 400	1 100–1 500	1 300–1 700

Zdroj: Eurostat.

- (93) Průměrná cena dovozu dotčeného výrobku z Indie v roce 2011 klesla, a to o 21 %, načež postupně narůstala, ale přesto zůstala o 8 % pod úrovní roku 2010.

c) *Úroveň cenového podbízení a prodeje pod cenou*

- (94) Šetřením vyšlo najevo, že u cen účtovaných jediným spolupracujícím indickým vyvážejícím výrobcem nedocházelo k cenovému podbízení vůči cenám výrobce v Unii. Z důvodu ochrany důvěrných obchodních informací nelze zveřejnit přesný výsledek, lze nicméně uvést, že bylo zjištěno cenové podbízení v rozmezí – 20 % až – 40 %.

- (95) Po zveřejnění informací a v návaznosti na připomínky podané výrobcem v Unii byla Komise požádána o výpočet možného cenového podbízení pro zbývající část indického dovozu za použití údajů Eurostatu. Podle těchto údajů nedošlo v souvislosti s tímto dovozem k cenovému podbízení, a zjištění 94. bodu odůvodnění jsou tak potvrzena.

#### 4. Dovoz z jiných třetích zemí

- (96) S výjimkou tří zanedbatelných transakcí (v letech 2010 a 2011 po jedné ze Švýcarska a v roce 2012 jedné z Malajsie) pocházel všechny dovoz kyseliny sulfanilové z třetích zemí během posuzovaného období z ČLR a USA.

Tabulka 5

#### Dovoz kyseliny sulfanilové z jiných třetích zemí

	2010	2011	2012	OPŠ
Objem dovozu z USA (index)	100	267	253	299
Podíl dovozu z USA na trhu (index)	100	180	171	188
Průměrné ceny dovozu z USA (index)	100	95	101	102
Objem dovozu z Číny (index)	100	77	14	1
Podíl čínského dovozu na trhu (index)	100	73	13	1
Průměrné ceny čínského dovozu (index)	100	92	104	164

Zdroj: Eurostat.

- (97) Objem dovozu kyseliny sulfanilové z ČLR mezi rokem 2010 a obdobím přezkumného šetření klesl o 99 % a jeho tržní podíl během stejného období rovněž klesl o 99 %.
- (98) Průměrná cena dovozu kyseliny sulfanilové z ČLR v roce 2011 mírně poklesla o 8 %, načež vykázala stoupající trend s velmi prudkým nárůstem o 64 % v období přezkumného šetření.
- (99) V průběhu posuzovaného období se významně zvýšil jak objem (o 199 %), tak tržní podíl (o 88 %) dovozu kyseliny sulfanilové z USA. Jelikož tržní podíl výrobního odvětví Unie byl během stejného období relativně stabilní, lze usoudit, že dovoz z USA zaplnil místo na trhu, které opustili indičtí a čínští vývozci.
- (100) Cenová hladina dovozu z USA zůstala během posuzovaného období poměrně stabilní a pohybovala se ve stejném rozmezí jako cenová hladina výrobce v Unii. Během období přezkumného šetření nedošlo ze strany dovozu z USA k cenovému podbízení.

#### 5. Situace výrobního odvětví Unie

- (101) V souladu s čl. 8 odst. 4 základního nařízení zahrnoval přezkum pravděpodobnosti pokračování nebo obnovení újmy posouzení všech hospodářských činitelů, které v posuzovaném období ovlivňovaly stav výrobního odvětví Unie.
- (102) Z důvodu ochrany důvěrných obchodních informací bylo nutné uvést informace týkající se jediného výrobce v Unii v indexované podobě.

## 5.1. Výroba, výrobní kapacita a využití kapacity

Tabulka 6

**Výroba, kapacita, využití kapacity**

	2010	2011	2012	OPŠ
Výroba v tunách (index)	100	87	99	107
Kapacita v tunách (index)	100	100	100	100
Míra využití kapacity (index)	100	87	99	107

Zdroj: Odpovědi na dotazník.

- (103) Výroba výrobního odvětví Unie byla během období přezkumného šetření o 7 % vyšší než úroveň zaznamenaná na začátku posuzovaného období. Kapacita výrobního odvětví Unie zůstala během posuzovaného období nezměněna, a míra využití kapacity se tedy měnila spolu s výrobou – tj. zvýšila se během období přezkumného šetření o 7 %.
- (104) Je třeba poznamenat, že využití kapacity výrobního odvětví Unie se během posuzovaného období (kromě roku 2011) drželo na uspokojivé úrovni a během období přezkumného šetření dosáhlo optimální úrovně.
- (105) Po zveřejnění informací přišlo výrobní odvětví Unie s tvrzením, že v průběhu celého posuzovaného období dosahovalo optimální úrovně využití kapacity pouze v období přezkumného šetření, což dokazuje, že k překonání účinků dumpingu došlo teprve nedávno a situace je nadále nestabilní.
- (106) Touto připomínkou z hodnocení Komise se nemění závěry 104. bodu odůvodnění, které nikterak neodporují připomínkám výrobního odvětví Unie.

## 5.2. Konečný stav zásob

Tabulka 7

**Objem konečného stavu zásob**

	2010	2011	2012	OPŠ
Konečný stav zásob v tunách (index)	100	576	328	171

Zdroj: Odpovědi na dotazník.

- (107) Konečný stav zásob výrobního odvětví Unie na konci roku vykázal v roce 2011 prudký nárůst a následný pokles, přesto ale během období přezkumného šetření zůstal 71 % nad úroveň roku 2010. Na základě objemů výroby během období přezkumného šetření lze každopádně konstatovat, že konečný stav zásob představuje méně než jeden měsíc výroby.

## 5.3. Objem prodeje a podíl na trhu

Tabulka 8

**Objem prodeje a podíl na trhu**

	2010	2011	2012	OPŠ
Objem prodeje v tunách (index)	100	70	97	104
Podíl na trhu v % (index)	100	66	92	92

Zdroj: Odpovědi na dotazník.

- (108) Oproti úrovni zaznamenané na začátku posuzovaného období narostl objem prodeje výrobního odvětví Unie o 4 %. V roce 2011 došlo k prudkému propadu, po kterém následoval stabilní nárůst.
- (109) Pokud jde o podíl na trhu, lze výkonnost výrobního odvětví Unie během období přezkumného šetření považovat za stabilní, ovšem s výjimkou roku 2011, kdy spolu s poklesem prodeje klesl i tržní podíl výrobního odvětví Unie. V následujících letech již jak prodej, tak tržní podíl vykázaly vzrůstající tendenci. Za zmínku stojí, že ačkoli se tržní podíl výrobce v Unii držel během období přezkumného šetření mírně pod úrovní roku 2010, výrobní odvětví Unie i přesto přispělo k růstu spotřeby v Unii a udrželo si během celého posuzovaného období dominantní postavení na trhu Unie.
- (110) V připomínkách podaných v návaznosti na zveřejnění informací výrobní odvětví Unie uvedlo, že jeho tržní podíl je velmi nestabilní, neboť kyselina sulfanilová je cenově závislá komodita, a uvedlo příklad z roku 2011, kdy se tržní podíl výrobního odvětví Unie prudce propadl.
- (111) V tomto ohledu je nutné zdůraznit, že ztráta tržního podílu v roce 2011 se časově kryla se zvýšením cen výrobce v Unii navzdory tehdejšímu trendům na trhu. Šetřením bylo totiž zjištěno, že ceny dovozu ze všech zemí se v roce 2011 snížily v rozmezí 5 % až 20 %. Za zmínku stojí, že – jak dokládají dostupné statistické údaje – tržní podíl, o který přišlo výrobní odvětví Unie, zaplnil především dovozce z USA.

#### 5.4. Ceny a faktory ovlivňující ceny

Tabulka 9

#### Prodejní ceny

	2010	2011	2012	OPŠ
Průměrné prodejní ceny v EUR/t (index)	100	109	108	112

Zdroj: Odpovědi na dotazník.

- (112) Prodejní ceny výrobního odvětví Unie se během posuzovaného období zvýšily o 12 %, a to v důsledku promítnutí zvýšené ceny hlavní suroviny (anilinu).

#### 5.5. Zaměstnanost a produktivita

Tabulka 10

#### Zaměstnanost a produktivita

	2010	2011	2012	OPŠ
Zaměstnanost (index)	100	100	117	117
Produktivita práce (index)	100	88	85	91
Průměrné náklady práce (index)	100	105	102	116

Zdroj: Odpovědi na dotazník.

- (113) Zaměstnanost v ekvivalentu plného úvazku se během období přezkumného šetření zvýšila o 17 %. Průměrné náklady práce vykazovaly během posuzovaného období vzestupnou tendenci a v období přezkumného šetření byly o 16 % vyšší než v roce 2010. Poněvadž – jak je uvedeno v 103. bodě odůvodnění – produkce se zvýšila pouze o 7 %, produktivita práce se během posuzovaného období snížila o 9 %.

## 5.6. Ziskovost

Tabulka 11

**Ziskovost**

	2010	2011	2012	OPŠ
Ziskovost (index)	100	96	20	65

Zdroj: Odpovědi na dotazník.

- (114) Ziskovost výrobního odvětví Unie, pokud jde o obdobný produkt, se během posuzovaného období snížila a pohybovala se mírně pod úrovní, kterou výrobní odvětví Unie považuje za optimální, přičemž je ale důležité uvést to, že během celého posuzovaného období zůstala ziskovost v kladných číslech.
- (115) Za poklesem ziskovosti stojí především zvýšení průměrných výrobních nákladů, které se mezi rokem 2010 a obdobím přezkumného šetření zvýšily o 20 % a které 12 % nárůst prodejních cen (viz 112. bod odůvodnění) nedokázal zcela kompenzovat.

## 5.7. Investice, návratnost investic a peněžní tok

Tabulka 12

**Investice, návratnost investic a peněžní tok**

	2010	2011	2012	OPŠ
Investice (index)	—	100	133	57
Návratnost investic (index)	100	86	30	103
Peněžní tok (index)	100	116	68	82

- (116) Šetřením bylo zjištěno, že v roce 2010 nemohlo výrobní odvětví Unie investovat. Investice do podnikání v oblasti kyseliny sulfanilové se v důsledku toho mezi rokem 2011 a koncem období přezkumného šetření snížily o 43 %, jejich výše v absolutním vyjádření byla nízká a souvisely především s údržbou. Tato zjištění jsou v souladu s návratností investic a nízkou ziskovostí během období přezkumného šetření.
- (117) Návratnost investic věrně kopírovala trend ziskovosti v letech 2011 a 2012. V období přezkumného šetření se návratnost investic zlepšila a dosáhla hodnoty roku 2010, a to díky zvýšení ziskovosti mezi rokem 2012 a obdobím přezkumného šetření.
- (118) Peněžní tok vykazoval kolísající tendenci, ale po celé posuzované období zůstal kladný. V období přezkumného šetření peněžní tok klesl o 18 % oproti úrovni z roku 2010. Výrobní odvětví Unie nehlásilo žádné potíže se získáváním kapitálu během posuzovaného období.

## 5.8. Rozsah skutečného subvenčního rozpětí a překonání účinků dřívějšího subvencování

- (119) Jak bylo konstatováno v 84. bodě odůvodnění, rozsah subvenčního rozpětí nebyl významný, přestože byl vyšší než nepatrný.
- (120) S přihlédnutím ke zvýšení objemu prodeje, cen i míry využití kapacity výrobního odvětví Unie lze vyvodit závěr, že opatření byla úspěšná a že výrobní odvětví Unie v průběhu posuzovaného období překonalo účinky dřívějšího subvencování. Během období přezkumného šetření byl pozorován jistý pokles některých ukazatelů újmy, např. ziskovosti a podílu na trhu, ten však nelze přičíst dovozu z dotčené země, který byl v období přezkumného šetření velmi malý. Ukazatele újmy, které se vyvíjely negativně, i tak poukazují na udržitelnou situaci výrobního odvětví Unie.



## 6. Závěr k situaci výrobního odvětví Unie

- (121) Šetření prokázalo, že dovoz dotčeného výrobku z Indie klesl na velmi nízkou úroveň. Tržní podíl výrobního odvětví Unie byl poměrně stabilní a objem, o nějž přišla dotčená země, byl nahrazen dovozem z USA za ceny podobné cenám výrobního odvětví Unie. Výrobní odvětví Unie dokázalo zvýšit objem prodeje a průměrné prodejní ceny a dosáhnout téměř optimální míry využití kapacity.
- (122) Jak je vysvětleno v 120. bodě odůvodnění, mírný pokles tržního podílu a ziskovosti výrobního odvětví Unie nelze přičíst indickému dovozu.
- (123) Vyvozuje se tudíž závěr, že výrobní odvětví Unie neutrpělo během období přezkumného šetření podstatnou újmu.
- (124) Ačkoli výrobní odvětví Unie mělo několik připomínek k analýze újmy, jež byly řešeny výše v 95., 105.–106. a 110.–111. bodě odůvodnění, souhlasilo s celkovým závěrem o neexistenci podstatné újmy zejména během období přezkumného šetření.

## 7. Pravděpodobnost obnovení újmy

- (125) Pro účely vyhodnocení pravděpodobnosti obnovení újmy je důležité vyzdvihnout, že při optimálním využití kapacity – jehož bylo během období přezkumného šetření dosaženo – není výrobní odvětví Unie s to uspokojit celou spotřebu Unie, a tudíž významná část spotřeby Unie musí být pokryta dovozem.
- (126) Výrobní odvětví Unie vyrábí navíc jen vyčištěnou kyselinu sulfanilovou, což znamená, že uživatelům, kteří pro svou výrobu preferují technickou kyselinou sulfanilovou, nezbývá než využít dovozu.
- (127) Výrobní odvětví Unie si navíc udrželo stabilní podíl na trhu, neboť dodávalo řadě svých dlouhodobých odběratelů. Šetřením bylo zjištěno, že dodavatelé kyseliny sulfanilové musí u některých odběratelů podstoupit přísný a nákladný postup certifikace/verifikace, což ztěžuje změnu dodavatele.
- (128) Toto je kontext, ve kterém byl analyzován potenciální dopad indického dovozu na trh Unie a výrobní odvětví Unie v souladu s čl. 18 odst. 2 základního nařízení za účelem vyhodnocení pravděpodobnosti obnovení újmy v případě, že by opatření pozbyla platnosti.
- (129) Jak je uvedeno v 84.–85. a 87. bodě odůvodnění, dovoz kyseliny sulfanilové z Indie je nadále a pravděpodobně bude i v budoucnu zvýhodněn subvencováním.
- (130) Zjištění v rámci šetření zároveň ukazují na to, že přítomnost subvencovaného dovozu z Indie nepovede k obnovení újmy výrobnímu odvětví Unie. Tato úvaha vychází z analýzy těchto faktorů:
- volná kapacita v Indii;
  - cenová politika indických vývozců;
  - dopad výše subvencování na ceny;
  - sortiment.
- a) *Volná kapacita v Indii*
- (131) Šetření nezjistilo existenci významné volné kapacity v Indii.
- (132) Výrobní odvětví Unie vzneslo proti tomuto zjištění námitku a zejména uvedlo, že indická volná kapacita pravděpodobně poroste v důsledku rostoucí přítomnosti čínských výrobků na indickém trhu, což zvýší motivaci vyvážet.

(133) V tomto ohledu Komise poznamenává, že největší známý indický výrobce a vývozce kyseliny sulfanilové v roce 2013 opustil status podniku orientovaného na vývoz (EOU), který je popsán v 39. bodě odůvodnění, neboť hodlal zvýšit prodej na domácím trhu. Takový prodej byl předtím významně omezen podmínkami režimu EOU. Společnost potvrdila, že nepocítovala tlak čínských konkurentů a že podle jejího hodnocení měl indický trh dobrou perspektivou vývoje. Neexistují tedy důvody domnívat se, že v důsledku údajného čínského tlaku na indický trh dojde k přesměrování současné či jakékoli budoucí volné kapacity indických výrobců do Unie.

b) *Cenová politika indických vývozců*

(134) Pokud jde o cenovou politiku indických vývozců, bylo již v 94. a 95. bodě odůvodnění shledáno, že spolupracující vyvážející výrobce, ale i další indiští výrobci prodávali za ceny, které během období přezkumného šetření neznamenaly cenové podbízení vůči cenové úrovni v Unii.

(135) Výrobní odvětví Unie argumentovalo, že vývozní ceny společnosti Kokan vycházely z cenového závazku, a nebyly tudíž reprezentativní pro ostatní indické vyvážející výrobce. Komise poznamenává, že během posuzovaného období byly ceny společnosti Kokan výrazně nad minimální dovozní cenou (MIP) stanovenou v závazku. Pokud jde o ostatní indické vývozce, jejich průměrné vývozní ceny byly podle údajů Eurostatu během období přezkumného šetření ještě vyšší. To znamená, že ceny indických vývozců včetně Kokanu vycházely spíše ze situace na trhu, a nikoli z cenového závazku.

(136) Výrobní odvětví Unie rovněž poukázalo na to, že ceny indického dovozu se v průběhu posuzovaného období snížily o 8 % navzdory více než 40 % nárůstu cen hlavní suroviny (benzenu) během stejného období. Šetřením se zjistilo, že relativně vysoká cena kyseliny sulfanilové na trhu Unie vytvořila prostor pro pokles ceny, a to navzdory zvýšení ceny hlavní suroviny. Benzen je sice důležitou složkou nákladů, jím samotným ovšem nelze vysvětlit vývoj nákladů a cen výrobku, který je předmětem šetření. Šetřením bylo dále zjištěno, že ceny indického prodeje do Unie nebyly mimořádně nízké, neboť byly podobné indickým cenám vývozu do třetích zemí, který probíhal ve značných množstvích. Nebyl tedy zjištěn rozpor mezi vývojem ceny koncového výrobku (kyseliny sulfanilové) a vývojem ceny hlavní suroviny (benzenu), jak tvrdilo výrobní odvětví Unie.

(137) Výrobní odvětví Unie rovněž poukázalo na to, že ceny indického vývozu do třetích zemí, jmenovitě do Turecka, byly nižší než do EU. Komise konstatuje, že z údajů získaných od společnosti Kokan plyne, že jeho ceny do Turecka byly rovněž nad úrovní MIP a že jimi nedocházelo k cenovému podbízení vůči cenám výrobní odvětví Unie. Objem vývozu společnosti Kokan do Turecka byl podobný objemu, na který se odvolává výrobní odvětví Unie ve svém argumentu, a tudíž zjištění týkající se Kokanu platí pro všechny indický dovoz do Turecka. Na základě výše uvedeného lze konstatovat, že dostupné údaje nepotvrzují údajnou rozdílnou cenovou politiku indických výrobců, pokud jde o vývoz do třetích zemí a vývoz do EU.

c) *Dopad výše subvencování na ceny*

(138) Jak je uvedeno v 84. bodě odůvodnění, subvenční rozpětí zjištěné v období přezkumného šetření u spolupracujících indického výrobce činilo 3,1 %. To dokládá pokračující klesající trend subvencování, který je pozorován od uložení původních vyrovnávacích opatření v roce 2002.

(139) Tento pokles je ovlivněn nejen situací této konkrétní společnosti, ale také systémovými změnami indických subvenčních režimů. Jak je vyloženo v části C tohoto nařízení, některé režimy indická vláda zrušila a většinu zbývajících s ohledem na výhody pro podniky zredukovala. Pouze u jediného šetřeného režimu, a to DDS, byly podmínky způsobilosti a správní postupy zjednodušeny. Výsledkem bylo, že se společnost Kokan okamžitě přesunula do tohoto režimu. Využívání režimu DDS ovšem znamená nemožnost využívat většiny ostatních režimů (EOU, AAS, FPS, DFIA a FMS). Režim DDS má pro dotčený výrobek jasně stanovenou maximální úroveň subvencování: v období přezkumného šetření se rovnala 4 % vývozní hodnoty FOB a poté byla dále snížena na 3 % této hodnoty. Navzdory tomuto stropu na úroveň subvencování lze očekávat, že tento režim ostatní výrobci již začali nebo začnou využívat, poněvadž administrativní zátěž s tímto režimem spojená je nízká.

(140) Komise tuto tendenci v posledních dvou letech zaregistrovala v několika jiných antisubvenčních šetřeních týkajících se Indie<sup>(1)</sup>. Lze tedy vyvodit závěr, že zjištění týkající se Kokanu popsaná ve 139. bodě odůvodnění, lze extrapolovat na zbývajících indické výrobce kyseliny sulfanilové.

<sup>(1)</sup> Příklad: dráty z nerezavějící oceli (Úř. věst. L 240, 7.9.2013), PET (Úř. věst. L 137, 23.5.2013).

(141) S ohledem na výše uvedenou úroveň subvencování (odhad okolo 3 %, je-li DDS hlavním režimem) a na současnou úroveň cen vývozu z Indie, které již zahrnují subvence, se vyvozuje závěr, že tyto vývozní ceny by nepředstavovaly cenové podbízení vůči cenám výrobního odvětví Unie, i kdyby byla vyrovnávací opatření vůči Indii zrušena. Lze tedy vyvodit závěr, že vývoz z Indie, i kdyby byl subvencovaný, by nezpůsobil újmu výrobnímu odvětví Unie.

d) *Sortiment*

(142) Spolupracující indický výrobce (představující významný podíl indického dovozu do Unie) prodával především kyselinu sulfanilovou technického stupně, kde mu konkuroval zejména dovoz z USA a Číny, poněvadž výrobní odvětví Unie kyselinu sulfanilovou technického stupně nevyrobilo. V podstatě veškerá kyselina sulfanilová, kterou společnost Kokan vyvezla do Turecka, a to ve významných množstvích, byla technického stupně.

(143) Výrobní odvětví Unie přišlo s tvrzením, že využití kyseliny sulfanilové technického a vycištěného stupně se značně překrývá, a že si tedy oba stupně výrazně konkurují.

(144) Přestože se uznává, že oba stupně lze považovat za jeden a týž výrobek, je důležité uvést, že šetřením bylo potvrzeno, že z praktického hlediska je jejich zaměnitelnost omezená. Kyselinu sulfanilovou vycištěného stupně by teoreticky mohli používat uživatelé, kteří potřebují nebo preferují technický stupeň, avšak kvůli výraznému cenovému rozdílu (20 % až 25 %) to pro ně není ekonomicky schůdné řešení. Proto je konstatováno, že kyselina sulfanilová technického stupně pocházející z Indie konkuruje zejména výrobkům z ČLR a USA.

#### 8. Závěr o obnovení újmy

(145) Vzhledem k zjištěním šetření uvedeným v předchozích bodech odůvodnění se vyvozuje závěr, že zrušením vyrovnávacích opatření vůči Indii pravděpodobně nedojde v krátkodobém až střednědobém horizontu k obnovení újmy.

#### E. ZÁJEM UNIE

(146) Jelikož byl vyvozen závěr, že obnovení újmy není pravděpodobné, nebylo nutné stanovit zájem Unie.

#### F. UKONČENÍ VYROVNÁVACÍCH OPATŘENÍ

(147) Všechny strany byly informovány o podstatných skutečnostech a úvahách, na jejichž základě se považuje za vhodné zrušit stávající vyrovnávací opatření vůči dovozu kyseliny sulfanilové z Indie. V návaznosti na toto zveřejnění byla zúčastněným stranám poskytnuta lhůta pro podání připomínek. Podání a připomínky byly v odůvodněných případech náležitě vzaty v úvahu.

(148) Z výše uvedeného plyne, že jak stanoví čl. 18 základního nařízení, vyrovnávací opatření použitelná na kyselinu sulfanilovou pocházející z Indie by měla být zrušena. Zrušeno by mělo být také rozhodnutí Komise, kterým se přijímají v současnosti platné závazky společnosti Kokan v souvislosti s dovozem kyseliny sulfanilové.

(149) Vzhledem k tomu, že k překonání účinků dumpingu došlo teprve v nedávné době, bude Komise v návaznosti na žádost výrobce v Unii dovoz dotčeného výrobku sledovat. Toto sledování bude probíhat po dobu dvou let od vyhlášení tohoto nařízení.

(150) Výbor zřízený podle čl. 25 odst. 1 základního nařízení nevydal stanovisko,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

#### Článek 1

1. Zrušuje se konečné vyrovnávací clo na dovoz kyseliny sulfanilové, v současnosti kódu KN ex 2921 42 00 (kód TARIC 2921 42 00 60), pocházející z Indie a ukončuje se řízení v souvislosti s tímto dovozem.

2. Zrušuje se rozhodnutí Komise 2006/37/ES, kterým se přijímají v současnosti platné závazky společnosti Kokan Synthetics & Chemicals Pvt. Ltd. (Indie) v souvislosti s dovozem kyseliny sulfanilové.

#### Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 17. prosince 2014.

Za Komisi  
předseda  
Jean-Claude JUNCKER

---

**PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 1348/2014****ze dne 17. prosince 2014****o oznamování údajů za účelem provedení čl. 8 odst. 2 a 6 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1227/2011 o integritě a transparentnosti velkoobchodního trhu s energií****(Text s významem pro EHP)**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1227/2011 ze dne 25. října 2011 o integritě a transparentnosti velkoobchodního trhu s energií <sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 8 odst. 2 a 6 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Účinný dohled nad velkoobchodními trhy s energií vyžaduje pravidelné monitorování údajů o smlouvách, včetně příkazů k obchodování, a rovněž údajů týkajících se kapacity a využití zařízení pro výrobu, skladování, spotřebu nebo přenos elektřiny či přepravu zemního plynu.
- (2) Podle nařízení (EU) č. 1227/2011 musí Agentura pro spolupráci energetických regulačních orgánů (dále jen „agentura“), která byla zřízena nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 713/2009 <sup>(2)</sup>, monitorovat velkoobchodní trhy s energií v Unii. Aby mohla agentura vykonávat tento úkol, měly by jí být včas poskytovány úplné soubory příslušných informací.
- (3) Účastníci trhu by měli agentuře pravidelně oznamovat údaje o smlouvách týkajících se velkoobchodních energetických produktů, a to jak ve vztahu k dodávkám elektřiny i zemního plynu, tak co se týče přepravy těchto komodit. Smlouvy na vyrovnávací služby, smlouvy mezi různými členy téže skupiny společností a smlouvy o prodeji energie vyráběné malými zařízeními by měly být agentuře oznamovány pouze na základě odůvodněné žádosti na *ad hoc* bázi.
- (4) Požadované údaje o uzavřené smlouvě by měly obvykle oznámit obě strany smlouvy. V zájmu zjednodušení oznamování by měly mít strany možnost oznámit údaje jménem druhé strany, nebo využít za tímto účelem služeb třetích stran. Bez ohledu na to by v zájmu usnadnění sběru údajů měly být údaje o smlouvách týkajících se přepravy, které byly získány prostřednictvím primárního přidělování kapacity provozovatele přenosové nebo přepravní soustavy (dále jen „PPS“), oznámeny pouze příslušným PPS. Oznámené údaje by měly zahrnovat rovněž uspokojené a neuspokojené požadavky na poskytnutí kapacity.
- (5) K účinnému odhalování zneužívání trhu je důležité, aby kromě údajů o smlouvách mohla agentura monitorovat rovněž příkazy k obchodování vydané na organizovaných trzích. Jelikož od účastníků trhu nelze očekávat, že budou tyto údaje snadno zaznamenávat, měly by být spárované a nespárované příkazy oznámeny prostřednictvím organizovaných tržních míst, na nichž byly vydány, nebo prostřednictvím třetích stran, které jsou schopny tyto informace poskytovat.
- (6) Aby se zamezilo dvojímu oznamování, měla by agentura shromažďovat údaje o derivátech týkajících se smluv o dodávce elektřiny nebo zemního plynu či o přenosu elektřiny nebo přepravě zemního plynu, které byly v souladu s platným finančním nařízením oznámeny registrům obchodních údajů nebo finančním regulačním orgánům, z těchto zdrojů. Bez ohledu na to by organizované trhy, systémy pro párování prodejních a nákupních příkazů nebo systémy pro podávání zpráv, které oznámily údaje o těchto derivátech podle finančních pravidel, měly mít na základě jejich souhlasu možnost oznámit stejné údaje rovněž agentuře.
- (7) Účinné oznamování a cílené monitorování vyžaduje, aby se rozlišovalo mezi standardními a nestandardními smlouvami. Jelikož ceny standardních smluv slouží rovněž jako referenční ceny pro nestandardní smlouvy, měla by agentura dostávat informace týkající se standardních smluv každý den. Údaje o nestandardních smlouvách by měly být oznámeny do jednoho měsíce od jejich uzavření.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 326, 8.12.2011, s. 1.<sup>(2)</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 713/2009 ze dne 13. července 2009, kterým se zřizuje Agentura pro spolupráci energetických regulačních orgánů (Úř. věst. L 211, 14.8.2009, s. 1).

- (8) Účastníci trhu by měli agentuře a vnitrostátním regulačním orgánům na základě jejich žádosti pravidelně oznamovat rovněž údaje týkající se dostupnosti a využití infrastruktury pro výrobu a přepravu energie, včetně zařízení pro zkapalněný zemní plyn (dále jen „LNG“) a skladovacích zařízení. V zájmu snížení zátěže uložené účastníkům trhu v souvislosti s oznamováním a za účelem co nejlepšího využívání stávajících zdrojů údajů by se na podávání zpráv měli podílet pokud možno PPS, Evropská síť provozovatelů elektroenergetických přenosových soustav (dále jen „síť ENTSO pro elektřinu“), Evropská síť provozovatelů plynárenských přepravních soustav (dále jen „síť ENTSO pro plyn“), provozovatelé zařízení pro LNG a provozovatele zařízení pro skladování zemního plynu. Podle významu a dostupnosti údajů se může pravidelnost podávání zpráv lišit, přičemž většina údajů je oznamována denně. Požadavky na oznamování by měly respektovat povinnost agentury nezveřejňovat obchodně citlivé informace a zveřejňovat nebo zpřístupňovat pouze údaje, které pravděpodobně nepovedou k narušení hospodářské soutěže na velkoobchodních trzích s energií.
- (9) Je důležité, aby oznamující strany jednoznačně věděly, jaké údaje mají být oznamovány. Za tímto účelem by agentura měla objasnit obsah informací, které mají být oznamovány, v uživatelské příručce. Agentura by měla rovněž zajistit, aby byly informace oznamovány v elektronických formátech, které jsou pro oznamující strany snadno dostupné.
- (10) V zájmu zajištění nepřetržitého a bezpečného předávání úplných souborů údajů by oznamující strany měly dodržovat základní požadavky týkající se jejich schopnosti ověřovat zdroje údajů, kontrolovat správnost a úplnost údajů a zajistit nepřetržitý chod. Agentura by měla posuzovat, zda oznamující strany tyto požadavky dodržují. Posouzení by mělo zajistit přiměřené zacházení s kvalifikovanými třetími stranami zpracovávajícími údaje účastníků trhu a účastníky trhu oznamujícími své vlastní údaje.
- (11) Druh a zdroj údajů, které mají být oznamovány, mohou mít vliv na prostředky a čas, jež musí oznamující strany investovat do přípravy na poskytnutí údajů. Provedení postupů pro oznamování standardních smluv uzavřených na organizovaných trzích zabere například méně času než vytvoření systémů pro oznamování nestandardních smluv nebo některých fundamentálních údajů. Za tímto účelem by povinnost týkající se oznamování měla být zavedena postupně, a to počínaje předáváním fundamentálních údajů, které jsou k dispozici na platformách pro transparentnost zřízených sítí ENTSO pro elektřinu a sítí ENTSO pro plyn, a rovněž údajů o standardních smlouvách provedených na organizovaných tržních místech. Poté by mělo následovat oznamování nestandardních smluv s přihlédnutím k době potřebné pro dokončení postupů oznamování. Postupné oznamování údajů by agentuře rovněž umožnilo přidělit lépe zdroje na přípravu pro přijímání informací.
- (12) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem výboru zřízeného podle článku 21 nařízení (EU) č. 1227/2011,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

## KAPITOLA I

### OBECNÁ USTANOVENÍ

#### Článek 1

#### Předmět

Toto nařízení stanoví pravidla pro poskytování údajů agentuře za účelem provedení čl. 8 odst. 2 a 6 nařízení (EU) č. 1227/2011. Nařízení vymezuje podrobné údaje o velkoobchodních energetických produktech a fundamentálních údajích, které mají být oznamovány. Zavádí rovněž vhodné kanály pro oznamování údajů, včetně stanovení termínu a pravidelnosti oznamování údajů.

#### Článek 2

#### Definice

Pro účely tohoto nařízení se použijí definice uvedené v článku 2 nařízení (EU) č. 1227/2011 a v článku 3 nařízení Komise (EU) č. 984/2013<sup>(1)</sup>.

Mímoto se použijí tyto definice:

- 1) „fundamentálními údaji“ se rozumějí informace týkající se kapacity a využití zařízení pro výrobu, skladování, spotřebu nebo přenos elektřiny a přepravu zemního plynu nebo informace týkající se kapacity a využití zařízení pro LNG, včetně plánované nebo neplánované nedostupnosti těchto zařízení;

<sup>(1)</sup> Nařízení Komise (EU) č. 984/2013 ze dne 14. října 2013, kterým se zavádí kodex sítě pro mechanismy přidělování kapacity v plynárenských přepravních soustavách a kterým se doplňuje nařízení (ES) č. 715/2009 (Úř. věst. L 273, 15.10.2013, s. 5).

- 2) „standardní smlouvou“ se rozumí smlouva týkající se velkoobchodního energetického produktu přijatého k obchodování na organizovaném tržním místě bez ohledu na to, zda k transakci skutečně dojde na tomto trhu, či nikoli;
- 3) „nestandardní smlouvou“ se rozumí smlouva týkající se velkoobchodního energetického produktu, která není standardní smlouvou;
- 4) „organizovaným tržním místem“ nebo „organizovaným trhem“ se rozumí:
  - a) mnohostranný systém, který sdružuje nebo usnadňuje sdružování početných zájmů třetích osob na nákupu či prodeji velkoobchodních energetických produktů způsobem, který vede k uzavření smlouvy;
  - b) jakýkoli jiný systém nebo zařízení, ve kterém početné zájmy třetích osob na nákupu či prodeji velkoobchodních energetických produktů na sebe mohou vzájemně působit způsobem, který vede k uzavření smlouvy.To zahrnuje burzy elektřiny a plynu, zprostředkovatele či jiné osoby, které v rámci své profese sjednávají transakce, a obchodní systémy vymezené v článku 4 směrnice 2014/65/EU <sup>(1)</sup>;
- 5) „skupina“ má stejný význam jako v článku 2 směrnice Evropského parlamentu a Rady 2013/34/EU <sup>(2)</sup>;
- 6) „vnitroskupinovou smlouvou“ se rozumí smlouva týkající se velkoobchodního energetického produktu, která byla uzavřena s protistranou, jež je součástí téže skupiny, za předpokladu, že obě protistrany jsou plně zahrnuty do stejné konsolidace;
- 7) „mimoburzovní (OTC)“ transakcí se rozumí jakákoli transakce provedená mimo organizovaný trh;
- 8) „nominací“ se rozumí:
  - v případě elektřiny: oznámení o využívání kapacity mezi zónami ze strany držitele práv na fyzický přenos a jeho protistrany příslušnému provozovateli (provozovatelům) přenosových soustav (PPS),
  - v případě zemního plynu: oznámení, kterým uživatel sítě provozovateli přepravní soustavy předem ohlašuje skutečný průtok, který chce do soustavy dodat nebo z ní odebrat;
- 9) „regulační energií“ se rozumí energie používaná provozovateli přenosových nebo přepravních soustav (PPS) k vyrovnavání;
- 10) „regulační kapacitou (zálohou)“ se rozumí sjednaná záložní kapacita;
- 11) „vyrovnávacími službami“ se rozumí:
  - v případě elektřiny: regulační kapacita nebo regulační energie či obojí,
  - v případě zemního plynu: služba poskytovaná provozovateli přepravní soustavy na základě smlouvy na plynovou kapacitu nutnou k vyrovnání krátkodobých výkyvů v poptávce po plynu či jeho nabídce;
- 12) „spotřební jednotkou“ se rozumí zařízení, které získává elektřinu nebo zemní plyn pro svou vlastní potřebu;
- 13) „výrobnou“ se rozumí zařízení na výrobu elektřiny sestávající z jednoho výrobního bloku nebo seskupení výrobních bloků.

## KAPITOLA II

### POVINNOSTI TÝKAJÍCÍ SE OZNAMOVÁNÍ TRANSAKČÍ

#### Článek 3

#### Seznam smluv, které mají být oznamovány

1. Agentuře musí být oznámeny tyto smlouvy:
  - a) Co se týká velkoobchodních energetických produktů ve vztahu k dodávkám elektřiny nebo zemního plynu s místem dodávky v Unii:
    - i) smlouvy týkající se vnitrodenních dodávek elektřiny nebo zemního plynu s místem dodávky v Unii bez ohledu na to, kde a jak je s nimi obchodováno, zejména bez ohledu na to, zda se jedná o obchod v aukci nebo o kontinuální obchodování,
    - ii) smlouvy uzavřené na následující den týkající se dodávek elektřiny nebo zemního plynu s místem dodávky v Unii bez ohledu na to, kde a jak je s nimi obchodováno, zejména bez ohledu na to, zda se jedná o obchod v aukci nebo o kontinuální obchodování,

<sup>(1)</sup> Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/65/EU ze dne 15. května 2014 o trzích finančních nástrojů a o změně směrnic 2002/92/ES a 2011/61/EU (Úř. věst. L 173, 12.6.2014, s. 349).

<sup>(2)</sup> Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2013/34/EU ze dne 26. června 2013 o ročních účetních závěrkách, konsolidovaných účetních závěrkách a souvisejících zprávách některých forem podniků, o změně směrnice Evropského parlamentu a Rady 2006/43/ES a o zrušení směrnice Rady 78/660/EHS a 83/349/EHS (Úř. věst. L 182, 29.6.2013, s. 19).

- iii) smlouvy uzavřené dva dny dopředu týkající se dodávek elektřiny nebo zemního plynu s místem dodávky v Unii bez ohledu na to, kde a jak je s nimi obchodováno, zejména bez ohledu na to, zda se jedná o obchod v aukci nebo o kontinuální obchodování,
  - iv) smlouvy o víkendové dodávce elektřiny nebo zemního plynu s místem dodávky v Unii bez ohledu na to, kde a jak je s nimi obchodováno, zejména bez ohledu na to, zda se jedná o obchod v aukci nebo o kontinuální obchodování,
  - v) smlouvy s dodávkou elektřiny nebo zemního plynu na předchozí den s místem dodávky v Unii bez ohledu na to, kde a jak je s nimi obchodováno, zejména bez ohledu na to, zda se jedná o obchod v aukci nebo o kontinuální obchodování,
  - vi) ostatní smlouvy o dodávce elektřiny nebo zemního plynu s obdobím dodávky delším než dva dny a s místem dodávky v Unii bez ohledu na to, kde a jak je s nimi obchodováno, zejména bez ohledu na to, zda se jedná o obchod v aukci nebo o kontinuální obchodování,
  - vii) smlouvy o dodávce elektřiny nebo zemního plynu v jedné spotřební jednotce s technickou kapacitou spotřeby 600 GWh/rok nebo více,
  - viii) opce, futures, swapy a jakékoli jiné derivátové smlouvy týkající se elektřiny nebo zemního plynu, které jsou vyráběny, obchodovány nebo dodávány v Unii.
- b) Velkoobchodní energetické produkty ve vztahu k přenosu elektřiny nebo přepravě zemního plynu v Unii:
- i) smlouvy týkající se přenosu elektřiny nebo přepravy zemního plynu v Unii mezi dvěma či více místy nebo nabídkovými zónami, které byly uzavřeny v důsledku explicitního primárního přidělování kapacity provozovatelem přenosové nebo přepravní soustavy či jeho jménem, s upřesněním práv nebo povinností týkajících se fyzické nebo finanční kapacity,
  - ii) smlouvy týkající se přenosu elektřiny nebo přepravy zemního plynu v Unii mezi dvěma či více místy nebo nabídkovými zónami, které byly uzavřeny mezi účastníky trhu na sekundárních trzích, s upřesněním práv a povinností týkajících se fyzické nebo finanční kapacity, včetně dalšího prodeje nebo převodu těchto smluv,
  - iii) opce, futures, swapy a jakékoli jiné derivátové smlouvy týkající se přenosu elektřiny nebo přepravy zemního plynu v Unii.

2. V zájmu usnadnění oznamování agentura vypracuje a vede veřejný seznam standardních smluv a včas tento seznam aktualizuje. V zájmu usnadnění oznamování agentura po vstupu tohoto nařízení v platnost vypracuje a vede seznam organizovaných tržních míst. Agentura tento seznam včas aktualizuje.

S cílem napomoci agentuře při plnění jejích povinností podle prvního pododstavce poskytnou organizovaná tržní místa agentuře identifikační referenční údaje pro každý velkoobchodní energetický produkt, který přijala k obchodování. Informace musí být poskytnuty před začátkem obchodování s konkrétní smlouvou, a to ve formě stanovené agenturou. V případě změn poskytnou organizovaná tržní místa aktuální informace.

V zájmu usnadnění oznamování informují koneční zákazníci, kteří jsou jednou stranou smlouvy uvedené v čl. 3 odst. 1 písm. a) bodu vii), protistranu o technické způsobilosti dotyčné spotřební jednotky ke spotřebě nejméně 600 GWh/rok.

#### Článek 4

##### Seznam smluv, které musí být oznámeny na žádost agentury

1. Níže uvedené smlouvy a údaje o transakcích ve vztahu k těmto smlouvám musí být oznámeny pouze *ad hoc* na základě odůvodněné žádosti agentury, nejsou-li uzavřeny na organizovaných tržních místech:

- a) vnitroskupinové smlouvy;
- b) smlouvy o fyzické dodávce elektřiny vyrobené jednou výrobnou s kapacitou nejvýše 10 MW nebo výrobnami se společnou kapacitou nejvýše 10 MW;
- c) smlouvy o fyzické dodávce zemního plynu vyrobeného jedním zařízením pro výrobu zemního plynu s výrobní kapacitou nejvýše 20 MW;
- d) smlouvy na vyrovnávací služby týkající se elektřiny a zemního plynu.

2. Účastníci trhu, kteří se podílejí pouze na transakcích ve vztahu ke smlouvám uvedeným v odst. 1 písm. b) a c), se nemusí zaregistrovat u vnitrostátního regulačního orgánu podle čl. 9 odst. 1 nařízení (EU) č. 1227/2011.



## Článek 5

**Podrobné údaje o smlouvách, které mají být oznamovány, včetně příkazů k obchodování**

1. Informace, které mají být oznámeny podle článku 3, zahrnují:
  - a) ve vztahu k standardním smlouvám o dodávce elektřiny nebo zemního plynu podrobné údaje uvedené v tabulce 1 přílohy;
  - b) ve vztahu k nestandardním smlouvám o dodávce elektřiny nebo zemního plynu podrobné údaje uvedené v tabulce 2 přílohy;
  - c) ve vztahu k standardním a nestandardním smlouvám týkajícím se přenosu elektřiny podrobné údaje uvedené v tabulce 3 přílohy;
  - d) ve vztahu k standardním a nestandardním smlouvám týkajícím se přepravy zemního plynu podrobné údaje uvedené v tabulce 4 přílohy.

Údaje o transakcích provedených v rámci nestandardních smluv uvádějící alespoň celkový objem a cenu musí být oznámeny pomocí tabulky 1 uvedené v příloze.

2. Agentura podrobně objasní informace uvedené v odstavci 1, které mají být oznamovány, v uživatelské příručce a na základě konzultací s příslušnými stranami tuto příručku po vstupu tohoto nařízení v platnost zveřejní. Agentura s příslušnými stranami konzultuje podstatné aktualizace uživatelské příručky.

## Článek 6

**Kanály pro oznamování transakcí**

1. Účastníci trhu oznámí agentuře údaje o velkoobchodních energetických produktech realizovaných na organizovaných tržních místech, včetně spárovaných a nespárovaných příkazů k obchodování, prostřednictvím dotyčného organizovaného tržního místa nebo prostřednictvím systémů pro párování prodejních a nákupních příkazů nebo systémů pro podávání zpráv.

Organizované tržní místo, na němž byl velkoobchodní energetický produkt realizován nebo na němž byl vydán příkaz k obchodování, předloží na žádost účastníka trhu smlouvu o oznamování údajů.

2. PPS nebo třetí strany jednající jejich jménem oznámí údaje o smlouvách uvedených v čl. 3 odst. 1 písm. b) bodě i), včetně spárovaných a nespárovaných příkazů.
3. Účastníci trhu nebo třetí strany jednající jejich jménem oznámí údaje o smlouvách uvedených v čl. 3 odst. 1 písm. a) a písm. b) bodě ii) a iii), které byly uzavřeny mimo organizované tržní místo.
4. Informace týkající se velkoobchodních energetických produktů, které byly oznámeny v souladu s článkem 26 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 600/2014 <sup>(1)</sup> nebo článkem 9 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 648/2012 <sup>(2)</sup>, agentuře poskytnou:
  - a) registry obchodních údajů uvedené v článku 2 nařízení (EU) č. 648/2012;
  - b) schválené mechanismy pro hlášení obchodů uvedené v článku 2 nařízení (EU) č. 600/2014;
  - c) příslušné orgány uvedené v článku 26 nařízení (EU) č. 600/2014;
  - d) Evropský orgán pro cenné papíry a trhy,

podle potřeby.

5. Pokud osoby oznámily údaje o transakcích v souladu s článkem 26 nařízení (EU) č. 600/2014 nebo článkem 9 nařízení (EU) č. 648/2012, jejich povinnosti týkající se oznámení těchto údajů podle čl. 8 odst. 1 nařízení (EU) č. 1227/2011 se pokládají za splněné.

<sup>(1)</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 600/2014 ze dne 15. května 2014 o trzích finančních nástrojů a o změně nařízení (EU) č. 648/2012 (Úř. věst. L 173, 12.6.2014, s. 84).

<sup>(2)</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 648/2012 ze dne 4. července 2012 o OTC derivátech, ústředních protistranách a registrech obchodních údajů (Úř. věst. L 201, 27.7.2012, s. 1).

6. V souladu s čl. 8 odst. 3 druhým pododstavcem nařízení (EU) č. 1227/2011, a aniž by byl dotčen odstavec 5 tohoto článku, mohou organizovaná tržní místa, systémy pro párování prodejních a nákupních příkazů nebo systémy pro podávání zpráv poskytovat informace uvedené v odstavci 1 tohoto článku přímo agentuře.
7. Pokud třetí strana podá zprávu jménem jedné či obou protistran nebo pokud jedna protistrana oznámí údaje o smlouvě rovněž jménem druhé protistrany, obsahuje tato zpráva příslušné údaje o protistraně ve vztahu ke každé protistraně a úplný soubor údajů, které by byly oznámeny v případě, že by smlouvy oznámila každá protistrana zvlášť.
8. Agentura si může od účastníků trhu a oznamujících stran vyžádat doplňkové informace a vysvětlení týkající se jimi oznámených údajů.

#### Článek 7

### Termíny oznamování transakcí

1. Podrobné údaje o standardních smlouvách a příkazech k obchodování, včetně příkazů na aukcích, jsou oznámeny pokud možno co nejdříve, nejpozději však následující pracovní den po uzavření smlouvy nebo vydání příkazu.

Údaje o případných změnách nebo ukončení uzavřené smlouvy nebo příkazu k obchodování jsou oznámeny pokud možno co nejdříve, nejpozději však následující pracovní den po změně nebo ukončení smlouvy či příkazu.

2. V případě aukčních trhů, kdy příkazy nejsou zveřejňovány, je nutno oznámit pouze uzavřené smlouvy a konečné příkazy. Tyto musí být oznámeny nejpozději následující pracovní den po aukci.

3. Příkazy vydané prostřednictvím hlasových služeb zprostředkovatele, které se neobjevují na elektronických obrazovkách, musí být oznámeny pouze na žádost agentury.

4. Podrobné údaje o nestandardních smlouvách včetně případných změn nebo ukončení smlouvy a o transakcích uvedených v čl. 5 odst. 1 druhém pododstavci jsou oznámeny nejpozději do jednoho měsíce ode dne uzavření smlouvy, její změny nebo ukončení.

5. Podrobné údaje o smlouvách uvedených v čl. 3 odst. 1 písm. b) bodě i) jsou oznámeny co nejdříve, nejpozději však následující pracovní den poté, co jsou k dispozici výsledky přidělování. Údaje o případných změnách nebo ukončení uzavřených smluv jsou oznámeny co nejdříve, nejpozději však následující pracovní den po změně nebo ukončení smlouvy.

6. Podrobné údaje o smlouvách týkajících se velkoobchodních energetických produktů, které byly uzavřeny přede dnem, k němuž vznikne oznamovací povinnost, a které k tomuto datu zůstaly nevypořádané, jsou agentuře oznámeny do 90 dnů poté, co se na tyto smlouvy začala vztahovat oznamovací povinnost.

Informace, které musí být oznámeny, zahrnují pouze údaje, které lze získat z existujících záznamů účastníků trhu. Tyto informace tvoří alespoň údaje uvedené v čl. 44 odst. 2 směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/73/ES <sup>(1)</sup> a v čl. 40 odst. 2 směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/72/ES <sup>(2)</sup>.

#### KAPITOLA III

### OZNAMOVÁNÍ FUNDAMENTÁLNÍCH ÚDAJŮ

#### Článek 8

### Pravidla pro oznamování fundamentálních údajů týkajících se elektřiny

1. Síť ENTSO pro elektřinu oznámí agentuře jménem účastníků trhu informace týkající se kapacity a využití zařízení pro výrobu, skladování, spotřebu nebo přenos elektřiny, včetně plánované či neplánované nedostupnosti těchto zařízení, jak je uvedeno v člancích 6 a 17 nařízení Komise (EU) č. 543/2013 <sup>(3)</sup>. Informace jsou oznámeny prostřednictvím centrální platformy pro transparentnost informací uvedené v článku 3 nařízení (EU) č. 543/2013.

<sup>(1)</sup> Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/73/ES ze dne 13. července 2009 o společných pravidlech pro vnitřní trh se zemním plynem a o zrušení směrnice 2003/55/ES (Úř. věst. L 211, 14.8.2009, s. 94).

<sup>(2)</sup> Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/72/ES ze dne 13. července 2009 o společných pravidlech pro vnitřní trh s elektřinou a o zrušení směrnice 2003/54/ES (Úř. věst. L 211, 14.8.2009, s. 55).

<sup>(3)</sup> Nařízení Komise (EU) č. 543/2013 ze dne 14. června 2013 o předkládání a zveřejňování údajů na trzích s elektřinou a o změně přílohy I nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 714/2009 (Úř. věst. L 163, 15.6.2013, s. 1).

2. Sít ENTISO pro elektřinu zpřístupní agentuře informace uvedené v odstavci 1, jakmile budou dostupné na centrální platformě pro transparentnost informací.

Informace uvedené v čl. 7 odst. 1 nařízení (EU) č. 543/2013 jsou agentuře zpřístupněny v neagregované podobě, včetně názvu a místa dotyčné spotřební jednotky, a to nejpozději následující pracovní den.

Informace uvedené v čl. 16 odst. 1 písm. a) nařízení (EU) č. 543/2013 jsou agentuře zpřístupněny nejpozději následující pracovní den.

3. PPS pro elektřinu nebo třetí strany jejich jménem oznámí agentuře a na jejich žádost i vnitrostátním regulačním orgánům v souladu s čl. 8 odst. 5 nařízení (EU) č. 1227/2011 konečné nominace mezi nabídkovými zónami s upřesněním totožnosti dotčených účastníků trhu a sjednaného množství. Informace jsou zpřístupněny nejpozději následující pracovní den.

### Článek 9

#### Pravidla pro oznamování fundamentálních údajů týkajících se plynu

1. Sít ENTISO pro zemní plyn oznámí agentuře jménem účastníků trhu informace týkající se kapacity a využití zařízení pro přepravu zemního plynu, včetně plánované či neplánované nedostupnosti těchto zařízení, jak je uvedeno v bodě 3.3 odst. 1 a 5 přílohy I nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 715/2009<sup>(1)</sup>. Informace jsou zpřístupněny prostřednictvím centrální platformy platné pro celou Unii uvedené v bodě 3.1.1 odst. 1 písm. h) přílohy I nařízení (ES) č. 715/2009.

Sít ENTISO pro zemní plyn zpřístupní agentuře informace uvedené v prvním pododstavci, jakmile budou dostupné na centrální platformě platné pro celou Unii.

2. PPS pro zemní plyn nebo třetí strany jejich jménem oznámí agentuře a na jejich žádost i vnitrostátním regulačním orgánům v souladu s čl. 8 odst. 5 nařízení (EU) č. 1227/2011 nominace na následující den a konečné renominace rezervovaných kapacit s uvedením totožnosti dotčených účastníků trhu a přiděleného množství. Informace jsou zpřístupněny nejpozději následující pracovní den.

Informace jsou poskytnuty pro tyto body přepravní soustavy:

- a) všechny propojovací body;
- b) vstupní body výrobních zařízení včetně těžebních plynovodů;
- c) výstupní body napojené na jednoho odběratele;
- d) vstupní a výstupní body do/ze skladovacích zařízení;
- e) zařízení pro LNG;
- f) pro fyzické a virtuální huby (uzly).

3. Provozovatelé zařízení LNG vymezení v čl. 2 bodě 12 směrnice 2009/73/ES oznámí agentuře a na jejich žádost i vnitrostátním regionálním orgánům pro každé zařízení LNG tyto informace:

- a) technickou, smluvní a dostupnou kapacitu zařízení pro LNG v rozlišení na dny;
- b) výstup a stav zásob zařízení pro LNG v rozlišení na dny;
- c) oznámení o plánované a neplánované nedostupnosti zařízení pro LNG, včetně doby oznámení a dotčených kapacit.

4. Informace uvedené v odst. 3 písm. a) a b) jsou zpřístupněny nejpozději následující pracovní den.

<sup>(1)</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 715/2009 ze dne 13. července 2009 o podmínkách přístupu k plynárenským přepravním soustavám a o zrušení nařízení (ES) č. 1775/2005 (Úř. věst. L 211, 14.8.2009, s. 36).

Informace podle odst. 3 písm. c) včetně jejich aktualizací jsou zpřístupněny, jakmile jsou k dispozici.

5. Účastníci trhu nebo provozovatelé zařízení LNG jejich jménem oznámí agentuře a na jejich žádost i vnitrostátním regulačním orgánům pro každé zařízení pro LNG tyto informace:

a) ve vztahu k vykládce a překládce nákladu:

- i) datum vykládky nebo překládky,
- ii) vyložený nebo přeložený objem u každého plavidla,
- iii) jméno konečného zákazníka,
- iv) název a velikost plavidla využívajícího zařízení;

b) plánovanou vykládku nebo překládku v zařízeních pro LNG v rozlišení na dny pro další měsíc s uvedením účastníka trhu a jména konečného zákazníka (pokud se liší od účastníka trhu).

6. Informace uvedené v odst. 5 písm. a) jsou zpřístupněny nejpozději následující den po vykládce nebo překládce.

Informace uvedené v odst. 5 písm. b) jsou zpřístupněny před začátkem měsíce, jehož se týkají.

7. Provozovatelé skladovacích zařízení vymezení v čl. 2 bodě 10 směrnice 2009/73/ES oznámí agentuře a na jejich žádost i vnitrostátním regulačním orgánům pro každé skladovací zařízení nebo v případě, jsou-li zařízení provozována ve skupinách, pro každou skupinu skladovacích zařízení prostřednictvím společné platformy tyto informace:

- a) technickou, smluvní a dostupnou kapacitu skladovacího zařízení;
- b) množství plynu na skladě na konci plynárenského dne, vstupní toky (vtlačení) a odchozí toky (odebrání) pro každý plynárenský den;
- c) oznámení o plánované a neplánované nedostupnosti skladovacího zařízení, včetně doby oznámení a dotyčných kapacit.

8. Informace uvedené v odst. 7 písm. a) a b) jsou zpřístupněny nejpozději následující pracovní den.

Informace uvedené v odst. 7 písm. c) včetně jejich aktualizací jsou zpřístupněny, jakmile jsou k dispozici.

9. Účastníci trhu nebo provozovatelé skladovacích zařízení jejich jménem oznámí agentuře a na jejich žádost i vnitrostátním regulačním orgánům množství plynu, které měl účastník trhu na skladě na konci plynárenského dne. Tyto informace jsou zpřístupněny nejpozději následující pracovní den.

## Článek 10

### Postupy oznamování

1. Účastníci trhu, kteří na svých internetových stránkách zveřejňují důvěrné informace, nebo poskytovatelé služeb, kteří tyto informace zpřístupňují jménem účastníků trhu, poskytnou webové informační kanály (*web feeds*), aby mohla agentura tyto údaje efektivně shromažďovat.

2. Při oznamování údajů uvedených v člácích 6, 8 a 9, včetně důvěrných informací, se účastník trhu identifikuje nebo je identifikován třetí stranou, která podává zprávu jeho jménem, a to pomocí registračního kódu agentury ACER, který účastník trhu obdržel, nebo pomocí jedinečného kódu účastníka trhu, který účastník trhu uvedl při registraci podle článku 9 nařízení (EU) č. 1227/2011.

3. Agentura po konzultaci s příslušnými stranami stanoví pro oznamování údajů uvedených v člácích 6, 8 a 9 postupy, normy a elektronické formáty založené na zavedených odvětvových normách. Agentura s příslušnými stranami konzultuje podstatné aktualizace uvedených postupů, norem a elektronických formátů.

## KAPITOLA IV

## ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

## Článek 11

**Technické a organizační požadavky a odpovědnost za oznamování údajů**

1. V zájmu zajištění účinné, efektivní a bezpečné výměny a zpracování informací agentura po konzultaci s příslušnými stranami vypracuje technické a organizační požadavky na poskytování údajů. Agentura s příslušnými stranami konzultuje podstatné aktualizace těchto požadavků.

Tyto požadavky:

- a) zajistí bezpečnost, důvěrnost a úplnost informací;
- b) umožní určit a opravit chyby ve zprávách s oznamovanými údaji;
- c) umožní ověřit zdroj informací;
- d) zajistí nepřetržitý chod.

Agentura posuzuje, zda oznamující strany tyto požadavky dodržují. Oznamující strany, které požadavky dodržují, agentura zaregistruje. U subjektů uvedených v čl. 6 odst. 4 se požadavky stanovené ve druhém pododstavci považují za splněné.

2. Osoby, které musí oznamovat údaje uvedené v člincích 6, 8 a 9, odpovídají za úplnost a přesnost údajů a jejich včasné předložení agentuře, a pokud to bude požadováno, i vnitrostátním regulačním orgánům.

Pokud osoba uvedená v prvním pododstavci oznámí tyto údaje prostřednictvím třetí strany, neodpovídá za nedostatky týkající se úplnosti a správnosti údajů nebo jejich včasného předložení, které lze přičíst třetí straně. V těchto případech odpovídá za tyto nedostatky třetí strana, aniž by byly dotčeny články 4 a 18 nařízení (ES) č. 543/2013 o předkládání údajů na trzích s elektřinou.

Osoby uvedené v prvním pododstavci však přijmou přiměřená opatření za účelem ověření úplnosti, přesnosti a včasnosti údajů, které poskytují prostřednictvím třetích stran.

## Článek 12

**Vstup v platnost a jiná opatření**

1. Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.
2. Oznamovací povinnost stanovená v čl. 9 odst. 1 platí ode dne 7. října 2015.

Oznamovací povinnost stanovená v čl. 6 odst. 1 vyjma ve vztahu ke smlouvám uvedeným v čl. 3 odst. 1 písm. b) platí ode dne 7. října 2015.

Oznamovací povinnosti stanovené v čl. 8 odst. 1 platí ode dne 7. října 2015, nikoli však dříve, než začne fungovat centrální platforma pro transparentnost informací podle čl. 3 odst. 3 nařízení (EU) č. 543/2013.

Oznamovací povinnosti stanovené v čl. 6 odst. 2 a 3, čl. 8 odst. 3, čl. 9 odst. 2, 3, 5, 7 a 9 platí ode dne 7. dubna 2016.

Oznamovací povinnost stanovená v čl. 6 odst. 1 ve vztahu ke smlouvám uvedeným v čl. 3 odst. 1 písm. b) platí ode dne 7. dubna 2016.

3. Aniž je dotčen odst. 2 druhý a pátý pododstavec, může agentura uzavřít s organizovanými tržními místy, systémy pro párování prodejních a nákupních příkazů nebo systémy pro podávání zpráv, dohody za účelem získávání údajů o smlouvách před tím, než oznamovací povinnosti vstoupí v platnost.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 17. prosince 2014.

*Za Komisi*  
*předseda*  
Jean-Claude JUNCKER

---

## PŘÍLOHA

## ÚDAJE O SMLOUVÁCH, KTERÉ MAJÍ BÝT OZNAMOVÁNY

Tabulka 1

**Údaje o standardních smlouvách na dodávky elektřiny a plynu, které mají být oznamovány  
(Standardní formulář pro oznamování)**

Č. pole	Identifikátor pole	Popis
		<b>Strany smlouvy</b>
1	Identifikace účastníka trhu nebo protistrany	Účastník trhu nebo protistrana, jejichž jménem je oznamován záznam transakce, musí být identifikováni jedinečným kódem.
2	Typ kódu použitého v poli č. 1	Registrační kód agentury ACER, identifikační kód právnické osoby (LEI), identifikační kód banky (BIC), energetický identifikační kód (EIC), globální lokalizační číslo (GLN/GS1).
3	Identifikace obchodníka a/nebo účastníka trhu nebo protistrany určené organizovaným tržním místem	Přihlašovací uživatelské jméno nebo obchodní účet obchodníka a/nebo účastníka trhu nebo protistrany, jak je stanoveno technickým systémem organizovaného tržního místa.
4	Identifikace druhého účastníka trhu nebo protistrany	Jedinečný identifikátor druhé protistrany smlouvy.
5	Typ kódu použitého v poli č. 4	Registrační kód agentury ACER, identifikační kód právnické osoby (LEI), identifikační kód banky (BIC), energetický identifikační kód (EIC), globální lokalizační číslo (GLN/GS1).
6	Identifikace oznamujícího subjektu	Identifikace oznamujícího subjektu.
7	Typ kódu použitého v poli č. 6	Registrační kód agentury ACER, identifikační kód právnické osoby (LEI), identifikační kód banky (BIC), energetický identifikační kód (EIC), globální lokalizační číslo (GLN/GS1).
8	Identifikace osoby, v jejíž prospěch je transakce prováděna	Je-li osobou, v jejíž prospěch je smlouva prováděna, jak je uvedeno v čl. 8 odst. 1 nařízení (EU) č. 1227/2011, protistrana této smlouvy, ponechá se toto pole prázdné. Není-li osobou, v jejíž prospěch je smlouva prováděna, protistrana této smlouvy, musí oznamující protistrana označit osobu, v jejíž prospěch je transakce prováděna, pomocí jedinečného kódu.
9	Typ kódu použitého v poli č. 8	Registrační kód agentury ACER, identifikační kód právnické osoby (LEI), identifikační kód banky (BIC), energetický identifikační kód (EIC), globální lokalizační číslo (GLN/GS1).
10	Postavení účastníka trhu nebo protistrany v poli č. 1	Označuje, zda oznamující protistrana uzavřela smlouvu jako zájemce na vlastní účet (vlastním jménem nebo jménem klienta), nebo jako zprostředkovatel na účet a jménem klienta.
11	Indikátor nákupu/prodeje	Označuje, zda smlouva představovala pro účastníka trhu nebo protistranu identifikovanou v poli č. 1 nákup nebo prodej.
12	Iniciátor/navrhovatel	Pokud se obchod uskuteční na obchodní platformě pro elektronické obchodování nebo obchodování pomocí hlasové komunikace, je iniciátorem strana, která zadala jako první na trhu závazný příkaz, a navrhovatelem je strana, která transakci iniciuje.

Č. pole	Identifikátor pole	Popis
<b>Údaje o příkazech</b>		
13	Identifikace příkazu	Příkaz musí být označen pomocí jedinečného identifikačního kódu poskytnutého tržním místem nebo protistranami.
14	Typ příkazu	Typ příkazu vymezený podle funkce nabízené organizovaným tržním místem.
15	Podmínka příkazu	Zvláštní podmínka pro provedení příkazu.
16	Stav příkazu	Stav příkazu, například zda je příkaz aktivní nebo neaktivní.
17	Minimální realizovaný objem	Minimální realizovaný objem – množství/objem stanoveného minimálního plnění.
18	Cenový limit	Stanovený cenový limit pro aktivaci nebo stop loss příkaz k obchodování.
19	Nezveřejněný objem	Objem, který není s ohledem na daný příkaz na trhu zveřejněn.
20	Doba platnosti příkazu	Dobou platnosti příkazu je doba, po kterou příkaz existuje v systému, dokud není odstraněn/zrušen, pokud není proveden.
<b>Údaje o smlouvě</b>		
21	Identifikace smlouvy	Smlouva musí být označena pomocí jedinečného identifikačního kódu, který poskytne tržní místo nebo protistrany.
22	Název smlouvy	Název smlouvy určený organizovaným tržním místem.
23	Typ smlouvy	Typ smlouvy.
24	Energetická komodita	Klasifikace energetické komodity.
25	Fixační index nebo referenční cena	Fixační index, který u smlouvy stanoví cenu nebo referenční cenu u derivátů.
26	Způsob vypořádání	Údaj o tom, zda je smlouva vypořádána fyzicky, v hotovosti, volitelně či jinak.
27	Identifikace organizovaného tržního místa/OTC	Pokud účastník trhu využívá k realizaci smlouvy organizované tržní místo, musí být toto organizované tržní místo označeno jedinečným kódem.
28	Obchodní hodiny u dané smlouvy	Obchodní hodiny u dané smlouvy.
29	Datum a čas posledního obchodování	Datum a čas posledního obchodování u oznámené smlouvy.
<b>Údaje o transakcích</b>		
30	Časové razítko transakce	Datum a čas splnění smlouvy nebo zadání příkazu, nebo jejich změny, zrušení či ukončení.
31	Jedinečná identifikace transakce	Jedinečný identifikátor transakce přiřazený organizovaným tržním místem, na němž je smlouva realizována, nebo v případě dvoustranných smluv oběma účastníky trhu za účelem spárování obou stran transakce.



Č. pole	Identifikátor pole	Popis
32	Identifikace související transakce	Identifikátor související transakce musí označovat smlouvu, která je spojena s plněním.
33	Identifikace souvisejícího příkazu	Identifikátor souvisejícího příkazu musí označovat příkaz, který je spojen s plněním.
34	Zprostředkování pomocí hlasové komunikace	Označuje, zda byla transakce zprostředkována pomocí hlasové komunikace, pokud ano, uvede se „A“, pokud nikoli, ponechá se toto pole prázdné.
35	Cena	Cena za jednotku.
36	Hodnota indexu	Hodnota fixačního indexu.
37	Měna, v níž je uvedena cena	Způsob vyjádření ceny.
38	Jmenovitá částka	Hodnota smlouvy.
39	Jmenovitá měna	Měna, v níž je vyjádřena jmenovitá částka.
40	Množství/objem	Celkový počet jednotek uvedený ve smlouvě nebo příkazu.
41	Celkové jmenovité smluvní množství	Celkový počet jednotek velkoobchodního energetického produktu.
42	Jednotka množství pro pole č. 40 a 41	Měrná jednotka použitá pro pole č. 40 a 41.
43	Datum ukončení	Datum ukončení oznámené smlouvy. Pokud se neliší od data ukončení dodávky, ponechá se toto pole prázdné.
		<b>Údaje o opcích</b>
44	Styl opce	Označuje, zda lze opci uplatnit pouze k pevně stanovenému datu (evropský a asijský styl), k několika předem stanoveným datům (bermudský styl) nebo kdykoli během doby platnosti smlouvy (americký styl).
45	Typ opce	Označuje, zda se jedná o CALL opci, PUT opci či jinou opci.
46	Datum uplatnění opce	Datum či data, kdy byla opce uplatněna. V případě více dat lze použít další pole.
47	Realizační cena opce	Realizační (strike) cena opce.
		<b>Profil dodávky</b>
48	Místo nebo oblast dodávek	Kód (kódy) EIC pro místo (místa) dodání nebo oblast (oblasti) trhu.
49	Datum zahájení dodávky	Datum zahájení dodávky.
50	Datum ukončení dodávky	Datum ukončení dodávky.
51	Doba trvání	Délka období dodávky.
52	Typ produktu	Identifikace profilu dodávek (základní dodávka (Base Load), dodávka ve špičce (Peak Load), dodávka mimo špičku (Offpeak Load), bloky hodin nebo jiné).
53	Dny v týdnu	Dny pro dodávku během týdne.

Č. pole	Identifikátor pole	Popis
54	Intervaly dodávky	Časový interval každého bloku nebo profilu.
55	Kapacita dodávky	Počet jednotek v rámci transakce na jeden časový interval dodávky.
56	Jednotka množství použita v poli č. 55	Použitá měrná jednotka.
57	Cena/množství dodané během jednoho časového intervalu	Je-li použitelné, cena za množství dodané během jednoho časového intervalu.
<b>Informace o životním cyklu</b>		
58	Typ akce	<p>Pokud se oznámení týká:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— smlouvy nebo příkazu k obchodování oznámených poprvé, bude označeno jako „nové“;</li> <li>— změny údajů uvedených v předchozím oznámení, bude označeno jako „změna“;</li> <li>— zrušení nesprávně zaslání oznámení, bude označeno jako „chyba“;</li> <li>— ukončení stávající smlouvy nebo příkazu k obchodování, bude označeno jako „zrušení“.</li> </ul>

Tabulka 2

**Údaje o nestandardních smlouvách na dodávky elektřiny a plynu, které mají být oznamovány  
(Nestandardní formulář pro oznamování)**

Č. pole	Identifikátor pole	Popis
<b>Strany smlouvy</b>		
1	Identifikace účastníka trhu nebo protistrany	Účastník trhu nebo protistrana, jejichž jménem je oznamován záznam transakce, musí být identifikováni jedinečným kódem.
2	Typ kódu použitého v poli č. 1	Registrační kód agentury ACER, identifikační kód právnické osoby (LEI), identifikační kód banky (BIC), energetický identifikační kód (EIC), globální lokalizační číslo (GLN/GS1).
3	Identifikace druhého účastníka trhu nebo protistrany	Jedinečný identifikátor druhé protistrany smlouvy.
4	Typ kódu použitého v poli č. 3	Registrační kód agentury ACER, identifikační kód právnické osoby (LEI), identifikační kód banky (BIC), energetický identifikační kód (EIC), globální lokalizační číslo (GLN/GS1).
5	Identifikace oznamujícího subjektu	Identifikace oznamujícího subjektu.
6	Typ kódu použitého v poli č. 5	Registrační kód agentury ACER, identifikační kód právnické osoby (LEI), identifikační kód banky (BIC), energetický identifikační kód (EIC), globální lokalizační číslo (GLN/GS1).
7	Identifikace osoby, v jejíž prospěch je transakce prováděna	Je-li osobou, v jejíž prospěch je smlouva prováděna, jak je uvedeno v čl. 8 odst. 1 nařízení (EU) č. 1227/2011, protistrana této smlouvy, ponechá se toto pole prázdné. Není-li osobou, v jejíž prospěch je smlouva prováděna, protistrana této smlouvy, musí oznamující protistrana označit osobu, v jejíž prospěch je transakce prováděna, pomocí jedinečného kódu.

Č. pole	Identifikátor pole	Popis
8	Typ kódu použitého v poli č. 7	Registrační kód agentury ACER, identifikační kód právnické osoby (LEI), identifikační kód banky (BIC), energetický identifikační kód (EIC), globální lokalizační číslo (GLN/GS1).
9	Postavení účastníka trhu nebo protistrany v poli č. 1	Označuje, zda oznamující protistrana uzavřela smlouvu jako zájemce na vlastní účet (vlastním jménem nebo jménem klienta), nebo jako zprostředkovatel na účet a jménem klienta.
10	Indikátor nákupu/prodeje	Označuje, zda smlouva představovala pro účastníka trhu nebo protistranu identifikovanou v poli č. 1 nákup nebo prodej.
<b>Údaje o smlouvě</b>		
11	Identifikace smlouvy	Jedinečný identifikátor smlouvy stanovený oběma účastníky trhu.
12	Datum uzavření smlouvy	Datum schválení smlouvy nebo její změny, zrušení či ukončení.
13	Typ smlouvy	Typ smlouvy.
14	Energetická komodita	Klasifikace energetické komodity u schválené smlouvy.
15	Cena nebo cenový vzorec	Pevná cena nebo cenový vzorec použitý ve smlouvě.
16	Odhadovaná jmenovitá částka	Odhadovaná jmenovitá částka uvedená ve smlouvě (je-li použitelné).
17	Jmenovitá měna	Měna, v níž je vyjádřena odhadovaná jmenovitá částka.
18	Celkové jmenovité smluvní množství	Odhadovaný celkový počet jednotek velkoobchodního energetického produktu. Jedná se o vypočítaný údaj.
19	Kapacita dodávek zvoleného objemu	Počet jednotek dodávky uvedený ve smlouvě, vyjádřený na jeden časový interval, je-li k dispozici.
20	Jednotka jmenovitého množství	Měrná jednotka použitá v polích č. 18 a 19.
21	Volba objemu	Klasifikace objemu.
22	Četnost dodávek zvoleného objemu	Četnost dodávek zvoleného objemu: denně, týdně, měsíčně, sezónně, ročně nebo jiná možnost, je-li k dispozici
23	Intervaly dodávek zvoleného množství	Časový interval dodávky zvoleného objemu, je-li k dispozici.
<b>Údaje o fixačním indexu</b>		
24	Typ cenového indexu	Cena klasifikována jako pevný, jednoduchý index (jeden podkladový nástroj) nebo složitý cenový vzorec (více podkladových nástrojů).
25	Fixační index	Seznam indexů určujících cenu uvedenou ve smlouvě. U každého indexu je třeba uvést jeho název. V případě koše indexů, pro nějž neexistuje jedinečný identifikátor, je třeba uvést koš nebo index.
26	Typy fixačních indexů	Spot, forward, swap, spread (rozpětí) atd.

Č. pole	Identifikátor pole	Popis
27	Zdroje fixačních indexů	U každého indexu je třeba uvést zdroj zveřejnění. V případě koše indexů, pro nějž neexistuje jedinečný identifikátor, je třeba uvést koš nebo index.
28	Datum první fixace	Datum první fixace určené prvním datem všech fixací.
29	Datum poslední fixace	Datum poslední fixace určené posledním datem všech fixací.
30	Četnost fixace	Četnost fixace: např. denní, týdenní, měsíční, sezónní, roční či jiná.
31	Způsob vypořádání	Údaj o tom, zda je smlouva vypořádána fyzicky, v hotovosti, oběma způsoby, volitelně či jinak.
		<b>Údaje o opcích</b>
32	Styl opce	Označuje, zda lze opci uplatnit pouze k pevně stanovenému datu (evropský a asijský styl), k několika předem stanoveným datům (bermudský styl) nebo kdykoli během doby platnosti smlouvy (americký styl).
33	Typ opce	Označuje, zda se jedná o CALL opci, PUT opci či jinou opci.
34	První datum uplatnění opce	Datum prvního uplatnění opce určené prvním datem všech realizací.
35	Poslední datum uplatnění opce	Datum posledního uplatnění opce určené posledním datem všech realizací.
36	Četnost uplatnění opce	Četnost uplatnění možnosti volby objemu: např. denně, týdně, měsíčně, sezónně, ročně či jiná četnost.
37	Index realizace (strike) opce	U každého indexu uveďte název. V případě koše indexů, pro nějž neexistuje jedinečný identifikátor, uveďte koš nebo index.
38	Typ indexu realizace (strike) opce	Spot, forward, swap, spread (rozpětí) atd.
39	Zdroj indexu realizace (strike) opce	U každého indexu uveďte typ fixace. V případě koše indexů, pro nějž neexistuje jedinečný identifikátor, uveďte koš nebo index.
40	Realizační cena opce	Realizační (strike) cena opce.
		<b>Profil dodávky</b>
41	Místo nebo oblast dodávek	Kód (kódy) EIC pro místo (místa) dodání nebo oblast (oblasti) trhu.
42	Datum zahájení dodávky	Datum a čas zahájení dodávky. U fyzických dodávek je tímto datem datum zahájení dodávky uvedené ve smlouvě.
43	Datum ukončení dodávky	Datum a čas ukončení dodávky. U smluv na fyzické dodávky je tímto datem datum ukončení dodávky uvedené ve smlouvě.
44	Typ produktu	Identifikace profilu dodávek (základní dodávka (Base Load), dodávka ve špičce (Peak Load), dodávka mimo špičku (Offpeak Load), bloky hodin nebo jiné).

Č. pole	Identifikátor pole	Popis
		<b>Informace o životním cyklu</b>
45	Typ akce	<p>Pokud se oznámení týká:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— smlouvy oznámené poprvé, bude označeno jako „nové“;</li> <li>— změny údajů již oznámené smlouvy, bude označeno jako „změna“;</li> <li>— zrušení nesprávně zaslaného oznámení, bude označeno jako „chyba“;</li> <li>— ukončení stávající smlouvy, bude označeno jako „zrušení“.</li> </ul>

Tabulka 3

**Údaje o velkoobchodních energetických produktech ve vztahu k přenosu elektřiny, které mají být oznamovány – výsledky primárního přidělování a výsledek dalšího prodeje na sekundárním trhu a převodu dlouhodobých přenosových práv týkajících se elektřiny**

Pole č.	Identifikátor pole	Popis
		<b>Společné údaje pro celkové výsledky primárního přidělování a dalšího prodeje na sekundárním trhu a pro převod práv a nabídkový dokument</b>
1.	Identifikace dokumentu	Jedinečná identifikace dokumentu, pro nějž jsou poskytovány údaje v časových řadách.
2.	Verze dokumentu	Verze zasílaného dokumentu. Jeden dokument může být zaslán několikrát, přičemž každý přenos je identifikován jiným číslem verze, který začíná 1 (jedničkou) a postupně se zvyšuje.
3.	Typ dokumentu	Kód typu zasílaného dokumentu.
4.	Identifikace odesílatele	Identifikace strany, která je odesílatelem dokumentu a která odpovídá za jeho obsah (kód EIC).
5.	Úloha odesílatele	Identifikace úlohy, kterou hraje odesílatel, například PPS, jiný oznamující subjekt.
6.	Identifikace příjemce	Identifikace strany, která dokument přijímá.
7.	Úloha příjemce	Identifikace úlohy, kterou hraje příjemce.
8.	Datum a čas vytvoření	Datum a čas vytvoření dokumentu, tj. kdy PPS nebo jiný oznamující subjekt zasílá údaje o transakci agentuře.
9.	Časový interval nabídky/použitelný časový interval	Počáteční a koncové datum a čas období, na něž se dokument vztahuje.
10.	Oblast	Oblast zahrnutá v dokumentu.
11.	Status dokumentu (je-li použitelné)	Označuje status dokumentu.
		<b>Časové řady přidělování kapacity (pro primární přidělování)</b>
12.	Identifikace časové řady	Identifikace, která jedinečně označuje časovou řadu.
13.	Identifikace nabídkového dokumentu	Identifikace dokumentu, v němž jsou obsaženy nabídky nebo údaje o dalším prodeji.

Pole č.	Identifikátor pole	Popis
14.	Verze nabídkového dokumentu	Verze zasílaného dokumentu týkajícího se nabídky nebo dalšího prodeje.
15.	Identifikace nabídky	Identifikace časové řady, která byla použita v původní nabídce nebo při dalším prodeji. Jedná se o jedinečné číslo, které je přiděleno nabízejícím při předložení původní nabídky nebo při dalším prodeji. Není-li použitelné, nechá se toto pole prázdné.
16.	Nabízející strana	Identifikace účastníka trhu, který nabízí kapacitu nebo ji dále prodává (kód EIC X).
17.	Identifikace aukce	Identifikace spojující přidělování se souborem specifikací vytvořených provozovatelem aukce.
18.	Typ obchodu	Označuje povahu časové řady.
19.	Do oblasti	Oblast, do níž má být energie dodána (kód EIC Y).
20.	Z oblasti	Oblast, z níž energie pochází (kód EIC Y).
21.	Typ smlouvy	Typ smlouvy stanoví podmínky, za nichž je kapacita přidělena a obchodována, např. denní aukce, týdenní aukce, měsíční aukce, roční aukce, dlouhodobá smlouva atd.
22.	Identifikace smlouvy	Identifikace smlouvy v časové řadě. Musí se jednat o jedinečné číslo, které je stanoveno provozovatelem aukce a je použito u všech odkazů na dané přidělování.
23.	Měrná jednotka množství	Měrná jednotka, v níž je v časové řadě vyjádřeno množství.
24.	Měna (je-li použitelné)	Měna, v níž je vyjádřena peněžní částka.
25.	Cena měrné jednotky (je-li použitelné)	Měrná jednotka, v níž je vyjádřena cena v časových řadách.
26.	Typ křivky (je-li použitelné)	Popisuje typ křivky, která je poskytována pro dotyčnou časovou řadu, například blok různé velikosti nebo blok pevné velikosti nebo bod.
27.	Klasifikační kategorie (je-li použitelné)	Kategorie produktu podle tržních pravidel.
		<b>Časové řady aukce bez nabídek (pro primární přidělování)</b>
28.	Identifikace	Identifikace časové řady.
29.	Identifikace aukce	Identifikace aukce, během níž nebyly obdrženy žádné nabídky.
30.	Klasifikační kategorie (je-li použitelné)	Kategorie produktu podle tržních pravidel.
		<b>Časové řady sekundárních práv (pro sekundární práva)</b>
31.	Identifikace časové řady	Identifikace časové řady. Musí se jednat o jedinečné číslo, které odesílatel přidělí každé časové řadě v dokumentu.

Pole č.	Identifikátor pole	Popis
32.	Typ obchodu	Označuje povahu časové řady, např. práva na kapacitu, oznámení o převodu kapacity atd.
33.	Do oblasti	Oblast, do níž má být energie dodána (kód EIC Y).
34.	Z oblasti	Oblast, z níž energie pochází (kód EIC Y).
35.	Držitel práv	Identifikace účastníka trhu, který je vlastníkem dotyčných přenosových práv nebo je oprávněn tato práva využít (kód EIC X).
36.	Strana nabyvatele (je-li použitelné)	Identifikace účastníka trhu, na něhož jsou práva převáděna, nebo subjektu odpovědného za nominaci přidělené kapacity, který byl určen převodcem (jak je označen v atributu držitel práv) za účelem využití těchto práv (kód EIC X).
37.	Identifikace smlouvy	Identifikace smlouvy v časové řadě. Musí se jednat o číslo, které bylo stanoveno subjektem přidávajícím přenosové kapacity (např. PPS nebo provozovatel aukce nebo platforma pro přidělování kapacity).
38.	Typ smlouvy	Typ smlouvy stanoví podmínky, za nichž jsou práva přidělena a obchodována, např. denní aukce, týdenní aukce, měsíční aukce, roční aukce atd.
39.	Identifikace předchozí smlouvy (je-li použitelné)	Identifikace předchozí smlouvy použité k určení přenosových práv.
40.	Měrná jednotka množství	Měrná jednotka, v níž je v časové řadě vyjádřeno množství.
41.	Identifikace aukce (je-li použitelné)	Identifikace spojující práva na kapacitu se souborem specifikací vytvořených subjektem přidávajícím přenosové kapacity, například PPS nebo provozovatel aukce nebo platforma pro přidělování kapacity.
42.	Měna (je-li použitelné)	Měna, v níž je vyjádřena peněžní částka.
43.	Cena měrné jednotky (je-li použitelné)	Měrná jednotka, v níž je v časové řadě vyjádřena cena.
44.	Typ křivky (je-li použitelné)	Popisuje typ křivky, která je poskytována pro dotyčnou časovou řadu, například blok různé velikosti nebo blok pevné velikosti nebo bod.
		<b>Období pro primární přidělování a sekundární procesy</b>
45.	Časový interval	Tento údaj uvádí datum a čas začátku a konce období, jehož se oznámení týká.
46.	Rozlišení	Rozlišení definující počet období, na něž je časový interval rozdělen (ISO 8601).
		<b>Interval pro primární přidělování a sekundární procesy</b>
47.	Pozice	Relativní pozice období v rámci intervalu.
48.	Množství	Množství, které bylo přiděleno v primární aukci. V případě sekundárních práv množství, které bylo přiděleno nominující straně.

Pole č.	Identifikátor pole	Popis
49.	Výše ceny (je-li použitelné)	Cena vyjádřena pro každou jednotku množství přidělenou prostřednictvím primárního přidělování. Cena je vyjádřena pro každou jednotku množství, která byla prodána nebo převedena na sekundárním trhu, je-li použitelné.
50.	Nabízené množství (je-li použitelné)	Množství, které bylo uvedeno v původním nabídkovém dokumentu.
51.	Výše nabídkové ceny (je-li použitelné)	Původní cena vyjádřena v původní nabídce nebo při dalším prodeji pro každou požadovanou jednotku množství.
		<b>Důvod primárního přidělování a sekundárních procesů</b>
52.	Kód důvodu (je-li použitelné)	Kód udávající status přidělování nebo práv.
53.	Textové vyjádření důvodu (je-li použitelné)	Textové vysvětlení kódu důvodu.
		<b>Pole a záhlaví nabídkového dokumentu pro organizovaná tržní místa (použitelné v případě sekundárního obchodování)</b>
54.	Předmětná strana	Účastník trhu, jemuž je nabídka předložena (kód EIC).
55.	Úloha předmětné strany	Úloha předmětné strany.
56.	Dělitelnost	Údaj o tom, zda lze jednotlivé prvky nabídky přijmout částečně, či nikoli.
57.	Identifikace propojených nabídek (je-li použitelné)	Jedinečná identifikace související se všemi propojenými nabídkami.
58.	Nabídka týkající se bloku	Údaj o tom, že hodnoty v období představují nabídku týkající se bloku a že je nelze měnit.

Tabulka 4

**Údaje o velkoobchodních energetických produktech ve vztahu k přepravě plynu, které mají být oznamovány – primární a sekundární přidělování kapacity pro zemní plyn**

Č. pole	Identifikátor pole	Popis
		<b>Společné údaje pro primární a sekundární procesy přidělování</b>
1.	Identifikace odesílatele	Identifikace strany, která je vlastníkem dokumentu a která odpovídá za jeho obsah.
2.	Identifikace organizovaného tržního místa	Identifikace organizovaného tržního místa.
3.	Identifikace procesu	Identifikace aukce nebo jiného procesu, jak je definován subjektem přidělujícím kapacitu.
4.	Typ plynu	Určuje typ plynu.
5.	Identifikace transakce týkající se přepravy	Stanovené jedinečné identifikační číslo pro přidělování kapacity, které určí organizované tržní místo nebo PPS.
6.	Datum a čas vytvoření	Datum a čas vytvoření transakce.



Č. pole	Identifikátor pole	Popis
7.	Datum/čas zahájení aukce	Datum a čas zahájení aukce pro podávání nabídek.
8.	Datum/čas ukončení aukce	Datum a čas ukončení aukce.
9.	Typ transakce týkající se přepravy	Typ označuje povahu transakce týkající se přepravy, která má být oznámena, v souladu se stávajícími použitelnými odvětvovými normami stanovenými v kodexu plynárenské sítě pro interoperabilitu a výměnu údajů.
10.	Počáteční datum a čas	Datum a čas zahájení transakce týkající se přepravy.
11.	Koncové datum a čas	Datum a čas ukončení transakce týkající se přepravy.
12.	Nabízená kapacita	Množství kapacity dostupné na aukci vyjádřené v měrné jednotce. Relevantní pouze pro monitorování chování při podávání nabídek.
13.	Kategorie kapacity	Použitelná kategorie kapacity.
		<b>Údaje pro oznamování životního cyklu</b>
14.	Typ akce	Stavový kód oznamované zprávy v souladu se stávajícími použitelnými odvětvovými normami stanovenými v kodexu plynárenské sítě pro interoperabilitu a výměnu údajů.
		<b>Údaje pro oznámení množství a ceny</b>
15.	Množství	Celkový počet jednotek přidělených v rámci transakce týkající se přepravy vyjádřený v měrné jednotce.
16.	Měrná jednotka	Použitá měrná jednotka.
17.	Měna	Měna, v níž je vyjádřena peněžní částka.
18.	Celková cena	Vyvolávací cena v době aukce navýšená o aukční prémii nebo regulovaný tarif v případě jiného mechanismu přidělování než aukce.
19.	Pevná nebo pohyblivá vyvolávací cena	Určení typu vyvolávací ceny.
20.	Vyvolávací cena	Určení vyvolávací ceny na aukci.
21.	Výše prémie	Určení výše prémie na aukci.
		<b>Údaje pro identifikaci místa a účastníka trhu</b>
22.	Identifikace bodu sítě	V rámci síťové soustavy podle kódu EIC.
23.	Koordinace	Specifikace koordinace.
24.	Směr	Specifikace směru.
25.	Identifikace PPS 1	Identifikace PPS, pro nějž jsou oznamovány údaje.
26.	Identifikace PPS 2	Identifikace druhého PPS.
27.	Identifikace účastníka trhu	Účastník trhu, jemuž je kapacita přidělována.

Č. pole	Identifikátor pole	Popis
28.	Kód bilanční skupiny nebo portfolia	Bilanční skupina (nebo bilanční skupiny v případě produktů týkajících se koordinované kapacity), k níž patří přepravující subjekt, nebo kód portfolia používaného přepravujícím subjektem, není-li použitelná bilanční skupina.
		<b>Údaje vztahující se pouze na sekundární přidělování</b>
29.	Použitelný postup	Specifikace použitelného postupu.
30.	Maximální výše nabídky	Maximální částka, kterou je nabyvatel ochoten nabídnout, vyjádřená v měně na měrnou jednotku.
31.	Minimální výše nabídky	Minimální částka, kterou je nabyvatel ochoten nabídnout, vyjádřená v měně na měrnou jednotku.
32.	Maximální množství	Maximální množství, které je nabyvatel/převodce ochoten pořídit/prodat při předložení obchodního návrhu.
33.	Minimální množství	Minimální množství, které je nabyvatel/převodce ochoten pořídit/prodat při předložení obchodního návrhu.
34.	Cena zaplacená PPS (podkladová cena)	Použitelné pouze v případě převodu, cena vyjádřená v měně na měrnou jednotku, kterou musí být kWh/h.
35.	Cena, kterou nabyvatel zaplatí převodci	Cena, kterou nabyvatel zaplatí převodci, vyjádřená v měně na měrnou jednotku, kterou musí být kWh/h.
36.	Identifikace převodce	Účastník trhu, který se kapacity vzdává.
37.	Identifikace nabyvatele	Účastník trhu, který kapacitu získává.
		<b>Datová pole vztahující se pouze na příkazy vydané při aukcích pro primární přidělování</b>
38.	Identifikace nabídky	Číselný identifikátor nabídky stanovený oznamujícím subjektem.
39.	Číslo kola aukce	Celé číslo, které se zvyšuje pokaždé, nevede-li aukce k žádnému výsledku a začíná-li běžet znovu s jinými parametry – začíná se od čísla 1 (jednička). V případě aukcí bez jednotlivých kol podávání nabídek, například v případě aukcí na následující den, se pole ponechá prázdné.
40.	Cena nabídky	Cena nabídky pro každou jednotku kapacity kromě vyvolávací ceny. Vyjádřena v měně a měrné jednotce.
41.	Nabízené množství	Množství, které je předmětem nabídky, vyjádřené v měrné jednotce.

**PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 1349/2014****ze dne 17. prosince 2014****o stanovení paušálních dovozních hodnot pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1308/2013 ze dne 17. prosince 2013, kterým se stanoví společná organizace trhů se zemědělskými produkty a zrušují nařízení Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 <sup>(1)</sup>,s ohledem na prováděcí nařízení Komise (EU) č. 543/2011 ze dne 7. června 2011, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 pro odvětví ovoce a zeleniny a odvětví výrobků z ovoce a zeleniny <sup>(2)</sup>, a zejména na čl. 136 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Prováděcí nařízení (EU) č. 543/2011 stanoví na základě výsledků Uruguayského kola mnohostranných obchodních jednání kritéria, podle kterých má Komise stanovit paušální hodnoty pro dovoz ze třetích zemí, pokud jde o produkty a lhůty uvedené v části A přílohy XVI uvedeného nařízení.
- (2) Paušální dovozní hodnota se vypočítá každý pracovní den v souladu s čl. 136 odst. 1 prováděcího nařízení (EU) č. 543/2011, a přitom se zohlední proměnlivé denní údaje. Toto nařízení by proto mělo vstoupit v platnost dnem zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

*Článek 1*

Paušální dovozní hodnoty uvedené v článku 136 prováděcího nařízení (EU) č. 543/2011 jsou stanoveny v příloze tohoto nařízení.

*Článek 2*Toto nařízení vstupuje v platnost dnem zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 17. prosince 2014.

Za Komisi,  
jménem předsedy,  
Jerzy PLEWA  
generální ředitel pro zemědělství a rozvoj venkova

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 671.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 157, 15.6.2011, s. 1.

## PŘÍLOHA

## Paušální dovozní hodnoty pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny

(EUR/100 kg)

Kód KN	Kód třetích zemí <sup>(1)</sup>	Paušální dovozní hodnota
0702 00 00	AL	66,4
	IL	88,5
	MA	85,2
	TN	139,2
	TR	109,7
	ZZ	97,8
0707 00 05	EG	191,6
	TR	140,4
	ZZ	166,0
0709 93 10	MA	80,0
	TR	136,0
	ZZ	108,0
0805 10 20	AR	35,3
	MA	68,6
	TR	59,8
	UY	32,9
	ZA	42,9
	ZW	33,9
	ZZ	45,6
0805 20 10	MA	57,0
	ZZ	57,0
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	IL	93,2
	MA	75,3
	TR	75,4
	ZZ	81,3
	ZZ	77,3
0805 50 10	TR	77,3
	ZZ	77,3
0808 10 80	BR	56,9
	CL	80,2
	NZ	90,6
	US	93,2
	ZA	143,5
	ZZ	92,9
	ZZ	92,9
0808 30 90	CN	97,9
	TR	174,9
	ZZ	136,4

<sup>(1)</sup> Klasifikace zemí podle nařízení Komise (EU) č. 1106/2012 ze dne 27. listopadu 2012, kterým se provádí nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 471/2009 o statistice Společenství týkající se zahraničního obchodu se třetími zeměmi, pokud jde o aktualizaci klasifikace zemí a území (Úř. věst. L 328, 28.11.2012, s. 7). Kód „ZZ“ znamená „jiného původu“.

# ROZHODNUTÍ

## PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ RADY

ze dne 9. prosince 2014,

kterým se mění prováděcí rozhodnutí 2013/463/EU, kterým se schvaluje makroekonomický ozdravný program pro Kypr

(2014/919/EU)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 472/2013 ze dne 21. května 2013 o posílení hospodářského a rozpočtového dohledu nad členskými státy eurozóny, jejichž finanční stabilita je postižena či ohrožena závažnými obtížemi <sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 7 odst. 2 a 5 uvedeného nařízení,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení (EU) č. 472/2013 se vztahuje na členské státy, které jsou v době jeho vstupu v platnost již příjemci finanční pomoci, včetně pomoci z Evropského mechanismu stability (ESM).
- (2) Nařízení (EU) č. 472/2013 stanoví pravidla schválení makroekonomického ozdravného programu pro členské státy, které jsou příjemci finanční pomoci. Tato pravidla musí odpovídat ustanovením Smlouvy o zřízení Evropského mechanismu stability.
- (3) Na žádost Kypru ze dne 25. června 2012 o finanční pomoc z ESM Rada dne 25. dubna 2013 rozhodnutím 2013/236/EU <sup>(2)</sup> stanovila, že Kypr má důsledně provádět makroekonomický ozdravný program.
- (4) Dne 24. dubna 2013 Rada guvernérů ESM rozhodla poskytnout v zásadě stabilizační podporu pro Kypr a schválila memorandum o porozumění o zvláštních podmínkách hospodářské politiky a jeho podpis Komisi jménem ESM.
- (5) V souladu s čl. 1 odst. 2 rozhodnutí 2013/236/EU provedla Komise ve spolupráci s Evropskou centrální bankou (ECB) a tam, kde je to vhodné, i Mezinárodním měnovým fondem (MMF) pátý přezkum za účelem posouzení pokroku dosaženého při provádění dohodnutých opatření, jakož i jejich účinnosti a hospodářského a sociálního dopadu. V důsledku tohoto přezkumu byl stávající makroekonomický ozdravný program upraven s ohledem na opatření kyprských úřadů přijatá do druhého čtvrtletí roku 2014.
- (6) Po vstupu nařízení (EU) č. 472/2013 v platnost byl přijat makroekonomický ozdravný program ve formě prováděcího rozhodnutí Rady. Z důvodu právní jasnosti a právní jistoty byl program opětovně přijat na základě čl. 7 odst. 2 nařízení (EU) č. 472/2013. Podstata programu zůstala stejná jako u programu, který byl schválen rozhodnutím 2013/236/EU, ale zahrnuje rovněž i výsledky přezkumu provedeného v souladu s čl. 1 odst. 2 rozhodnutí 2013/236/EU. Zároveň bylo zrušeno rozhodnutí Rady 2013/236/EU.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 140, 27.5.2013, s. 1.

<sup>(2)</sup> Rozhodnutí Rady 2013/236/EU ze dne 25. dubna 2013 určené Kypru o zvláštních opatřeních pro obnovu finanční stability a udržitelného růstu (Úř. věst. L 141, 28.5.2013, s. 32).

- (7) Prováděcí rozhodnutí Rady 2013/463/EU <sup>(1)</sup> již bylo změněno prováděcím rozhodnutím Rady 2014/169/EU <sup>(2)</sup>. S ohledem na nejnovější vývoj by mělo být opět změněno.
- (8) Komise ve spolupráci s ECB a MMF provedla pátý přezkum za účelem posouzení pokroku dosaženého při provádění dohodnutých opatření, jakož i jejich účinnosti a hospodářského a sociálního dopadu. V důsledku toho by měly být provedeny změny v oblastech týkajících se reformy finančního sektoru, fiskální politiky a strukturálních reforem, a to zejména pokud jde o: i) vypracování aktualizovaného plánu pro postupné uvolňování vnějších omezení, u něž se kyperské orgány zavázaly, že ho zahájí až po úspěšném dokončení komplexního posouzení a hladkého přechodu na jednotný mechanismus dohledu; ii) další opatření k posílení řízení úvěrů v selhání ze strany bank; iii) požadavek na ukončení následného opatření v souvislosti s auditem jednotlivých finančních institucí v roce 2013 a případné uložení sankcí a zveřejnění konečného rozhodnutí; iv) stanovení dalších opatření ke zlepšení operativní kapacity skupiny družstevních úvěrových institucí; v) přijetí nového komplexního rámce Radou ministrů, který stanoví vhodné postupy pro řešení platební neschopnosti podniků a fyzických osob, jakož i změny právního rámce zabavování nemovitostí zatížených hypotékou pro nesplácení hypotéčního úvěru, které přijala dolní komora kyperského parlamentu (jedná se o dvě dříve přijatá opatření), s podrobnými údaji o požadovaných prvcích těchto dvou nových rámců; vi) úpravu cílové hodnoty primárního fiskálního schodku v roce 2014 na nejvýše 210 milionů EUR (1,3 % HDP), aby byl zohledněn fiskální výsledek v první polovině roku 2014, předložení návrhu k zajištění daňové neutrality reformy systému sociálního zabezpečení a dosažení cílové hodnoty fiskálního schodku na rok 2015, zatímco cíl primárního přebytku pro rok 2017 byl za účelem hladkého provedení fiskální korekce v období 2017–2018 upraven směrem dolů na 2,5 % HDP; vii) stanovení dalších kroků pro realizaci procesu privatizace Kyperské správy přístavů (Cyprus Ports Authority) a Kyperského úřadu pro elektřinu (Electricity Authority of Cyprus); viii) jmenování nových komisařů a dvou asistentů komisaře v rámci nového daňového útvaru, vytvoření společné databáze daňových poplatníků a přijetí nezbytných právních předpisů, aby se zajistil výkon rozšířených pravomocí v oblasti výběru daní; ix) reformu zdanění nemovitostí, která má být provedena v roce 2015; x) zahrnutí dalších požadavků pro urychlení vydání dokladů o vlastnickém právu v oblasti regulace trhu s nemovitostmi; xi) vypracování návrhu akčního plánu pro řešení nevyřízených soudních případů, podrobné statistické údaje o nevyřízených soudních případech a o délce řízení, jakož i zřízení správního soudu; xii) posouzení článků stávajícího zákona o Kyperské organizaci cestovního ruchu, které mohou narušovat hospodářskou soutěž; a xiii) předběžné posouzení technického a ekonomického potenciálu pro další zvýšení výroby elektřiny z obnovitelných zdrojů energie a nákladové ceny různých druhů obnovitelných zdrojů v porovnání s konvenčními zdroji primární energie spolu se začleněním opatření pro zlepšení kapacity a nezávislosti Kyperského energetického regulačního úřadu (CERA).
- (9) V průběhu provádění komplexního balíčku politických opatření pro Kypr by Komise měla poskytovat další politické poradenství a odbornou pomoc v konkrétních oblastech. Členský stát podléhající makroekonomickému ozdravnému programu, který se potýká s nedostatečnou správní kapacitou, má o technickou pomoc požádat Komisi, která může pro tento účel ustavit skupiny odborníků.
- (10) Kyperské orgány by si měly při přípravě, provádění, sledování a hodnocení makroekonomického ozdravného programu vyžádat v souladu se stávajícími vnitrostátními pravidly a zvyklostmi stanoviska sociálních partnerů a organizací občanské společnosti,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

#### Článek 1

Článek 2 prováděcího rozhodnutí 2013/463/EU se mění takto:

1) Odstavec 5 se nahrazuje tímto:

„5. Ve snaze ozdravit svůj finanční sektor bude Kypr nadále pokračovat v restrukturalizaci bankovního sektoru a sektoru družstevních úvěrových institucí, bude pokračovat v posilování dohledu a regulace v souvislosti s probíhajícím přechodem na jednotný mechanismus dohledu, provede reformu rámce pro restrukturalizaci dluhu a postupně zruší omezující opatření v souladu se svým plánem a současně zajistí finanční stabilitu.

<sup>(1)</sup> Prováděcí rozhodnutí Rady 2013/463/EU ze dne 13. září 2013, kterým se schvaluje makroekonomický ozdravný program pro Kypr a zrušuje rozhodnutí 2013/236/EU (Úř. věst. L 250, 20.9.2013, s. 40).

<sup>(2)</sup> Prováděcí rozhodnutí Rady 2014/169/EU ze dne 24. března 2014, kterým se mění prováděcí rozhodnutí 2013/463/EU, kterým se schvaluje makroekonomický ozdravný program pro Kypr (Úř. věst. L 91, 27.3.2014, s. 40).

Program stanoví tato opatření a výstupy:

- a) zajištění bedlivého sledování stavu likvidity v bankovním sektoru. Bedlivě jsou sledována dočasná omezení volného toku kapitálu (jako například omezení výběrů hotovostí, plateb a převodů). Postupné uvolňování vnějších omezujících opatření musí být v souladu se stabilitou finančního sektoru a zachovávat dostatečné rezervy likvidity. Kyperská centrální banka (CBC) bude kontrolovat na místě, jak jsou omezení uplatňována, a v případě potřeby přijme vhodná opatření v oblasti dohledu. Další liberalizaci vnějších omezujících opatření zváží kyperské orgány až po úspěšném dokončení komplexního posouzení a hladkém přechodu na jednotný mechanismus dohledu. Cílem je, aby tyto kontroly zůstaly zachovány jen po dobu nezbytně nutnou k tomu, aby byla omezena vážná rizika pro stabilitu finančního systému. Po dokončení komplexního posouzení bude aktualizován a zveřejněn plán postupného uvolňování omezujících opatření. Plány v oblasti financování a kapitálu domácích bank, které jsou závislé na financování centrální bankou nebo na státní podpoře, musí realisticky odrazet očekávané snižování pákového efektu v bankovním sektoru a omezovat závislost na úvěrech od centrálních bank, aniž by došlo k nucenému prodeji aktiv a zamrznutí úvěrového trhu;
- b) úprava minimálních kapitálových požadavků při zohlednění parametrů posouzení rozvah a zátěžového testu pro celou Unii;
- c) zajištění toho, že plány na restrukturalizaci budou před poskytnutím jakékoli státní podpory formálně schváleny podle pravidel pro poskytování státní podpory. Banky s nedostatkem kapitálu mohou za předpokladu, že ostatní opatření nejsou dostatečná, požádat o podporu na rekapitalizaci od státu v souladu s postupy pro státní podporu. Banky s plány restrukturalizace budou podávat zprávy o pokroku při jejich provádění;
- d) zajištění toho, že bude vytvořen a zprovozněn úvěrový rejstřík;
- e) zohlednění přechodu na jednotný mechanismus dohledu, zajištění plného provedení regulačního rámce, pokud jde o poskytování půjček, znehodnocení aktiv a tvorbu rezerv;
- f) zavedení povinných požadavků na zveřejňování, aby bylo zajištěno, že banky pravidelně sdělují kyperským orgánům a trhům, jak pokračuje restrukturalizace jejich činnosti;
- g) zajištění revize směrnice o správě a řízení bank, která stanoví, mimo jiné, vztahy mezi bankovními odděleními vnitřního auditu a orgány bankovního dohledu;
- h) posílení správy a řízení bank, včetně zákazu poskytování úvěrů nezávislým členům správní rady nebo osobám, které jsou s nimi spojeny;
- i) zajištění potřebného počtu zaměstnanců a změn v souvislosti s novou odpovědností přijatou Kyperskou centrální bankou, včetně zajištění oddělení výkonu funkce řešení krize a funkce dohledu, provedení jednotného souboru pravidel ve vnitrostátním právu, včetně směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/59/EU (\*) a směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/49/EU (\*\*);
- j) posílení řízení úvěrů v selhání při zohlednění vývoje a harmonogramu jednotného mechanismus dohledu. To zahrnuje především: revizi kodexu chování a politik a postupů v oblasti správy bankovních nedoplatků; sledování cílů restrukturalizace stanovených Kyperskou centrální bankou; opatření, která umožní poskytovatelům úvěrů získávat přiměřené finanční informace o finanční situaci příjemců úvěrů a podat návrh na, domoci se a uskutečnit obnovení finančního majetku a výnosů příjemců úvěrů, kteří nesplácejí své závazky; opatření, která umožní a usnadní převod stávajících jednotlivých úvěrů jejich poskytovateli na třetí strany, spolu se všemi kolaterály a jistotami, bez nutnosti získání souhlasu příjemce úvěru;
- k) zmírnění omezení pro zabavování kolaterálu. To bude zahrnovat též přípravu právních předpisů na základě rámce pro komplexní reformu ke stanovení vhodných postupů pro řešení platební neschopnosti podniků a fyzických osob, jakož i k zajištění hladkého a účinného fungování přepracovaných rámcových podmínek pro zabavování nemovitostí a insolvenční řízení. Po reformě nového právního rámce pro restrukturalizaci dluhu soukromého sektoru bude tento rámec přezkoumán a podle potřeby budou vymezena další opatření;
- l) sladění regulace družstevních úvěrových institucí a dohledu nad nimi s podmínkami platnými pro komerční banky;
- m) zajištění, aby skupina družstevních úvěrových institucí zajistila včasné a úplné provedení dohodnutého plánu restrukturalizace a přijala další opatření ke zlepšení své operativní kapacity, zejména v oblastech správy nedoplatků, manažerského informačního systému, správy a řídicí kapacity;

- n) další posílení rámce proti praní peněz a provádění akčního plánu zajišťujícího uplatňování lepších postupů, pokud jde o hloubkové prověřování klienta a transparentnost subjektů, a to v souladu s osvědčenými postupy.

(\*) Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/59/EU ze dne 15. května 2014, kterou se stanoví rámec pro ozdravné postupy a řešení krize úvěrových institucí a investičních podniků a kterou se mění směrnice Rady 82/891/EHS, směrnice Evropského parlamentu a Rady 2001/24/ES, 2002/47/ES, 2004/25/ES, 2005/56/ES, 2007/36/ES, 2011/35/EU, 2012/30/EU a 2013/36/EU a nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1093/2010 a (EU) č. 648/2012 (Úř. věst. L 173, 12.6.2014, s. 190).

(\*\*) Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/49/EU ze dne 16. dubna 2014 o systémech pojištění vkladů (Úř. věst. L 173, 12.6.2014, s. 149).“

- 2) V odstavci 8 se písmeno e) nahrazuje tímto:

„e) přijetí zákona k dosažení solidního systému správy a řízení státních a polostátních podniků a provedení plánu privatizace, což pomůže zlepšit hospodářskou výkonnost a obnovit udržitelnost dluhu;“.

- 3) Odstavec 13 se nahrazuje tímto:

„13. Musí se zvýšit rychlost práce soudů a nevyřízené soudní případy musí být vyřešeny do konce programu. Kypr přijme iniciativy na posílení konkurenceschopnosti svého odvětví cestovního ruchu provedením konkrétního akčního plánu, který povede k dosažení kvantifikovaných cílů obsažených mimo jiné v revidované strategii cestovního ruchu na období 2011–2015, a změnou zákona o Kyperské organizaci cestovního ruchu, zejména článků, které mohou narušovat hospodářskou soutěž v odvětví cestovního ruchu. Kypr provede strategii pro leteckou politiku vedoucí k přizpůsobení vnější politiky Kypru v oblasti letectví, přičemž zohlední vnější politiku EU v oblasti letectví a dohody EU v oblasti letecké dopravy a zároveň zajistí dostatečnou leteckou dostupnost.“

- 4) V odstavci 14 se písmeno b) nahrazuje tímto:

„b) komplexní nástin regulačního režimu a organizace trhu pro restrukturalizované odvětví energetiky a plynu, včetně předběžného posouzení potenciálu pro zvýšení výroby elektřiny využitím obnovitelných zdrojů energie; a“.

- 5) Odstavec 16 se nahrazuje tímto:

„16. Při tvorbě komplexní a soudržné strategie růstu zohlední Kypr tuto strategii, čímž posílí probíhající reformu veřejné správy, reformu správy veřejných financí, další závazky v kyperském makroekonomickém ozdravném programu a příslušné iniciativy Unie, přičemž zohlední dohodu o partnerství pro provádění evropských strukturálních a investičních fondů. Strategie růstu bude vypracována, koordinována a prosazována prostřednictvím jediného orgánu, který bude vytvořen z již zřízené pracovní skupiny pro růst a bude zakotven ve vnitrostátním institucionálním rámci.“

## Článek 2

Toto rozhodnutí je určeno Kyperské republice.

V Bruselu dne 9. prosince 2014.

Za Radu  
předseda  
P. C. PADOAN



**ROZHODNUTÍ RADY 2014/920/SZBP**  
**ze dne 15. prosince 2014**  
**o jmenování předsedy Vojenského výboru Evropské unie**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 240 této smlouvy,

s ohledem na rozhodnutí Rady 2001/79/SZBP ze dne 22. ledna 2001 o zřízení Vojenského výboru Evropské unie <sup>(1)</sup>,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Podle čl. 3 odst. 1 rozhodnutí 2001/79/SZBP předsedu Vojenského výboru Evropské unie (dále jen „vojenský výbor“) jmenuje Rada na doporučení vojenského výboru zasedajícího na úrovni náčelníků generálních štábů. Podle čl. 3 odst. 2 uvedeného rozhodnutí činí funkční období předsedy tři roky, pokud Rada nerozhodne jinak.
- (2) Dne 23. ledna 2012 jmenovala Rada generála Patricka DE ROUSIERSE předsedou vojenského výboru na období tří let ode dne 6. listopadu 2012 <sup>(2)</sup>.
- (3) Vojenský výbor zasedající na úrovni náčelníků generálních štábů na svém zasedání ve dnech 12. a 13. listopadu 2014 doporučil, aby byl předsedou vojenského výboru jmenován generál Mikhail KOSTARAKOS,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

*Článek 1*

Generál Mikhail KOSTARAKOS je jmenován předsedou Vojenského výboru Evropské unie na období tří let ode dne 6. listopadu 2015.

*Článek 2*

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Bruselu dne 15. prosince 2014.

*Za Radu*  
*předsedkyně*  
F. MOGHERINI

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 27, 30.1.2001, s. 4.

<sup>(2)</sup> Rozhodnutí Rady 2012/34/SZBP ze dne 23. ledna 2012 o jmenování předsedy Vojenského výboru Evropské unie (Úř. věst. L 19, 24.1.2012, s. 21).

**PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ RADY****ze dne 16. prosince 2014,****kterým se Chorvatsku povoluje osvobodit od daně plynový olej používaný k provozu strojů při humanitárním odminování v souladu s článkem 19 směrnice 2003/96/ES**

(2014/921/EU)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na směrnici Rady 2003/96/ES ze dne 27. října 2003, kterou se mění struktura rámcových předpisů Společenství o zdanění energetických produktů a elektřiny <sup>(1)</sup>, a zejména na článek 19 uvedené směrnice,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dopisem ze dne 8. dubna 2014 chorvatské orgány požádaly o rozhodnutí o povolení, které by Chorvatsku umožnilo uplatňovat osvobození od daně na plynový olej používaný k provozu strojů při humanitárním odminování, v souladu s článkem 19 směrnice 2003/96/ES.
- (2) Pomocí osvobození od daně, které hodlá použít, chce Chorvatsko urychlit odminování zbývajících ploch kontaminovaných minami v různých regionech. Opatření by tudíž mělo bezprostřední kladný vliv na život a zdraví lidí v těchto regionech.
- (3) Opatření by mělo být omezeno na akreditované stroje pro speciální účely, navržené a postavené konkrétně pro odstraňování min ze zaminovaných ploch.
- (4) Opatření by mělo být omezeno na minami kontaminované oblasti na území Chorvatska.
- (5) Opatření by se mělo použít na všechny subjekty podílející se na humanitárním odminování v Chorvatsku, tak aby žádný zúčastněný subjekt nezískal hospodářskou výhodu.
- (6) Opatření je proto přijatelné z hlediska řádného fungování vnitřního trhu a potřebě zajistit poctivou hospodářskou soutěž a zdravotní, energetickou a dopravní politiku Unie, jakož i politiku životního prostředí.
- (7) Z čl. 19 odst. 2 směrnice 2003/96/ES vyplývá, že každé povolení udělené na základě uvedeného článku musí být přesně časově omezené. S cílem poskytnout hospodářským subjektům dostatečnou míru jistoty a dostatek času na ukončení procesu odminování kontaminovaných oblastí by se toto povolení mělo udělit na dobu šesti let.
- (8) Tímto rozhodnutím není dotčeno uplatňování pravidel Unie v oblasti státní podpory,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

*Článek 1*

Chorvatsku se povoluje osvobodit od daně plynový olej používaný k provozu specializovaných strojů používaných při humanitárním odstraňování min na chorvatském území. Opatření je omezeno na akreditované stroje pro speciální účely, navržené a postavené konkrétně pro odstraňování min ze zaminovaných ploch.

*Článek 2*

Toto rozhodnutí nabývá účinku dnem oznámení.

Pozbývá platnosti šest let poté.

---

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 283, 31.10.2003, s. 51.

*Článek 3*

Toto rozhodnutí je určeno Chorvatské republice.

V Bruselu dne 16. prosince 2014.

*Za Radu  
předseda  
S. GOZI*

---

**ROZHODNUTÍ RADY 2014/922/SZBP****ze dne 17. prosince 2014,****kterým se mění a prodlužuje platnost rozhodnutí 2010/279/SZBP o policejní misi Evropské unie v Afghánistánu (EUPOL AFGHANISTAN)**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na článek 28, čl. 42 odst. 4 a čl. 43 odst. 2 této smlouvy,

s ohledem na návrh vysoké představitelky Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 18. května 2010 přijala Rada rozhodnutí 2010/279/SZBP<sup>(1)</sup> o policejní misi Evropské unie v Afghánistánu (EUPOL AFGHANISTAN). Platnost tohoto rozhodnutí končí dnem 31. prosince 2014.
- (2) V návaznosti na strategický přezkum provedený v roce 2014 by měla být mise EUPOL AFGHANISTAN prodloužena do 31. prosince 2016.
- (3) Mise EUPOL AFGHANISTAN bude probíhat za situace, která se může zhoršit a která by mohla ohrozit dosažení cílů vnější činnosti Unie stanovených v článku 21 Smlouvy o Evropské unii,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

*Článek 1*

Rozhodnutí 2010/279/SZBP se mění takto:

- 1) v článku 1 se odstavec 1 nahrazuje tímto:

„1. Policejní mise Evropské unie v Afghánistánu (dále jen ‚EUPOL AFGHANISTAN‘ nebo ‚mise‘), zřízená společnou akcí 2007/369/SZBP, se prodlužuje na období od 31. května 2010 do 31. prosince 2016.“;

- 2) článek 2 se nahrazuje tímto:

*„Článek 2***Cíle**

EUPOL AFGHANISTAN podporuje afghánské orgány v dalším rozvoji směrem k účinné a odpovědné civilní policii, která rozvinula účinnou součinnost se širším odvětvím soudnictví a dodržování lidských práv včetně práv žen. EUPOL AFGHANISTAN usiluje o postupnou a udržitelnou transformaci, při níž zůstanou zachovány již dosažené výsledky.“;

- 3) článek 3 se mění takto:

- a) v odstavci 1 se písmeno a) nahrazuje tímto:

„a) pomáhá afghánské vládě pokročit v institucionální reformě ministerstva vnitra a při vypracování a soudržném provádění politik a strategie vedoucích k zavedení udržitelných a účinných opatření v oblasti práce civilní policie, včetně rovných příležitostí žen a mužů, zejména pokud jde o afghánskou uniformovanou (civilní) policii a afghánskou policii pro boj proti trestné činnosti.“;

- b) v odstavci 1 se písmeno b) nahrazuje tímto:

„b) pomáhá afghánské vládě v další profesionalizaci afghánské národní policie, zejména podporou udržitelného nábory, udržení a integrace policistek, infrastruktury pro odborný výcvik a posílením afghánských schopností tento odborný výcvik vypracovat a provádět.“;

<sup>(1)</sup> Rozhodnutí Rady 2010/279/SZBP ze dne 18. května 2010 o policejní misi Evropské unie v Afghánistánu (EUPOL AFGHANISTAN) (Úř. věst. L 123, 19.5.2010, s. 4).

c) v odstavci 1 se písmeno d) nahrazuje tímto:

„d) zlepšuje vzájemný soulad mezi činnostmi mezinárodních činitelů a koordinaci mezi nimi a dále pracuje na rozvoji strategie v oblasti policejní reformy, zejména prostřednictvím Mezinárodního policejního koordináčního výboru (IPCB), za úzké spolupráce s mezinárodním společenstvím, a to prostřednictvím pokračující spolupráce s klíčovými partnery, mimo jiné s misí Rozhodná podpora pod vedením NATO a dalšími přispěvateli.“;

d) odstavec 3 se zrušuje;

4) článek 4 se nahrazuje tímto:

„Článek 4

#### **Struktura mise**

1. Mise EUPOL AFGHANISTAN má velitelství v Kábulu.

2. Struktura mise EUPOL AFGHANISTAN je tvořena v souladu s plánovacími dokumenty mise.“;

5) článek 6 se mění takto:

a) vkládá se nový odstavec, který zní:

„1a. Vedoucí mise zastupuje misi EUPOL AFGHANISTAN v oblasti její působnosti. Vedoucí mise může v rámci své celkové odpovědnosti pověřit členy personálu mise EUPOL AFGHANISTAN řídicími úkoly v personálních a finančních záležitostech.“;

b) odstavec 4 se zrušuje,

c) odstavec 8 se nahrazuje tímto:

„8. Vedoucí mise zajistí, aby mise EUPOL AFGHANISTAN podle potřeby úzce spolupracovala a koordinovala svou činnost s afghánskou vládou a příslušnými mezinárodními činiteli včetně mise Rozhodná podpora pod vedením NATO, Mise OSN na pomoc Afghánistánu (UNAMA) a třetích států zapojených do policejní reformy v Afghánistánu.“;

6) v článku 7 se odstavec 5 nahrazuje tímto:

„5. Veškerý personál vykonává své povinnosti a jedná v zájmu mise. Veškerý personál dodržuje bezpečnostní zásady a minimální normy stanovené v rozhodnutí Rady 2013/488/EU (\*).

(\*) Rozhodnutí Rady 2013/488/EU ze dne 23. září 2013 o bezpečnostních pravidlech na ochranu utajovaných informací EU (Úř. věst. L 274, 15.10.2013, s. 1).“;

7) v článku 8 se odstavec 3 nahrazuje tímto:

„3. Pracovní podmínky a práva a povinnosti mezinárodního a místního personálu jsou stanoveny ve smlouvách uzavřených mezi EUPOL AFGHANISTAN a dotýčným členem personálu.“;

8) v článku 11 se odstavec 6 nahrazuje tímto:

„6. Vedoucí mise zajistí ochranu utajovaných informací EU v souladu s rozhodnutím 2013/488/EU.“;

9) vkládá se nový článek, který zní:

„Článek 12b

#### **Právní ustanovení**

Mise EUPOL AFGHANISTAN je způsobilá k zadávání zakázek na služby a dodávky, uzavírání smluv a správních ujednání, zaměstnávání personálu, disponování s bankovními účty, nabytí a zcizování majetku, vyrovnávání svých závazků a k vystupování před soudem v rozsahu nezbytném k provádění tohoto rozhodnutí.“;

10) článek 13 se nahrazuje tímto:

„Článek 13

#### **Finanční ustanovení**

1. Finanční referenční částka určená na krytí výdajů mise EUPOL AFGHANISTAN na období od 31. května 2010 do 31. července 2011 činí 54 600 000 EUR.

Finanční referenční částka určená na krytí výdajů mise EUPOL AFGHANISTAN na období od 1. srpna 2011 do 31. července 2012 činí 60 500 000 EUR.

Finanční referenční částka určená na krytí výdajů mise EUPOL AFGHANISTAN na období od 1. srpna 2012 do 31. května 2013 činí 56 870 000 EUR.

Finanční referenční částka určená na krytí výdajů mise EUPOL AFGHANISTAN na období od 1. června 2013 do 31. prosince 2014 činí 108 050 000 EUR.

Finanční referenční částka určená na krytí výdajů mise EUPOL AFGHANISTAN na období od 1. ledna 2015 do 31. prosince 2015 činí 57 750 000 EUR.

2. Veškeré výdaje jsou spravovány v souladu s pravidly a postupy použitelnými na souhrnný rozpočet Unie. Fyzickým a právnickým osobám je umožněno se bez omezení účastnit zadávání veřejných zakázek ze strany mise EUPOL AFGHANISTAN. Na zboží zakoupené misí EUPOL AFGHANISTAN se navíc nevztahují žádná pravidla původu. S výhradou schválení Komisí může mise uzavírat technická ujednání s členskými státy, hostitelskou zemí, zúčastněnými třetími státy a dalšími mezinárodními aktéry ohledně poskytování vybavení, služeb a prostor pro misi EUPOL AFGHANISTAN.

3. Mise EUPOL AFGHANISTAN odpovídá za plnění rozpočtu mise. Za tímto účelem podepíše smlouvu s Komisí.

4. Aniž jsou dotčena ustanovení o postavení mise EUPOL AFGHANISTAN a jejího personálu, odpovídá mise za veškeré nároky a závazky vyplývající z provádění mandátu ode dne 1. ledna 2015, s výjimkou nároků souvisejících s vážným porušením povinností ze strany vedoucího mise, za něž nese odpovědnost vedoucí mise.

5. Prováděním finančních ustanovení není dotčena linie velení stanovená v člancích 5, 6 a 9 a operační požadavky mise EUPOL AFGHANISTAN, včetně slučitelnosti vybavení a interoperability jejich týmů.

6. Výdaje jsou způsobilé ode dne podpisu smlouvy uvedené v odstavci 3.“;

11) vkládá se nový článek, který zní:

„Článek 13a

#### **Projektová skupina**

1. Mise EUPOL AFGHANISTAN zahrnuje projektovou skupinu pro identifikaci a provádění projektů. Mise EUPOL AFGHANISTAN podle potřeby podporuje projekty prováděné na vlastní odpovědnost členskými státy a třetími státy v oblastech souvisejících s misí EUPOL AFGHANISTAN a na podporu jejich cílů a poskytuje k nim poradenství.

2. S výhradou odstavce 3 je mise EUPOL AFGHANISTAN oprávněna použít k provádění projektů, které jsou považovány za projekty doplňující soudržným způsobem ostatní akce této mise, finanční příspěvky členských států nebo třetích států, a to v těchto případech:

— projekt je uveden ve finančním výkazu týkajícím se tohoto rozhodnutí, nebo

— projekt je v průběhu mise začleněn prostřednictvím změny uvedeného finančního výkazu na žádost vedoucího mise.

Mise EUPOL AFGHANISTAN uzavře s dotčenými státy ujednání, jež stanoví zejména konkrétní postupy pro vyřizování případných stížností třetích stran ohledně škod vzniklých jednáním nebo opomenutím ze strany mise EUPOL AFGHANISTAN při využívání finančních prostředků, které byly těmito státy poskytnuty. Přispívající státy nemohou v žádném případě činit Unii nebo vysokého představitele odpovědnými za jednání nebo opomenutí mise EUPOL AFGHANISTAN při využívání finančních prostředků poskytnutých těmito státy.

3. Přijetí finančního příspěvku pro projektovou skupinu od třetích států schvaluje Politický a bezpečnostní výbor.“;

12) v článku 14 se odstavce 1 až 4 nahrazují tímto:

„1. Vysoký představitel je v souladu s rozhodnutím 2013/488/EU oprávněn předávat NATO nebo misi Rozhodná podpora vedené NATO utajované informace a dokumenty EU vytvořené pro účely mise. Za tímto účelem budou vypracována místní technická ujednání.

2. Vysoký představitel je v souladu s rozhodnutím Rady 2013/488/EU oprávněn podle potřeby a v souladu s potřebami mise předávat třetím státům přidruženým k tomuto rozhodnutí utajované informace a dokumenty EU vytvořené pro účely mise až do stupně utajení ‚CONFIDENTIEL UE‘.

3. Vysoký představitel je v souladu s rozhodnutím Rady 2013/488/EU oprávněn podle potřeby a v souladu s operačními potřebami mise předávat misi UNAMA utajované informace a dokumenty EU vytvořené pro účely mise až do stupně utajení ‚RESTREINT UE‘. Za tímto účelem budou vypracována místní ujednání.

4. V případě zvláštní a neodkladné operační potřeby je vysoký představitel v souladu s rozhodnutím Rady 2013/488/EU též oprávněn předávat hostitelskému státu utajované informace a dokumenty EU vytvořené pro účely mise až do stupně utajení ‚RESTREINT UE‘. Za tímto účelem budou vypracována ujednání mezi vysokým představitelem a příslušnými orgány hostitelského státu.“;

13) článek 17 se nahrazuje tímto:

„Článek 17

#### **Vstup v platnost a použitelnost**

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

Použije se od 31. května 2010 do 31. prosince 2016.“

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

Použije se ode dne 1. ledna 2015.

V Bruselu dne 17. prosince 2014.

Za Radu  
předseda  
G. L. GALLETTI

**PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ KOMISE****ze dne 12. prosince 2014****o zřízení Společného ústavu pro interferometrii s velmi dlouhou základnou jako konsorcia evropské výzkumné infrastruktury (JIV-ERIC)**

(2014/923/EU)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 723/2009 ze dne 25. června 2009 o právním rámci Společenství pro konsorcium evropské výzkumné infrastruktury (ERIC) <sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 6 odst. 1 písm. a) uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Francouzská republika, Nizozemské království, Spojené království Velké Británie a Severního Irsku a Švédské království požádaly Komisi o zřízení Společného ústavu pro interferometrii s velmi dlouhou základnou jako konsorcia evropské výzkumné infrastruktury (JIV-ERIC).
- (2) Uvedené členské státy se dohodly, že Nizozemské království bude hostitelským členským státem konsorcia JIV-ERIC.
- (3) Opatření tohoto rozhodnutí jsou v souladu se stanoviskem výboru zřízeného podle článku 20 nařízení (ES) č. 723/2009,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

*Článek 1*

1. Tímto se zřizuje Společný ústav pro interferometrii s velmi dlouhou základnou jako konsorcium evropské výzkumné infrastruktury (JIV-ERIC).
2. Stanovy konsorcia JIV-ERIC jsou uvedeny v příloze. Stanovy jsou aktualizovány a jsou přístupné veřejnosti na internetové stránce konsorcia JIV-ERIC a v jeho sídle.
3. Základní prvky stanov konsorcia JIV-ERIC, jejichž změny vyžadují schválení Komise v souladu s čl. 11 odst. 1 nařízení (ES) č. 723/2009, jsou stanoveny v článcích 1, 2, 18, 20–25, 27 a 28.

*Článek 2*Toto rozhodnutí vstupuje v platnost třetím dnem po zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 12. prosince 2014.

Za Komisi  
předseda  
Jean-Claude JUNCKER

---

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 206, 8.8.2009, s. 1.



## PŘÍLOHA

## PREAMBULE

UZNÁVAJÍCE dlouhotrvající organizaci Společného ústavu pro interferometrii s velmi dlouhou základnou v Evropě a jeho význam pro Evropský výzkumný prostor se zúčastněné strany dohodly, že veškeré operativní činnosti se převedou z nizozemského vnitrostátního právního subjektu „Stichting JIVE“ na právní subjekt ustanovený podle nařízení (ES) č. 723/2009, který ponese jméno „JIV-ERIC“.

Vzhledem k těmto důvodům:

Evropská síť VLBI (ESV) je dlouholeté konsorcium s pružnou strukturou, které zajišťuje astronomickou observatoř díky společnému pozorování rádiových teleskopů v celé Evropě a na jiných kontinentech a jež je využíváno aktivní vědeckou obcí z celého světa. Bylo prokázáno, že ESV již po více než dvě desetiletí zachovává velmi vysokou kvalitu a velice stabilní síť.

Společný ústav pro VLBI v Evropě (JIVE) byl v roce 1993 v rámci ESV ustanoven jako nizozemský vnitrostátní právní subjekt (Stichting/nadace) k poskytování centrálních služeb a zejména ke zpracování dat (korelace) získaných z teleskopů. Uživatelům ESV nabízí podporu při navrhování, zpracování a výkladu pozorování ESV. Zároveň poskytuje zpětnou vazbu, co se týče kvality dat dodaných teleskopy. Ústav JIVE poskytuje nezbytnou infrastrukturu pro společné pozorování ESV a jiných sítí. Ústav JIVE hraje aktivní roli při posilování kapacit ESV tím, že vyvíjí nové techniky, zejména týkající se centrálního zpracování dat a služeb pro uživatele.

Při těchto i jiných aktivitách vystupuje ústav JIVE jako zástupce ESV, zejména pak při provádění programů Evropského společenství. Vztah mezi infrastrukturou JIVE a ESV je uveden v memorandu o porozumění konsorcia ESV, které bylo uzavřeno v Berlíně dne 22. listopadu 2002.

V současné době je ústav JIVE právně zařazen jako nizozemská nadace. Konsorcium ERIC je vhodným právním subjektem pro vědeckou misi a cíle JIVE. Právní rámec konsorcia evropské výzkumné infrastruktury (ERIC) je zřízen podle ustanovení nařízení (ES) č. 723/2009.

Zřízení konsorcia JIV-ERIC poskytne větší udržitelnost dlouhodobé spolupráci výzkumných ústavů zřízených na vnitrostátní úrovni v oblasti interferometrie s velmi dlouhou základnou. Síť VLBI jsou zásadní a důležitou technologií pro přední stávající a budoucí výzkumné infrastruktury v oblasti radioastronomie.

Datový procesor ústavu JIVE (tzv. korelátor) je jádrem infrastruktury JIV-ERIC. Je důležitým ústředním prvkem, který tvoří výzkumnou infrastrukturu VLBI. JIV-ERIC bude pokračovat ve stávající spolupráci se všemi partnery ESV a bude dodržovat smluvní závazky, které s nimi má, a zároveň začlení tuto spolupráci a závazky do své mise. JIV-ERIC bude korelovat všechny projekty ESV. Navíc bude JIV-ERIC podporovat a využívat VLBI a další radioastronomické techniky.

Zakládající členové SE DOHODLI, že se zřídí a zavede konsorcium JIV-ERIC v souladu s následujícími ustanoveními.

## KAPITOLA 1

## OBECNÁ USTANOVENÍ

## Článek 1

**Název, sídlo a pracovní jazyk**

1. Zřizuje se konsorcium evropské výzkumné infrastruktury s názvem Společný ústav pro VLBI (interferometrii s velmi dlouhou základnou) (dále jen „konsorcium JIV-ERIC“).
2. Konsorcium JIV-ERIC je výzkumná infrastruktura aktivní v členských zemích konsorcia JIV-ERIC i v pozorovatelských a jiných zemích, se kterými uzavřelo dohody podle čl. 8 odst. 1 stanov.
3. Konsorcium JIV-ERIC má právní status konsorcia evropské výzkumné infrastruktury (ERIC) zřízeného podle ustanovení nařízení (ES) č. 723/2009 a nesoucího název „JIV-ERIC“.

4. Konsorcium JIV-ERIC má sídlo v Dwingeloo v Nizozemsku.
5. Pracovním jazykem konsorcia JIV-ERIC je angličtina.

## Článek 2

### Úkoly a činnosti

1. Konsorcium JIV-ERIC podporuje a využívá VLBI a další radioastronomické techniky. Konsorcium JIV-ERIC zejména provozuje a vyvíjí datový procesor, často označovaný jako korelátor, a poskytuje služby vědcům využívajícím zařízení ESV. Konsorcium JIV-ERIC koreluje všechny projekty ESV, které schválí výbor pro programy ESV a naplňuje plánovač ESV, a které jsou pro korelaci konsorciem JIV-ERIC uvedeny na rozvrhu ESV.
2. Konsorcium JIV-ERIC si klade za cíl rozvíjet interferometrii s velmi dlouhou základnou mezi teleskopy partnerů ESV a jinými sítěmi. Konsorcium JIV-ERIC organizuje a usnadňuje podporu provozu ESV a jiných sítí a jiné související aktivity v oblasti radioastronomie, které jsou nezbytné k dosažení jeho cílů.
3. Konsorcium JIV-ERIC je provozováno na neziskovém základě. Za účelem další podpory inovací a přenosu znalostí a technologií mohou být prováděny omezené hospodářské činnosti, pokud neohrožují hlavní činnosti.

## KAPITOLA 2

### ČLENSTVÍ

## Článek 3

### Členství a zástupci

1. Členem konsorcia JIV-ERIC nebo pozorovatelem bez hlasovacího práva se mohou stát tyto subjekty:
  - a) členské státy;
  - b) přidružené země;
  - c) třetí země jiné než přidružené země;
  - d) mezivládní organizace.
2. Každý člen nebo pozorovatel může být zastoupen jedním veřejným subjektem nebo soukromým subjektem pověřeným poskytováním veřejné služby, který vybere a určí podle svých vlastních pravidel a postupů.
3. Seznam současných členů konsorcia JIV-ERIC, pozorovatelů a jejich zástupců je uveden v příloze 1. Přílohu 1 aktualizuje výkonný ředitel. Členové v době podání žádosti o zřízení konsorcia se označují jako zakládající členové.

## Článek 4

### Přijímání členů

1. Pro přijímání nových členů platí tyto podmínky:
  - a) pro přijetí nových členů je nutný souhlas rady;
  - b) žadatelé podávají písemnou žádost předsedovi rady;
  - c) žádost popisuje, jak bude žadatel přispívat k cílům a činnostem konsorcia JIV-ERIC, jak bude plnit své povinnosti a jak jmenuje svým zástupcem zmocněný, legitimní subjekt.
2. Počáteční doba trvání členství je pět let.

## Článek 5

**Vystoupení člena, ukončení členství**

1. Během prvních pěti let od zřízení konsorcia JIV-ERIC nesmí žádný člen vystoupit, pokud nebylo jeho členství uzavřeno na výslovně kratší dobu. Po prvních pěti letech od zřízení konsorcia JIV-ERIC může člen vystoupit na konci rozpočtového roku na základě žádosti podané alespoň dvanáct měsíců před tímto vystoupením.
2. Člen může vystoupit, pokud rada rozhodla zvýšit každoroční příspěvek stanovený v příloze 2. Bez ohledu na čl. 5 odst. 1 člen, který si přeje vystoupit, tak může učinit během šesti měsíců od přijetí návrhu na zvýšení příspěvku radou.
3. Vystoupení nabude účinnosti na konci rozpočtového roku, a to pod podmínkou, že vystupující člen splnil své závazky.
4. Rada má pravomoc ukončit členství člena, pokud jsou splněny tyto podmínky:
  - a) člen vážně porušuje jednu nebo více svých povinností podle těchto stanov;
  - b) člen nenapravit toto porušení ve lhůtě šesti měsíců od jeho oznámení.

Člen má možnost vznést námitku proti rozhodnutí o ukončení členství a předložit radě své stanovisko.

## KAPITOLA 3

**POZOROVATELÉ A ZÚČASTNĚNÉ VÝZKUMNÉ ÚSTAVY**

## Článek 6

**Přijímání pozorovatelů**

1. Státy a mezivládní organizace, které jsou ochotné přispívat na činnosti konsorcia JIV-ERIC a jejichž záměrem je stát se členem, mohou požádat o status pozorovatele.
2. Pro přijímání pozorovatelů platí tyto podmínky:
  - a) pozorovatelé se přijímají na počáteční období tří let;
  - b) pro přijetí pozorovatelů je nutný souhlas rady;
  - c) žádost se podává v písemné formě předsedovi rady a popisuje, jak bude žadatel přispívat k cílům a činnostem konsorcia JIV-ERIC a jak jmenuje svým zástupcem zmocněný, legitimní subjekt.
3. Pozorovatel může kdykoli zažádat o členství.

## Článek 7

**Vystoupení pozorovatele, ukončení statusu pozorovatele**

1. Počáteční doba trvání statusu pozorovatele jsou tři roky.
2. Vystoupení pozorovatele nabude účinnosti na konci rozpočtového roku, a to pod podmínkou, že vystupující pozorovatel splnil své závazky.
3. Rada má pravomoc ukončit status pozorovatele, pokud jsou splněny tyto podmínky:
  - a) pozorovatel vážně porušuje jednu nebo více svých povinností podle těchto stanov;
  - b) pozorovatel nenapravit toto porušení ve lhůtě šesti měsíců od jeho oznámení.

Pozorovatel má možnost vznést námitku proti rozhodnutí o ukončení statusu pozorovatele a předložit radě své stanovisko.

## Článek 8

**Účast výzkumných ústavů v konsorciu JIV-ERIC**

1. Konsorcium JIV-ERIC může uzavřít dohodu o spolupráci s výzkumnými ústavami, které provozují prvek VLBI nebo představují národní zájem ve spolupráci týkající se VLBI a nejsou v zemích, které jsou členy či pozorovateli. Dohoda o spolupráci stanoví podmínky, za kterých se národní výzkumné ústavy mohou připojit k infrastruktuře JIV-ERIC a zavázat se k plnění úkolů a činností stanovených v článku 2.
2. Dohoda o spolupráci zahrnuje dohodnutý příspěvek, právo dodávat data ke zpracování v ústředních zařízeních konsorcia JIV-ERIC a právo účastnit se zasedání rady, právo obdržet program zasedání a přiložené dokumenty a vyjádřit svůj názor na provozní činnosti konsorcia JIV-ERIC na zasedáních rady.
3. Dohodu o spolupráci uzavře výkonný ředitel konsorcia JIV-ERIC.
4. Rozhodování o výši ročního příspěvku výzkumných ústavů se řídí zásadami uvedenými v příloze 2. Konkrétně se přihlédne k ročnímu provoznímu úsilí místního prvku účastnícího se infrastruktury VLBI.

## KAPITOLA 4

**PRÁVA A POVINNOSTI**

## Článek 9

**Práva a povinnosti členů**

1. K právům členů patří:
  - a) právo účastnit se zasedání rady a hlasovat při nich;
  - b) právo podílet se na rozvoji dlouhodobých strategií a politik, jakož i na rozhodování o konsorciu JIV-ERIC;k dalším výhodám členů patří:
  - c) právo umožnit své výzkumné obci podílet se na akcích konsorcia JIV-ERIC, jako jsou například letní školy, semináře, konference a školení, a to za zvýhodněné ceny, pokud to daný prostor umožňuje;
  - d) právo umožnit své výzkumné obci přístup k podpoře poskytované konsorciem JIV-ERIC při rozvoji příslušných systémů, procesů a služeb;
  - e) právo dodávat data ke zpracování v ústředních zařízeních konsorcia JIV-ERIC a získat podporu poskytovanou konsorciem JIV-ERIC.
2. Každý člen jmenuje dva zástupce, z nichž alespoň jeden je vědeckým odborníkem a zastupuje výzkumné ústavy, které konsorciu JIV-ERIC poskytují zdroje.
3. Každý člen:
  - a) platí příspěvky schválené radou a uvedené v příloze 2;
  - b) zplnomocňuje jednoho svého zástupce, aby hlasoval ke všem otázkám, které jsou projednávány během zasedání rady;
  - c) může jmenovat či zplnomocnit místní ústav či konsorcium infrastruktury, aby plnily jeho závazky vyplývající z těchto stanov.
4. Kromě příspěvků dohodnutých podle čl. 9 odst. 3 písm. a) mohou členové jednotlivě nebo společně ve spolupráci s ostatními členy, pozorovateli nebo třetími stranami poskytovat jiné příspěvky. Tyto peněžní či nepeněžní příspěvky jsou předmětem schválení radou.

## Článek 10

**Práva a povinnosti pozorovatelů**

1. K právům pozorovatelů patří právo:
  - a) účastnit se zasedání rady bez práva hlasovat;
  - b) vyjádřit svůj názor na program zasedání rady;

- c) obdržet program zasedání včetně přiložených dokumentů;
  - d) příslušné vědecké a odborné obce účastnit se akcí konsorcia JIV-ERIC.
2. Každý pozorovatel:
- a) jmenuje dva zástupce, z nichž alespoň jeden zastupuje vnitrostátně zřízené ústavy, které konsorciu JIV-ERIC poskytují zdroje;
  - b) definuje činnosti v rámci své spolupráce na podporu dosažení cílů konsorcia JIV-ERIC podle článku 2;
  - c) předloží radě výroční prohlášení posuzující jeho spolupráci na dosažení cílů konsorcia JIV-ERIC;
  - d) může pověřit svého zástupce plněním povinností uvedených v čl. 10 odst. 2 písm. b).
3. Kromě spolupráce na dosažení cílů konsorcia JIV-ERIC dohodnuté podle čl. 10 odst. 2 písm. b) mohou pozorovatelé jednotlivě nebo společně ve spolupráci s ostatními členy, pozorovateli nebo třetími stranami poskytovat jiné příspěvky. Tyto peněžní či nepeněžní příspěvky jsou předmětem schválení radou.

## KAPITOLA 5

### SPRÁVA

#### Článek 11

#### **Správa a řízení**

Struktura řízení konsorcia JIV-ERIC zahrnuje tyto orgány:

- a) radu;
- b) výkonného ředitele.

#### Článek 12

#### **Rada**

1. Rada je řídicím orgánem konsorcia JIV-ERIC a skládá se ze zástupců členů a pozorovatelů konsorcia JIV-ERIC. Každý člen má jeden hlas. Každý člen nominuje jednoho zástupce s hlasovacím právem. Každá delegace členů a pozorovatelů se může skládat nanejvýše ze dvou osob, z nichž alespoň jedna má relevantní vědeckou odbornost pro konsorcium JIV-ERIC (podle čl. 9 odst. 2 a čl. 10 odst. 2). Hostitelský ústav je zastoupen v delegaci hostitelského člena.
2. Rada poskytuje stálá pozvání pro orgány či zástupce ESV a zúčastněné výzkumné ústavy (podle čl. 8 odst. 1) a v případech, kdy rada rozhodne, že je to vhodné.
3. Rada přijme jednací řád v rozumné lhůtě po zřízení konsorcia JIV-ERIC, včetně jednacího řádu uvedeného v čl. 23 odst. 1, čl. 25 odst. 1 a čl. 26 odst. 1.
4. Rada se schází nejméně jednou ročně a je v souladu s těmito stanovami odpovědná za celkové řízení konsorcia JIV-ERIC a dohled nad ním.
5. Rada usiluje o špičkovou vědeckou úroveň infrastruktury VLBI a o soulad, soudržnost a stabilitu služeb příslušných výzkumných ústavů, které konsorciu JIV-ERIC poskytují zdroje.
6. Mezi pravomoci rady patří alespoň pravomoc:
  - a) rozhodovat o strategiích pro rozvoj konsorcia JIV-ERIC;
  - b) přijímat roční pracovní program navrhovaný výkonným ředitelem, který zahrnuje roční rozpočet včetně prostředků na koordinační a podpůrný úřad konsorcia JIV-ERIC a společné služby, a návrh dlouhodobé strategie;
  - c) rozhodovat alespoň jednou za pět let o příspěvku členů a pozorovatelů, a to podle zásad pro výpočet stanovených v příloze 2;

- d) přijímat výroční zprávu konsorcia JIV-ERIC a schvalovat auditovanou účetní závěrku;
  - e) rozhodovat o přistoupení nového člena nebo pozorovatele;
  - f) rozhodovat o ukončení členství nebo statusu pozorovatele;
  - g) rozhodovat o návrzích na změnu stanov;
  - h) jmenovat, dočasně zbavovat funkce a odvolávat výkonného ředitele;
  - i) zřizovat pomocné orgány;
  - j) popsat mandát a konkrétní činnosti výkonného ředitele a poskytovat výkonnému řediteli pokyny k uzavření dohody o spolupráci podle čl. 8 odst. 3.
7. Radu svolává předseda oznámením nejpozději čtyři týdny před zahájením jejího zasedání a program jednání se rozesílá nejpozději čtrnáct dní před zasedáním. Členové mají právo navrhnout body na program jednání nejpozději pět dní před zahájením zasedání. Zasedání rady se může konat na vyžádání nejméně 50 % členů.
8. Rada volí předsedu 75procentní většinou hlasů. Předseda je volen na dvouleté období, které lze jednou prodloužit.
9. Rada volí místopředsedu 75procentní většinou hlasů. Místopředseda zastupuje předsedu v jeho nepřítomnosti a v případě střetu zájmů. Místopředseda je volen na dvouleté období, které lze jednou prodloužit.

### Článek 13

#### Rozhodovací postup rady

1. Rada nemůže zasedat a právoplatně rozhodovat, nejsou-li na zasedání zastoupeny a přítomny dvě třetiny členů.
2. Rada vyvine co největší úsilí, aby všechna rozhodnutí byla přijímána na základě konsenzu.
3. Není-li dosaženo konsenzu, k přijetí rozhodnutí dostačuje prostá většina hlasů, s výjimkou rozhodnutí uvedených v čl. 12 odst. 8 a 9 a čl. 13 odst. 4 a 5.
4. Rozhodnutí vyžadující většinu alespoň dvou třetin odevzdaných hlasů se týkají:
  - a) přijímání nebo změn strategií týkajících se rozvoje konsorcia JIV-ERIC;
  - b) ukončení členství nebo statusu pozorovatele;
  - c) jmenování, dočasného zbavení funkce a odvolání výkonného ředitele;
  - d) zřizování pomocných orgánů;
  - e) přijímání nebo změn jednacího řádu;
  - f) přijímání a změn ročního pracovního programu a ročního rozpočtu.
5. Rozhodnutí vyžadující jednomyslnost všech přítomných členů konsorcia JIV-ERIC se týkají:
  - a) předložení návrhu Komisi na změnu stanov;
  - b) přijímání a změn zásad pro výpočet příspěvku podle přílohy 2;
  - c) rozhodování o příspěvcích placených členy a pozorovateli;
  - d) ukončení konsorcia JIV-ERIC.
6. Rozhodnutí uvedená v čl. 13 odst. 4 a 5 mohou být přijata pouze v případě, že jsou všichni členové o navrhovaných rozhodnutích informováni nejméně dva týdny před zasedáním. Změny stanov a přílohy 2 uvedené v čl. 13 odst. 5 písm. a) a b) mohou být přijaty pouze v případě, že jsou všichni členové o přesném znění změn informováni nejméně dva měsíce před zasedáním.
7. Každá změna stanov podléhá ustanovením článku 11 nařízení (ES) č. 723/2009.

#### Článek 14

##### **Výkonný ředitel**

1. Rada jmenuje výkonného ředitele konsorcia JIV-ERIC na období pěti let s možností obnovení. Výkonný ředitel konsorcia JIV-ERIC je odpovědný za vědecký vývoj konsorcia JIV-ERIC. Výkonný ředitel odpovídá za provádění rozhodnutí rady a za každodenní řízení všech provozních činností konsorcia JIV-ERIC, včetně aktivit koordinačního a podpůrného úřadu a vývoje korelátoru.
2. Výkonný ředitel je právním zástupcem konsorcia JIV-ERIC.
3. Výkonný ředitel vypracuje a předloží radě ke schválení roční pracovní program uvedený v čl. 12 odst. 6 písm. b).
4. Po přijetí ročního pracovního programu radou je výkonný ředitel odpovědný za provedení ročního pracovního programu podle čl. 12 odst. 6 písm. b).
5. Výkonný ředitel může zřídit výbor či výbory, které mu budou pomáhat při provádění činností konsorcia JIV-ERIC.

#### Článek 15

##### **Koordinační a podpůrný úřad konsorcia JIV-ERIC**

Koordinační a podpůrný úřad konsorcia JIV-ERIC je ústředním řídicím úřadem každodenních činností konsorcia JIV-ERIC. Podporuje každodenní řízení konsorcia JIV-ERIC včetně pomoci radě. Tento úřad zřizuje a řídí výkonný ředitel.

#### KAPITOLA 6

##### **FINANCOVÁNÍ A PODÁVÁNÍ ZPRÁV EVROPSKÉ KOMISI**

#### Článek 16

##### **Rozpočtové zásady a účetnictví**

1. Finanční prostředky konsorcia JIV-ERIC mohou být použity pouze pro účely stanovené v těchto stanovách.
2. Konsorcium JIV-ERIC spravuje svůj vlastní majetek v souladu s daňovými předpisy. K dosažení svých cílů může konsorcium JIV-ERIC získávat, využívat a spravovat finanční prostředky třetích stran.
3. Rozpočtový rok konsorcia JIV-ERIC začíná dne 1. ledna a končí dne 31. prosince každého roku.
4. Veškeré položky příjmů a výdajů konsorcia JIV-ERIC musí být pro každý rozpočtový rok předběžně vyčísleny a zahrnuty do ročního rozpočtu. Roční rozpočet se připravuje v souladu se všeobecně uznávanými zásadami transparentnosti.
5. K účetní závěrce konsorcia JIV-ERIC je připojena auditorská zpráva o rozpočtovém a finančním řízení za uplynulý rozpočtový rok.
6. Na konsorcium JIV-ERIC se vztahují požadavky použitelného práva, pokud jde o sestavování, ukládání, audit a zveřejňování účetní závěrky.
7. Konsorcium JIV-ERIC zajistí využití rozpočtových prostředků v souladu se zásadami řádného finančního řízení.
8. Konsorcium JIV-ERIC zaznamenává náklady a výnosy své hospodářské činnosti odděleně.
9. Koordinační a podpůrný úřad konsorcia JIV-ERIC odpovídá za vedení přesných záznamů o všech příjmech i výdajích.

### Článek 17

#### Podávání zpráv

1. Konsorcium JIV-ERIC vypracuje výroční zprávu o činnosti, ve které informuje zejména o vědeckých, provozních a finančních stránkách svých činností. Zpráva musí být schválena radou a předána Komisi a příslušným orgánům veřejné správy do šesti měsíců od konce příslušného rozpočtového roku. Zpráva se zveřejní.
2. Konsorcium JIV-ERIC vyrozumí Evropskou komisi o všech okolnostech, které by mohly vážně ohrozit plnění úkolů konsorcia JIV-ERIC nebo omezit jeho schopnost plnit požadavky stanovené v nařízení (ES) č. 723/2009.

### Článek 18

#### Odpovědnost

1. Konsorcium JIV-ERIC ručí za své závazky.
2. Finanční odpovědnost členů vůči závazkům konsorcia JIV-ERIC je omezena na roční příspěvek každého jednotlivého člena podle přílohy 2.
3. Konsorcium JIV-ERIC uzavře odpovídající pojištění proti rizikům spojeným s vytvářením a činností konsorcia JIV-ERIC.

## KAPITOLA 7

### POLITIKY

### Článek 19

#### Dohody o spolupráci se třetími stranami

V případech, kdy to konsorcium JIV-ERIC považuje za přínosné, může uzavírat dohody o spolupráci s třetími stranami, například s výzkumnými ústavy ze zemí, jež nejsou členy ani pozorovateli konsorcia JIV-ERIC.

### Článek 20

#### Politiky přístupu uživatelů

1. Konsorcium JIV-ERIC se snaží o volný přístup k infrastruktuře v rámci omezení a podmínek příslušných politik přístupu.
2. Podle schválení poskytovatelů obsahu a na základě ověření schváleného konsorciem JIV-ERIC jsou data, nástroje a služby, které konsorcium JIV-ERIC nabízí, přístupné vědecké obci.
3. Konsorcium JIV-ERIC zajišťuje, aby uživatelé souhlasili s podmínkami přístupu a aby byla zavedena vhodná bezpečnostní opatření týkající se vnitřního ukládání a manipulace s daty z výzkumu.
4. Konsorcium JIV-ERIC zavede řádně stanovené způsoby pro vyšetřování podezření na porušení bezpečnosti a prozrazení důvěrných informací týkajících se dat z výzkumu.

### Článek 21

#### Politika vědeckého hodnocení

1. Při usnadnění vědeckého výzkumu se konsorcium JIV-ERIC drží zásad transparentnosti a podporuje kulturu „osvědčených postupů“, jak bylo dohodnuto a zavedeno spoluprací s ESV.
2. Přístup k výzkumným zařízením konsorcia JIV-ERIC a čas přidělený na pozorování a na využívání korelátoru se zakládá na špičkové vědecké úrovni a technické proveditelnosti návrhů projektů, které jsou posuzovány s využitím vzájemného hodnocení nezávislých odborníků podle kritérií a postupů zavedených v ESV. Přístup k využívání korelátoru následuje po přidělení a naplánování času na pozorování.



## Článek 22

**Politika šíření informací**

1. Konsorcium JIV-ERIC přijme veškerá vhodná opatření na propagaci infrastruktury a jejího využití při výzkumu a vzdělávání.
2. Konsorcium JIV-ERIC své uživatele povzbuzuje, aby zveřejňovali výsledky svého výzkumu a aby tyto výsledky zpřístupňovali prostřednictvím konsorcia JIV-ERIC.
3. Konsorcium JIV-ERIC zavede politiku šíření informací.

## Článek 23

**Politika práv duševního vlastnictví**

1. S ohledem na práva duševního vlastnictví, jež jsou nutná a jež vyplývají z výzkumu a vývoje korelátoru konsorcia JIV-ERIC, se uznává zásada vlastnictví, které ale může být sdíleno všemi aktivními účastníky podílejícími se na výzkumu ve prospěch vývoje korelátoru konsorcia JIV-ERIC. V rámci konsorcia JIV-ERIC se přijme integrovaný přístup k pokynům a smlouvám týkajícím se duševního vlastnictví v oblasti práv národních výzkumných ústavů poskytujících konsorciu JIV-ERIC infrastrukturu, které se vztahují na přenos technologií a sdílení práv duševního vlastnictví. Výkonný ředitel navrhne radě v této souvislosti příslušný jednací řád.
2. Konsorcium JIV-ERIC poskytuje pokyny (například prostřednictvím internetových stránek) výzkumným pracovníkům s cílem zajistit, aby výzkum prováděný s využitím materiálu zpřístupněného konsorciem JIV-ERIC probíhal v rámci, který uznává vlastnická práva vlastníků dat.

## Článek 24

**Politika zaměstnanosti, včetně rovných příležitostí**

Konsorcium JIV-ERIC je zaměstnavatelem podporujícím rovné příležitosti a pro každý úkol vybere nejlepšího kandidáta, bez ohledu na původ, národnost, náboženství nebo pohlaví. Pracovní smlouvy jsou v souladu s vnitrostátními právními předpisy země, v níž je daný pracovník zaměstnán.

## Článek 25

**Politika pro zadávání veřejných zakázek a osvobození od daně**

1. JIV-ERIC bude se zájemci a účastníky výběrových řízení zacházet stejně a nediskriminačním způsobem bez ohledu na to, zda jsou usazení v Evropské unii či nikoliv. Politika konsorcia JIV-ERIC pro zadávání veřejných zakázek dodržuje zásady transparentnosti, nediskriminace a hospodářské soutěže. Rada přijme jednací řád, v němž stanoví všechny potřebné údaje o přesných postupech a kritériích zadávání veřejných zakázek.
2. Výkonný ředitel odpovídá za zadávání veřejných zakázek konsorcia JIV-ERIC. Zadávací řízení musí být zveřejněna na internetových stránkách konsorcia JIV-ERIC a na územích členů a pozorovatelů. Rozhodnutí o přidělení veřejné zakázky se zveřejňuje na internetových stránkách konsorcia JIV-ERIC a obsahuje odůvodnění.
3. Při zadávání zakázek týkajících se činnosti konsorcia JIV-ERIC věnují jednotliví členové a pozorovatelé náležitou pozornost potřebám konsorcia JIV-ERIC, technickým požadavkům a zvláštním ustanovením vyhlášeným příslušnými orgány a dodržují příslušné vnitrostátní předpisy.
4. Osvobození od daně na základě čl. 143 odst. 1 písm. g) a čl. 151 odst. 1 písm. b) směrnice Rady 2006/112/ES<sup>(1)</sup> a v souladu s články 50 a 51 prováděcího nařízení Rady (EU) č. 282/2011<sup>(2)</sup> je omezeno na daň z přidané hodnoty za takové zboží a služby, které jsou určeny pro oficiální použití konsorciem JIV-ERIC, jejichž hodnota přesahuje 225 EUR a které jsou plně zaplacené a nabyté konsorciem JIV-ERIC. Zakázky zadávané jednotlivými členy těchto osvobození od daně využívat nemohou. Aniž je dotčen čl. 25 odst. 5 a 6, žádná další omezení neplatí.
5. Osvobození od daně se vztahuje na nehopodářské, nikoli na hospodářské činnosti.
6. Osvobození od DPH se uplatní na zboží a služby pro vědecké, technické a administrativní aktivity prováděné konsorciem JIV-ERIC v souladu s jeho hlavními úkoly. To se týká nákladů na konference, semináře a setkání, které přímo souvisejí s oficiálními činnostmi konsorcia JIV-ERIC, s výjimkou výdajů na dopravu a ubytování.

<sup>(1)</sup> Směrnice Rady 2006/112/ES ze dne 28. listopadu 2006 o společném systému daně z přidané hodnoty (Úř. věst. L 347, 11.12.2006, s. 1).

<sup>(2)</sup> Prováděcí nařízení Rady (EU) č. 282/2011 ze dne 15. března 2011, kterým se stanoví prováděcí opatření ke směrnici 2006/112/ES o společném systému daně z přidané hodnoty (Úř. věst. L 77, 23.3.2011, s. 1).

## Článek 26

**Politika v oblasti údajů**

1. Přednost mají obecně zásady otevřených zdrojů a volného přístupu.

V souladu s politikami ESV navrhne výkonný ředitel radě ke schválení jednací řád politiky v oblasti údajů týkající se uživatelů infrastruktury JIV-ERIC.

2. Konsorcium JIV-ERIC zpřístupní veřejnosti všechny nástroje a poskytne příslušnou dokumentaci.

## KAPITOLA 8

**DOBA TRVÁNÍ, UKONČENÍ ČINNOSTI, ŘEŠENÍ SPORŮ, USTANOVENÍ O ZŘÍZENÍ**

## Článek 27

**Doba trvání**

Konsorcium JIV-ERIC se zřizuje na dobu neurčitou.

## Článek 28

**Ukončení činnosti**

1. Ukončení činnosti konsorcia JIV-ERIC se řídí rozhodnutím rady v souladu s čl. 13 odst. 5 písm. d).
2. Bez zbytečného odkladu, v každém případě však nejpozději do deseti kalendářních dnů od přijetí rozhodnutí o ukončení činnosti konsorcia JIV-ERIC, vyrozumí konsorcium JIV-ERIC o této skutečnosti Evropskou komisí.
3. Aktiva zbývající po zaplacení závazků konsorcia JIV-ERIC se rozdělí mezi členy v poměru k jejich akumulovanému ročnímu příspěvku ve prospěch konsorcia JIV-ERIC podle přílohy 2.
4. Bez zbytečného odkladu, v každém případě však do deseti dnů od uzavření postupu pro ukončení činnosti, vyrozumí konsorcium JIV-ERIC o této skutečnosti Evropskou komisí.
5. Konsorcium JIV-ERIC zaniká dnem, kdy Evropská komise zveřejní příslušné oznámení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

## Článek 29

**Rozhodné právo**

Konsorcium JIV-ERIC se řídí těmito právními předpisy v daném pořadí:

- a) právními předpisy Unie, zejména nařízením (ES) č. 723/2009;
- b) nizozemskými právními předpisy v těch záležitostech, které právo EU neupravuje nebo je upravuje pouze částečně;
- c) těmito stanovami;
- d) jednacím řádem.

## Článek 30

**Spory**

1. Soudní dvůr Evropské unie je příslušný k rozhodování sporů mezi členy v souvislosti s konsorciem JIV-ERIC, sporů mezi členy a konsorciem JIV-ERIC a veškerých sporů, v nichž je Unie jednou ze stran.
2. U sporů mezi konsorciem JIV-ERIC a třetími stranami se použijí právní předpisy Unie o soudní příslušnosti. V případech, které nejsou upraveny právními předpisy EU, se soud příslušný k řešení takových sporů určí podle nizozemského práva.





(v EUR)

	2015	2016	2017	2018	2019
<i>Itálie</i>	210 000	210 000	210 000	210 000	210 000
<i>Španělsko</i>	140 000	140 000	140 000	140 000	140 000
<i>Jižní Afrika</i>	65 000	65 000	65 000	65 000	65 000

Itálie, Španělsko a Jižní Afrika se na členství připravují a jejich příspěvky jsou pro úplnost uvedeny v kurzívě.

---

**PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ KOMISE****ze dne 16. prosince 2014,****kterým se stanoví odchylka od některých ustanovení směrnice Rady 2000/29/ES, pokud jde o dřevo a kůru jasanu (*Fraxinus L.*) původem z Kanady a Spojených států amerických**

(oznámeno pod číslem C(2014) 9469)

(2014/924/EU)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na směrnici Rady 2000/29/ES ze dne 8. května 2000 o ochranných opatřeních proti zavlečení organismů škodlivých rostlinám nebo rostlinným produktům do Společenství a proti jejich rozšiřování na území Společenství<sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 15 odst. 1 první odrážku uvedené směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) V souladu s čl. 5 odst. 1 směrnice 2000/29/ES ve spojení s body 2.3, 2.4 a 2.5 kapitoly I části A přílohy IV uvedené směrnice zakázají členské státy dovoz dřeva a kůry jasanu (*Fraxinus L.*) původem z Kanady a Spojených států amerických, pokud nesplňují zvláštní požadavky stanovené ve druhém sloupci zmíněných bodů. Uvedené body byly naposledy změněny prováděcí směrníí Komise 2014/78/EU<sup>(2)</sup>.
- (2) Prostřednictvím dopisů ze dne 20. srpna 2014 a 9. září 2014 požádala Kanada o zpoždění provádění bodů uvedených v 1. bodě odůvodnění, aby mohla přizpůsobit své systémy osvědčování pro vývoz uvedeným požadavkům.
- (3) Prostřednictvím dopisu ze dne 2. září 2014 požádaly Spojené státy o zpoždění provádění bodů uvedených v 1. bodě odůvodnění, aby mohly přizpůsobit své systémy osvědčování pro vývoz uvedeným požadavkům.
- (4) Kanada a Spojené státy doposud dodržovaly podmínky ohledně dřeva a kůry jasanu (*Fraxinus L.*).
- (5) Je vhodné zmocnit členské státy k dočasné odchylce od bodů 2.3, 2.4 a 2.5 kapitoly I části A přílohy IV směrnice 2000/29/ES, pokud jde o dovoz dřeva a kůry jasanu (*Fraxinus L.*) původem z Kanady a Spojených států amerických do Unie. Uvedená odchylka by měla být vázána na určité podmínky, které zaručí, že úroveň souvisejícího fytosanitárního rizika zůstane přijatelná.
- (6) Členské státy by měly co nejdříve informovat Komisi a ostatní členské státy o každé zásilce, která nesplňuje podmínky tohoto rozhodnutí, aby se zajistil účinný přehled o situaci a případně bylo přijato opatření na úrovni Unie.
- (7) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro rostliny, zvířata, potraviny a krmiva,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

## Článek 1

**Povolení stanovit odchylku**

1. Odchylně od čl. 5 odst. 1 směrnice 2000/29/ES ve spojení s body 2.3, 2.4 a 2.5 kapitoly I části A přílohy IV uvedené směrnice mohou členské státy povolit dovoz dřeva a samostatné kůry jasanu (*Fraxinus L.*) původem z Kanady a Spojených států amerických na své území, pokud splňují podmínky stanovené v příloze tohoto rozhodnutí.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 169, 10.7.2000, s. 1.

<sup>(2)</sup> Prováděcí směrnice Komise 2014/78/EU ze dne 17. června 2014, kterou se mění přílohy I, II, III, IV a V směrnice Rady 2000/29/ES o ochranných opatřeních proti zavlečení organismů škodlivých rostlinám nebo rostlinným produktům do Společenství a proti jejich rozšiřování na území Společenství (Úř. věst. L 183, 24.6.2014, s. 23).

2. Odchylně od čl. 5 odst. 1 směrnice 2000/29/ES ve spojení s bodem 2.5 kapitoly I části A přílohy IV uvedené směrnice mohou členské státy povolit dovoz předmětů vyrobených z kůry jasanu (*Fraxinus L.*) původem z Kanady a Spojených států amerických na své území, pokud splňují podmínky stanovené v bodě 4 přílohy tohoto rozhodnutí.

#### Článek 2

##### **Rostlinolékařské osvědčení**

Rostlinolékařské osvědčení podle čl. 13 odst. 1 bodu ii) směrnice 2000/29/ES musí být vydáno buď v Kanadě, nebo ve Spojených státech amerických. V části „dodatkové prohlášení“ musí být zahrnuty tyto údaje:

a) prohlášení „V souladu s požadavky EU stanovenými v prováděcím rozhodnutí Komise 2014/924/EU (\*)

(\*) Úř. věst. L 363, 18.12.2014, s. 170“;

b) případně údaj o tom, která podmínka je splněna, jak je uvedeno v bodě 1, 2 nebo 3 přílohy;

c) v příslušných případech název oblasti prosté škodlivého organismu ve smyslu bodu 1, 2 nebo 3 přílohy.

#### Článek 3

##### **Oznámení o nesouladu**

Členské státy oznámí Komisi a ostatním členským státům každou zásilku, která nespĺňuje podmínky stanovené v příloze.

Uvedené oznámení musí být provedeno nejpozději tři pracovní dny po dni zadržení takové zásilky.

#### Článek 4

##### **Datum skončení platnosti**

Toto rozhodnutí pozbývá platnosti dne 31. prosince 2015.

#### Článek 5

##### **Určení**

Toto rozhodnutí je určeno členskými státy.

V Bruselu dne 16. prosince 2014.

Za Komisi  
Vytenis ANDRIUKAITIS  
člen Komise

## PŘÍLOHA

## PODMÍNKY UVEDENÉ V ČLÁNKU 1

Dřevo a samostatná kůra jasanu (*Fraxinus L.*) uvedené v čl. 1 odst. 1 musí v příslušných případech splňovat podmínky uvedené v bodě 1, 2 nebo 3. Dřevo a kůra, jak je uvedeno v čl. 1 odst. 1, a jiné předměty vyrobené z kůry jasanu (*Fraxinus L.*), jak je uvedeno v čl. 1 odst. 2, musí splňovat podmínky bodu 4.

1) Dřevo jasanu (*Fraxinus L.*), bez ohledu na to, zda je uvedeno mezi kódy KN v příloze V části B směrnice 2000/29/ES, včetně dřeva, které si nezachovalo svůj přirozený oblý povrch, musí splňovat jednu z těchto podmínek:

- a) pochází z oblasti, kterou státní organizace ochrany rostlin vyvážející země uznala podle příslušných mezinárodních standardů pro fytoosanitární opatření za prostou *Agrilus planipennis* Fairmaire, nebo
- b) je zcela hraněné tak, že veškerý zaoblený povrch je odstraněn.

Tento bod se nepoužije na dřevo ve formě:

- a) štěpků získaných zcela nebo částečně z těchto stromů;
- b) dřevěného obalového materiálu v podobě beden, bedniček, přepravků, sudů a podobných obalů, palet, ohradových palet a jiných přepravních podložek, nástavných rámu palet, používaného pro přepravu předmětů různého druhu;
- c) dřeva používaného pro podkládání nebo podpírání nedřevěného nákladu.

2) Dřevo ve formě štěpků získaných zcela nebo zčásti z jasanu (*Fraxinus L.*), bez ohledu na to, zda je uvedeno mezi kódy KN v příloze V části B směrnice 2000/29/ES, musí splňovat jednu z těchto podmínek:

- a) pochází z oblasti, kterou státní organizace ochrany rostlin vyvážející země uznala podle příslušných mezinárodních standardů pro fytoosanitární opatření za prostou *Agrilus planipennis* Fairmaire, nebo
- b) bylo zpracováno na kusy o tloušťce a šířce nejvýše 2,5 cm.

3) Samostatná kůra jasanu (*Fraxinus L.*) musí splňovat jednu z těchto podmínek:

- a) pochází z oblasti, kterou státní organizace ochrany rostlin vyvážející země uznala podle příslušných mezinárodních standardů pro fytoosanitární opatření za prostou *Agrilus planipennis* Fairmaire, nebo
- b) byla zpracována na kusy o tloušťce a šířce nejvýše 2,5 cm.

4) Dřevo jasanu (*Fraxinus L.*), dřevo ve formě štěpků získaných zcela nebo zčásti z jasanu (*Fraxinus L.*) a samostatná kůra jasanu (*Fraxinus L.*), na něž se vztahuje bod 1, 2 nebo 3, a jiné předměty vyrobené z kůry jasanu (*Fraxinus L.*), jak je uvedeno v čl. 1 odst. 2, musí být podrobeny vizuální prohlídce, odběru vzorků a zkouškám v závislosti na vlastnostech uvedených rostlinných produktů a jiných předmětů, aby se zajistilo, že jsou prosté *Agrilus planipennis* Fairmaire v souladu s mezinárodním standardem pro fytoosanitární opatření č. 23 o pokynech pro kontroly <sup>(1)</sup>.

<sup>(1)</sup> ISPM 23. 2005. Pokyny pro kontroly. Řím, FAO, IPPC.



**PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ KOMISE****ze dne 16. prosince 2014,****kterým se schvalují některé pozměněné programy eradikace, tlumení a sledování nákaz zvířat a zoonóz na rok 2014 a kterým se mění prováděcí rozhodnutí 2013/722/EU, pokud jde o finanční příspěvek Unie na některé programy schválené uvedeným rozhodnutím**

(oznámeno pod číslem C(2014) 9650)

(2014/925/EU)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na rozhodnutí Rady 2009/470/ES ze dne 25. května 2009 o některých výdajích ve veterinární oblasti <sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 27 odst. 5 a 6 uvedeného rozhodnutí,s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 652/2014 ze dne 15. května 2014, kterým se stanoví pravidla pro řízení výdajů v oblasti potravinového řetězce, zdraví a dobrých životních podmínek zvířat a zdraví rostlin a rozmnožovacího materiálu rostlin, kterým se mění směrnice Rady 98/56/ES, 2000/29/ES a 2008/90/ES, nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002, (ES) č. 882/2004 a (ES) č. 396/2005, směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/128/ES a nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 a kterým se zrušují rozhodnutí Rady 66/399/EHS, 76/894/EHS a 2009/470/ES <sup>(2)</sup>, a zejména na čl. 45 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) V čl. 45 odst. 1 druhé větě nařízení (EU) č. 652/2014 se stanoví, že na programy prováděné v roce 2014 se nadále použijí příslušná ustanovení článku 27 rozhodnutí 2009/470/ES. Rozhodnutí 2009/470/ES stanoví způsoby finančního přispívání Unie na programy eradikace, tlumení a sledování nákaz zvířat a zoonóz.
- (2) Rozhodnutí Komise 2008/341/ES <sup>(3)</sup> stanoví, že aby byly programy předložené členskými státy Komisi, které se týkají eradikace, tlumení a sledování nákaz zvířat a zoonóz uvedených v příloze I rozhodnutí 2009/470/ES, schváleny pro finanční opatření Unie stanovené v čl. 27 odst. 1 uvedeného rozhodnutí, musí splňovat alespoň kritéria stanovená v příloze rozhodnutí 2008/341/ES.
- (3) Prováděcí rozhodnutí Komise 2013/722/EU <sup>(4)</sup> schvaluje některé vnitrostátní programy pro rok 2014 a stanoví procentní sazbu a maximální výši finančního příspěvku Unie pro každý program předložený členskými státy.
- (4) Prováděcí rozhodnutí 2013/722/EU dále vymezuje opatření, jež jsou způsobilá pro finanční příspěvek Unie. Komise však členské státy písemně informovala, že některá opatření budou způsobilá pouze, pokud byly vykonané činnosti řádně provedeny. To byl případ programu eradikace tuberkulózy skotu schváleného pro Irsko, kde náklady na intradermální tuberkulinaci nebyly považovány za způsobilé z důvodu neuspokojivých výsledků dosažených v předchozích letech.
- (5) Poté, co příslušné orgány Irska dosáhly při provádění programu eradikace tuberkulózy skotu pokroku, jak potvrdili odborníci z pracovní skupiny pro tuberkulózu, schvaluje se intradermální tuberkulinace pro finanční příspěvek Unie v souladu s původně předloženým programem.
- (6) Portugalsko předložilo pozměněný program eradikace a sledování katarální horečky ovcí. Maďarsko předložilo pozměněný program eradikace vztekliny. Dánsko vzalo zpět žádost o finanční příspěvek Unie v roce 2014 na program dozoru nad influencí ptáků a program sledování a eradikace některých přenosných spongiformních encefalopatií. Polsko předložilo pozměněný program eradikace vztekliny.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 155, 18.6.2009, s. 30.<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 189, 27.6.2014, s. 1.<sup>(3)</sup> Rozhodnutí Komise 2008/341/ES ze dne 25. dubna 2008, kterým se stanoví kritéria Společenství pro vnitrostátní programy eradikace, tlumení a sledování některých nákaz zvířat a zoonóz (Úř. věst. L 115, 29.4.2008, s. 44).<sup>(4)</sup> Prováděcí rozhodnutí Komise 2013/722/EU ze dne 29. listopadu 2013, kterým se schvalují roční a víceleté programy a finanční příspěvek Unie na eradikaci, tlumení a sledování některých nákaz zvířat a zoonóz předložené členskými státy pro rok 2014 a následující roky (Úř. věst. L 328, 7.12.2013, s. 101).

- (7) Komise posoudila tyto pozměněné programy jak z hlediska veterinárního, tak z hlediska finančního. Uvedené programy jsou v souladu s příslušnými veterinárními právními předpisy Unie, a zejména s kritérii stanovenými v příloze rozhodnutí 2008/341/ES. Měly by být proto schváleny.
- (8) Komise dále posoudila průběžné technické a finanční zprávy, jež předaly členské státy v souladu s čl. 27 odst. 7 rozhodnutí 2009/470/ES a jež se týkají výdajů, které jim vznikly v souvislosti s financováním uvedených programů. Z posouzení těchto zpráv vyplývá, že některé členské státy celý přiděl na rok 2014 nevyužijí, zatímco jiné vynaloží víc než přidělenou částku.
- (9) Výši finančního příspěvku Unie na některé vnitrostátní programy je proto nutné upravit. Pro optimální využití vyhrazeného příspěvku je vhodné přerozdělit finanční prostředky z vnitrostátních programů, které celý přiděl nevyužijí, na programy, které jej pravděpodobně překročí kvůli nepředvídané veterinární situaci v uvedených členských státech. Přerozdělení by mělo být založeno na nejnovějších informacích o skutečných výdajích vzniklých dotčeným členským státům.
- (10) Tento postup přerozdělení si vyžádá značné množství změn, které bude nutné učinit v rámci některých finančních příspěvků Unie stanovených prováděcím rozhodnutím 2013/722/EU. Z důvodu transparentnosti je vhodné upřesnit celou řadu finančních příspěvků Unie na programy schválené pro rok 2014, kterých se tyto změny týkají.
- (11) Podle stanoviska referenční laboratoře EU pro brucelózu a tuberkulózu ze dne 15. července 2014 by test polymerázové řetězové reakce (PCR) měl být považován za důležitý další krok bakteriologického vyšetření. Měl by proto být doplněn ke způsobným opatřením pro programy eradikace brucelózy skotu, tuberkulózy skotu a brucelózy ovcí a koz.
- (12) Veterinární právní předpisy Unie týkající se katarální horečky ovcí se vztahují pouze na domácí zvířata. Z důvodu transparentnosti by mělo být objasněno, že vnitrostátní programy eradikace a sledování katarální horečky ovcí se vztahují pouze na domácí zvířata.
- (13) Použití jednotkových nákladů v rámci ročních a víceletých programů eradikace, tlumení a sledování a dozoru nad nákazami zvířat a zoonózami je povoleno rozhodnutím Komise C(2014) 1035 final<sup>(1)</sup>. Jednotkové náklady na odběr vzorků jsou založeny na hodinové mzdě, době potřebné k provedení odběru vzorků a režijních nákladech ve výši 7 %.
- (14) Na základě informací, které poskytlo Irsko, se zdá, že pro některé provedené tuberkulínace nejsou náklady na odběr vzorků zcela vynaloženy tímto členským státem. V tomto případě by příspěvek Unie měl vycházet ze skutečných vynaložených nákladů, na které se použije rozhodnutá míra spolufinancování.
- (15) Mělo by být rovněž objasněno, že členské státy nejsou povinny předběžně financovat část svých programů prováděných ve třetích zemích.
- (16) Prováděcí rozhodnutí 2013/722/EU by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.
- (17) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro rostliny, zvířata, potraviny a krmiva,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

#### Článek 1

### Schválení pozměněného ročního programu eradikace a sledování katarální horečky ovcí předloženého Portugalskem

Pozměněný roční program eradikace a sledování katarální horečky ovcí předložený Portugalskem dne 12. září 2014 se schvaluje na období od 1. ledna 2014 do 31. prosince 2014.

<sup>(1)</sup> Rozhodnutí Komise C(2014) 1035 ze dne 24. února 2014, kterým se povoluje používání jednotkových nákladů v rámci ročních a víceletých programů eradikace, tlumení a sledování nákaz zvířat a zoonóz.

## Článek 2

**Schválení pozměněného ročního programu eradikace vztekliny předloženého Maďarskem**

Pozměněný roční program eradikace vztekliny předložený Maďarskem dne 23. dubna 2014 se schvaluje na období od 1. ledna 2014 do 31. prosince 2014.

## Článek 3

**Schválení pozměněného ročního programu tlumení a sledování klasického moru prasat předloženého Lotyšskem**

Pozměněný roční program tlumení a sledování klasického moru prasat předložený Lotyšskem dne 5. listopadu 2014 se schvaluje na období od 1. ledna 2014 do 31. prosince 2014.

## Článek 4

**Schválení pozměněného ročního programu eradikace vztekliny předloženého Polskem**

Pozměněný roční program eradikace vztekliny předložený Polskem dne 7. listopadu 2014 se schvaluje na období od 1. ledna 2014 do 31. prosince 2014.

## Článek 5

**Změny prováděcího rozhodnutí 2013/722/EU**

Prováděcí rozhodnutí 2013/722/EU se mění takto:

- 1) V čl. 2 odst. 2 písm. b) se bod iii) nahrazuje tímto:  
„iii) bakteriologická vyšetření/testy PCR až do maximální výše 10 EUR v průměru na jedno vyšetření/test,“.
- 2) V čl. 2 odst. 2 se písmeno c) nahrazuje tímto:  
„c) nepřesáhne částku:
  - i) 5 100 000 EUR pro Španělsko,
  - ii) 150 000 EUR pro Chorvatsko,
  - iii) 2 715 000 EUR pro Itálii,
  - iv) 805 000 EUR pro Portugalsko,
  - v) 1 560 000 EUR pro Spojené království.“
- 3) V čl. 3 odst. 2 se návětí nahrazuje tímto:  
„2. Finanční příspěvek Unie pro členské státy uvedené v odstavci 1:“.
- 4) V čl. 3 odst. 2 písm. b) se bod i) nahrazuje tímto:  
„i) bakteriologická vyšetření/testy PCR až do maximální výše 10 EUR v průměru na jedno vyšetření/test,“.
- 5) V čl. 3 odst. 2 se písmeno c) nahrazuje tímto:  
„c) nepřesáhne částku:
  - i) 12 700 000 EUR pro Irsko,
  - ii) 14 000 000 EUR pro Španělsko,
  - iii) 330 000 EUR pro Chorvatsko,
  - iv) 5 100 000 EUR pro Itálii,
  - v) 1 035 000 EUR pro Portugalsko,
  - vi) 31 000 000 EUR pro Spojené království.“

6) V článku 3 se odstavec 3 nahrazuje tímto:

„3. Odchylně od čl. 3 odst. 2, pokud náklady na tuberkulaci nejsou přímo vynaloženy členským státem, finanční příspěvek Unie je omezen na 50 % skutečných nákladů vynaložených členským státem na nákup tuberkulinu.“

7) V čl. 4 odst. 2 písm. b) se bod i) nahrazuje tímto:

„i) bakteriologická vyšetření/testy PCR až do maximální výše 10 EUR v průměru na jedno vyšetření/test.“

8) V čl. 4 odst. 2 se písmeno c) nahrazuje tímto:

„c) nepřesáhne částku:

- i) 7 300 000 EUR pro Španělsko,
- ii) 385 000 EUR pro Chorvatsko,
- iii) 3 935 000 EUR pro Itálii,
- iv) 160 000 EUR pro Kypr,
- v) 1 125 000 EUR pro Portugalsko.“

9) V článku 5 se odstavec 1 nahrazuje tímto:

„1. Programy eradikace a sledování katarální horečky ovcí u domácích zvířat předložené Belgií, Bulharskem, Německem, Estonskem, Řeckem, Španělskem, Francií, Itálií, Lotyšskem, Litvou, Maltou, Rakouskem, Polskem, Portugalskem, Rumunskem, Slovinskem, Slovenskem a Finskem se schvalují na období od 1. ledna 2014 do 31. prosince 2014.“

10) V čl. 5 odst. 2 se písmeno c) nahrazuje tímto:

„c) nepřesáhne částku:

- i) 11 000 EUR pro Belgii,
- ii) 100 000 EUR pro Bulharsko,
- iii) 72 000 EUR pro Německo,
- iv) 3 000 EUR pro Estonsko,
- v) 75 000 EUR pro Řecko,
- vi) 850 000 EUR pro Španělsko,
- vii) 170 000 EUR pro Francii,
- viii) 2 150 000 EUR pro Itálii,
- ix) 6 000 EUR pro Lotyšsko,
- x) 8 000 EUR pro Litvu,
- xi) 5 000 EUR pro Maltu,
- xii) 5 000 EUR pro Rakousko,
- xiii) 25 000 EUR pro Polsko,
- xiv) 155 000 EUR pro Portugalsko,
- xv) 115 000 EUR pro Rumunsko,
- xvi) 16 000 EUR pro Slovinsko,
- xvii) 25 000 EUR pro Slovensko,
- xviii) 5 000 EUR pro Finsko.“

11) V čl. 6 odst. 8 se písmeno c) nahrazuje tímto:

„c) nepřesáhne částku:

- i) 1 000 000 EUR pro Belgii,
- ii) 70 000 EUR pro Bulharsko,

- iii) 175 000 EUR na program České republiky uvedený v odstavci 3,
- iv) 710 000 EUR na program České republiky uvedený v odstavci 4,
- v) 320 000 EUR pro Dánsko,
- vi) 980 000 EUR pro Německo,
- vii) 10 000 EUR pro Estonsko,
- viii) 25 000 EUR pro Irsko,
- ix) 860 000 EUR pro Řecko,
- x) 1 390 000 EUR pro Španělsko,
- xi) 1 360 000 EUR pro Francii,
- xii) 205 000 EUR pro Chorvatsko,
- xiii) 1 700 000 EUR pro Itálii,
- xiv) 95 000 EUR pro Kypr,
- xv) 75 000 EUR pro Lotyšsko,
- xvi) 10 000 EUR pro Lucembursko,
- xvii) 1 940 000 EUR pro Maďarsko,
- xviii) 20 000 EUR pro Maltu,
- xix) 2 880 000 EUR pro Nizozemsko,
- xx) 1 190 000 EUR pro Rakousko,
- xxi) 20 000 EUR na program Polska uvedený v odstavci 2,
- xxii) 3 180 000 EUR na program Polska uvedený v odstavci 6,
- xxiii) 35 000 EUR pro Portugalsko,
- xxiv) 250 000 EUR pro Rumunsko,
- xxv) 35 000 EUR pro Slovinsko,
- xxvi) 2 500 000 EUR pro Slovensko,
- xxvii) 150 000 EUR pro Spojené království.“

12) V čl. 7 odst. 2 se písmeno c) nahrazuje tímto:

„c) nepřesáhne částku:

- i) 150 000 EUR pro Bulharsko,
- ii) 710 000 EUR pro Německo,
- iii) 35 000 EUR pro Francii,
- iv) 145 000 EUR pro Chorvatsko,
- v) 170 000 EUR pro Lotyšsko,
- vi) 60 000 EUR pro Maďarsko,
- vii) 835 000 EUR pro Rumunsko,
- viii) 485 000 EUR pro Slovensko.“

13) V článku 7 se zrušuje odstavec 3.

14) V čl. 8 odst. 2 se písmeno c) nahrazuje tímto:

„c) nepřesáhne částku 815 000 EUR pro Itálii.“

15) V čl. 9 odst. 4 se písmeno c) nahrazuje tímto:

„c) nepřesáhne částku:

- i) 50 000 EUR pro Belgie,
- ii) 15 000 EUR pro Bulharsko,
- iii) 15 000 EUR pro Českou republiku,
- iv) 65 000 EUR pro Německo,
- v) 5 000 EUR pro Estonsko,
- vi) 70 000 EUR pro Irsko,
- vii) 15 000 EUR pro Řecko,
- viii) 65 000 EUR pro Španělsko,
- ix) 120 000 EUR pro Francii,
- x) 40 000 EUR pro Chorvatsko,
- xi) 1 115 000 EUR pro Itálii,
- xii) 20 000 EUR pro Kypr,
- xiii) 20 000 EUR pro Lotyšsko,
- xiv) 10 000 EUR pro Litvu,
- xv) 10 000 EUR pro Lucembursko,
- xvi) 165 000 EUR pro Maďarsko,
- xvii) 5 000 EUR pro Maltu,
- xviii) 160 000 EUR pro Nizozemsko,
- xix) 25 000 EUR pro Rakousko,
- xx) 95 000 EUR pro Polsko,
- xxi) 25 000 EUR pro Portugalsko,
- xxii) 165 000 EUR pro Rumunsko,
- xxiii) 45 000 EUR pro Slovinsko,
- xxiv) 25 000 EUR pro Slovensko,
- xxv) 40 000 EUR pro Finsko,
- xxvi) 30 000 EUR pro Švédsko,
- xxvii) 140 000 EUR pro Spojené království.“

16) V čl. 10 odst. 4 se písmeno e) nahrazuje tímto:

„e) nepřesáhne částku:

- i) 260 000 EUR pro Belgie,
- ii) 330 000 EUR pro Bulharsko,
- iii) 165 000 EUR pro Českou republiku,
- iv) 2 390 000 EUR pro Německo,
- v) 45 000 EUR pro Estonsko,
- vi) 755 000 EUR pro Irsko,
- vii) 1 355 000 EUR pro Řecko,

- viii) 1 525 000 EUR pro Španělsko,
- ix) 7 700 000 EUR pro Francii,
- x) 2 115 000 EUR pro Itálii,
- xi) 300 000 EUR pro Chorvatsko,
- xii) 815 000 EUR pro Kypr,
- xiii) 65 000 EUR pro Lotyšsko,
- xiv) 75 000 EUR pro Litvu,
- xv) 30 000 EUR pro Lucembursko,
- xvi) 660 000 EUR pro Maďarsko,
- xvii) 15 000 EUR pro Maltu,
- xviii) 465 000 EUR pro Nizozemsko,
- xix) 175 000 EUR pro Rakousko,
- xx) 1 220 000 EUR pro Polsko,
- xxi) 475 000 EUR pro Portugalsko,
- xxii) 1 060 000 EUR pro Rumunsko,
- xxiii) 115 000 EUR pro Slovinsko,
- xxiv) 170 000 EUR pro Slovensko,
- xxv) 100 000 EUR pro Finsko,
- xxvi) 105 000 EUR pro Švédsko,
- xxvii) 1 475 000 EUR pro Spojené království.“

17) V čl. 11 odst. 6 se písmeno c) nahrazuje tímto:

„c) nepřesáhne částku:

- i) 1 665 000 EUR pro Bulharsko,
- ii) 1 300 000 EUR pro Řecko,
- iii) 460 000 EUR pro Estonsko,
- iv) 140 000 EUR pro Itálii,
- v) 1 400 000 EUR pro Chorvatsko,
- v) 400 000 EUR pro Lotyšsko,
- v) 2 350 000 EUR pro Litvu,
- vi) 1 970 000 EUR pro Maďarsko,
- vii) 6 400 000 EUR pro Polsko,
- viii) 3 000 000 EUR pro Rumunsko,
- ix) 810 000 EUR pro Slovinsko,
- x) 285 000 EUR pro Slovensko,
- v) 250 000 EUR pro Finsko.“

18) V čl. 11 odst. 7 se písmeno c) nahrazuje tímto:

„c) nepřesáhne částku:

- i) 110 000 EUR pro část estonského programu prováděnou v Ruské federaci,
- ii) 400 000 EUR pro část lotyšského programu prováděnou v Bělorusku,
- iii) 1 110 000 EUR pro část litevského programu prováděnou v Bělorusku,

- iv) 1 500 000 EUR pro část polského programu prováděnou na Ukrajině,
- v) 95 000 EUR pro část finského programu prováděnou v Ruské federaci.“

19) V článku 13 se odstavec 2 nahrazuje tímto:

„2. Pouze náklady vynaložené při provádění ročních nebo víceletých programů uvedených v člácích 2 až 12 a zaplacené před tím, než členské státy předložily závěrečnou zprávu, jsou způsobilé pro spolufinancování prostřednictvím finančního příspěvku Unie, s výjimkou nákladů uvedených v čl. 11 odst. 7.“

20) V příloze I bodě 3 se tabulka nahrazuje tímto:

„3. Tuberkulóza v rámci programů eradikace tuberkulózy skotu:

(v EUR)	
Členský stát	Jednotkové náklady
Chorvatsko Portugalsko	1,12
Španělsko	2,63
Irsko Itálie Spojené království	4,36“

#### Článek 6

#### Určení

Toto rozhodnutí je určeno členskými státy.

V Bruselu dne 16. prosince 2014.

Za Komisi  
Vytenis ANDRIUKAITIS  
člen Komise



**PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ KOMISE****ze dne 17. prosince 2014,****kterým se určuje, že pro rok 2014 není vhodné dočasné pozastavení preferenční celní sazby pro dovoz banánů pocházejících z Peru podle mechanismu stabilizace pro banány Obchodní dohody mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Kolumbií a Peru na straně druhé**

(2014/926/EU)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii a Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 19/2013 ze dne 15. ledna 2013, kterým se provádí dvoustranná ochranná doložka a mechanismus stabilizace pro banány Obchodní dohody mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Kolumbií a Peru na straně druhé <sup>(1)</sup>, a zejména na článek 15 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Mechanismus stabilizace pro banány byl stanoven Obchodní dohodou mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Kolumbií a Peru na straně druhé, která se mezi stranami použije prozatímně, a sice ode dne 1. srpna 2013, pokud jde o Kolumbii, a ode dne 1. března 2013, pokud jde o Peru.
- (2) V souladu s tímto mechanismem a podle čl. 15 odst. 2 nařízení (EU) č. 19/2013, jakmile je dosaženo určitého spouštěcího objemu dovozu čerstvých banánů z Kolumbie nebo Peru (číslo kombinované nomenklatury Evropské unie 0803 90 10), přijme Komise prováděcí akt, kterým může buď dočasně pozastavit preferenční celní sazby použité na dovoz banánů z Kolumbie nebo Peru, nebo stanovit, že toto pozastavení není vhodné.
- (3) Komise přijme rozhodnutí v souladu s článkem 8 nařízení (EU) č. 182/2011 ve spojení s článkem 4 uvedeného nařízení.
- (4) V listopadu 2014 se ukázalo, že dovoz čerstvých banánů pocházejících z Peru do Unie překročil hranici stanovenou Obchodní dohodou.
- (5) V této souvislosti posoudila Komise dopad daného dovozu na situaci na trhu Evropské unie s banány podle čl. 15 odst. 3 nařízení (EU) č. 19/2013 a vzala přitom mimo jiné v úvahu vliv daného dovozu na úroveň cen v Unii, rozvoj dovozu z jiných zdrojů a celkovou stabilitu trhu Unie.
- (6) Dovoz čerstvých banánů z Peru představoval pouze 1,9 % celkového dovozu čerstvých banánů do Unie za období od ledna 2014 do září 2014 (na základě údajů Eurostatu).
- (7) Dovoz čerstvých banánů z jiných tradičních dovozových zemí, zejména z Kolumbie, Kostariky a Panamy, zůstal ve velké míře pod hranicí stanovenou pro tyto země podle srovnatelných stabilizačních mechanismů a v posledních třech letech vykazoval stejné tendence a jednotkové hodnoty.
- (8) Průměrná velkoobchodní cena banánů na trhu Unie v říjnu 2014 (0,98 EUR/kg) nezaznamenala v porovnání s průměrnou cenou banánů v předchozích měsících žádné významnější změny.
- (9) Kromě toho nic nenaznačuje, že by byla dovozem čerstvých banánů z Peru přesahujícím roční spouštěcí objem dovozu narušena stabilita trhu Unie ani že by měl významný dopad na situaci výrobců z Unie.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 17, 19.1.2013, s. 1.

- (10) Kromě toho neexistuje žádná hrozba závažného zhoršení nebo závažné zhoršení situace výrobců z nejbližších regionů Unie.
- (11) Na základě výše uvedeného přezkoumání došla Komise k závěru, že pozastavení preferenční celní sazby na dovoz banánů pocházejících z Peru by nebylo vhodné. Komise bude nadále dovoz banánů z Peru pečlivě sledovat,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

#### Článek 1

Dočasné pozastavení preferenční celní sazby na dovoz čerstvých banánů pocházejících z Peru, číslo 0803 90 10 kombinované nomenklatury Evropské unie, není během roku 2014 vhodné.

#### Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 17. prosince 2014.

Za Komisi  
předseda  
Jean-Claude JUNCKER

**PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ KOMISE****ze dne 17. prosince 2014,****kterým se mění prováděcí rozhodnutí 2013/770/EU s cílem změnit „Výkonnou agenturu pro spotřebitele, zdraví a potraviny“ na „Výkonnou agenturu pro spotřebitele, zdraví, zemědělství a potraviny“**

(2014/927/EU)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 58/2003 ze dne 19. prosince 2002, kterým se stanoví statut výkonných agentur pověřených některými úkoly správy programů Společenství<sup>(1)</sup>, a zejména na článek 3 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Prováděcím rozhodnutím Komise 2013/770/EU<sup>(2)</sup> zřídila Komise Výkonnou agenturu pro spotřebitele, zdraví a potraviny (dále jen „agenturu“) a pověřila ji správou programů Unie v oblasti spotřebitelů a zdraví na období 2014 až 2020 a správou vzdělávacích opatření v oblasti bezpečnosti potravin, na něž se vztahuje směrnice Rady 2000/29/ES<sup>(3)</sup> a nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 882/2004<sup>(4)</sup>. Agentura prokázala svou účinnost a účelnost.
- (2) Ve svém sdělení ze dne 29. června 2011 „Rozpočet – Evropa 2020“<sup>(5)</sup> Komise navrhla, aby byly v příštím víceletém finančním rámci stávající výkonné agentury více využívány při provádění programů Unie.
- (3) Správa opatření na poskytování informací a propagaci zemědělských výrobků prováděných na vnitřním trhu a ve třetích zemích podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1144/2014<sup>(6)</sup> zahrnuje provádění technických projektů, jejichž součástí není politické rozhodování, ale které vyžadují vysokou úroveň technické a finanční odbornosti po celou dobu trvání projektu.
- (4) Analýza nákladů a přínosů<sup>(7)</sup> provedená v souladu s čl. 3 odst. 1 nařízení (ES) č. 58/2003 s cílem vyhodnotit náklady a přínosy přenesení provádění částí výdajových programů Unie na výkonné agentury se týkala správy úkolů na základě nařízení (EU) č. 1144/2014. Analýza nákladů a přínosů byla Komisí upravena, aby byly zvýšením efektivity zajištěny další úspory a byla doplněna dodatečným snížením počtu zaměstnanců na úrovni Komise, aby byla zajištěna celková neutralita rozpočtu vyvážení zvýšení výdajů na dodatečné lidské zdroje ve výkonných agenturách snížením odpovídající úrovně zdrojů v Komisi. Zdroje související s přenesením provádění tohoto programu již byly do uvedené úpravy zahrnuty. Analýza nákladů a přínosů ukázala, že pověření agentury určitými úkoly souvisejícími s poskytováním informací a opatřeními na propagaci zemědělských výrobků by mělo významný kvalitativní a kvantitativní přínos ve srovnání se situací, kdy by tyto aspekty řídila Komise interně. Dané úkoly jsou tematicky v souladu s mandátem a posláním agentury. Agentura již získala znalosti, dovednosti a schopnosti, které jsou pro tyto úkoly přímo relevantní. Vzhledem k tomu, že agentura je relativně malá, může bez obtíží převzít úkoly související s programem v podobném způsobu správy. Správa agenturou navíc zvýší viditelnost působení Unie v této oblasti. Při správě nových úkolů lze využívat kanály, které si agentura již vybudovala pro svou komunikaci a propagaci. Jestliže agentura převezme nové úkoly, bude spravovat větší rozpočty, čímž její velikost vzroste na úroveň, na níž lze najít další synergie.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 11, 16.1.2003, s. 1.<sup>(2)</sup> PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ KOMISE 2013/770/EU ze dne 17. prosince 2013 o zřízení Výkonné agentury pro spotřebitele, zdraví a potraviny a o zrušení rozhodnutí 2004/858/ES (Úř. věst. L 341, 18.12.2013, s. 69).<sup>(3)</sup> Směrnice Rady 2000/29/ES ze dne 8. května 2000 o ochranných opatřeních proti zavlečení organismů škodlivých rostlinám nebo rostlinným produktům do Společenství a proti jejich rozšiřování na území Společenství (Úř. věst. L 169, 10.7.2000, s. 1).<sup>(4)</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 882/2004 ze dne 29. dubna 2004 o úředních kontrolách za účelem ověření dodržování právních předpisů týkajících se krmiv a potravin a pravidel o zdraví zvířat a dobrých životních podmínkách zvířat (Úř. věst. L 165, 30.4.2004, s. 1).<sup>(5)</sup> Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů Rozpočet – Evropa 2020, KOM(2011) 500 v konečném znění.<sup>(6)</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1144/2014 ze dne 22. října 2014 o opatřeních na poskytování informací a propagaci zemědělských výrobků prováděných na vnitřním trhu a ve třetích zemích a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 3/2008 (Úř. věst. L 317, 4.11.2014, s. 56).<sup>(7)</sup> Analýza nákladů a přínosů týkající se přenesení určitých úkolů v souvislosti s prováděním programů Unie na období 2014–2020 na výkonné agentury (závěrečná zpráva ze dne 19. srpna 2013).

- (5) Vzhledem k době přijetí nařízení (EU) č. 1144/2014 se mandát agentury vymezený v prováděcím rozhodnutí 2013/770/EU nevztahoval na přenesení provádění tohoto nového programu.
- (6) S cílem zohlednit tyto dodatečné úkoly by agentura měla být změněna na Výkonnou agenturu pro spotřebitele, zdraví, zemědělství a potraviny.
- (7) Prováděcí rozhodnutí 2013/770/EU by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.
- (8) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem Výboru pro výkonné agentury,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

*Jediný článek*

Prováděcí rozhodnutí 2013/770/EU se mění takto:

- 1) Článek 1 se nahrazuje tímto:

*„Článek 1*

**Zřízení**

Zřizuje se Výkonná agentura pro spotřebitele, zdraví, zemědělství a potraviny (dále jen „agentura“), která pro období od 1. ledna 2014 do 31. prosince 2024 nahrazuje výkonnou agenturu zřízenou rozhodnutím 2004/858/ES a pokračuje v její činnosti, přičemž se její statut řídí nařízením (ES) č. 58/2003.“

- 2) V čl. 3 odst. 1 prvním pododstavci se doplňuje nové písmeno d), které zní:

„d) opatření na poskytování informací a propagaci zemědělských produktů prováděná na vnitřním trhu a ve třetích zemích.“

V Bruselu dne 17. prosince 2014.

*Za Komisi*  
*předseda*  
Jean-Claude JUNCKER

---

## OPRAVY

**Oprava nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) č. 1078/2014 ze dne 7. srpna 2014, kterým se mění příloha I nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 649/2012 o vývozu a dovozu nebezpečných chemických látek**

(Úřední věstník Evropské unie L 297 ze dne 15. října 2014)

Strana 5, v bodě 2 písm. d) přílohy, kterým se mění část 2 přílohy I nařízení (EU) č. 649/2012:

místo: „d) doplňují se nové položky, které znějí:

Chemická látka	č. CAS	č. Eines	Kód KN	Kategorie (*)	Omezení použití (**)
„Azocyklotin	41083-11-8	255-209-1	2933 99 80	p	
Bitertanol	55179-31-2	259-513-5	2933 99 80	p	
Cinidon-ethyl	142891-20-1	nepoužije se	2925 19 95	p	
Cyklanilid	113136-77-9	419-150-7	2924 29 98	p	
Cyhexatin	13121-70-5	236-049-1	2931 90 90	p	
Ethoxysulfuron	126801-58-9	nepoužije se	2933 59 95	p	
Oxadiargyl	39807-15-3	254-637-6	2934 99 90	p	
Rotenon	83-79-4	201-501-9	2932 99 00	p“	

má být: „d) doplňují se nové položky, které znějí:

Chemická látka	č. CAS	č. Eines	Kód KN	Kategorie (*)	Omezení použití (**)
„Azocyklotin	41083-11-8	255-209-1	2933 99 80	p	b
Bitertanol	55179-31-2	259-513-5	2933 99 80	p	b
Cinidon-ethyl	142891-20-1	nepoužije se	2925 19 95	p	b
Cyklanilid	113136-77-9	419-150-7	2924 29 98	p	b
Cyhexatin	13121-70-5	236-049-1	2931 90 90	p	b
Ethoxysulfuron	126801-58-9	nepoužije se	2933 59 95	p	b
Oxadiargyl	39807-15-3	254-637-6	2934 99 90	p	b
Rotenon	83-79-4	201-501-9	2932 99 00	p	sr“















ISSN 1977-0626 (elektronické vydání)  
ISSN 1725-5074 (papírové vydání)



**Úřad pro publikace Evropské unie**  
2985 Lucemburk  
LUCEMBURSKO

CS